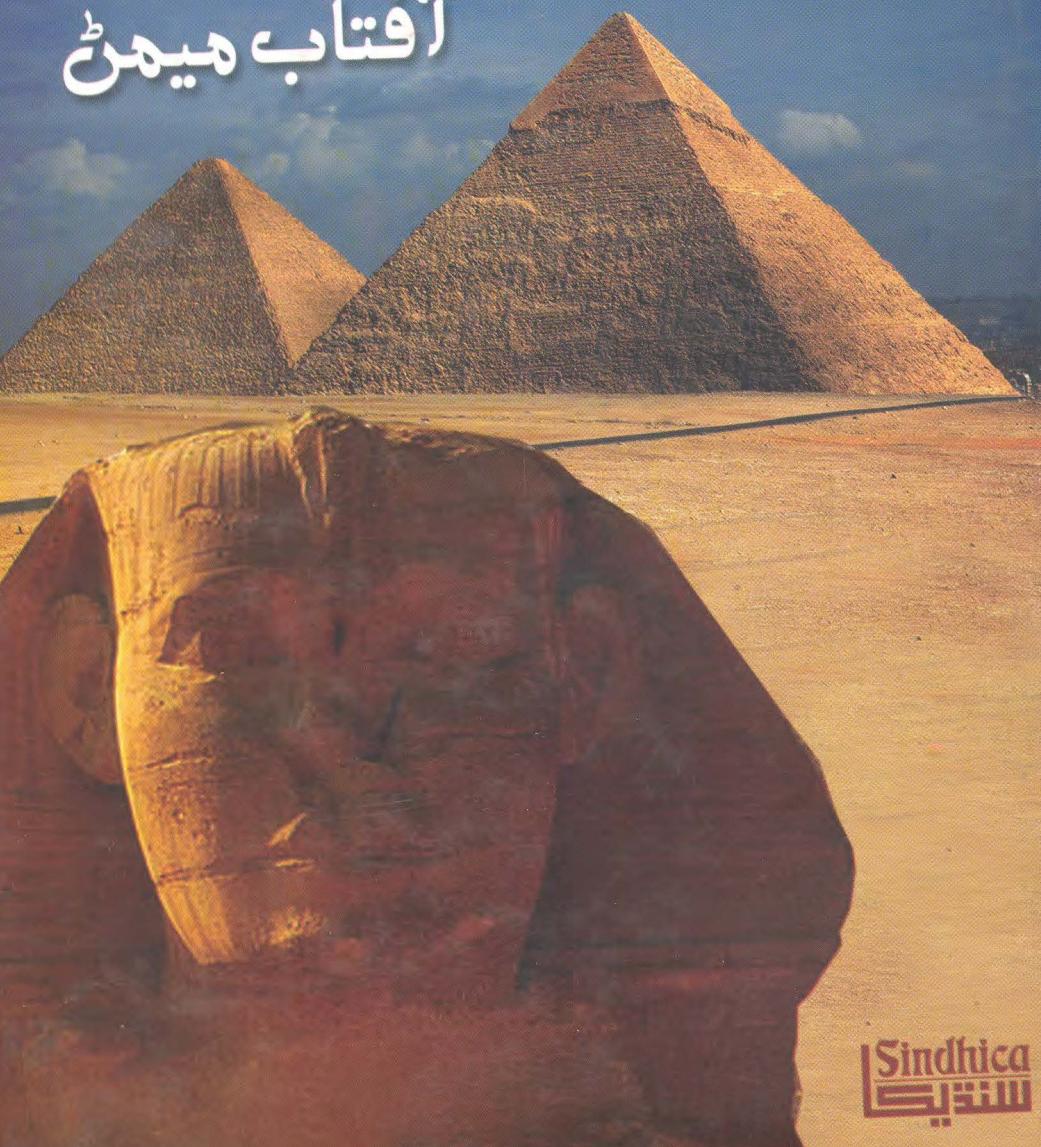
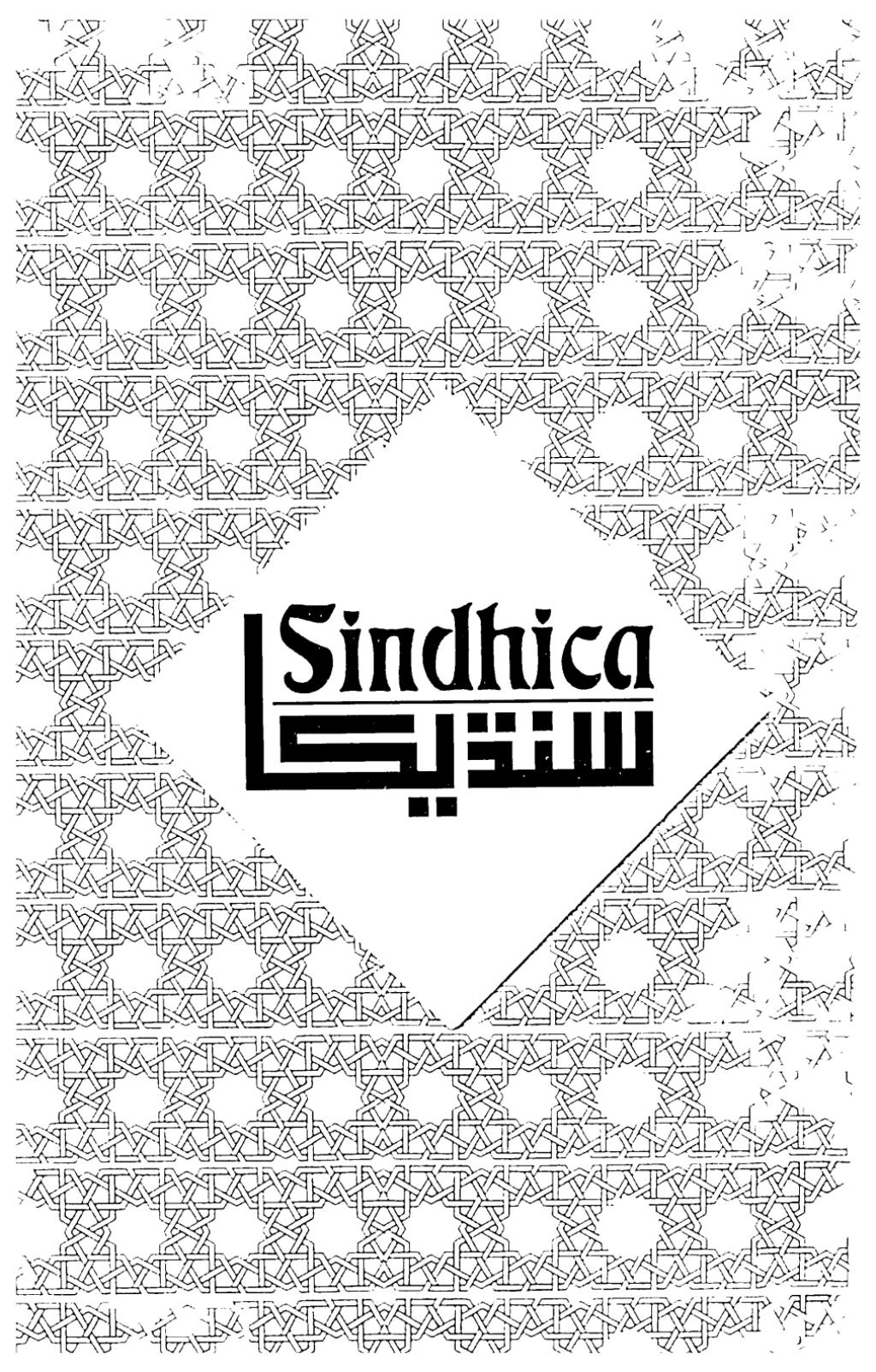


# نيل نديء کناري

## آفتاپ ميمڻ



Sindhica  
سنڌيڪا



**Sindhica**  
**سندھیکا**

مانواری سائین امر جلیل جی خدھت ۾

۱۰ متم مارچ  
۱۳۹۷ء۔ مئی ۱۱

# نیل ندیء کناري

آفتاب ہیمنٹ

Sindhica  
سنڌيڪا



## سڀ حق ۽ واسطائیک ڪوٽ محفوظ

پھریون چاپو:	2011ع
ڪتاب جو نالو:	نیل ندی، ڪناری
ليڪ:	آفتاب میمٹ
چینڈڙ:	آزاد ڪمپيونی ڪیشنر، کراچی
چپائينڙ:	ستديڪا اڪيڊمي ڪراچي
قيمت:	200/- روپيا

### “NEEL NADEE KINARY”

By: Aftab Memon

Published by: Sindhica Academy,

B-24, National Auto Plaza, Marston Road,  
Karachi-74400 Phone:021-32737290

[www.sindhica.org](http://www.sindhica.org)

Email:sindhica\_academy@yahoo.com

### استاڪست

ستديڪا بوك شاب، 19 بلديه بلازه گھناڻا گھر چوڪ سكر فون: 071-5628368

ستديڪا بوك شاب، جتوئي منزل حيدر چوڪ حيدر آباد فون: 03013594679

العاد بوك سيلز، ارو بازار، کراچي فون: 0300-3431115، 0212214521

ڪتاب مرڪز فرڪر رو، عزيز ڪتاب گھر بمراجع رو، سکر - ڪھائي اوڙا بوك استور ارو بازار ڪراچي -  
ستدي ادبی بورڊ بوك شاب، تلڪ چاڙهي حيدر آباد - شاه لطيف بوك شاب، پٽ شاه - عثمانی لائبريري،  
چنيهانئي ڪنديارو، قاسمي لائبريري ڪنديارو - نيشنل بوك استور، نوراني بوك ڊپارمندر رو، رايل ڪتاب  
گھر استيشن رو، هيريو بوك اڪيڊمي رابعا سينٽ بندر رو لائز ڪائنو - رحيم ڪتاب گھر مهران چوڪ بدین -  
جيئنڊ بوك استور ۽ رشيد بوك استور نشوون چوڪ - ممتاز ڪتاب گھر دادو - حافظت بوك استور مسجد رو،  
خريپور ميرس - سعيد بوك استور، گل ڪتاب گھر لکي در شڪاريپور - المهاڻ ڪتاب گھر، زاهد بوك ڊبو،  
سانگھر - سيد ماں ميگا استور، جيڪ آباد - سرتاج ۽ گلزار بوك استور، ڪنتڪوت - ميمن بوك استور،  
شاهي بازار نوشہرو فيروز - ڪنول ڪتاب گھر، مورو - حافظت ايند ڪمپني، لياقت مارڪيت، نواب شاه - ٿر  
ڪتاب گھر، عمر ڪوت - ديدار بوك ڊبو، ٿندواليا - رفعت بوك ھائيو، ماتلي - مرجو لال پريسي، بدین -  
مكتبه يوسفيه، ميرپور خاص، فون: 0300-3319565، عطار ڪتاب گھر، بدین، جيئنڊ بوك استور، دادو،  
مهران ڪتاب گھر، عمر ڪوت، حافظت ڪتاب گھر، ڪپرو، سند ڪتاب گھر، مورو،

لڪڀڙه ۽ پيءِ ذريعي گھرائڻ لاء

ستديڪا اڪيڊمي  
B-24، نيشنل آٽو بلازه مارستن رو  
ڪراچي 74400

## فهرست

7 .....	یوسف شاهین .....	سالک سند جو
16 .....	الطاپ شیخ .....	آفتاپ یع سندس ادبی سفر
21 .....	گلشن لغاری .....	پن تھذیبن جی سنگم جو سفرنامو
24 .....	عمر قاضی .....	ھک ساحل یع ھک سار!
28 .....	آفتاپ میمٹ .....	پ اکر
35 .....	نیل ندیء کناری .....	باب پھریون
43 .....	نیل - وولگا - سنتو - تیمز .....	باب پیون
51 .....	قصو قاهرہ جی سفر جو .....	باب تیون
59 .....	ولیم - تامس دیکر .....	باب چوئون
69 .....	دیو سنگھ - کونجل - سیتا .....	باب پنجون
75 .....	ایمان احمد الرازاق .....	باب چھون
81 .....	بوس - رانجن - سیااش .....	باب ستون
89 .....	شیام سندر پرشاد .....	باب انون
99 .....	بطلیموس - سَتَرَب - قلوپیترا .....	باب نائون
109 .....	بلاد الشام - صلاح الدین ایوبی .....	باب ڈھون
117 .....	یوحنا نبی - مسافر شام - حُسینی برھمنٹ .....	باب یارھون

نيل ندي، ڪناري

125.....	ڪملا منصور.....	باب پارهون
133.....	اوسيرس- آئيسس - هورس.....	باب تيرهون
147.....	نيل ڪوار.....	باب چوڏهون
155.....	اهرام مصر- خوفو .....	باب پندرهون
163.....	جيزا جي هڪ شام- ابوالهول.....	باب سورهون
169.....	قاهره جو عجائب گهر.....	باب سترهون
175.....	جامع الازهر- بازار خليلي .....	باب ارڙهون
185.....	الوداع.... الوداع.... اي نيل ندي .... الوداع.....	باب اُڻيهون

## پیتا

هی ئ پیتا آهي نسیم لاء، جنهن مون کي پیار ڏنو  
هی ئ پیتا آهي منصور لاء، جومون کي همت ڏیاريندو آهي  
هی ئ پیتا آهي منهنجي سهطي ۽ سلچشي ذي ڪنول لاء  
هی ئ پیتا آهي خرم جي محنت لاء  
هی ئ پیتا آهي عليء جي زرخيز ذهن لاء  
هی ئ پیتا آهي اسام جي من موھيندڙ مسکراحت لاء  
هی ئ پیتا آهي احمد جي همت ۽ محنت لاء

## سالک سند جو

اُلهي ته انتهائ، ايري ته آفتاپ  
کوسالک سند جو اي هليوکرط حساب  
آٹ چاتو اسراري، بند کولي باب  
ٿيو لالن لاجواب، نيل ندي، ڪناري

پهرين ملاقات دوران جناب آفتاپ ميمڻ دل جو حال هيئن اوريو.  
”جذهن گوشم پڻ کان پچيو ويو ته چا خدا آهي؟ جواب ۾ گوتمن چيو ته  
”مون کي ڪا خبر ناهي“. پلا خدا جي عبادت ڪئي وڃي؟ گوتمن چيو ته  
اهو وقت انسان ذات جي خدمت لاءِ وقف ڪيو وڃي، اهو واقعوبه ڌائڻ کان  
پوءِ آفتاپ چيو ته آئون پنج وقت نمازي آهيان. فجر مهل قرآن شريف جو  
دور ڪندو آهيان. اهو سڀ ڪجهه چو ٿو ڪيان ۽ اصل حقیقت چا  
آهي، ان جي مون کي ڪا خبر ناهي. هو ڳالهين دوران ڪيتراي  
چرڪائيندڙان ڪشاف ڪري ويو ۽ آئون مسلسل سندس چهوري ڏانهن  
سواليه نظرن سان ڏسنڌورهيس.

هن کان اڳ جذهن آفتاپ جو پهريون ڪتاب ”هر پل صليب تي“  
پڙھيو هوم تڏهن به مون کي ڏاڍي حيراني ٿي هئي. سمجھه ۾ نشي آيو ته  
هي شخص ڪير آهي؟ هن جي اندر ۾ ڪهڙي آٹ تنه، آند ماڻد آهي، هي  
ڪهڙا ڏڪ ۽ سور اندر ۾ ساندي هلي ٿو. منهنجي چاڻ مطابق آفتاپ  
هڪ سرڪاري ڪامورو آهي ۽ ڪيترن تي وڏن عهدن تي رهي چڪو

آهي. اچ به هو هڪ وڌي سرڪاري اداري جو چيئرمين آهي. ان هوندي ب آفتاب جو هر پل صليib تي گذری ٿو اها ڳالهه سمجھه کان پاهر آهي، فقط ايترو سمجھان ٿو ته آفتاب هڪ سڄاڻ سندي آهي. هن پنهنجي ديس ۽ ديس واسين سان ڪاوڏي ويتن ڏئي آهي، جنهن جوهاظهار فقط اڀترن ئي لفظن سان ڪري ٿو۔ هر پل صليib تي.

آفتاب جو نئون ڪتاب ”نيل نديء ڪناري“ پڙهندڙن کي مصر جي حال ۽ ماضيء ڏانهن کطي ويچي ٿو: مصر دنيا جي انهن تن ملڪن ۾ شامل آهي، جن پنج هزار سال اڳ اولين عظيم تهذيب جو بنجاد وڌو. باقي ٻن ملڪن ۾ سند (سنڌو ماٿر) ۽ عراق (سمير) SUMER کي اهڙو اعزاز حاصل آهي.

لاتعداد خدائن ۽ فرعونن جي سر زمين مصر مان حضرت موسى کي ان ڪري ملڪ بدر ڪيو ويو جو هن چيو ته ”الله واحد لا شريك له“ آهي. الله کان سوء بيو ڪويه بندگي ۽ جي لائق ناهي. جڏهن ته مصر ۾ آن وقت حاڪمن کي سجدا ڪيا ويندا هئا، جيڪي پاڻ کي زميني خدا يا فرعون سڌائيندا هئا.

حضرت موسى کان تقريبين ڏيڍ سو سال اڳ مصر جي هڪ فرعون ”اخنتون“ (1383 BC) AKHNATON اعلان ڪيو ته ”الله واحد لا شريك له“ - الله کان سوء بيو ڪويه بندگي ۽ لائق ناهي. اخنتون اهوب اعلان ڪيو ته مصر ۾ جن به خدائن جي عبادت ڪئي ويچي ٿي، اهي سڀ ڪوڙا آهن ۽ حڪم جاري ڪيائين ته سڀني نقلی خدائن جا بُت ۽ انهن جون عبادتگاهون پيچي پور ڪيون ويچن. اخنتون جي ڏيٺهن ۾ موجوده شام، فلسطين، سودان ۽ ڪجهه پيا علاقاً مصر جي قبضي هيٺ هئا. اخنتون اهي سمورا ملڪ آزاد ڪندي اعلان ڪيو ته دنيا جي ٻين قومن کي غلام بنائي ۽ انهن جي ملڪن تي قبصو ڪرڻ ناجائز عمل بلڪ ڏوهد آهي. هن مصر ي فوجن کي مقبوضه ملڪ خالي ڪري واپس

موتنج جو حڪم ڏنو اخنتون جو اهو فيصلو انساني تاریخ جو انتهائي مٿانهن، بي مثل باب ۽ سونهري اکرن ۾ لکڻ جهڙو واقعو آهي.

اخنتون کان تقریبن چار سئو سال اڳ حضرت ابراهيم اهو پڌايو ته الله واحد لا شريڪ آهي ۽ الله کان سواء پيو ڪوئه عبادت لائچ ناهي. حضرت ابراهيم کان لڳ ڀڳ پنج سئو سال اڳ سند جي مائڻهن انساني تاریخ پر سڀ کان اول خدا جي وحدانيت جو اقرار ڪيو ۽ دنيا کي پڌايو ته ”خدا واحد لا شريڪ آهي، خدا کان سواء پيو ڪوئه عبادت لائچ ناهي.“

2334 قبل مسيح پر سمير ۽ اڪاد (موجوده عراق) جي شهنشاه سارگن سندھ مان سوين سندھين کي عراق سڌايو ته جيئن هو هن کي سندس گادي، وارو شهر ”اگادي“ جديد شهری منصوبابندي، تحت اڌي ڏين. سارگن لاء چيو وڃي ٿو ته هو دنيا جي تاریخ جو پهريون شهنشاه هو جنهن وچ مشرق جا گهڻي پاڳي سمورا ملڪ فتح ڪري اولين عظيم سلطنت جوبنياد وڌو. انهن ڏينهن پر سندھي سائنس ۽ تيڪنالاجي جي دنيا پر سڀ کان اڳتني هئا. زراعت پر هنن جو ڪوثراني نهو. سندھين دنيا پر سڀ کان اول ڪپهه جي پوك ڪئي، پوء ڪپهه مان ڏاڳو ٺاهڻ جون ڪاث واريون مشينون، يجاد ڪيون. ان سان گڏ هنن ڏاڳي مان ڪپڙو ٺڻ جون ڪاث واريون مشينون يا آڏاڻا ايجاد ڪيا. هتي ٺهيل ڪپڙو سجي دنيا پر ڪرو ٿيندو هو. سندھين دنيا پر پهريون پيرو جديد شهری منصوبابندي، تحت شهر اڙڻ جوبنياد وڌو. ان وقت سمورا سندھ دنيا لاء ڪاروبار جومركز هي. هتي سون، چاندي، هيرن جواهرن کان ويندي مهرون ٺاهڻ جوفن عامر جام هو. سندھي پاڻيء جا جهاز ۽ وڌا پيڙا ٺاهڻ جي فن پر به ماهر هئا. قيمتي مال سان پيريل سندھين جا جهاز پهريين موجوده بحرین، جنهن کي ان وقت بيلمن DILMUN چئبو هو اتي لنگر انداز ٿيڻ کان پوء موجوده عراق ۽ مصر ڏانهن روانا ٿيندا هئا.

سندھين شهنشاه سارگن جي خواهش مطابق موجوده عراق پر واه

کوتیا، جدید زراعت متعارف کرائی ۽ شہنشاھ کی مہرون ناھی ڏنیون ۽ اُر شهر پر ”خدا جی وحدانیت جو مرکز“ کولیو. واضح رہی تے حضرت ابراہیم ان واقعی کان پنج سو سال پوء اُر شهر لڳ هڪ ڳوٹ پر پیدا ٿیو. ان وقت عراق پر خدا شمس، این، این لل، این کی ۽ ٻین کیترن ئی خدائیں جی عبادت کئی ویندی هئی. 326 قبل مسیح پر، جذهن سکندر اعظم سندت تی قبضو کیو ته هن سوون جی تعداد پر سندتی هاری مصر ڏانهن روانا کیا، جن پھریون پیرو مصر پر کپھ جی پوک متعارف کرائی.

جناب آفتتاب میمن پنهنجی کتاب پر کیترن ئی هندن تی مصر جی خدائیں هورس HORUS آئیسس ISIS ۽ او سائیرس OSIRIS جو ذکر کیو آهي. روایت مطابق مصر جی حاکم خدا او سائیرس کی سندس پاء ”ست“ SET قتل کری مصر تی قبضو کیو. اهو قبضو چڈائی لاء او سائیرس جی پت هورس سندس چاچی ست تی حملو کیو ۽ وڌی جنگ کان پوء ست کی قتل کری چڏیو. اهڙی، ریت هورس مصر جو بادشاہ تیو. ان واقعی کان پوء هزارین سالن تائین جیکی به مصر جا بادشاہ یا فرعون بُشیا، اهي پاڻ کی هورس یا هورس خدا جواولاد، زمینی خدا یا فرعون سڈائیندا رهیا. مصر جی عوام تی لازم هو ته زمینی خدائی کی سجدا ڪندا رهن ۽ سندن هر حکم جی تعampil کن.

جذهن سکندر اعظم مصر تی 331 قبل مسیح پر قبضو کیو ته هن کی خدا هورس جو درجو ڏیڻ سان گڏا مصر جی عظیم خدا ایمن را سکندر اعظم لاء مصر پر ڪئین بُت ۽ عبادتگاهون جو ٿی هن جی باقاعدہ عبادت جو انتظام کیو ویو. نتيجي طور لڳاتار تی سو سالن تائین سکندر اعظم جی هڪ خدا جیان مصر پر عبادت ٿیندی رهی. ان عرصی دوران یونان ۽ مقدونیه جی ماڻهن وڌی پیمانی تی مصر ڏانهن

هجرتون ڪيون، جن مصر پر هڪ نئين ۽ انوکي حسن جواضافو ڪيو.  
قلوپطرا ب انهن مهاجرن جي نسل مان هئي، جيڪي یونان کان لڌي مصر  
۾ اچي آباد تياهئا.

سڪندر اعظم جي مرڻ کان پوءِ هُن جافوجي جنرل مصر تي قابض  
رهيا ۽ هنن پنهنجو نسلي تعلق خدا هورس، اوسائيرس ۽ آئسس سان  
جو ڙيندي پاڻ کي به خدا سڌايو ۽ مصرى عوام کي سندن عبادت ڪرڻ  
جو حڪم ڏنو جيئن ته خدا اوسائيرس پنهنجي پيڻ آئسس سان شادي  
ڪئي هئي، ان ڪري یونان جي فوجي حاڪمن پڻ پنهنجي پيڻ سان  
شادي ڪرڻ جورواج وڌو جيڪو تي سئوالن تائين جاري رهيو.

يونانين کان پوءِ مصر تي روم قبضو ڪيو: روم جي شهن Shah  
آگستس AUGUSTUS مصر کي سندس "ذاتي ملڪيت" قرار ڏنو ۽  
حڪم ڪيائين ته ڪويه شخص هن جي اجازت کان سوءِ مصر پر داخل  
ٿو ٿي سگهي. شهن Shah آگستس مصرى مذهب قبول ڪيو ۽ روم پر  
آئسس ديويءَ لاءِ وڌي عبادتگاهه تعمير ڪرائي، جتي خدا هورس ۽  
اوسيئيرس جا بُت به عبادت لاءِ رکيا ويا. جڏهن روم جي حاڪمن  
عيسيائيت قبول ڪئي تڏهن آئسس، اوسيئيرس ۽ هورس جي بتن جانا لا  
داهي، انهن مٿان مقدس ميري، جيسس ۽ گاڊ دي فادر نالا لکيا ويا. هتي  
اهو واضح ڪندو هلان ته روم جي شهن شاهن حضرت عيسىي کي صليب  
چاڑھن کان سوا ٿي سئوال پوءِ عيسيائيت قبول ڪئي. مگر عيسيائيت  
قبول ڪرڻ شرط سجي رومي دنيا ۾ ان معاملي تي گhero وبرٿر Civil  
War شروع ٿي ويني، چا خدا هڪ آهي، په آهن يا تي "ان اختلاف جا  
اڳوائڻ پڻ مصر جا ٻے عالم هئا. هڪ ايريس (ARIUS) ۽ پيو اثينيس  
(ATHANASIUS). ايريس جو چو چو ٿو ته خدا واحد آهي، لاشريڪ آهي،  
جڏهن ته اثينيس خدا، خدا جي پت ۽ مقدس روح جي ڳالهه ڪئي. ان  
نظرئي اڳتني هلي ڪي تولڪ عيسيائيت کي جنم ڏنو. اثينيس جو

چونه هو ته حضرت عيسى خدا جو پت آهي ۽ ان جڙ مان پيدا ٿيو آهي،  
جنهن مان خود خدا پيدا ٿيو آهي. اهڙيءَ ريت حضرت عيسى کي به خدا  
جود رجو ڏنو ويو.

ان وقت روم جويورپ، اتر آفريڪا ۽ وچ مشرق جي لاتعداد ملڪن  
تي قبضو هو ۽ رومي سلطنت پن حصن ۾ ورهايل هئي. هڪ مغربي  
رومي سلطنت ۽ بي مشرقي رومي سلطنت، جنهن کي بعد ۾ بازنطيني  
شهنشاهت به چيو ويو. بهرحال، خدا جي وحدت ۽ ڪثرت بابت رومي  
سلطنت ۾ گhero ويرته Civil War ان وقت تائين جاري رهي، جڏهن  
مکي ۽ مدیني ۾ آنحضرت محمد صلعم جن وڌي واڪي اهو اعلان  
ڪيوت الله واحد آهي، لا شريڪ آهي، نه پيدا ڪيو ويو آهي ۽ نه هن  
مان ڪو پيدا ٿيو آهي. اهو واضح اشارو حضرت عيسى ڏانهن هو جنهن  
کي خدا جوا ولاد بلڪ خدا جو پت سڏيو ٿي ويو.

جڏهن عربن خدا جي وحدانيت جو نعرو بلند ڪندي بازنطيني  
ملڪ شام تي ڪاهه ڪئي ته بازنطيني فوج جا پنج لک زره پاتل فوجي  
عربن جي تيه هزار فوجن هشان شڪست کائي ويا مگر بازنطيني فوجن  
پنهنجي شڪست کي فتح سمجھيو ڇاڪاڻ ته انهن جي اڪشيرت  
خدا جي وحدانيت تي ايمان رکندي هئي. هنن بازنطيني حاڪمن کان  
آزاد ٿيڻ گهريو ٿي. اها ساڳي صور تحال مصر ۾ به هئي. جڏهن عربن  
جون فوجون مصر تي ڪاهي آيون ته اتي به عربن جو آسانيءَ سان قبضو  
ٿي ويو ڇاڪاڻ ته مصر جي عوام جي اڪشيرت اڳ ۾ ئي خدا جي  
وحدانيت تي يقين رکندي هئي. مصر وارن بازنطيني حاڪمن کان آزاد  
ٿيڻ لاءِ عرب فوجن جو آڌرياءَ ڪيو.

مصر تي قبضو ڪرڻ کان پوءِ عربن هتي اسلام ۽ عربي زيان نافذ  
ڪئي. عربي زيان ايڙي ته زورائشي انداز ۾ نافذ ڪئي وئي جو مصر جا  
ماڻهو پنهنجي ٻولي ڪوپتك COPTIC مڪمل طور وساري وينا. هو

عربی ڳالهائيندي ڳالهائيندي "عرب" ٿي ويا ۽ اچ به مصر کي عرب ريبيلڪ سڌجي ٿو جڏهن ته مصری ڪنهن به حالت ۾ عرب ناهن. بهر حال عربيءَ جي سخت نفاذ سبب مصر جي ڪوپتڪ ٻولي ختم ٿي ويهي، جيڪا تن هزار سالن کان هتي ڳالهائي، لکي ۽ پٽهي ويندي هئي. هتي هيءَ ڳاللهه نوت ڪرڻ جهڙي آهي ته عربن ستين ۽ ائين عيسوي صدي دوران جن به ملڪن تي قبضو ڪيو اتي رهنڌڙ قومون گھڻي پاڳي پنهنجو وجود ۽ پنهنجو قومي تشخيص ويچائي وينيون. جن ۾ موجوده لبيا، الجزائر، تيونس، مراكش ۽ بين ڪيتون ئي ملڪن جون قومون شامل آهن. اچ لبيا، الجزائر، تيونس ۽ مراكش جا ماڻهو عرب سڌائيں ٿا، عربي ڳالهائين ٿا، جڏهن ته هو عرب ناهن.

عربن جي حملن جو دنيا ۾ بن قومن ڏاڍي حوصللي ۽ سمعجهداريءَ سان مقابلو ڪيو. هڪ ايراني ۽ بي سنتدي قوم، جڏهن محمد بن قاسم سند تي قبضو ڪيو ته هتي به عربي زيان ڏاڍي زورائتي انداز ۾ نافذ ڪئي وئي. اهڙا گھڻا امڪان پيدا ڪيا ويا ته جيئن سند تي قوم عرب بُڃجي ويچي. مگر سنتدين پنهنجي ٻولي ۽ قوميٽ بچائڻ لاءِ سمورا وسيلا ڪتب آندا. دنيا کي پهرين تهذيب ڏيندڙ سند تي قوم پنهنجي ٻوليءَ جو پيرپور دفاع ڪيو. نتيجي طور سوين سالن تائين عربي ٻولي سند ۾ جاري رهڻ جي باوجود هتي پنهنجا پير کوئي ن سگهي.

جيڪڏهن باقي دنيا جي تاريخ تي نظر وجھبي تفتحات جي عمل ۽ هجرتن سبب دنيا جون سوين قومون پنهنجون ٻوليون بلڪ پنهنجو وجود به بچائي ن سگهيون. هجرتون فوجي ڪاهن کان خطرناڪ ٿين ٿيون. هتي مصر ڏانهن ڻيندڙ هڪ وڌي هجرت جو ذكر ڪجي ٿو جيڪا ارڙهين صدي قبل مسيح ۾ شروع ٿي هئي. اهي مهاجر هائڪ سوز (Hyksos) نالي سان سيجاتا ويا. ابتدا ۾ هي مهاجر ڏاڍا ڏتقليل، بدحال، لاچار ۽ مجبور هئا جيڪي ٻـ سـ ئـ سـ الـ تـ اـ ئـ سـ مـ مختلف

علائقن ۾ آباد ٿيندا ویا. نیٹ هو مصر تی قابض ٿی هتی جا فرعون بُنجي ویا ۽ خدائی دعویٰ کیائون. هنن حکمرانی سنپالن شرط مصر جي ماڻهن کي حڪم ڏنو ته "ست" SET جي عبادت ڪئي وڃي، جيڪو مصر ۾ شيطان سمجھيو ویندو هو. جيئن ته فرعون جو حڪم مڃن لازم هو ان ڪري مصر جي ماڻهن مجبور ٿي شيطان ست جي عبادت شروع ڪري ٿني.

بهر حال، مصر جي تاريخ ڏاڍي حيرت انگيز ۽ پڑھن لائق آهي. خاص طور آفتاب میمن جو ڪتاب "نیل ندی، ڪناري" اسان کي مصر جي پراسراریت ڏانهن ڏاڍي دلچسپ انداز ۾ کطي وڃي ٿو. هن افساني، ناول ۽ تاریخ نویسي، جي فن کي وڌي مهارت سان استعمال ڪندي هڪ اهڙو ته دلچسپ ۽ لا جواب ڪتاب تحریر ڪيو آهي، جنهن کي یڪ ساهي، پڙهي سگهجي ٿو. هي سندی ادب لاءِ هڪ تحفو آهي. هن ڪتاب ۾ سند جي هن سالک پرائي پتر تي پنهنجا سور بهيان ڪيا آهن.

مصر ۾ آفتاب جي بنگلا ديش جي هڪ نمائندی انوب سان ملاقات ٿي، ان ملاقات دوران ٿيل دائلاگ ڏاڍا معني خيز آهن. انوب شڪایتي انداز ۾ آفتاب کان پچيون "اوہان تئگور جي ڌرتی ۽ نذرا الاسلام جي جنم پومي، سان ڪھڙو چڱو سلوک ڪيو؟"

"تنهن جواوب ۾ چيائين: "اهي زياديون پنجابي فوجين ۽ ڪامورا شاهي توڙي اردو دان دانشورون جي کاتي ۾ وجهه. اسان سندی ته هميشه بنگاليين ۽ بنگالي پولي، جا سهڪاري رهيا آهيون." آفتاب سند ۽ سندئين جو دفاع ڪندي وڌي ڪيو ته "اسان (سندی) بنگال کي هميشه هڪ ئي خطو سمجھندا آهيون. بنگال کي مشرقي بنگال ۽ مغربي بنگال ۾ ورهائڻ نه اسان تسليم ڪيو آهي ۽ نه ئي ڪڏهن بنگاليين تسليم ڪيو." آفتاب انوب کي اهو ب ٻڌايو ته شيخ مجتب الرحمن جڏهن

آخری دفعہ مغربی پاکستان آیوتہ هن حیدر منزل تی جی ایم سید کی اها گذارش کئی ته مون کی عوامی لیگ جی مرکزی کمیتی لاء شیخ ایاز ذیوں جو اسان جا مائھو هن جی شاعری سمجھن ٿا ۽ سندس عزت کن ٿا۔ پر سائین جی ایم سید بن سید و ذیرن کی کلٹن تی زور پریو جیکی شیخ مجیب الرحمن کی قبول نهئا۔

آفتاب مصری میزان چوکری "ایمان" سان ڳالهیون ڪندي هک هند هیئن چوی ٿو ته: "اسین پاکستانی مسلمان مشرق وسطی، دمشق، بغداد، غرب ناطئ خلافت جی عظمت ۽ شان جی ذهنی قید خانی ۾ رہندا آهيون، خبر اٿئي، اسان جی ڪنهن به شاعر تیڪسیلا ۽ موہن جی ذیوی تی شاعری ڪونه کئی آهي، اسان نجات لاء غزنی ۽ افغان ڏانهن ڏسندما آهيون، توڑی جو نادر شاھ سندھ تی ڪاھم ڪري ٿئي جون عظیم درسگاهون ۽ لکین نادر ڪمیاب ڪتاب ساتھی چڌيا، امير گورگان تیمور اسان لاء هیرو آهي، چو ته اسان پنهنجی حافظی تان اها ڳالهه میساری چڏي آهي ته تیمور دمشق جی درسگاهن توڑی شهر کی ساتھی رک ڪري چڏيو ۽ شهر جی اُتر اوپر دروازي تی توپڑين جا مینار نهرائي، جیکی سڀ مسلمانن جون هيون... اسان عجیب ذهنن جا مائھو آهيون، اچ ذینهن تائين فیصلونه ڪري سگهيا آهيون ته هندستان تی ستنهن ڪاهون ڪري ڦلکان ڦلک پیيل ڪرڻ واروغاصب هيوياغاري" ٻه

هن ڪتاب ۾ اهٽا ڪيترا تي هان ۽ ڪپي ويندڙ تيز تير جيان جملاء پڙهڻ لاء ملندا، جیکي آفتاب جي ذهنی سگهه، وسعت ۽ مطالعی جي چاڻ ڏين ٿا، هن ڪتاب جو آخری چڀپتر "الوداع - الوداع" شاعری، جيان هک حسین تحریر آهي، جنهن ۾ پیار، وصال ۽ وچوڑي جا ڪيئي انڊلئي رنگ پريل آهن.

## يوسف شاهين

مئي 2011.8  
ڪراچي

## آفتاپ ۽ سندس ادبی سفر

هان ڪو سال ٻے ٿيندا جو آفتاپ سان اسان جي جهیزی ۾ ناپُر آئي آهي، نه ته آفتاپ خاص ڪري منهنجي لاءِ، جهڙو گريل ٻار هو. ڪٿي به موقعو مليو ٿي ته، مون ساٽس پنهنجي ناخوشيءَ جو اظهار ڪيو ٿي. پيتارو جا دوست جدڻهن ان جو سبب پچندا آهن ته، کين چوندو آهيائ ته: ”بابا هن ڏڀلائي ميمط جونه رڳو ادبی فيملي سان واسطو آهي، پر پاڻ باديب ماڻهو آهي. ڏايدو سٺو پئي لکيائين. خبر ناهي ڪنهن جي نظر لڳي ويس جو سڀ ڪجهه چڏي ڏنو اتس. هان ڊپتي ڪمشنر يا فلاطي يا فلاطي دپارتمينت جو سڀ ڪري تري پيو ٿئي ته ان مان اسان کي ڪهڙو فائدو؟ اسان کي ته خوشي تڏهن ٿيندي جدڻهن صبح جوا خبار کوليون ته هن جو لکيل ڪالم نظر اچي يا هڪ ڏينهن سندس ڪتاب اسان جي بيه سائيڊ تي هجي.“

هڪ ڏينهن اسلام آباد ويندي آفتاپ سان ايئرپورت تي ملاقات ٿي

”آفتاپ ڳالهه ٻڌ،“ چيو مانس، ”ئيڪ آهي تون Busy آهيئن پر ههڙن هندين تي توکي ڪلاڪ ٻے مليو وڃن. اهڙو سفر دوران هءائي جهاز ۾ به ڪلاڪ ڏيڍ مليو وڃي، تون چاهين ته آن وقت کي استعمال ڪري ڪجهه نه ڪجهه لکي سگهين ٿو ان کان علاوه آفيس ۾ ايندي ويندي توکي ايترو تائيمر ضرور مليو وڃي ٿو جنهن ۾ ڪو ڪالم يا مضمون نه ٻلن ندي، ڪناري

تە ان لاءِ كجهه Points لکي سگھين.“

ھڪالله جيڪا آفتاب جي ڪريڊت واري خاني ۾ ڏيڻ ضروري سمجھان ٿو ته، هن کي ڪيترو به کشي چئو، هو هر صورت ۾ مرڪندو نظر ايندو يا هت ٻڌي ”ادا، پائو حاضر سائين، اکين تي، توهان وڌا آهي، جيڪو حڪم ڪندا ....“ جي تسبٽي پڙهندو رهندو، اها ٻي ڳالله آهي ته ڪندو آها ئي جيڪا پاڻ پسند ڪندو، بقول سندس هڪ جيڙي ۽ ڪليگ فضل قلبائي جي، ”آفتاب آرڏو آفيسر آهي.“

آفتاب اسان کان ڏهه سال کن ننديو آهي پر پيتارين جي هيٺيت سان هو چڑ ته اسان جي هڪ ئي في ملي جوميمبر آهي 1992 ۾ اسان جي پيتارين ائسوسيئيشن ۾ ڪافي ڏقير پيدا تي پيو، نئين صدر جي چونڊ ٿي، آفتاب کي پنهنجا به ۽ پيڻ جا به ووت وثارائي ڏناسين، هو ڏيءَ اڪثرٽ سان کتي ويو، ويجهن دوستن چيو: ”ڪمال آهي، هو ڏانهن توھان چئو ٿا ته آفتاب وڏو ڦڌي باز آهي ۽ هيڏانهن توھان هن کي پنهنجو وڏڙو چونڊيو آهي“

سڀني وراڻيو: ”انهيءَ ڪري ئي ته کيس صدر بٽايو اٿئون جيڪو پيتارين ائسوسيئيشن جي تن هزار دماڻ ڦريل ميمرن کي مُنهن ڏئي سگھي ۽ هن وٽ وٽ جي ڦڏين ڪائين کي سڌو ڪري“

۽ پوءِ دنيا ڏنو ته آفتاب جيڪو اڄ ڏينهن تائين پيتارين ائسوسيئيشن جونديءَ، عمر وارو صدر بٽيو ائسوسيئيشن جي ڪمن ۽ مسئلن کي وڌي دليريءَ، ۽ عقلمنديءَ سان منهن ڏنو، ڪنهن چيو ته اهڙيون ”قابليتون“ ن فقط آفتاب ۾ پر DMG (ڊسٽركٽ مئنيجمينٽ گروپ) جي هر آفيسر ۾ ٿين ٿيون، پر منهنجي خيال ۾ آفتاب ۾ ڪجهه وڌيڪ ئي آهن، هُن کي خبر آهي ته ڪنهن سان ڪيئن هلجي، ڪنهن کي هت جو ڙڪجي ۽ ڪنهن کي لنوابي وڃجي، هو گارگند ڪندڻي به ويرمند ڪندو آهي ۽ وڌي استائل سان جهڙي تهڙي کي دا پي هيٺ آڻي

وئندو آهي. بهر حال آفتاب بوتل وارو جن بنا هي. هو به هك انسان آهي. كشي كشي كائنس غلطي به تي ويندي آهي ۽ پوء ان جي سيكت به وڌي، دل سان مرڪندي پوگيندو آهي.

آفتاب انهن ماههن مان آهي جيڪي تمام گھڻو مطالعو ڪن ٿا. هك اهوبه سبب آهي جو منهنجي هميشه اها خواهش رهي تي ته آفتاب ڪو ڪتاب ضرور لکي جو هن جهڙو ماڻهو جنهن جوزير دست مطالعو آهي ۽ جنهن جي دوستي ۽ ذيٺ ويٺ سوسائي، جي هر قسم جي ماڻهوء سان آهي، اهو پنهنجي چاڻ ۽ تجربي جي بنجاد تي پنهنجين لکڻين ۾ اسان کي گھڻو ڪجهه ڏئي سگهي ٿو.

۽ پوء هك ڏينهن ”عومامي آواز“ ۾ سندس دلچسپ ڪالم پڙهي مون کي ڏاڍي خوشي تي ۽ کيس يڪدم فون ڪري چيم: ”آفتاب اهو ڪم اتي ئي ختم نه ٿيڻ كپي. ان کي هاڻ جاري رکجان،“

آفتاب لاءِ هتي اهوبه لکندو هلان ته هو اسان جي پيتارو جي اولد بوائز اسوسائيشن Petarians جو فقط هك دفعونه پر به دفعا صدر ٻڌيو هك سال 1993 ۽ 1994 ۾ پيو ترم 2003 ۽ 2004 ۾ ڪيائين. هك بي ڳالهه جيڪا آفتاب جي ڪيترن دوستن کي خبر نه هجي ته آفتاب 12 سالن جو هو ته هن اخبار ’خادم وطن‘ ۾ لکڻ شروع ڪيو ۽ جيئن اهو ڪيڊت ڪاليج پيتارو ۾ آيو ته هُو اتي جي مئگزين جو ايبيتر ٿيو 1972 ۽ 1974 کان 1974 تائين هن پنهنجي دور جي انتلابي سائين ارشاد نبي عباسي، سهيل سانگي ۽ نذير عباسي شهيد سان گڏجي پهريائين ”شاگرد“ ۽ پوء ”پره قشي“ رسالو به ڪڍيو ان کان علاوه هن ڪتابن چڀڻ جو ڪم پڻ شروع ڪيو پر چام ساقيءَ جي هك ناول چڀڻ تي سرڪار جي حڪم تي سندس پيئي رسالا بند ڪيا ويا.

بهر حال آفتاب هك دفعوري زور شور سان لکڻ شروع ڪيو آهي، جنهن جو ثبوت سندس هي، ڪتاب ”نيل ندي، ڪناري“ منهنجي ۽

توهان جي هتن ۾ آهي، جيڪو هڪ سفرنامو آهي. آفتاب جوهيءَ کو پهريون ڪتاب ناهي، گذريل سال سندس "هر پل صليب تي" ڪتاب چبيو 216 صفحن جو اهو ڪتاب سندس ڪالمن جو مجموعو آهي. جيڪو هن سندی اخبارن: عوامي آواز ۽ سوي لاءِ لکيا. آفتاب جي سفرنامي جو هيءَ ڪتاب مصر بابت آهي پر ان سان گڏوگڏ آفتاب Flashback ۾ اسان کي سنگاپور، ملاتيشيا ۽ پين ملڪن ۾ به وٺي هلي ٿو. مصر جي نيل نديءَ جو ذڪر ڪندي هو اسان کي لنبن جي تيمز ندي، يورپ جي وولگا ۽ سند جي سندو نديءَ جي به ڪپر تي وٺي اچي ٿو. ڪشي ڪشي هو تاريخ ۾ به جهاتي پائي ٿو ته انسان جي روان جي به ڳالهه ڪري ٿو. سفر دوران ساٽس ملنڌڙ ماڻهن جا خاڪا هو دلچسپ انداز ۾ بيان ڪري ٿو. سندس سفرنامو هڪ گائيد بوک وانگر بورن پر هڪ دلچسپ ناول لڳي ٿو جنهن جا ڪدار انهن ملڪن جي گهٽين ۾ جيئرا جا ڳندا نظر اچن ٿا. هو جتي هيڪاندو سنجيدو ٿيو وڃي، اتي چرچا، ڀوڳ به ڪري ٿو شاه ۽ شيخ اياز کي به ياد ڪري ٿو هيءَ سفرنامي کان وڌيڪ سماجي ۽ معاشرتي تاريخ ۾ هنليل جهاتي آهي.

آفتاب نو ڪريءَ دوران نه فقط مصر پر دنيا جا پيا به ڪيتائي ملڪ ڏنا آهن. منهنجو ڪيس اهوئي عرض آهي ته هوانهن ملڪن بابت به پنهنجا مشاهدا ۽ تجربا قلمبند ڪري، سندس لکطي پنهنجي استائيل جي آهي، سندس ڳالهه ۾ چاشني آهي. ڪشي ڪشي ته ائين لڳي ٿو ته هو لڪن بدران ڳالهائي رهيو هجي. جيڪي آفتاب سان مليا آهن، اهي محسوس ڪري سگهن ٿا ته هن کي زيان ڳالهه ٻڌائڻ جو به طريقو اچي ٿو، پوءِ اها ڳالهه کطي معمولي هجي پر سندس واتان ٻڌڻ ۾ دلچسپ لڳي ٿي. خاص ڪري سندس دادا گيريءَ جي ڪارنامن جون ڳالهيون. آخر ته هو هڪ ٿڏي بازمائھو ۽ ارڏو ڪامورو سڌيو وڃي ٿو پر جيڪي آفتاب جي تمام گھڻو ويجهو رهيا هوندا انهن کي اها به چاڻ

هوندي ته آفتاب جي ظاهري ارداين ۽ دڙڪن دهمانن پٺيان هڪ نرم دل انسان جي هستي به آهي. سندس اوٽ ۾ هڪ Caring ۽ پيارو انسان به آهي جيڪو ڏکويل انسان ذات جو همدرد آهي جنهن کي مون ڪيترا دفعا ٻين جي مجبورين ۽ غمن تي ڳوڙها ڳاڻيندي به ڏئو آهي. باوجود هيدا نهن هوڏا نهن جي ڪوتاهين جي آفتاب هڪ بهادر ۽ بي ڊپوانسان آهي. هڪ سچار ليڪ ۽ قدردان آهي. بقول ڊاڪٽ جبار ختنڪ جي آفتاب پنهنجي جنهن سماج ۾ رهيو ٿو تنهن جي نه رڳو هُو سچي پچي تصوير چتي ٿو پر ان جي جائز اصلاح به چاهي ٿو. مظلوم توڙي ڏتليل عوام جي دردن جود رمان به بطيجي ٿو ته سندس ُمنگن جي آرسني بطيجي انقلابي خوابن جي ترجماني به ڪري ٿو.

آفتاب کي مشاهدي ۽ تاريخ جي ڳوڙهي چاڻ آهي. هو بنيا دي طرح هڪ ليڪ آهي. مون کي پڪ آهي ته وون ڪتاب بعد اسان کي پيا به ڪيتائي ڪتاب پڙهن لاءِ ڏيندو.

### الطا فشيخ

ڪراچي

30 مارچ 2011

## ٻن تهذيبن جي سنگم جو سفرنامو

‘نيل ندي، ڪناري’ آفتاب ميمڻ جو ناول نما سفرنامو آهي، جيڪونه صرف تاريخ ۽ تهذيب جي چارٽ سان پرپور معلوماتي ۽ تفريجي ڪتاب آهي پران ۾ هڪ اهڙي پيار ڪهاڻي به شامل آهي جا دل کي چُهندڙيءِ خوابناڪ آهي.

سنڌي بولي ۾ سفرنامن جي تاريخ الطاف شيخ كان شروع ٿي ان تي ئي دنگ ڪري ٿي، توڻي جوان جي نقش قدم تي عمل پيرا ٿي بين به ڪيترن سفرناما لکيا آهن پر شيخ صاحب جي قد ڪاث کي نه چھي سگهيا آهن نئي اوترى مقبوليت ماطي سگهيا آهن، چاڪاڻ ته سندس سفرناما دلچسپ ۽ معلوماتي هئط سان گذ سياحن لاءِ ڪنهن گائيڊد كان گهت ناهن. الطاف شيخ كان پوءِ آفتاب ميمڻ سنڌي بولي ۾ هڪ نئين قسم جي ناول نما سفرنامي جوبنياد رکيو آهي.

سنڌي بولي ۽ گهت ۾ گهت مون پهريون پير وهن قسم جو سه طو روماني ناول نما سفرنامو پڙھيو آهي جيڪو آفتاب ميمڻ صاحب جي قلم جي ڪاوش آهي. مان سمجھان ٿي ته هن سنڌي بولي ۾ سفرنامي کي ناول جو انداز ڏيئي نئين روایت فائم ڪئي آهي. منهنجي خيال ۾ ان طرز تحرير جي ضرور پذيرائي ٿيندي

هن تهذیبن جي سنگم جو سفرناهه

هن ڪتاب کي پڙهڻ وينس ته هڪ ئي ويٺڪ ۾ پڙهي پورو ڪرڻ  
کان سوء رهي نه سگهيس چاڪاٽ ته ايترو ته دلچسپ معلومات سان  
پرپور خوي صورت ۽ پُر ڪشش رومانوي انداز تحرير او هان جو پلئ پڪڻي  
ونڊو ۽ پورو پڙهڻ کان سوء او هان جو پيچونه ڇڏيندو.

”نيل نديء ڪِناري“ نه صرف هڪ دلچسپ ۽ دل کي چهندڙ  
روماني سفرنامو آهي پر ان ۾ تاريخ ، تهذيب ۽ سياست متعلق  
جيڪي پرپور قسم جا تفصيل درج آهن اهي ليڪ جي وسيع  
مطالعو ۽ بهترین معلومات ان ڳالهه ڏانهن اشارو ڪن ٿا ته هو مشاهدي  
۽ مطالعي کان وانجهيل سڀڪڻات اديب ناهي. هو پنهنجي لکڻ پڙهڻ  
واري پاڙ مصروف زندگي مان وقت ڪڍي پوري ڪندو رهي ٿو ۽  
جيڪڏهن هوان طرف باقاعدگي سان ڌيان ڏي ته گهڻن کي پوئتي ڇڏي  
سگهي ٿو.

مون کي سڀ کان وڌيڪ سندس جيڪا ڳالهه وظي، اها سندس  
پنهنجي ديس واسين ۽ ديس سان سندس دلي وابستگي آهي جنهن جو  
اظهار سندس تحرير مان چلکي ٿواهم سرڪاري عهدي تي هجڻ  
باوجود سندس آولييون اهي ئي آهن جيڪي هڪ محب وطن انسان  
جون هجڻ گهرجن. ورنه عيش و نشاط واري زندگي نصيبي ٿيڻ بعد گهڻو  
ڪري ان لڏي مان انسانيت ئي نكري ويندي آهي.

”نيل نديء ڪِناري“ جو موضوع ئي پڙهندڙ کي هڪ قسم جي سحر  
۾ مبتلا ڪري ڇڏن لاءِ ڪافي آهي، مٿان وري قلوبيترا جي  
ڪھائي، اسلامي تاريخ جي جرئتمندانه اُپتاريء سندو نيل ۽ تيمز ندين  
جو تقابللي جائزو.....! سچ ته منهننجي لاءِ اها شيء تمام اهم هئي ۽ اها  
چاڪ مون کي پهريون پيرو هن ڪتاب وسيلي ملي ته انهن ۾ ڪھڙو فرق  
آهي؟

بن تهذیبن جي سنگم جو سفرنامو

هن سفرنامي جي سڀ کان خوبصورت، دل لپائيندڙ ۽ خوابن جي  
وادين ۾ وٺي ويندڙ ڪتا ايمان سان رومانس.....! پر انجام صفا حقيقت  
پسنداڻو...! ان کي ڪوبه ڊرامائي رنگ نه ڏيئي آفتاب هڪ انوکو تجربو  
کيو آهي.

حسيني برهمن واري باب ۾، بيببي مقصومه سکينه ۽ سانئڻ زينب  
جي ذكر تي سندس جذباتي ۽ پُر نم ٿيڻ نج سندوي ماڻهن جي ئي مزاج  
جو خاصوآهي.

ليڪ وٽ ڪا باجائي ڄاڙ ۽ مصنوعي لفاظيت ڪانهيءَ سندس  
پاران تاريخي معلومات جا تفصيل، سندس تاريخ ۾ ججهي دلچسيپي جو  
مظهر آهن جي ڪو موضوع پتاندڙ به آهي.

مونکي "نيل ندي، ڪناري" بن تهذیبن جي سنگم ۽ وڃوري جي  
اداس ڪري چڏيندڙ داستان سان گڏ ڪنهن سندر سڀني جي ڪلمبند  
ڪيل ڪتا جيان محسوس ٿئي ٿو.

ڪشي ڪتي مون کي آفتاب ننديي ڪند جي عظيم ليڪ ڪا قرت  
العين حيدر جا پيرا ڪندي محسوس ٿئي ٿو پراها انڌي تقليد نه پر قدير  
۽ جدي وجحسين امتزاج محسوس ٿئي ٿو.

مونکي پڪ آهي ته هي ڪتاب پڙهندڙن وٽ ضرور ميجتا  
ماڻيندو ۽ ها آخر ۾ آئون ليڪ کي الطاف شيخ صاحب واري لکڻ کي  
جاري رکڻ واري صلاح ڏيڻ نه وساري بنديس.

## گلشن لغاری

گلستان سجاد حيدر آباد

پهرين مئي 2011ع

## هڪ ساحل ۽ هڪ سار!

هن وقت جيڪو ڪتاب منهنجي ذهن ۾ پنهنجن ڪيترن ئي پهلوئن سميت رنگ ۽ روشنیون پکيڙي رهيو آهي، اهو هڪ سفرنامو آهي. هڪ اهڙي ملڪ جوسفرنامو جيڪو تاريخ ۾ ته تمام گھڻومشهور رهيو آهي پر تازو عرب دنيا ۾ اپيريل عومي انقلاب جي لهريان ملڪ جو بظاهر مضبوط حڪمران هڪ ڪ وانگر اذامي ويو اهو ملڪ جنهن جي نالي اچڻ سان ذهن ۾ صرف اچرج ۾ وجهندڙ اهرام ئي نه پر اها سمورى قديم تاريخ انسان کي درياء جي لهرن وانگر لوڙهن لڳي شي.

مان صرف انهن فرعونن جي ڳالهه نتو ڪريان، جن کي جيون سان وهمي محبت هئي پر تکن نقشن واري اهانار جيڪا اچ به هر عورت جي حسرت ۽ هر مرد جو خواب آهي! تصور جي اكين ۾ ڪجل جي ريب جهڙي اها نار جنهن جو نالو قلوبطره هو ان جي وارن جي چانو جهڙي احساس کي پڙهندى انسان سوچطن لڳي ٿو ته واقعي زندگي چا آهي؟ موت چا آهي؟ ڪارچ چا آهي؟ چا ڪجي؟ ڪيئن ڪجي؟ چو ڪجي؟

اهڙيون ڪيئي ڳالهيون نيل ندي جي لهرن وانگر ذهن ۾ مسوالن جا نشان ٺاهينديون وڃن ٿيون. مزي جي ڳالهه اها آهي ته جنهن سفرنامي پنهنجي سيني جي ستار کي چيڙي ڇڏيو آهي، ان جو نالو ”تيل ندي“ ڪناري“ آهي. مون کي درياء تمام گھڻو ٽندا آهن، چو ته انهن جي ڪناري تي ويني انسان تصور جي ڪشتيء تي ترندو تمام دورنڪري ويندو آهي. هن سفرنامي جي ليڪ به ساڳيء ڪيفيت ۾ اچي هيء ڪتاب لکيو آهي. هيء ڪتاب جنهن صنف جي نمائندگي ڪري ٿو

اها صنف ادب جي سڀ کان قدیم صنف هجھن جي با وجود موجوده دور تائین پنهنجي مزاج ۾ اها ڪشش رکي ٿي جيڪا شاعري ۽ نافل نگاري، کان مختلف ضرور آهي پر مان ان کي ڪنهن به طرح سان انهن کان گهٽ چئي نتوسگهان چوٽهان تاريخ جي انهن مؤرخن کي پنهنجو محسن سمجھان ٿو جيڪي انساني تاريخ جا اوائل سياح هئا. اهي مؤرخ جيڪي یونان جي مشهور فاتح سکندر سان گذ آيا هئا، انهن جون آبزرويشنس سفرنامن جو صورتون هيون ۽ اچ اهي سفرناما تاريخ جي طور تي پڙهيا وڃن ٿا. انهن ۾ جنهن بپرواهم روانيءَ سان جيڪا ٻولي لکيل آهي. ان جي ڪري اهي سفرناما تخليقي انداز سان لکيل اهڙي تاريخ بُطجي ويا آهن، جن جي ڪري بادشاهن جي دربارين ۾ لکيل تاريخ وائڪي ٿي وئي آهي. جيڪڏهن اهي قدیم سفرناما نه لکجن ها ته هوند اسان عوامي ۽ درباري تاريخن جي وج واري فرق کي ان طرح سان محسوس نه ڪري سگهون ها، جيئن اهو اسان جي نظر ۾ هن وقت واضح آهي.

جهڙي، طرح عظيم اديبين جون آپ بيٽيون پنهنجي فن ۽ فكر سبب چڳ بيٽيون بُطجي ويون، تهڙي، طرح ذهين انسان جا مشاهدا ربورتن کان متى نكري اهٽا دلچسپ ڪتاب بُطجي ويا، جن کي پڙهندی انسان اها ڳالهه ته واري ئي ٿو ويهي ته اهي اصل ۾ ڪھڙي مقصد سان لکيا ويا هئا. هونءَ ان سلسلي ۾ ڪيترائي ڪتاب آهن پر سنڌ تي لکيل رچرد برتن جا ڪتاب شاهڪار ڪاوشن آهن. انگريزن ۾ هڪ عادت هوندي هئي ته هو بهتر نظم و ضبط قائم ڪرڻ ۽ ملڪن کي پنهنجي انتظامي گرفت ۾ رکڻ جي لاءِ دائريون لكندا هئا، اهي دائريون اڳتي هلي انهن ملڪن کي سمجھن جي سلسلي ۾ اهم دستاويز بُطجي ويون پر پوءِ به انهن جو مزاج سفرنامن جهڙو آهي. سنڌ جي اڳوڻي سماج تي لکيل رچرد برتن جي هڪ ڪتاب ۾ جڏهن ماڻهو اها ڳالهه پڙهي ٿو ته "سنڌي عورتون مٿس جي سامهون يار کي "ادا" چئي مخاطب ٿينديون آهن" ۽ "سنڌي ماڻهو هر شيءٌ کي هت سان چهندما آهن". تڏهن ماڻهو پنهنجي مرڪ تي ضابطو رکي نتوسگهي ۽ سوچي ثو ته هيٽري ساري

وقت گذرڻ جي با وجود سنتي سماج ايجان تبديل نه ٿيو آهي!  
 هونءَ ته پلان پليءَ جو ڪوچيه ئي ناهي پر پال ٿارو ڪس، وليم  
 لسيت هيست مون ۽ ايرڪ نيو باء جا سفرناما پوريءَ دنيا ۾ شوق سان  
 پڙهيا وڃن ٿا. جڏهن ڪوئي وي ايں نائيال جو هندستان جو سفرنامو  
 ”گهايل ثقافت“ پڙهي ٿو ته هندستان جي اصل تصوير اکين آڏواچي  
 ويچي ٿي. دانشورن ۽ صحافين جا سفرناما ته انهن ملڪن جي پيداوار،  
 ماڻهن جي مزاج ۽ سياسي اٿل پٿل يا جمود جو پوري عڪس پيش ڪن  
 ٿا پر جڏهن ڪنهن سفرنامي ۾ تخليقي ادب جو سُر شامل ٿي ويچي ٿو ته  
 ان جي لذت جو درجوئي پيو ٿي پوي ٿو ان سلسلي ۾ مان ڪين ٿو  
 فراموش ڪري سگهان آمريڪي نوبل انعام يافته اديب جان استين  
 بيڪ جو مشهور ڪتاب ”تريلول وٺ چارلي“ ۽ پر ربيڪا ويست ۽ دي  
 ايچ لارينس به ته پنهنجومت پاڻ آهن. پر جيڪي سفرناما مڪمل طور  
 تي تصوراتي حوالي سان لکيا ويا، انهن جي ڪيتگري ئي الڳ آهي.  
 هومر جي اوڊيسيءَ کان وٺي جوناڻن سفت جي گلپيورس تريولس تائين  
 ڪيتائي ڪتاب ڪڏهن به نه پراڻا ٿيندڙ آهي پيارا داستان آهن،  
 جيڪي ماڻههءَ جي شعور ۾ مسلسل اضافو ڪندا هندا.

هونءَ ته سفرنامن جا قسم ماڻهن جي مزاجن وانگر انيڪ آهن پر  
 جي ڪڏهن ايڪيدهمڪ حساب سان انهن جي ورچ ڪجي ته انهن کي  
 گھڻو ڪري سماجي، سياسي ۽ بنهه ذاتي قسمن ۾ ورهائي سگهجي ٿو  
 آفتاب ميمط جوهري سفرنامو سفرنامن جي تين قسم سان تعلق رکي ها.  
 چو ته هيءَ سفرنامو جنهن جي ابتداء ۽ انتها مصر ۾ هڪ عرب چو ڪري  
 ايمان سان ٿئي ٿي، ان ۾ مصر جي تاريخ جي مختصر پر پوري جهله  
 سان گڏو گڏ آفتاب ميمط جي ڪلاسيڪل لوريچر جي مطالعي جي  
 آمييزش ان سفرنامي جو مزاج مڪمل طور تي تبديل ڪري چڏيو آهي.  
 چو ته جنهن وقت هو ايمان جي نڪ نقشي کي ڏسي تراء جي هيروئن  
 هيلن کي ياد ڪري ٿو ۽ هيلن جو ذكر هومر جي ڪنهن ست بدران  
 شيكسپير جي ادبی استاد مارلو جي حوالي سان ڪري ٿو ته ان وقت  
 نيل ندي، سناري

هڪ ساحل، هڪ سارا!

پڙهندڙ ڪنهن ٻئي طرف لڙهڻ لڳي ٿو

ممكن آهي ته ڪنهن کي هي سفرنامو پڙهندڻي پاڪستان جي مشهور سفرناما لکنڊڙ ليڪ مستنصر حسين تارڙ جو هڪ سفرنامو ”پيار ڪا پهلا شهر“ ياد اچڻ لڳي پر هن سفرنامي جي پيٽ ان سفرنامي سان هر گز نتي ڪري سگهجي ڇو ته اهو سفرناموليڪ جي حسرتن جا زخم ڏيڪاري ٿو جڏهن ته هن سفرنامي جي دامن تي حسرت جو ڪوئي به داغ ناهي.

هيء محبت جي بيمد سادي ڪھائي آهي. محبت جي اها سادي ڪھائي جيڪا دريان جي روانيء وانگر روان دوان آهي. ليڪ لاءِ ايمان به نيل جي ساحل تي هڪ بندراهي. جهڙي طرح ايال ڪيو آهي ته:

”آئون نويٽس ائين

بندر بندر عاشقيون

تون به خلاصي جيئن“

تيئن ايمان سان آفتاب جو عشق به هڪ بندرا جي ڪھائي آهي پر ليڪ جو هر لفظ چغلني هشي رهيو آهي ته هن جي سيني ۾ اڃان به ڪيترين ئي محبتن جون وارداتون عود ۽ لويان جي واس وانگر دکي رهيون آهن. مان ُجحت سان اها تقاضا ڪريان ٿو ته انهن محبتن جا داستان به هو پنهنجي دل مان ائين ڪلي جيئن ايمان سان محبت جو احوال هن پنهنجي اندر مان ائين ڪليو آهي، جيئن پت ڪيئان پنهنجي اندر مان ريشم ڪيئندا آهن.

عمر قاضي

ڪراچي

10 اپريل 2011ع

## به اکر

چوندا ته همیشه 'به اکر' ئى آهن، پر به اکرئى ته آهن جن جى سهارى لىکارى پنهنجى كوشش جى سبب ىع تكميل جى آكاثى بىان گندو آهي. هي 'په اکر' لكتئى شايد ڈايد ڈكىو هوندو آهي.

ڏها ڪو سال اڳ مصر ويوهئم. کي ياد گيريون هيون؛ ان مهل ته ڪجهه لکيو ڪونه سوء آربو ڪانفرنس جى ڪارروائي، رپورت ىع ان سان متعلق کي نوتس يا وري اهرام مصر، پتو لمي خاندان جو شجره نسب ىع ڪجهه فوتو۔ ڪجهه خط. جڏھين محترم امداد اودي روزنامه 'سوپ' ڪڍي ىع ان سان 'رسالو سوپ' به ڪڍيانين ته مون کي لكت لاء چياين. ڪجهه قسطون مٿن هليون ته سوپ رسالوبند ٿي ويو. پائومداد اسان جى هڪ پئي دوست يعني عبدالکريم خادم کي اخبار و ڪطي ڇڌي مون به لكت بند ڪيو. جڏھين منهنجي پهرين ڪتاب 'هر پل صليب تي' نوراحمد ميمڻ صاحب چاپ چاپ جي ڪئي ته ادي نوراحمد مون کي 'آتم ڪهاڻي' لكت لاء اتساهيو. عرض ڪيم ترا هوكم سرڪاري نو ڪريء مان فارغ ٿي ئي ڪري سگهندس. 'آتم ڪهاڻي' جي حوالى سان مون کي 1947ع جي نوبيل انعام يافته فرانسيسي 'آندرى جيت' Andre Gide (1869-1951) The 'سڪا ٺاهيندڙ' Coiners جومركزي خيال ڏايد و ڻندو آهي، جنهن په مرڪزي ڪردار

به اکر

هڪ ڪتاب لکڻ جي ڪوشش ٿو ڪري، بيڪ ورد ....Backward فارورد.... .... هُن جي جيون ڪتا هجي ٿي. جا هُن تي گذری ٿي تنهن کي بيان ڪندووجي ٿو،وري آسڪروائي (1854-1900) جي The Picture of Dorian Gray ذهن تان اصل نتي لهي. هميشه جوان رهندڙ خوبصورت ۽ معصوم چھرو پر سندس سياهه ڪاري، ڪروڻ، عيشي ۽ آلوڊگي تهه خاني ۾ رکيل تصوير تي ئي ڏيڪارو ڏيئي ٿي. چھرو..... اهڙوئي معصوم خوبصورت ۽ جوان، نه عمر اثر ڪري ٿي. نه ئي سندس جسم ۽ روح جي آلوڊگي سندس چھري تي ظاهر ٿي ٿي. نور احمد سان گڏا دي عمر قاضي به ڏايو زور پريو پر مون عرض ڪيو مان ته هي، ويراڳي جي باهه ڀل ته پيئي دُك. ايجان پٽ ڪڻ ۾ ڪجهه دير آهي. ان وچ ۾ به ڪتاب بيا سوچيا اٿم، سيء لکڻ ڏيو ۽ ائين 'نيل ندي'، ڪناري، جو سفر نئين سر شروع ٿيو.

انهي، وچ ۾ محترم دوست ۽ ڀاءِ ادا قاضي اسد عابد ۽ ادا مرحوم سعيد اڪبر قاضي، جي فرزند سجاد اڪبر هڪ شام مانيءَ تي گهرائيون، ڳالهين ڪندي هن ڪتاب جو ذكر نكتو ته ڪتاب چڀجڻ کان اڳ قسط وار ' عبرت ' اخبار ۾ هلائجي. عبرت اخبار سان نه صرف انسیت پراڻي آهي، پر هڪ عقیدت، احترام ۽ پنهنجائي پورشتوبه آهي. سڀ کان پهرين ' عبرت ' جو ٻڪليئريشن بزرگوار محترم چاچا محمد عثمان ڏيپلايي، ورتو ۽ ڪافي وقت هلائيين به، پوءِ ڏيپلاي صاحب اخبار قاضي محمد اڪبر صاحب ۽ جناب قاضي عبدالمجيد عابد صاحب جن کي وڪلي ڏني، قاضي عابد صاحب هڪ بهترین منتظم ۽ دانشور کان وڌيڪ هڪ اعليٰ درجي جوانسان هيو عبد الغفور جو ٻي جو محترم پرواو پيئي، پير مظہر الحق، شمس جعفرائي، غفران ميمط ۽ ڪافي بيا دوست هن اداري سان وابسته رهيا. ادا اسد پنهنجي محترم والد جي نگراني ۾ عبرت سان شروع کان وابسته رهيو. جنهن مهارت سان قاضي

اسد صاحب منهنجي پهرين ڪتاب کي هڪ نظر ڏستدي ئي پروف جي ڪافي غلطين جي نشاندهي ڪئي، تنهن مون کي وڌيڪ ويسامه ڏنوٽه عبرت ئي هن ڪوشش لاءِ بهترین جاءءَ آهي. قاضي صاحب جي خاندان سان اسان جي پراطي نيازمندي آهي. قاضي محمد اڪبر جو فرزند سليم مرحوم ته منهنجو بهترین دوست هيو. پڙهيل لکيل، همت وارو، روشن دل، روشن دماغ ۽ بهترین انسان هيو. محترم عزيز شيخ کي ساٽ ڪطي حيدرآباد مان سنڌي ۽ انگريزي اخبار ڪڍيائين ٿي. زندگي وفانه ڪئي.

هيء ڪتاب سفرنامي کان وڌيڪ ماڻهن جي آڪاڻي آهي. مختلف ملڪن کان ايندرٽ ساٿين جي واتان سندن ملڪن جي ماڻهن جي سوچ جو عڪس آهي. بنگال جورانجن بوس ڏکوييل آهي ته 7-8 سالن تائين يورپ جي تمام پولين ۾ ترجمو ٿيل بنگالي بولي جي ڪتاب جي اهميت کي ته اسان مڃون ٿا پر بنگالي کي قومي پولي جو درجو ڏيٺ جي بجائے اسان مٿن گوليون هلايون ٿا. اُتي ئي وري پارت جوشيم سُندر پرشاد سرحد جي پنهي پاسي رهنڌن جي عقل جو ماتمر ٿو ڪري، ته غير محسوس طريقي سان پارت جي نوکر شاهي ۽ پاڪستان جي نوکر شاهي جي پيٽ ڪري ٿو جا اسان جي ملڪ جي نوکر شاهي لاءِ باعثِ شرم آهي.

ملڪ شامرجي حوالي سان امام عالي مقام شهيد ڪربلا جو ذكر، حُسيني برهمن جواحول، توڙي عيسائي راهب جي امام عالي مقام سان عقیدت جي احوال جو مرڪزي خيال قمر عباسي صاحب جي شامرجي سفرنامي مان کنيل آهي. جنهن کي پوءِ ڪافي اهل تشيع دوستن جي تصديق کانپوءِ تحرير ڪيو ويو آهي.

بي واجبي ٿيندي جي آئون هتي اهو ذكر نه ڪريان ته مون کي سڀ کان وڌيڪ پياري دوست الطاف شيخ همتايو. الطاف جي خيال ۾

هیءه ک بهترین کاوش آهي ت، سفرنامو دائریه کان هتي کري لکيو ويو آهي، جنهن ۾ تاریخ ۽ تهذیبن جي ارتقا، نهکاء توڑي تضاد کي ماڻهن جي میلاب ۽ ڏیک ويک ۾ ظاهر کيو ويو آهي. آئون ادي الطاف جو ٿورائتو آهيان.

عمر قاضي صاحب هر باب مکمل ٿيڻ کان پوءِ راءِ ڏيندو رهيو ۽  
جلد مکمل ڪرڻ لاءِ اتساهيندو رهيو. آئون انهيءِ محبت لاءِ سندس  
ٿورائتو آهيان.

ڪتاب جي آخری بابن ۾ ڏنل ڪجهه جُزن کي سهيرڻ ۾ مون کي  
ثمرین حسن ۽ نديم مددکئي جيئن ڪتاب جلد مکمل ٿئي. ثمرین،  
عمر قاضي ۽ نديم وقتاً فوقتاً مون کي ڪتاب جلد مکمل ڪرڻ جي لاءِ  
چوندا رهيا. سندن پنهنجائي ۽ دلچسپي لاءِ آئون سندن ٿورائتو آهيان.  
البت هڪ ڳالهه آهي. منهنجي ذهن ۾ ڪتاب جو ڪينواس اڃان  
ڪجهه وسیع هيو. پاونجا هر سالن جي غیر شادي شده مستل ۽ گهانا جي  
جيڪب جي ڳالهه ڪجهه تشنڊ رهجي ويئي. پر ائين ڪتاب ڪجهه  
ضخيم تي وڃي ها.

آئون پنهنجي محترم دوست بيديل مسرور بدويه جو ٿورائتو آهيان  
جو هن مون کي ٻوليءِ جي بيهڪ جي غلطين ذي ڌيان چڪايو محترم  
نفيس احمد ناشاد جنهن ڦرب ۽ محنت سان ٻوليءِ جي درستگي توڑي  
ڪتابت جي غلطين جي درستگي ڪئي آهي سا صرف نفيس صاحب  
ئي کري سگھيو شي. آئون سندس اهو ٿورو ڪونه واري سگھندم.  
نفيس احمد ناشاد صاحب پنهنجي هڪ نديزني نوت سان مسودو  
موئائيندي ڪتاب کي 'دردانڪ' سڌيو آهي. آئون صرف اهو چوندم ته  
نفيس صاحب منهنجي چوري پڪڻي ورتبي آهي. ڪنهن کي پڌايان ته  
هي داستان لکندي ڪيترائي دفعا زونون هوندم. ڪيترائي دفعا جسم، دل  
۽ دماغ کي ايڏو ته نستو محسوس ڪيو هوندم جو سانده ڪلاڪن جا

به اکر

## ڪلاڪ اُٿڻ جي همت ڪونه ٿي هوندم.

تعارفي ڪلمات لاءِ يوسف شاهين صاحب، الطاف شيخ، عمر قاضي، گلشن لغاری مهربانی ڪئي. محترم يوسف شاهين صاحب جي تعارفي ليک، ”سالڪ سنڌ جو“ نه صرف موضوع ۽ معنوی لحاظ کان ڪتاب جو مکمل جائز و پيش ڪيو آهي پر ساڳئي وقت تي مصر جي تاريخ جي ڪن اهم ورقن کي ڦولييو آهي. يوسف شاهين صاحب علم مصریات تي دسترس رکي ٿو ساٺس ملاقات کانپوءِ به تشنگي رهي ته اڃان جي ڪي گھڙيون سنڌس ويچار ٻڌان ها. هڪ ڳالهه جا محترم يوسف شاهين ڪونه لکي آهي اها هيءَ آهي ته سائين مون سان متفق آهي ته سنڌي ٻوليءَ جي وجود کي نه صرف قائم رکڻ پر وڌائڻ ۽ ويجهڻ ۾ هت وندائڻ وقت جي اهم ضرورت آهي.

سيٽ کان وڌيڪ آئون پنهنجي جيون ساثي نسيم جو ٿورائي تو آهيان. جي نسيم جوساٿ نه هجي هاته شايد آئون لکي ڪونه سگهان ها. اڄ جڏهين جيون جو سفر تپهريءَ تي اچي پهتو آهي. ته مون کي احساس ٿو ٿئي ته منهنجو رؤن رؤن نسيم جي پيار جو قرضي آهي. نسيم! آئون توکي سمونڊ جي گهرain جيترو بيار ٿو ڪريان. منهنجو احسان مند آهيان جو تو منصور، ڪنول، خرم، علي، اسام ۽ احمد جهڙا پيارا ۽ سهطا انسان ڄڻيا آهن، جن تي مون کي فخر آهي.

## آفتاب ميمڻ

مئي 2011ع

25/II، خيابان مجاهد، فيز V.  
ڊفيسنس هاؤسنگ اثارتى، ڪراچي  
اي ميل: aftab467@yahoo.com



شیل ندی، گناری

آفتاب و میان

## نيل ندي ئە ڪناري

کي پُرائٰنا ڪاغذ ڳوليندي هڪ فائييل جو کوليمر ته منجهائنس  
کي فوتوي ٻوست ڪارڊ ڪسڪي پت تي ڪري پيا. ڪشي جو ڏئم ته  
ايمان احمد الرزاق جو فوتوي سندس موڪليل ڪارڊ هيا. هيڪر ته  
واپس ٿي رکيم پر ڪنهن ٻڌجاتي جذبي جي لاشعوري قوت جي تحرڪ  
هڪ نظر وري سندس من موھڻيءَ شڪل ڏسٽ لاءِ اُتساهيو. ها.....!!  
چھروئي ته آهي..... شڪل ئي ته آهي..... نه ته ڪرستوفر مارلو جي  
داسڪٽر فاستس جو ڪردار فاستس (جيڪا ڪهاڻي اڳيان هلي گوئئي  
جي لازوال ۽ لافاني ڪردار Faust ۾ سموئي) جڏهن پنهنجي روح کي  
شيطان جي حوالي ڪري ٿو (ته موت ۾ هو سندس هر خواهش پوري  
ڪندو) چوابليس جي نمائندي کي چوي ته مون کي تراء جي هيلن سان  
ملائي.... هيلن (Helen) مجسم، وجود ٿي مون وت اچي..... ڇا ايڏي  
سهڻي آهي؟ ۽ جڏهن هيلن آف تراء سندس سامهون اچي ٿي ته چوي ٿو:  
“Was this the face that launched a thousand ships?”

(چاهي ئيداهوتاناک چھرو آهي جنهن جي ڪري هزارين جنگي  
جهازلتري آيا).

ها! هيلن جي ڪري ئي تراء جي جنگ ئي، جنهن ۾ فاني انسان  
سان گڏ لافاني ديوتائين به پاڻ ملهايو. تراء جي جنگ ئي دنيا ۽ ادب جي  
لازوال رزميه داستانن "اليد" (يا ايل يد پڙهجي ته وڌيڪ موڙون آهي). ۽  
"اوڊيسٽي" کي جنم ڏنو جنهن هومر کي عظيم ترين شاعر جو مرتبو ڏنو  
وري چيائين:

"Here will I dwell, for heaven is in these lips"

عوري چوي ٿو ته:

"Hellen! Make me immortal with thy sweet kiss"

(مون کي اتي ئي رهڻ ڏي واس ڪرڻ ڏي جو تنهنجي چپن جي  
ڦئرتا پرئي جنت آهي! هيلن پنهنجي پيار پري چميء سان مون کي  
لافاني ڪري چڏ).

ایمان جو چھرو ڏسندو رهیس. یادن جو واچُورو ذهن کي نستو  
ڪندو رهیو. وقت جو ڦيتو ڦرط لڳو.....Forward ....Backward  
اڳيان... پويان 5 نومبر 2000 لکيل هييو 05 نومبر 2006 تي هن آخری  
خطموڪليوهيو ته سندس شادي ٿي رهي آهي. سندس مگيندو انجنئير  
آهي. هن چيو ته هائي هوء خط لکي نه سگنهندي وري فوتو کي اتلائي ڏئم.  
پويان 5 نومبر 2000 لکيل هييو. نيل ندي، ڪناري قاهره شهر ۾  
هڪ بينچ تي ويٺل منهنجو ۽ ايمان جو فوتو پويان لکيل هييو:

مان خوش آهييان جو توجه ڙو پيارو دوست مليو.

پيارمان.... ايمان.

سارو ٻئيون، ڦئرا ڦئرا تي مندائتي مينهن جياب وسٽ لڳيون  
منهنجو قاهره ۾ آخری ڏينهن هييو اڏ رات جودبئي، لاء جهاز هييو  
جتي ته ڏينهن لاء ترانزٽ ويزا وئي رهڻ جي ڪئي هئم، ته جيئن

ڪراچي موٽن کان اڳ قاهره جي حسین يادگيرين کي ميساري سگهان  
مтан ايامن جي حسین قُرب جي چغلی منهنجي رون، رون، مان  
قتکندي عالم آشكارنه ٿئي. پريل جهولي به ته کنهن کي ڪانه وڻي.  
حالی هئ، حالی جهولي ۽ بي رونق چھرو به شايد ڏسنڌن کي سکون  
ڏيندو آهي. پنهنجي تنگ دامني، ۽ ڏيوالپتي جي احساس کي شايد  
گهت ڪندو آهي. نيل ندي، ڪناري هڪ بينچ تي ويني ڪون  
آئسکريم کائيندي هن عجیب لهجي پرچيو:

”رات جو وڃين پيو؟“

”ها“ ڪند هيث ڪندي و را ٿيو مانس.

ڪجهه دير ته کنهن به نه ڳالهابو.

”ٻڌا! ھوسامهون جو چوکرا بيشا آهن، انهن مان ڪنهن کي چوان  
ٿا اسان جوفتو ڪڍي، تون مون کي ڏايو ياد ايندين.“ چيائين.

”ڀلي (ok)“ جواب ڏنومانس.

”صرف، ڀلي.....ok, just.....“

تمام جهان جي اُداسي سندس لهجي پرلهي آئي.

اندر پر چن ڪيئي و ڏپيا.

ڏانهس نهاريم.

ڏسنڌوئي رهجي ويس.

هن جون نيليون اکيون جي هر وقت پيون چمڪنديون هيون، چن  
ڪهڪشائين جي اتا هن نيلگون سمونڊ پر چمڪنڌـ تـ مـ ڪـ نـ ڌـ تـ اـ هـ جـ نـ.  
ايئن چوندي ڪيڻيون نه اداس ۽ بي چوت ٿي لڳيون. چن منجهانئن  
زندگي نپوري ويئي هجي.

”اي مالڪ! هي مشعل ٻرنڌـ اڪـ ڙـ يـون! هي حياتي سان پرپور  
اڪـ ڙـ يـون! هي هـ رـ دـ مـ ڪـ لـ نـ ڌـ اـ ڪـ ڙـ يـون! سـ دـ اـ روـ شـ رـ کـ جـ انـ“ دـ لـ ئـي دـ لـ پـ رـ بـ کـ  
پـ اـ ڏـ اـ يـمـ.

تهك ڏيندي چير ته: ”چري منهنجوا هومطلب نهيو“

سنديس چپ پيظڪيا. اکين ۾ آيل نميءَ کي هٿ جي تري سان صاف  
ڪرڻ جي ٿي ڪائين ته مون سنديس هٿ جهلي پنهنجا أڃايل چپ  
سنديس اکين ٿي رکندي سُرِّيات ڪيو:

”تون ته هر دم منهنجي دل ۾ آهين. منهنجي تَس نَس، منهنجي ساهه  
۾ آهين. مون کان ته منهنجي لمحن لاءِ وڃي ڪنهن کي اسان جوفو تو  
ڪيڻ لاءِ چوڻ به جدائي جو عذاب ٿولڳي. منهنجي تصوير کان وڌيڪ  
تازو ته هر دم منهنجو تصور آهي.“

هن جي چوري تي ۾ ڪـ موتي آئي.

منهنجي پاسيريءَ ۾ ٺونٺ هٽندى، منهنجو هٿ پنهنجي ياقوتي  
چپن سان ڇهندى تهـ ڏنائين.

”ڳـ الهيون ٺاهـ تهـ ڪـير توـ كانـ سـكـيـ. پـ مـونـ کـيـ منهـنجـيـ انهـيـ“  
کـوـڙـ سـانـ بـ پـيـارـ آـهـيـ.“

”چـ گـوـ هلـ ڦـيـ گـامـونـ سـچـارـاـ وـڃـيـ ڪـنهـنـ کـيـ سـڏـ ڪـريـ اـجـ. آـئـونـ  
چـونـدـمـ تـهـ ڪـيرـ لـفتـ ڪـونـهـ ڪـرـائـينـدوـ. تـونـ اـشـارـوـ ڪـنـدـيـنـ ٿـيـ هـيـءـ  
ٿـيـئـيـ ڇـطاـ نـيلـ نـديـ ۾ـ ٿـپـوـ پـهـرـيـائـينـ ڏـينـداـ، سـوـجيـنـداـ پـوءـ تـهـ ڪـينـ تـرـڻـ تـهـ  
اـچـيـ ئـيـ ڪـونـهـ ٿـوـ.“ تـهـ ڪـ ڏـينـديـ چـيوـماـنسـ.

خيال آيم ته جي پـيجـائـينـ تـهـ هيـءـ، گـامـونـ سـچـارـ، ڪـيرـ آـهـيـ تـهـ کـيسـ  
ڪـيـئـنـ ٻـڌـائـينـدـسـ تـاـسـانـ ڪـوـڙـنـ جـيـ دـيـسـ ۾ـ هـڪـ سـچـ ڳـ الـهـائـينـدـڙـهـيـوـ!  
جنـهـنـ کـيـ اـسانـ ”چـريـوـ“ چـونـداـ آـهـيـونـ. مـوقـعـونـ مـهـلـ وـينـوـ سـچـ ڳـ الـهـائيـ.  
اـيجـانـ گـامـونـ، وـاريـ دورـ ۾ـ نـورـ عـبـاسيـ ڪـونـهـ هـيـوـ نـ تـ نـورـ عـبـاسيـ، جـوـ  
”واتـ وـينـديـ“ پـڙـهـڻـ کـانـ پـوءـ گـامـونـ، کـيـ خـبرـ پـويـ هـاـ تـهـ جـڏـهـنـ وـاتـ وـينـديـ  
پـانـيـطـ سـانـ ”ڪـجهـهـ“ ٿـيـ سـگـهـيـ ٿـوـ تـهـ سـچـ ڳـ الـهـائـڻـ تـيـ اـسانـ کـيسـ صـرفـ  
”چـريـوـ“ چـئـيـ مـقـشـ وـڌـيـ مـهـرـيـانـيـ ڪـئـيـ آـهـيـ.

ڪـيمـيراـ کـشيـ هـوـءـ اـٿـيـ. دـيـلـ جـيـانـ هـلـنـدـيـ وـڃـيـ عـربـيـءـ ۾ـ هـڪـ

چوکري کي ڪجهه چوڻ لڳي  
نوجوان خوشی خوشی آيو.

ايمان موتي اچي مون سان بینچ تي ويشي. اين جو سندس بنا  
پانهن واري شرت مان نڪتل پانھون منهنجي ڳللي جوهارٻڌائي، ڳل ڳل  
سان لڳائي ڪيميرا واري کي Yes ڪيائين ۽ اين اسان جوا هو يادگار  
فوتو نڪتو، جو چار سال مون ڪنهن فائل ۾ خطن ۽ ڪاغذن ۾ رکي  
هڪ ڪنڊ ۾ ڪري ڇڏيو هو.

ڪهڙي ڻنهن سان ڏسان ها سندس فوتوا هن ڪيءي ڪارڊ  
موڪليا. خط لکيا. اچڻ جي ڪيائين. مون کيس هتي جي خراب حالت  
جو بهانو ڪري اچڻ کان منع ڪئي.

ڪيئن پڏايانس ت، سندس قرب ته خواب ناك هيو  
پر هتي به ڪا آهي، جامون لاءِ ويشي آهي. هرجائي آهييان يا پيوئش رو  
آهييان، جو آهييان سو آهييان. رشتني ناتن جي حدن ۽ سڀنڏن جو تعين  
شайд پنهنجو پنهنجو آهي.

فوتو ڪيرائڻ کان پوءِ هوءَ ڪيڏي نه خوش ٿي نظر آئي.  
نيل ندي، ڪناري لڳل بینچ تي وينا هئاسين. ويشي ڳالهيوں  
ڪيوسين. لهندرٽ سج جي لالي نيل ندي ۾ ونهنج ڦڳي. لهندرٽ سج هونئن  
بمون کي اداس ڪندو آهي.

سانجهيءَ ۾ هڪ عجيب سانت آهي.... اداس ڪندڙ... چٺ  
روشنبي ئي ڪونه ٿي وڃي جيون جوت ب پويان پسامه پئي ڪطي. امنگون،  
جوش، ولوپ ڙنڊگي جي رات جي تاريڪيءَ ۾ جنم وٺن هاته وان گوگ  
تاڪ منجهند جو شهره آفاق تصويرن جي تخليق نه ڪري سگهي ها.

فوت پاٿ تي ايزل رکي جڏهن سج اچي سوانيزي تي بيهندو هيوته  
وان گوگ جي اندر جي آندڻ مانند سندس برش ۽ رنگن مان ترورا ڏيندي  
نووار ٿيندي هئي. تکا تکا تيز ۽ بي چين ڪندڙ رنگن جي ورکا روشن

ڏينهن جيئن مصور جي اندر جو ڏيکارو ڏيندي هئي  
بي چين ٿي اٿيس.  
”كيدا نهن؟“ ايمان پچيو

”هل ته نيل ندي، ڪناري پساري ڪريون.“ (let us take a walk)  
هوءا اٿي، جاگرز (Joggers) پاتل هيا.  
هلندرا رهيا سين، خاموش، هن ماڻ توڙي:

”ٻڌا! آئون عرب آهييان پر مون کي نيل ندي، جي جاگرافي کان سواء  
ڪا خبر ن آهي. جنهن اسان جو گروپ نيل جي رات واري ڪروز لاء  
اسريو پئي ته تو نيل ندي، تي اين پئي ڳالهائين چٺ تو سالن کان علم مصر  
تي تحقيڪي هجي، مون کي ڏايو ڻهن پيو وري ٻڌاء نا“  
ڪندت ورائي کيس ڏئم، چا پٽايانس، مصر ۽ نيل ندي، جون  
ڪتاينون ايڏيون ته هوش ريا آهن جو جنهن ورجائيندو آهييان ته لڳندو  
اٿم ته پاڻ به ڪردار آهيان... هزارين ميل پكتيل ويران ريجستان...  
جتي مينهو ڳي، کان وانجهها واري جا دڙا ڪنهن نيل ندي، جي سيرابي،  
جي انتظار پ صدرين کان اڃايل....

نيل ندي صرف ندي نه آهي، انساني تاريخ ۽ تمدن جي اوستَ جو  
اهڃاڻ آهي، جيئن ‘ويدن’، گنج، جمنا ۽ نربدا کي ماڻ جو درجو ڏنو  
سڀ سندو کي مهان چاڻايو، رومين دريا، تائبر کي پيءُ چاڻايو، جرمنز  
رائيين دريا، کي ماڻ چاڻو، تيئن قدیم مصرین نيل کي ديوتا جو درجو ڏنو.  
چا پٽايانس، اوسيرس ديوتا جو سزا ۽ جزا جومالڪ آهي ۽ جنهن  
جي خدائي ۾ سندس زال آئيسس (Isis) به پاڳي پائيوار آهي، سندس  
پت هورس (Horus) سج ديوتا آهي، تنهن اوسيرس کي پيدائش ۽  
زرخيزي جي علامت سمجھيو ويندو هييو، اوسيرس نيل جي لاهه ۽ چاڙه  
تي قدرت رکي ٿو، طاقت جو منبع آهي، سزا ۽ جزا تي اختيار رکي ٿو.  
تدهين ته جڏهين نيل دريا، پر چاڙه اچڻ پر دير ٿيندي هئي ته اوسيرس

کي يعني نيل درياء کي ڪنواريء جي پيتا ڏيندا هئا. جتي سرزمين هند Matriarchal سوسيائي هئي، يعني عورت جودرجو اتم هيواتي رومي ۽ يونانيوري Patriarchal سوسيائي جي رجحان جي عڪاسي ڪن ٿا. ته نيل ندي جي واديوري هڪ نئين روش جي عڪاسي ڪري ٿي. عورت ۽ مرد ڀاگي پائيوار قرار ڏنا ويا. سندس پت (هورس) به سج ديوتا جو مظهر. يعني پنهنجي هم عصر توڙي ڪجهه پوءِ ايندرٽ سماجي لارن کان وڌيڪ ترقى يافته معاشرى جو هڪ نمونو هيو.

عورت ۽ مرد جي شراڪت سان حڪومت جو واضح ترين مثال ته مصر جي فرعونن جو آخری خاندان هيو. يوناني نسل پتولمي خاندان جنهن کي بطليموسي خاندان ڪري سڏيو ويندو آهي تنهن جا سورهن بادشاهه ٿيا. هر هڪ فرعون به سڌايو ته پنهنجي راڻيء سان گڏجي حڪومت ڪيائين. ڪٿي راڻيء حڪومت ڪئي ۽ شادي ڪري بادشاهه کي شريڪ ڪيائين ته ڪٿي بادشاهه کي راڻيء سان شادي ڪري ڪڻي پئي جو بادشاهت لاء ضروري هيو ته راڻيء سان شادي ڪري کيس شريڪ حڪومت ڪري. درياء بادشاهه به ته آئيسس کان سوء نامڪمل هيو.

پر سڀ کان مزيدار ڳالهه (شайд گھطن کي اط وٺندڙ لڳي) اها هئي ته هر راڻيء هر پتولمي بادشاهه پنهنجي ڀيڻ يا ڀاء سان شادي ڪئي. جڳ مشهور قلوبيترا انهيء پتولمي يا بطليموسي خاندان جي چوڏھين حڪمان هئي. پنهنجي حڪومت قائم رکن لاء قلوبيترا پنهنجي هڪ نه پن پائرن سان واري سان شادي ڪئي. بطليموسي خاندان ۾ هڪ قلوبيترا ڪانه هئي. مشهور زمانه قلوبيترا جو اصل نالو راڻيء فلوبيترا هيو جا قلوبيترا چھين جي نالي سان مصر جي واڳ ڏٿي ٿي ۽ پنهنجي پائرن بطليموسي چوڏھين ۽ بطليموسي پندرھين سان هڪ

پئي پنيان شادي ڪئي هڪڙي کي خير سان مارائي وري ٻئي سان شادي ڪيائين. روم جي مشهور جولييس سيزركي روم جي سينيت موڪليو هيوملڪ فتح ڪرڻ پر فاتحن جوفاتح قلوبيترا جي زلفن جو آسيرا ٿي جنگي جهازن جي ڪمان داري وساريا سازو آواز ۽ زلفن جي پيچ وخم ۾ وڪوڙجي ويو سندس ناجائز تعلق ۽ عشق جي هڪ نشاني پڻ جي صورت ۾ ٿي جو صرف چوڏهن سال جيئر ورهيو. تان جو قلوبيترا جي بي عاشق مارڪ انتوني جي سالي مصر تي حملو ڪندي کيس ماري ڇڏيو ۽ قلوبيترا پاڻ کي نانگن کان ڏنگائي پنهنجو انت آندو. هڪ طرف شيڪپير پنهنجي درامي ۾ جولييس سيزركي انتوني، سلطنت روم جي ڪيترن ئي ٻين ڪردارن ۽ قلوبيترا کي زنده جاويد ڪري ڇڏيو آهي ته ٻئي پاسي نيل ندي جون چوليون جولييس سيزركي قلوبيترا ۽ وري چئن سالن بعد مارڪ انتوني ۽ قلوبيترا جي شاهي پيڻ جي سجيل رنگ و طرب جي محفلن جي گواهي ڏين ٿيون.

قديم مصرى تهدىب جي ان وقت جي مرد ۽ عورت جي شراكت جي سماجي پهلو جوهڪ دلچسپ اهيجاڻ اها شاهي مُندي ۽ مهر به هئي جا قلوبيترا هر وقت پائيندي هئي. مُندي علامت هئي سرسيز ۽ شاداب رهٽ جي. پرپور زندگي جي. جيون جي. زرخيزي جي. "مادر شكمي جي." مرد ۽ عورت جي تعلق جي انهيء علامت ۽ نشان کي Ankhi (انگ) ڪري سڏيو ويندو آهي. علامت ۾ مرد جي مخصوص عضوي ۽ عورت جي عضوي جي ميلاپ کي ڏيڪاري ويو آهي. ڪيترن ئي قديم قبيلن ۾ "انگ" جي پوجا ڪئي ويندي هئي. چون ٿا ته اڄ به آفريقا جي ڪن قبيلن ۾ اها پوجا جاري آهي. لنگ ديوتا جي شڪل ۽ "انگ" ۾ ڪافي هڪ جهرائي آهي.

پراهي ڳالهيوں ته کيس ڪالهه بـ ٻڌائي چڪو آهي، صرف انهيء وڌاء سان ته تون نيل ندي جيان منهنجي روح کي سيراب ڪر.

## نیل - وولگا - سندو - تیمز

”جواب کونه ڏئه، چا ٿو سوچین.“ ايمان چيو.  
”سوچيان ٿو ته ڪهڙو جواب ڏيان؟ نيل ندي جي جاگراني ٻڌايانء  
يا مصر جي فرعونن جي جاهه و جلال ۽ نامور ٿيڻ جي خواهشن جو ذكر  
ڪريان. جوليڪ سيزر، مارڪ انتوني، عمرو بن العاص، نبيولين ۽ بيـن  
فاتـحن جو ذـكر ڪـريـان يا قـلوـيـتـرا جـي لـازـوال حـسـن ۽ عـشـق جـي  
داـستانـنـ ڪـيـ وـرـجـايـانـ يا وـرـيـ انـهـنـ ڪـروـئـنـ لـكـيـنـ مـجـبـورـ ۽ بـيـڪـسـ  
مـزـدـورـنـ جـوـبيـانـ ڪـريـانـ جـنـ جـيـ رـتـ ۽ پـگـهرـ جـيـ پـورـهـيـ اـهـرامـ مصرـ  
جهـڙـيـ عـجـوبـيـ ڪـيـ تـخـليـقـ ڪـيـوـ. انـهـنـ بـيوـسـ بـيـگـارـ ڪـنـدـڙـ مـزـدـورـنـ جـوـ  
ذـكـرـ صـرـفـ سـنـدنـ نـالـيـ ”فـلاـحـيـنـ“ كـانـ سـوـاءـ ڪـتـيـ ڪـونـهـيـ. پـرـ ڏـاـيدـ ۽  
جـبـرـ جـيـ عـلامـتـ فـرعـونـنـ جـيـ شـانـ وـ شـوـڪـتـ سـانـ تـارـيخـ پـرـيلـ آـهـيـ.  
ڪـتـانـ شـروعـ ڪـريـانـ، ڪـتـانـ چـنانـ ۽ ڪـتـانـ ڳـنـديـيـانـ؟ يا اـنـهـيـءـ نـوـمـلـودـ  
معـصـومـ جـيـ باـنسـ ۽ ڪـنـ سـانـ نـهـيلـ جـهـوليـ جـوـ ذـكـرـ ڪـريـانـ، جـنهـنـ  
کـيـ سـنـدـسـ شـفـيقـ مـاءـ، فـرعـونـ جـيـ اـهـلـڪـارـنـ هـتـانـ قـتـلـ ٿـيـڻـ کـانـ بـچـائـڻـ لـاءـ

نيل.ولگا.سنڌو.کيجز

نيل ندي، حوالى ڪيو：“

”يار، تون ته ڏايدو جذباتي آهين.“ هن مون ڏي ڏسندي چيو.

”جذباتي ڪونه آهيان، تاريخ جي بي رحمي هڪ حقiqت آهي.“

وارثيم.

”خبر اٿئ! جڏهين پهريون دفعو گادي، وارو هند اسلام آباد ڏنر ته  
مون چا چيو هيyo!!؟“

”پڏاءا!“ هن ڇن جهونگار ڪئي. پوليندى هئي ته ڇن لئه ۽ سُر جي  
تمام مٿرتا جا ڳائيندڻي هجي.

”پهريون دفعو جڏهن اسلام آباد ويمر ته بازارون، روڊ رستا، زير زمين  
بجلی جي لائين، اچيون کير جهڙيون خوبصورت عورتون جن کي هت  
لڳائيندڻي دپ ٿئي ته متان ميريون نه ٿي پون. سڀ ماندان ڏسي بي اختيار  
ٿي چيم: ”ڪيابات هي!“

جو دوست گڏ هيyo انهيء اسلام آباد جي خوبصورتي ۽ ماندان جو  
نقشو اجان پيرائتو ڪري بيان ڪيو ته مون چيو مانِ ته: ”هتي جي روڊن،  
رستن ۽ گهٽين مان منهنجي ملڪ جي غريب مالٽهن جي رت جي بوء  
اچي ٿي. هي اريين روبيين جي جاهه و جلال ۽ شان و شوڪت واري  
نمائش، ان ملڪ ۾ ٺهي ڪانه ٿي جتي تيئيه سڀڪڙو مالٽهو افالاس جي  
حد کان به ڪريل زندگي گذارين ٿا.“

”مون کي تنهنجي انهيء پهلوء جي خبر نه هئي! ڪميونست ته  
كونه آهين؟“ ايمان پيچيو.

”ننڍپٽ ۾ ڪتر قسم جو ملون هوندو هييس. ڪڏهن ڪڏهن ته  
مسجد ۾ وڃي پانگ به ڏيندو هئس. فجر جي پانگ کان اڳ مسيت ۾  
پهچي پهاري ڏيٺي کي پنهنجي لاءِ اعزاز سمجھندو هييس.“ وراٿيم.  
”پوءِ“

”پوءِ ثورو وڏو ٿيس ته خبر پيئي ته جنهن جامع مسجد ۾ آتون تماز

پژهٽ ويندو هئس، تنهن جومولوي اهلحديشي تي ويوا آهي.

سوچيم، مون کي ڪهڙو فرق ٿو پويه تان جو هڪ ڏينهن نماز لاءِ نيت جو تط لاءِ تکبير هڻهٽ کان اڳ مولوي مقتدين جو جائز وٺڻ لاءِ پوئتي ڏٺو منهنجي پرسان بيٺل هڪ باريش بزرگ کي اشارو ڪيائين. بزرگ مون کي شلوار جا پانچا متى ڪڻ لاءِ چيو مون کي ڪُتٽي ڪئي جو پچيو مانس ته ضروري آهي چا؟ ۽ مولوين کي نماز وسري ويئي. مون کي بانهن مان جهلي باهر ڪڍيائون. ڏاڍي بيعزتي محسوس ڪيم. پاڙي جا چار سنگتى گڏ ڪري مولوي جي گهر واپسي واري رستي تي بي هي رهياسين. مولوي کي ڏاڍي مار ڪڍي سين. وري مسيت ڪونه ويس.

”چڏ وائڙي مشكري هڪڙي مان پي. مون کي نيل ندي ۽ ان سان وابسته ڪهاڻين ۾ دلچسپي آهي.“

”ايمان! نيل هڪ عجيب ندي آهي. اسان جو سندو درياء هجي يا گنگا يا جمنا، پر نالا چو، درياء هميشه اتر کان ڏڪ هلندو آهي پوءِ اتر او له کان ڏڪ او پير هلي يا اتر او پير کان ڏڪ او له هلي. نيل ندي تمام دريائين جي ابتڙ ڏڪ کان اتر هلي تي.“ کيس ٻڌائي ندي چيم.

”نيل ديگه ۾ دنيا جو سڀ کان وڏو درياء آهي. جي روں جو درياء وولگا، سندو ۽ انگلستان جو تيمز هڪ لائين ۾ سدا ڪري رکيا وڃن ته به نيل انهن تنهي دريائين جي گڏيل ديگه کان وڌيڪ ڊگهو آهي. جي گنگا، سندو ۽ تيمز ندي جهڙيون پنج نديون ملائجن ته به مشڪل نيل ندي برابر ٿينديون. نيل نديءَ جي ديگه چار هزار په سئو ميل آهي. عجيب ڳالهه اها آهي ته پنهنجي انهيءَ سفر جي آخری هزار ميلن جي سفر ۾ هي درياء هڪ وحشتناڪ صحراء مان گذري ٿو. ڪيئن ٿو پنهنجي آب و تاب برقرار رکي، ڪيئن ٿوروان دوان رهي جوانهن هزار ميلن جي صhra ۾ نه ته بارش پوندي آهي نه ئي ڪو پيو درياء اچي نيل سان ملندو آهي. ڪيئي صديون ته اها به خبر ڪانه پيئي ته نيل ندي

ڪٿان ٿي نكري. نيث اوڻو ٻهين صديءَ جي پچاڻيءَ ڏاري وڃي ڳولي  
لڌائون ت نيل يوگندا ۾ وڪتوريه ديني سان لاڳيتو ”رون زوري“ جي پهاڙن  
جي برف پوش چوتين مان نكري ٿي. خط استوا جي قريب هوندي به  
”رون زوري“ جي سترنهن هزارفت بلند چوتي هر وقت برف سان ڏڪيل  
هوندي آهي. لاڳيتني ”ڪاڳيرا“ ديني به آهي جنهن جو پاڻي به نيل ۾ شامل  
ٿيندو آهي. وڪتوريه ديني ت دنيا جي پي نمبر تي وڌي ۾ وڌي ديني آهي. اهو  
نيل ندي جو مٿانهون حصو آهي جو قريب 524 ميل آهي ۽ مٿاهين نيل  
چورائيendo آهي. يعني وڪتوريه ديني، ڪاڳيرا ديني، ايڊورڊ ديني، رون  
زوري جي فلڪ بوس برف پوش پهاڙي سلسلي کان البرت ديني تائين.  
هيت هلندي وري پيو حصو مٿاهين نيل چورائيendo آهي. يوگندا ملڪ  
كان هلندي سودان ۾ ايندي بحرالغاز نالي هڪ درياءً اچي نيل ۾ شامل  
ٿيندو آهي. هت زمين ڏٻڻ واري آهي. اڳيان هلي نيل جو ٿيون حصو  
شروع ٿئي ٿو جنهن کي سفید نيل چوندا آهن. هتي اچي ايٺويما مان  
ايندڙ نيرو نيل درياءً سفید نيل ۾ شامل ٿيندو آهي. پنهي دريائين جو  
ميلاپ سودان جي مشهور شهر خرطوم ۾ ٿيندو آهي. درياءً جو چوٽون  
حصو خرطوم کان شروع ٿيندي قاهره تائين وڃي ٿو انهيءَ حصي ۾ ئي  
”اتبارا“ درياءً اچي نيل نديءَ ۾ شامل ٿئي ٿو هي حصو خرطوم کان وئي  
اسوان (جتي مشهور اسوان بند ٺهيو) تائين ايڏو ته ناهموار آهي جو وچ ۾  
چهه آبشار ٺهي ويا آهن جي ڏسڻ وتان آهن. خاص طور اسوان بند جي  
ويجهونهيل آبشار ته عامر سياح به ڏسڻ ايندا آهن. قاهره کان پوءِ ڪجهه  
اڳيان هلندي نيل جو ديلتا شروع ٿئي ٿو، نيث هلندي دمياط ۽ راشده جي  
بندرگاهه وت چوڙڪري ٿو.

”يارا هاڻ بس ڪرنيل نديءَ جي جاگرافي“ هن چيو.

”بس ڪيم“ ورائيم.

”موتي هلون، ڪافي پسار (Walk) ٿي ويئي آهي.“

اسين واپس هوتل ذي هلتون لڳايسين. اسان سمورن نمائندن جي رهڻ  
جو انتظام هوتل قاهره پر ڪيل هيyo. قاهره نيل ندي، ڪناري تي هڪ  
ٿري استار هوتل هئي. اندر گھرٽندي ئي استقباليه جي ساچجي پاسي  
آئيسن نالي سان لائونج هئي جتي هوتل وارن جي چوڻ مطابق صرف  
انهن غيرملڪين کي شراب مهيا ڪيو ويندو هيوجي غيرمسلم هيا. اها  
وندي اندر بسڪاپ ڪانه هئي. پر لابي لاءِ هئي چوٽه لابي ڏري گهٽ عام  
گذرگاه جيان هئي. پر هر وقت مصرى توڙي پيرپاسي جي ملڪن جاعري  
۽ آفريقي مسلمان وينا چسڪي هئندا هيا. اُن وقت به اسان جي گروپ جا  
چار چٹا وينا چسڪيون هطي رهيا هئا. په ته ماريشس جا هئا.

هڪڙو هيyo شاهد ديوسنگهه گديءَ (ءَ کي اي وانگي چڪي پڙهجي).  
شاهد ديوسنگهه کي آئون سدائين قبلاً شاهد صاحب ڪري سڌيندو  
هئس. پهريائين ته ويچاري کي سمجھه پر ڪانه آئي. پوءِ کيس پنهنجي  
سنڌي نقشي سان واقفيت ڪرايم ۽ ٻڌايو مانس ته اسين سنڌي شاهد  
نالي کي سيد ۽ آل رسول سان منسوب ڪندا آهيون. شاهد جو منهن  
توڙي اعمال توڙي اندر اماؤس رات جيان ڪارو چونه هجي پر اسين کين  
پيرن پئي ملندا آهيون ۽ عزت ڪندا آهيون.

”آئون رنگ جو ڪارو آهيان تنهن جي توک ٿو هڻين.“ شاهد  
ديوسنگهه چيو.

”آئون وري ڪھڙو ڪشميري بت آهيان؟ توکان ٿورو ئي گهٽ  
سانورو آهيان.“ چيو مانس.

”پر نياڳا! آئون سک آهيان، منهنجو گڙو اسلام ۽ تنهنجي رسول  
عليه السلام، جو شيدائي هوندو هيyo. اسان جي پائڻ په تنهنجي قرآن جون  
آيتون سربستيون ترجموئي چڀيل آهن.“

”منتوجي ”کول دو“ پڙهه ته خبر پويئي ته سکن کي مسلمانن لاءِ  
ڪيتري محبت آهي.“

شاهه ديو سنگهه گدي، ڳاڙهه ٿي ويو چيائين، ”مون اردو ادب به پڙهيو آهي ۽ منتبه پڙهيو آهي. جتي منتو مسلمان عورت جي سكن ۽ هندوئن هئان لجالت کي چتيو آهي اُتي مسلمانن طرفان ٿيل هندوئن ۽ سک عورتن کي زير دستي مسلمان ڪرڻ ۽ سندين لج لُٹن کي به ڏيڪاري ويو آهي.“

”يار نارا ضنه تي، مون ته پوڳ پئي ڪيو“ مون چيو.

هن جواب نه ڏنو.

مون جملو جاري رکندي چيو ته: ”يار مون کي ته اها شاهه واري ڳالهه انهيءَ ڪري ڪرڻي هئي ته 1971ع واري هندستان پاڪستان جي جنگ ۾ جڏهن هندستان کتيو ته اسان وٽ سند ۾ پهراڻين ۾ ويچارا معصوم سندوي ڳوڻا اڪثر اين چوندي ٻڌا ويا ته سائين اڳيان به سيد جو پچوهو. سائين مانڪ شاهه ڪير سڌائي. ويچارا ابوجهه سندوي جنرل مانڪ شا کي مانڪ شاهه ڪري سمجھندا هيا ۽ هندستاني فوج جي فتح سيد جي صدقی قرار ڏيندا هئا. آئئي سمجھه ۾! او هيں سک هروپرو بدnam آهي واسين سندوي به گهٽ ڪونه آهيون.“

انهيءَ تي تهڪ ڏنائين، پوءِ ادب، شعر و شاعري ۽ صنف نازڪ تي بحث چتريو. ڪلاڪ کن ۾ اسان پئي بهترین دوست تي وياسين. اسان جوهڪ دوست کيس گڊ دي (سٺو ڏينهن) چوندو هيو.

ڪجهه ڏينهن کان پوءِ مون کي چيائين ته ”يار هي تون مون کي شاهه صاحب نه چوندو ڪر، تون لا مذهب آهي.“ ان ڏينهن کان پوءِ آئون کيس ديو سڏيندو هئس. هڪ اڌ دفعو ته ديو بڌي صرف مسڪرايائين پر سندس اکين ۾ شарат آمييز چمڪ مون کان ڳجهي ڪانه رهي.

پچيو مانس ته لنوابي ويو شايد موقععي جي تاڙهه هيو

هڪ دفعو ڪافي چطا وينا هئاته گوهر انشاني ڪيائين ته ”مون کي منهنجي گرل فريند ديو ڪري ڪوئيندي آهي ۽ هاڻي هي فريضوا حمد انجمار ڏيئي رهيو آهي.“

نيل.ولگا.ستدو.تيمز

شيمام هڪدم چيو: ”گرل فريند جي جڳهه ورتني اتس ڇا؟“ اچي  
تهڪڙو متو.

”مارپوريا مون کي ان سان تند ملاء،“ مون چيو.

وڌيڪ تهڪ ڏيندي چيائين: ”نهائي تٻچو ٿون مون کي ديوچوندين.“  
بيو ماريسيسي واسواديب ڪرم چند ڪونجل هيyo ديوسنگه  
ايان ڪلڪ رنگو هيyo پر ڪونجل ته چٽ دانگي جو ترو. وري سدورو  
اهٽا ته تيزرنگن جا ڪپڑا پائيندو هيyo جو ڏسندi اکيون ڏکنديون هيون.  
هڪڙو ڪوچهو بيyo وري کيس حسب نسب جي ٺڳ هئي. سندس هڪ  
پاء اقوام متحده پر ڪنهن اهم عهدي تي هيyo ته بيyo وري سندس ئي ملڪ  
جو پير ڏيهي سڀڪريتري هيyo پنهي جي انگريزي سٺي هئي، پر ڪونجل  
هرويرو چپوپوت ڪري ڳالهائيندو هو. ديوسنگه سك هجڻ جي ناتي  
باغ وبهار طبيعت جو مالڪ هيyo وذا تهڪ ڏيندو اردو انگريزي، اشارا  
گاريون سڀ سندس پولي پر شامل هوندا هيا. تيون شام جو نوجوان  
آفيسر احمد صالح الهاشمي هو: هو هميشه مون ڏي ڪجهه شڪ جي  
نظر سان ڏسندو هيyo جنهن پر ڪجهه حسد به محسوس ڪندوهئس. شام  
جي عربي جو شايد شام جي عربياڻي تي وڌيڪ حق هيyo هيء ڪارو  
ڪوچهو پاڪستاني ڪٿان آيو پر، بالاخلاق نوجوان مون کي ڪڏهن  
محسوس ٿيڻ ڪونه ڏنو چوٽين فلپائين جي تيري سيتا مال وار مستل  
Miss (Teresita Malvar Mistal) هئي. پنجاه، سالن جي عمر پر به  
(ڪنواري) هئي. سندس ڪنوار پڻي جي شاهدري ڏيڻ مقصود ڪونهي.  
مطلوب ته غير شادي شده هئي. سندس داستان دلچسپ هيyo.

چئني جيئن مون ۽ ايمان کي اندر ايندي ڏٺو ته هت لوڏي اچڻ جو  
اشارو ڪيو. ديوسنگه ته ذري گهٽ رڙ طهنهندi مڏيو:  
”هيدا نهن اچوا سهڻي جو زي هيدا نهن اچي“

(Come here! You’re good Looking Companions,  
come here)

ايمان جي ڪنن جون پاپرئيون ڳاڙهيون ٿي ويون. مون چڑ ٻڌي اط  
ٻڌي ڪري چڏي

ايمان جوهٽ پڪڙيندي لابي ڏي وياسين. جتي اسان جا تي ساتي  
بلدي ميري Bloody Marry (بلد ميري، وودکا شراب ۾ تمانن جو  
جوس وجهي هلڪو ڪارو مرج چندبي ٺاهيو آهي ۽ روس ۾ توري يورپ  
۾ مقبول آهي) جا گلاس اڳيان رکيو وينا هئا ۽ تيري سيتا جنهن کي پوء  
آئون مڌاق ۾ "ميري سيتا" چوندو هئس؛ صوفن جو جوس پئي پيتو. اسان  
پئي اچي ساتين سان ويناسين. ويتر هڪدم به ڪرسيون آٿي تيبل سان  
جوڙيون. ديو سنگهه نه ڪئي هم نه تم، ويتر کي به دبل اسڪاچ آڻط لاء  
چيائين. مون کيس اڪ سان اشارو ڪندي منع ڪئي ته چيائين:  
"هاڻي، ايمان وت مسلماني نه ڏيڪار. روز ته اسان سان گڏ  
پيئندو آهين. هي به دبل اسڪاچ به تنهنجي لاء آهن. ايمان شريف  
چوڪري آهي."

"ديو سنگهه...!" مون شڪايتي لهجي ۾ چيو.  
"بس ڪريارا! توجهٽي ماڻهؤه کي اهڙي مدل ڪلاس (Morality)  
اخلاق جي نمائش نه ڪڻ گپي."

ديو سنگهه کي به تي بلدي ميري اڳئي چوئين آسمان تي پهچائي  
چڪا هيا. چاٿي ڪري سگهيس.

"احمد! نوپرابل، مون کي خبر آهي ته تون پيئندو آهين." ايمان  
چيو.

مون گلاس ڪطي، چيئرز ڪري چپن کي لڳايو. هڪ ئي ڏڪ ۾ اڌ  
گلاس ختم ڪري ديو ڪي چيم:  
پيتا بغير ازن، کب تهي ميري مجال  
در پرده چشم يار کي شر پاکه پي گيلـ

## قصو قاھرە جي سفر جو

سن 2000ع ۾ آئون حڪومت سنڌ ۾ دائريڪٽر جنرل ڳوناڻي ترقى هئس. ڪراچي ۾ سنڌ اسيمبليءَ جي سامهون جي بارڪون هيون، انهن مان بارڪ نمبر 89 ۾ منهنجي آفيس هئي. ٿپال ڏسندی، پلانگ ۽ ديوالپمينٽ کاتي طرفان موکليل هڪ چنيءَ تي نظر پيم، جنهن ۾ هنن نالا گھريا هئا، جيڪي AARDO جي طرفان مصر ۾ ٿيندڙ سيمينار ۾ شركت جي لاءِ موکلي سگهجن. نالي موکلن جي تاريخ گذرڻ کان پوءِئي پلانگ ۽ ديوالپمينٽ کاتي وارن چني جاري ڪئي هئي. هيڪر تان کي هڪ طرف ڦتو ڪيم، پوري ڪطي ڏئم. ان ڏينهن آڪتوبر جي 15 تاريخ هئي ۽ چني ۾ لکيل هيوت 10 آڪتوبر جي تاريخ تائين نالوع فارم پيري موکليو ته 15 تاريخ تي وفاتي حڪومت کي موکلتو آهي!! جذهن تفصيل پڙھيم ته خبر پئي ته وفاتي حڪومت طرفان AARDO سڀكريتريت دھلي کي 20 آڪتوبر تائين چونڊ ڪري تمام صوبن ۽ نيلندى، ڪناري

وفاق مان صرف هڪ نالوموڪلڻو هييو 27 آڪتوبر کان ڏهن ڏينهن جو سيمينار شروع ٿيڻو هييو سوچيم ته، هڪ ته وفاقي حڪومت طرفان انهيءَ قسم جي ڪوٽ دير سان ئي ايندي آهي ته جيئن گذرري وڃي تاريڪ، پوءِ بهانو چڱو آهي ته سند کان نالو ڪونه آيو.

هونئن به وفاقي سيڪريتريت ۾ ويل سيڪشن آفيسر، ريسچ آفيسر ۽ ڊپتي سيڪريتري پهريان پنهنجو حق سمجھندا آهن. سال ۾ په ٿي ولايت جا چڪر نه هڻن ته ماني ڪونه ٿين. هن سيمينار لاءِ وفاقي حڪومت ۾ ڳونائي ترقيءِ مقامي حڪومتن وارو ڪاتولائين ڊپارتمينت هييو. لائين ڊپارتمينت اين هوندو آهي. جو مختلف معاهدن تحت مختلف کاتا حڪومت جا نمائندا هوندا آهن. جي تعليم سان وابستو ڪوپروتوكول هوندو ته هر تريننگ، هر ڪورس، هر سيمينار، تعليم کاتي کي ايندو آهي. يعني ٻاهر واري ڪا ايجنسى هجي يا برتش ڪائونسل يا جاپان جو ادارو يا يونيسيف جو ڪوادارو. انهيءَ قسم جو پروگرام جنهن ۾ پاڪستان حڪومت جي نمائندگي ڪپندي آهي ته هو وفاقي حڪومت ۾ تعليم جي وزارت کي اماڻيندي آهي. اين آءِ ايم AARDO ايٺ وارا نائي کاتي جي وزارت کي موڪليندا آهن. اين ئي (Afro- Asian Rural Development Organisation) يعني (آفريقا، ايشيا جي ڳونائي ترقيءِ جي تنظيم) جنهن جو هيدڪوارتر دهلي ۾ آهي، سوپنهنجي تمام پروگرامن جي اطلاع ۽ ڪوٽ حڪومت پاڪستان يعني ممبر ملڪ کي ڳونائي ترقيءِ ۽ مکاني حڪومت پاڪستان اسلام آباد جي معرفت موڪليندي آهي.

ڏهن ۾ آيو ته ڪنهن کان فون ڪري اسلام آباد مان پچي وٺان ته ڪنهن جو نالو اجا تائين فائنل ٿيو آهي يا نه هڪ ڊپتي سيڪريتري واقف هييو. ان ٻڌايو ته ٻن ڏينهن ۾ اسان کي نالي جو فيصلو ڪرڻو آهي. جي سڀائي تائين به موڪلي سگهين ته تون به ڊوٽم شامل ٿي سگهين ٿو.

ساڳئي وقت تي اهو به ٻڌا يائين ته پنجاب جو دائريڪتر جنرل ڳونائي ترقى ۽ مقامي حڪومت هڪ رٿائڙ ڪرنل آهي، انهيءَ کي ئي موڪليندا. مون کي ڏاڍي ڪاوڙ لڳي. نياڳو 65 ورهين جو پوڙهو آهي. رٿائڙ هوندي به وتي هڪ کان ٻي سٺي نوڪري وٺندو. سول کاتا چڻ پاڙي جي سهڻي بيواهه هجن. هر مشتبدي جي اک هوندي آهي ان ۾ اٽي ابا! انهن وٽ ته شگرملن کان وٺي سيمينت فيڪريون، پئترول پمپ، بيڪريون، بئنڪون هر شيءَ آهي هي ٻه تي هزار نوڪريون ته ڇڏيو ته ڪو غريب چتا پيٽي جو امتحان ڏيئي آس ۾ ته هجي ته هيءَ نوڪري سندس حصي ۾ رايندى اها ڪاوڙئي هئي، جنهن جي ڪري هڪدم فارم پيري ليٽر ٺاهيم ته ڪشي ٿو وڃان اسلم سنجراڻي صاحب ڏي اسلام منهنجو سيڪريتري هيوي يعني باس ۽ سيمينار جو گورنمينٽ، رورل ڊيلپمينٽ ۽ پبلڪ هيٽ سند حڪومت. سوچيم ٻه منٽ لڳندا ادا اسلام کان آئون بيٺي پير لكرائي پلانگ کاتي ۾ ڪشي ويندس. اچ نه ته سڀائي سڀ ڪاغذ Fax ۽ T.C.S ڪرائيند، پوءِ شفقت شاهه ايزدي جي ڪو اسلام آباد ۾ سيڪريتري هييو ان کي منٽ ڪنندم. سيمينار جو سيمينار ۽ مصر گھمنٽ جو گھمنٽ، پر سنجراڻي صاحب ته ويندی ئي اهڙي ڪئي جو تاڪ لڳي ويا. جيئن ئي فائل اڳيان رکيومانس، متئي نهاريندي چيائين: ”چا آهي؟“

”سائين، مصر ۾ هڪ سيمينار ٿئي پيو سڀان پرئين آخرى ڏينهن آهي ڪاغذ موڪلن لاءِ، منهنجي سرڪاري ڪرت سان به ساٽهه ڪندو آهي.“ چيو مانس.

”پوءِ آئون چا ڪريان؟“ صاحب و راڻيو

”چيف سيڪريتري ڏي لکي ڏيو ته آئون ڪشي وڃي Ok ڪرائيند،“ جواب ڏنم.

”گهڻن ڏينهن جو سيمينار آهي؟“ پچيائين.

”ذهن ڏينهن جو.“ ورائيمر.

”پر توهين چو وڃو؟ پيو ڪير به تو وڃي سگهي ٿو.“

جواب ڪونه سُدُم، اها ميد ڪانه هئي.

”چڱو فائيل رکي وڃ.“ صاحب بهادر حڪم ڪيو.

”توهان کي جي نه ڪرڻو آهي ته آئون فائيل واپس کطي پيو وڃان.

”توهان جي مهربانی.“

ائين چئي آئون فائيل کطي پيلو پوت ڪري پنهنجي آفيس موتي آيس. موٽه تائين آفيس جو وقت ختم ٿي چڪو هييء آئون به ٿورو دلگير هئس. ناڪامي، شرمساري ۽ ڪاوڙ گهر وڃي سمهي رهيس.

ٻئي ڏينهن آفيس آيس ته رکي رکي اچي وٺ پون. ادي اسلم ڏاڍي ڪئي. ڪمال آهي. هي ماڻهو جڏهن ڪجهه متپرا هجن ٿا ته پين کي جيتامڙو چو ٿا سمجhen. پلا جي جواب ڏيڻو هيوت به جواب ڏيڻو هڪ سهڻو طريقو به ٿي سگهي ٿو. وينونه ٿيو. کطي فون ۾ هٿ ودم. شفقت شاهد ايزيدي 1968 جو سڀ ڪامورو آهي. هاط ويجهڙ ۾ ئي رئائر ڪيواڻس. رحيم يار خان ضلعي ۾ خانپور جورها ڪو آهي. نوکري جا شروع وارا ڏينهن سند ۾ گذاريائين. ڪو تزي ۾ استنت ڪمشنر هوندو هييو. منهنجي پهرين پهرين پوستنگ پنجاب ۾ ٿي. هڪ دفعو ڪراچي آيل هئس ته ادا حميد ميمط مليو نشي جو حميد ميمط توري سندس والد چاچو حاجي صادق علي ميمط نه صرف نشي جي ميمشن جان ڪ هيا پر ايڏا چڱا ماڻهو. بهادر ۽ بي ڊپا، دوستن جا دوست مون گهت ڏنا. حاجي صادق علي ميمط، ايوب خان واري دور ۾ اي مر اين اي هييو. بابا ۽ چاچا حاجي تمام ويجهها دوست هيما. اج ڏينهن سو ڏو ٺئي ضلعي ۾ حاجي صادق علي جونالو عزت ۽ احترام سان ورتو ويندو آهي. سندس ٻئي نمبر واري پت عبدالحميد ميمط به پنهنجي وقت ۾ پاڻ ملهايو. ڀتي صاحب جي ساتين مان هييو. اي مر پي اي رهيو. وقت ۽ حالتن جي تغير كيس آخرى

## قصوقةهره جي سفرجو

وقت هه کجهه جھيٹو کري چذيو. حميد کي اسان کان موکلائي پنهنجي ازلي ماڳ ويندي به اڄ ڏهاڪو ورهيء تيا. ڳالهه پئي کيم ته ادا حميد مليو.

مون کي چيائين ته "يارا پنجاب هه آهين ته شفقت شاهه ايزدي کي ملندوکر. ڏاڍون فيس ماڻهو آهي ۽ منهنچو سٺو دوست آهي." آئون لاهور وڃي شفقت شاهه کي فون ڪري کيس مليس. ڏاڍو قرب ڏنائين.

ڪافي ڏينهن کان پوءِوري مليو ته ٻڌايائين ته حميد آيو هيوع وتس به تي ڏينهن رهي ويو. وري پچيائين ته آئون حميد جو سڳونديو پاءِ آهيان يا سؤت. مون پوري ڪوشش ڪئي ته کيس يقين ڏياريان ته اسان جو رشتوكونه هيو. روح جورشتويهيو. شاهه صاحب کي ڪو حميد چئي ويوهوته آفتاب منهنچو نديو پاءِ آهي ۽ اسان جو گهر هڪ آهي. هُن کي ڪڏهن به يقين نه آيو ته آئون حميد جونديو پاءِ نه آهيان پوءِ به اسان جي ملاقات ٿيندي رهي. فون ڪڻندی شاهه صاحب جو نمبر ملايم. سندس سڀريتري نالو پيچي هڪدم ملائي ڏنو.

"سرا آفتاب ميمڻ تلو ڳالهایان."

"ها آفتاب! چا حال آهي؟" شاهه صاحب چيو

"سرا مصر وڃڻ تلو چاهيان." خبر نه آهي ته چوبظاهر هڪ چسي

ڳالهه چئي وينس.

"مون سمجھيو ڪونا!" شاهه صاحب ٿورو منجهيل لڳو. سينيئر هيو ادب ۽ احترام جورشتويهيو. اهڙي وائڻاپ سان ڳالهائڻ هڪ چڱي ڪاموري کي سونهين ڪونه ۽ شايد مون اهڙي ئي وائڻاپ سان پئي ڳالهایو. سمجھندي به شاهه صاحب مون کي اٺ سڌي طرح چئي ويو

"سرا! معافي ٿو گهران. مصر ۾ آردو طرفان هڪ سيمينار آهي. آئون

وڃڻ چاهيان ٿو"

ٿوري دير لاءِ ماث ٿي ويهي.

چيائين: ”ئيڪ آهي. سنڌ حڪومت کان نالو ڏيارائي موڪل.“  
 ”سائين! سنڌ حڪومت ته پري جي ڳالهه آهي، منهنجو  
 سڀڪريٽري صاحب بهادر به عرضدار کي ڏسي ويھين مان چهانوي گريد  
 جو آفيسر ٿي ويواهـي.“  
 ”چا مطلب؟“

”سر، مان سڀڪريٽري ڳوناڻي ترقى وئ ويو هئس، کيس ٻڌايم ته  
 جلدی آهي موضوع به منهنجي ڪم سان ٺهڪندڙ آهي. کيس ڳالهه  
 کانه ڦي، ڪونه ڪيائين.“ وراٽير.  
 ”چو؟ منهنجو ته خيال هيٺه اسلم تنهنجو سٺو دوست آهي. تون ته  
 هميشه دعوي ڪندو آهين.“

”سائين! مون ته هميشه اهو چيو هوندو ته هو منهنجو دوست ۽ ڀاءَ  
 آهي. اهو ڪڏهن ڪونه چيم ته هو به مون کي عزيز رکندو آهي. ڀائو  
 اسلم سان هميشه هڪ طرفه تريفڪ جي اميد رکجي.“ مون مسڪيني  
 لهجو ڪندي چيو.

”چڱي تون پنهنجي ئي سڀڪشن آفيسر کان پنهنجا ڪاغذ ۽ نالو  
 موڪل راءِ“ ايئن چئي فون رکي چڏيائين. مون وري سندس سڀڪريٽري  
 کان فون ڪري فيڪس نمبر پچيو. تمام ڪاغذ فوري فيڪس ڪيم ۽  
 وري ان ئي وقت T.C.S ڪرايم. تي چار ڏينهن اٺ تٺ پر رهيا، تان جو  
 هڪ ڏينهن منستري مان سڀڪشن آفيسر جو فون آيو ته سائين اوهان  
 جونالو هليو ڀيو. اسان ٻئي ڪنهن جونالو وڌو ۽ سندس نعم البدل لاءِ  
 هڪ ٻيونالو هليو پر سڀڪريٽري صاحب ٻئي نالا ڪتي توهان جونالو  
 لکرايو ۽ چيائين ته سنڌ کي به ڪڏهن وارو ڏيندا ڪريو. هاڻ بس به تي  
 ڏينهن ۾ تياري ڪريو. آرڊومان توهان کي خط ۽ تڪيٽ ٻن ٿن ڏينهن ۾  
 اچي ويندو. آئون ڏايو خوش ٿي تيارين ۾ لڳي ويس. خاص تياري هئي

Country paper تيارکرڻجي، اهڙن موقعن تي نمائنده ملڪن مان ايندڙن مان اميد رکي ويندي آهي ته موضوع جي مناسبت سان، هو پنهنجي ملڪ جي باري پر هڪ ذري گهٽ ريسچ پسپر ثاهي ڪلي ايندا. ٽن ڏينهن پر تحقيق ته خير ڪهرئي ٿي سگهي ٿي، پر صبح سويراچي رات جوانين نائيں تائين ڪتابن جي انبارن مان کوتى کوتى ڪم جا اعداد و شماريءِ پيون ڳالهيوں ڪلي هڪ پسپر ثاهيم جو خوشقسمتيءَ سان اتي پسند ڪيو ويو.

بن ڏينهن کان پوءِ آمريڪن ايڪسپريس مان فون آيوهه توهان لاءِ دھليءَ مان تريول ايڊوائيس آئي آهي. يعني ته آئون وڃي پنهنجي شناخت ڪرائي آمريڪن ايڪسپريس مان تكٽيت ڪلان. وري انهيءَ ئي مهل تپال پر AARDO جي دھليءَ واري سڀڪريتريت جو خط پهتو جنهن پر مون کي چاڻ ذني ويئي هئي ته، منهنجي طور منظور ڪيو ويو آهي ۽ مون کي 26 آڪتوبر پاڪستان جي عيوضي چو نالو حڪومت تي قاهره پهچشو آهي. مون کي پنهنجي فلاٽيت نمبر ۽ پهچن جو وقت ڏنل فون نمبرن ۽ فيڪس تي ڏيٺو هيو. جيئن مون کي ايئرپورت تي حڪومت مصريءِ AARDO جونمائندو وٺل لاءِ اچي سگهن. هاڻ اچي په ٿي ڏينهن بچيا. شڪر ڪيم ته امارات ايئر لائينز جي تكٽيت ڏنائون هڪ ته مصريءِ اسان جي قومي ايئر لائين تي چٽهڻ کان پيادو پنڌ ڀلوبيو ته امارات ايئر لائين ساڳئي ئي تكٽيت پر دٻئي جوهڪ ڏينهن جو ترسٽ ۽ ويزا ڪري ڏيندي آهي. جي هڪ ڏينهن کان وڌيڪ ترسٽو آهي ته گهٽ پر گهٽ تي ڏينهن لاءِ امارات ايئر لائين جي پيئيل تي رکيل هوتلون عام ريت کان سستيون ملي سگهيون ٿي ۽ ويزا توري ويزا جو خرج امارات ايئر لائين جي ٻلئي. آفيس مان اتندي آمريڪن ايڪسپريس ويس تكٽيت ڪلندي، واپسني پر ٽن ڏينهن لاءِ آواري دٻئي جي بڪنگ هڪ سوبالرن پر ڪرائي تكٽيت کيسى پر وجهي گهر آيس.

وڃڻ ۾ اڃان ٻه ڏينهن کن هئا. انهيءَ وچ ۾ ڪوشش ڪيم ته انترنيٽ تان مصر جي ڏسٹ جو گھين جڳھين جو تفصيل معلوم ڪري ”ضروري ڏسٹ“ جي لست ناهيان. پر سچي ڄمار ترتيب ٻري ترتيب واري طبيعت سان گذاريم سوا هو پچيو ڪونه ٿيو. تان جو وڃڻ وارو ڏينهن اچي ويو. صبح جوسوير پري فلايٽ هئي.

رات جو جلدي سمهڻ جي ڪيم. گهر واريءَ ۽ ڪجهه پارن پاڻمراڊو منهنجي سفر جوسامان بند ڪيو. مون فرمائش ڪئي ته گهٽ ۾ گهٽ تي چار جو ڙا شلوار قميص جابه وجهجويءُ ٻو ڪوتين به هجن. ڇا سوچي ڪنيم. خبر نه آهي. پر چڱو ڪم آيون.

## وليم - ٿامس جيڪر

ٻئي ڏينهن صبح جو ڏهين وڳي جو جهاز هيyo پر ٻاهر وڃڻ واري جهاز جي ڪري به - تي ڪلاڪ اڳ پهچڻ جي ڪيم. ڪستم جي هڪ دوست روانگي لاءِ پنهنجي عملني جي ماڻهن کي منهنجو خيال رکڻ جي هدايت ڪئي هئي. هُنن مون کي انيں وڳي صبح جو ڏسي حيران ٿي چيو:

”سائين! توهان صرف اڌ ڪلاڪ اڳ اچو ها. بورڊنگ ڪارڊ ته اسيين پاڻهي ڪيرائي ڇڏيون ها.“  
ڪيئن ٻڌاياد ته گهر واري ته پنجين وڳي صبح جواٿاريو آهي ته متان مون کي ديرنه ٿئي.

amarat ايئر لائين جي جهاز آرامده سڀت تي وڃي ويٺسن. جيئن ئي جهازرن وي ڇڏي فضائين جي انهيءَ منزل تي پهتو جتي سڀت بيلت ٻڌي رکڻ واري هدايت جي بتني وسامي ته رنگ به رنگي پوبت مثل خوش شڪل ۽ من موھڻيون فضائي ميزيان تراليون کٿي مهمانن جي آذرپاڻ لاءِ

جهازم هلهن لڳيون. انهيءَ کان اڳ گرم خوشبودار نندڙا توال کطي ڏنائون ته هٺ ۽ منهن صاف ڪري وڃجن. رومال نما توال ته خوشبودار هيا پر ميزيان جي خوش اندام جسم مان نڪرندڙمهڪ دل و دماغ تي سرور جي ڪيفيت طاري ڪري چڏي ايجان انهيءَ واس جي نشي ۾ هئس ته هڪ ٻي ميزيان ترالي گھليندي اچي پرسان بيٺي.

”درنڪ سرب؟“ موناليزا جي مركے کان به وڌيڪ من موھيندڙ مسڪراحت واريءَ پچيو.

”زهر ڏيندئين تنهين به ٻي ويندس.“ دل ۾ چيم.

پر کيس نهاريندي چيم:’No Thanks‘، مهرباني.

منهنجي پرسان ئي هڪ ٿلهي پيت ۽ سنھين چنگھن وارو همراه تراليءَ ڏي ششت ٻڌي پيو ڏسي.

ميزيان فراخ دليءَ واري مرڪ وري ڏانھس اچلاتيندي پچيو:

”Your sir“، سائين توهان (چا پيئندو؟)

فضائي ميزيان جي موتيءَ داڻن اچن ڏندن جي نمائش جي موت ۾ منهنجي پٽ واري همراه پنهنجا پتيهه ئي پانن ۾ لٿريل ڳاڙها ڏند باهه ڪليندي ورائيو:

”جن ۽ تانڪ واتر.“

مون ڏي نهاري چياتين: ”توهان ڪون پيئندا آهيyo چا؟“

”پيئندو آهييان، پر صبح جو صرف کيريا چانهه.“

”ها....ها....“ وڏو تهـ ڏئي ڏري گهـت تـاـڙـوـ ٿـي مـلاـيـائـينـ.

ايجان فضائي ميزيان اتي ئي بيٺي، ساچي پاسي واري سيت تي وينل کي جوس جو گلاس پئي ٺاهي ڏنو ته همراه جن تانڪ کي ڳيت ڏئي پي ويو ۽ فضائي ميزيان کان فرمائش ڪياتين ته هڪ ٻيو گلاس ٺاهي ڏي.... انهيءَ کان اڳ جو ڀائو تئين گلاس جي فرمائش ڪري فضائي ميزيان اڳيان نڪري وئي. اجا سندس وجود جي بهـڪـنـڙـ

وليم. ٿاڻس ڏيڪر

خوشبو جهڪي به ڪانه ٿي ته پويان ناشتيجي جي ترالي ڪنيو هڪ ٻي مه جبيين اچي نروار ٿي. هرهڪ کان سندس پسند پڇندي ويئي ۽ ناشتو سندس سيت جي سامهون ٿري تي رکندي ويئي. مون چري ڪانتو ڪطي ناشتو ڪائڻ شروع ڪيو.

منهنجي پرسان ويٺل همراهه کي ڳالهائڻ جي اُن ڻڻ اچي ٿي. شايد نيراني پيت جن ٿانڪ ڪجهه وڌيڪ اثر ڪيوهئس.  
”توهان ڪيڏانهن پيا ويجو؟ دٻئي“ مون ڏي نهاري پچيائين،  
”ن“ وراڻيم.

”پر هي جهاز ته دٻئي پيو ويجي.“ ٿلهي پيت واري چيو.  
”ها، پراتان اڳيان قاهره به ويندو،“ چيومانس.  
”اچا؟ اوهان مصر پيا ويجو.“ عجب مان چيائين.  
”توهان چونڊو ته ڪطي ن ويندم.“ رکائي مان چيم. (اصل ۾ ماني ڪائيندي ڳالهائڻ نه ڦندواٿم.)

”ها ها....“ وڌو ته ڪنائين ”مزيدار ماڻهو آهي.“  
”لوڻ مرج لڳائي ناشتي تي ڪائيندو ته وڌيڪ مزو ايندڙو.“ ٻرندي جواب ڏنم.

”واه سائين واه....! ڪيڏونه لطيف ۽ سهطمذاق تاڪريو.“  
همراهه چيو ”منهنجو نالو امجد آهي. آئون دٻئي ۾ امپورت ايڪسپورت جو ڪاروبار ڪندو آهيان.“

کيس پنهنجو نالو ٻڌايم. ڪرت به ٻڌايم. اچي شروع ٿيو  
ڪاروبار جا فائدا. الاهي ڪيترن ڪامورن جا نالا وئي ويو ته انهن جو  
دٻئي ۾ ڪاروبار آهي. ڪي شيخ ته ڪي ميمڻ ۽ ڪي سيد ڪامورا  
هئا. ڇا ٻڌايانس ته آئون انهن مان ڪونه آهيان. ٻڌندورهيس. تان جو  
دٻئي ايئرپورت اچي ويو دٻئي تي جهاز ڏيڍ ڪلاڪ کن بینو امجد  
صاحب مان الله جان ڇڏائي. هودريءَ جي پرسان ويٺل هيyo. پرسان سيت

ليلنديءَ ڪناري

خالی هئي ۽ لنگهه (Aisle) واري سيت تي يعني راهداري کي ويجهي سيت تي آئون ويبل هئس. هاڻ جو سيت خالي ٿي ته آئون اٿي دريءَ جي پرسان سيت تي وينس: پر پوءِ خيال آيم ته ترانزت وارا مسافر به ته ترانزت لائونج لاءِ لهندا. جيئن ڳوڻن ۾ لاري تي سيت پکي ڪرڻ لاءِ رومال يا انگوچورکندا آهيون، تيئن هت ۾ کنيل ناول دريءَ واري سيت تي رکيم ۽ بین ترانزت مسافرن سان گذلهي پيس. ڏيءِ ڪلاڪ کان پوءِ جڏهن واپس آيس ته ٻه گورا وينا هئا، انهن مان ڪوٽه پک دريءَ واري سيت جي نمبر تي هوندو. پر ڪتاب ڏسي اشرافن پيون سيتون سنپاليون. منهنجي اچڻ تي اٿي مون کي جڳهه ڏنائون ته آئون وڃي اتي ويهان. وڃي سيت سنپاليم. ٿوريءَ دير ۾ جهاز جودريند ٿيو. جهاز هلڻ شروع ٿيو. جيئن ئي فضا ۾ هموار ٿيو ته سيت بيلت کولياسون، مون کي ڪجهه لچ محسوس ٿي. پروارا شڪل مان برطاني لڳا ٿي. هڪ ته انگريز لڳم ۽ پوءِ خبر پعي ته اندازو ذري گهٽ صحيح هيو. هڪ انگريز هيو ۽ بيو آمريڪي پرهيو اصل ۾ آئرش.

”معاف ڪجو! مون اوهان مان ڪنهن هڪ جي سيت تي قبضو کيو آهي.“ ڪلندي ڪلندي چيم.

”ڪوفر ڪونه ٿو پوي اوهان جي چاهيو ته Aisle واري سيت تي ويهوجي هتي وينا هجو تڏهن به اسان لاءِ ئيڪ آهي.“ پرواري چيو. ”مهراباني.“ مون وراڻيو.

”معاف ڪجو جي ذاتي سوال نه سمجھو. توهان انگريز ٿا لڳو“ مون پچيو

”هاءُ اوهين....؟“ پچيانين.

”پاڪستاني، منهنجونالو آفتاتب آهي، احمد چئي سگهو ٿا.“

”وليم- راپرت وليم، آئون لندين جي پرسان هڪري ننڍري ڳوٹ سان تعلق رکان ٿو. انجنيئر آهيان. هيءَ منهنجو دوست آمريڪي آهي،

وليم. تامس ديكر

ديكر- تامس ديكر. اسان پيئي دبئي ۾ آرامڪو آئل ڪمپنيء جي  
آفيس ۾ انجيئر آهيوون.

”آئون به انجيئر آهيان!“ مون چيو

”توهان سان ملي خوشي تي.“

عائين اسان ڪچري شروع ڪئي، پنهي همراهن کي نه صرف  
مشرق وسطي پر پوري خطري جي باري ۾ ڏاڍي سٺي ڄاڻ هئي. وليم  
انگريز کان وڌيڪ پاڪستاني هيو سندس پيء اط ورهail هندستان ۾  
ريلوي ۾ ملازم رهيو هيو. ع اتي ئي هڪ سڪطيء سان عشق تي پيس ع  
شادي ڪري ڇڏيائين. زال مرس، مرس جي رئاڻمينت کان پوء انگليند  
موتي آيا. سڪطي جو نالو امرتا ڪور هيو. آخر تائين پنهنجو نالو ع.  
مذهب نه ڇڏيائين. پر سندس اولاد گهٽ ۾ گهٽ نالي جي حد تائين  
ڪرسچين رهيو. وليم ذهنی طور لامذهب هيو پر سڀن مذهبن ع متن جي  
لاء عزت پريو ڳالهائيندورو هيو. سندس خiali ۾ مذهب ذاتي مسئلو هيو ع  
انسان ذات سڀ کان متيري هئي.

”توهان وٽ وري فوج حڪومت تي قابض تي آهي.“ وليم نواز  
شريف جي حڪومت جي وڃڻ ۽ پرويز مشرف جي حڪومت جون  
واڳون سنپالٻڙي اشارو ڪندي چيو

”ڪڏهين قابض ڪونهي؟“ مون ورائيو

Well said (چڱي ٻڌايئي).“ وليم چيو

”چڱي يا خراب چئي نتو سگهان. حقيت بيان ڪئي اٿم.“ مون  
جواب ڏنو

”پر توهان صحيح تاچئو جمهوريت جو ڪون عمر البدل ڪونهي“ وليم  
چيو.

”آهي به ۽ ڪونهي بـ...“ مون ترندي ٻڌندي چيو

”چا مطلب؟“ چيائين.

”ماء دیئر ولیم- جي اسین پڑھیل لکیل ذهن وانگیان گالهایون ٿا ته، گالهه هیء آهي ته مغرب جي تمام ته جمهوریت نواز ۽ جمهوریت پسند نعرن جي باوجود هڪ پاسي صرف نصابي جمهوریت یعنی هڪ مائھو هڪ ووت جي گالهه آهي ته، پئي پاسي علم سیاسیات پريا سوشل اینٹربولاجي پر مائھن جي تقدیرن جي فیصلی لاءِ نظام جي تشکیل جي گالهه آهي. افلاطون اشرافیه جي حکومت جي گالهه کئي آهي ته مارکس ۽ لینن پورهیت جي تمام وسیلن تي اقتدار جي گالهه کئي آهي ته میکاولي وري بادشاهه جي حکومت جي دوامر جي گالهه کئي. جیتوٹیک میکاولي جو پرنس (Prince)، توڑی ڊسکورس (Discourse)، ’چانکيء‘ جي ’ارت شاستر‘ مان چوري ڪیل آهي. جمهوریت چا آهي؟ گونگن ۽ پوڻن جي ڏن کي هڪ مڈر ۾ واري بانسريء جي ليء تي مستڪري هلائن لاءِ هڪ جادوگر کپي. ڪڏھين چرچل ته ڪڏھين هتلر ته ڪڏھين مسوليني. سڀ مقبول عام چونڊيل لیدر هئان؟ اها پي گالهه آهي ته تاریخ جي مذاق هڪ کي هيرو ڪيو ته پئي کي ولین (Villian). پر ولین جو به ڪھڙو ڏوھ آهي؟ جي شیڪسپیئر جي درامي جو ڪیلیبان پنهنجي ڪو جهي صورت آئيني پر ڏسي رٿيون ۽ رانيا ڪندو هيوتا ان پر ڪیلیبان جو ڪھڙو ڏوھ هيو؟

شکل ناهٽ وارو ته پيو ڪير آهي؟

خیام جي رباعي جي هڪ مست ٿي يادا چيم:

‘Did then hand of the potter shake’

(چا تڏھين ڪنڀار جا هٿ ڏکيا هئا (مون کي ٺاهيندي)).

وليم نهاريندو رهيو ۽ آئون گالهائيندو رهيس، اندر جا وڌا اوريئندي

چيم:

”حکومت ۽ حکومتي نظام چا آهي؟ مائھن جي اشتراك جو هڪ ضابطي پر مربوط هئن جو معاهدو، ائين نه؟ پر نا ايجا ترسو، ائين آهي

وليم. ٿامس ڊيڪر

به ته ڪونهي بـ. حڪومتن ۽ حڪومتن جي نظام جي اصليلت چا آهي؟  
ريـن ۽ ٻڪـرين جـي ڏـطـكـيـ سـنـدنـ اـڳـيانـ لـوـسـطـ جـيـ پـريـ رـكـيـ، پـيوـانـ لـئـ  
سانـ سـتوـ ڪـرـنـ! سـگـهـارـيوـنـ ڌـريـونـ مـاـڻـهـنـ جـوـ استـحـصالـ ۽ـ حقـنـ جـيـ  
پـائـمـالـيـ تـيـ پـنهـنجـوـ تـڪـسـالـ ۽ـ ڪـوـڙـ جـوـ ڪـوـٿـ جـوـ ڙـيـ حـڪـومـتنـ  
هـلـائـينـ ٿـاـ. اـسانـ جـهـڙـنـ مـلـڪـنـ ۾ـ فـوجـ، سـيـاستـدانـ، وـڏـيرـاـ، مـيـرـ ۽ـ پـيرـ هـنـ  
تـڪـسـالـ جـاـ ڪـلـ پـرـزاـ آـهنـ تـهـ تـوهـانـ جـيـ تـرـقـيـ يـافـتـهـ مـلـڪـنـ ۾ـ وـڏـيـونـ  
ڪـمـپـنـيـونـ، جـنـرـلـ موـتـرـنـ آـءـبـيـ اـيمـ، فـورـدـ، وـسـيـلـنـ تـيـ قـبـضـوـ ڪـرـنـ ڪـاـطـ  
هـڪـ هـتـيـ نـظـامـ قـائـمـ ڪـيـوـ وـيـناـ آـهنـ.“

”عـجـيـبـ فـلـسـفـوـ آـهـيـ تـنـهـنجـوـ. پـرـ غـلـطـ بـ ڪـونـهـيـ. تـارـيخـ جـوـ اـيـيـاسـ  
چـگـوـاـنـ“، ولـيمـ عـجـيـبـ لـهـجـيـ ۾ـ چـيوـ.

”تـارـيخـ! هـونـ!.... تـارـيخـ هـڪـ مـذـاقـ آـهـيـ ۽ـ تـارـيخـ دـانـ پـولـتـوـ.. جـوـ  
باـداـهـاـنـ جـيـ بـگـدـگـيـ تـيـ ڦـيـنـگـ تـپـاـڻـيـ، ”مـونـ وـرـاـٽـيـوـ.  
”I am Impressed“ (مانـ متـاـشـ تـيـوـ آـهـيـانـ) ڪـتـيـ پـڙـهـيـوـ آـهـيـنـ؟“  
چـيـائـينـ، ”Harvard“ هـارـوـرـڊـ؟“  
”نـ“ جـوابـ ڏـنمـ.

اـڃـانـ ولـيمـ وـريـ ڪـيـمـبرـجـ جـوـ نـالـوـ وـرـتـوـ تـهـ ٿـامـسـ وـچـانـ تـپـوـ ڏـيـنـديـ  
چـيوـ: ”آـڪـسـفـورـڊـ يـاـ لـنـدـنـ اـسـكـولـ آـفـ اـڪـنـاـمـڪـسـ؟“  
”نـ“ يـارـ. آـئـونـ تـهـ هـڪـتـيـ نـنـيـڙـيـ ڳـوـٿـ ۾ـ پـڙـهـيـوـ آـهـيـانـ، جـتـيـ جـنـهـنـ  
کـيـ انـگـرـيزـيـ ۾ـ ڏـهـنـ پـکـيـنـ جـاـ نـالـاـ، ڏـهـنـ يـاـ ڄـيـنـ جـاـ نـالـاـ، ڏـهـنـ مـيـونـ جـاـ نـالـاـ  
اـيـنـداـ هـئـاـ. تـنـهـنجـوـ بـارـکـيـ هوـشـيـارـ بـارـ سـمـجـهـيـوـ وـيـنـدوـهـيـوـ“ مـونـ چـيوـ  
”پـوءـ.... هيـ سـڀـ ڪـيـئـنـ؟“ ولـيمـ عـجـبـ مـانـ چـيوـ.

”ڪـاـشـ! تـنـهـنجـوـ اـرـدوـ اـدـبـ پـڙـهـيلـ هـجـيـ هـاـ. ڪـرـشـنـ چـنـدرـ هـڪـتـروـ  
نـنـيـڙـوـ نـاـولـ لـكـيـوـ هـيـوـ ”دادـرـيلـ ڪـيـ بـچـيـ.“ خـداـ سـمـجـهـيـ ٿـوـ تـهـ پـارـ ڏـاـيدـوـ  
معـصـومـ آـهـيـ. هـرـ ڪـوـ پـارـ کـيـ پـيـارـ ڪـريـ ٿـوـ چـونـ آـئـونـ پـنهـنجـوـ ٺـاهـيلـ  
سنـسـارـ ڏـسـطـ لـاءـ معـصـومـ پـارـ جـيـ شـكـلـ ۾ـ هـيـثـ وـڃـانـ. سـڀـ پـيـارـ ڪـنـداـ.

اهو سوچي خدا عرش معلى تان هيٺ لهي پنهنجي سنسار ۾ وڃي ٿو هڪ گهر ۾ معصوم بار جي شڪل وٺي پيدا ٿئي ٿو. پنهنجي ڄمٽي هر طرف خوشيون ۽ شادمانيون ٿينديون ڏسي ٿو. جيئن ٿورڙوئي وڏو ٿئي ٿو ته يتيه ٿي وڃي ٿو. پنهنجن جي هٿان به خوار ٿئي ٿو. نيه گهران پچي نكري ٿو آخر ڪارسائس جي ڪو سلوڪ کن ٿا تنهن جو ذكر هڪ علحده باب آهي. پر پوءِ کيس اپاهج ڪري پنڌ لاءِ چڏي ڏين ٿا. آخری موقعي تي کيس بمئي جي دادرپل جي هيٺان بي نور نابينا اکين سان پندي ڏٺو ويو. مون اهو معاشر و صرف ناول ۾ نه پراکين سان به ڏٺو آهي.“ مون ڏري گهٽ روئيندي چيو: “ع مون پکوپه ڪيوٽه هر نانصافي، هر ظلم ۽ ڏايد خلاف جنگ جو ٿيندس، پر ائين ڪرڻ لاءِ توهان کي طاقت. جي ضرورت آهي. علم ۽ چاڻ جي طاقت. انهيءَ جذبي مون کي اتساهيو.“

ولييم ڏي نهاريم. سندس اکين ۾ لڳن جي لار لٿل هئي. ڏري گهٽ سڌڪا پيريندي چيائين:

“احمد! ڪٿان کان ڪٿي هلييو: وئين. ڏايد ۽ ظلم خلاف ويزه هر آدرشوادي جو مقصد آهي. انسان جي عظمت ۽ خدمت ئي هڪ عالي مسئلو آهي. متن ۽ ييدن ۾ کي ڪونهي رکيو.“

“چڏيارا! آئون پاڻ وقلان پيو. سُور آهن جي ڪُتن ئي ڪونه ٿا. پر تون به ته ٻڌاءِ ڪجهه پنهنجي. مصر ڪيئن پيو وڃين؟ سرڪاري ڪمرسان يا گهمڻ.“ پچيو مانس.

”گهمڻ! مون کي ۽ ڊيڪر کي Egyptology (علم مصريات) سان هميشه کان دلچسپي رهي آهي. هي سحر آفرين رنگ رنگ تهذيب ۽ تمدن هميشه کان مون کي چڪيندي آهي. مميون، اهرام هيءَ عجوبا، فراعين، نيل ندي.. الڳيزيندرا، سڪندر اعظم، جوليڪ سيزر، مارڪ انڌوني جهڙا فاتح مصر، قلوپيترا جي عيش و عشرت جا داستان.

وليم. ئامس ديڪر

بيغمبرن ۽ نبيين جا داستان، ابوالهول، خونو سڀ عجيي卜 ۽ تضادن جو  
پيرپور مظهر جهڙو هتي آهي، شايد ورلي ڪتي هجي.“ وليم چيو.  
ايجان اهي ڳالهيوں پئي هليون ته اعلان ٿيو ته حفاظتي پتو ٻڌي  
چڏيو جو جهاز قاهره جي هوائي اڏي تي لهڻ وارو آهي.“

لڳي ٿو ته ابوالهول کي اسان جو ڳالهائڻ نه وٺيو“ مون ڪلندي چيو.  
وليم ۽ ديڪر وڏو ته ڪ ڏنو ۽ چيائون ته توسان ملي ڏاڍي خوشبي

ٿي.

هڪ پئي کي قاهره جي هوتلن جا نمبر ڏناسين جتي اسان کي رهڻو  
هيyo منهنجي رهائش جو بندوبست آرڊو سيڪريتريت وارن ڪيو هيyo  
۽ هوتل جونالو فون نمبر موڪلي ڏنا هئائون جي مون وت هٿيڪا هئا.  
وليم وارن جي بڪنگ اڳوات ئي ڪنهن هوتل ۾ ڪرايل هئي.

## ديو سنگه - ڪونجل - سيتا

ايئرپورت تي Arrival Lounge ۾ پهتاسين ته اندرئي حڪومت مصر طرفان زرعی ترقياتي کاتي جي آفيسر مهمنداري صوفيه نالي هڪ خاتون ۽ آردو جونمائندورام ديار آيل هئا. پنهني جي هتن ۾ Display Card هيا. هڪ تي منهنجونالو ۽ ملڪ لکيل هُيو ۽ بن ٻين تي ڪي بيا نال لکيل هيا. سڀ کان هينان ”آردو مهمان“ لکيل هيو وڃي مليومانس: ”منهنجونالو آفتاب آهي۔ آفتاب احمد۔ پاڪستان کان.“

”يلي ڪري آيا۔ آئون رام ديار آهيان۔ آردو سڀ ڪريتريل ۾ ٿيڪنيڪل آفيسر آهيان. هي مس صوفيه آهي. زرعی ترقياتي کاتي جي آفيسر مهمنداري“ همراهه هت اڳيان وڌائيندي چيو. مون کيس هت ڏيشي صوفيه ڏي ڏنو۔  
”هيلو صوفيا“

سوچيم ته الاجي مصرین ۾ هت ملائڻ جورواج آهي یا نه؟ اڃان مون هيلو چئي بس مس ڪئي ته صوفيه پنهنجو ڪير جھڙواچوهت اڳيان

ڪندي ۽ موناليزا جهري ۾ رک سان نهاريندي چيو:  
 "توهان سان ملي ڏاڍي خوشی ٿي - چا آئون توهان کي احمد چئي  
 سگهاڻ ٿي؟"

هٿ ملائيندي ئي سندس نرم نازڪ هٿ جي گرمي محسوس  
 ڪيم. سندس آگريون ڪيڏيون نه نازڪ ۽ سهطيون آهن. سانچي ۾  
 چٻٽ تازيون ئي گهرزيون ويون هجن. مون سوچيو...!! احمد مقصود حميدي  
 ياد اچي وير. شل ڪا سهطي عورت ڏسي! پڙهيل لکيل ذهين ۽ نفيس  
 مالهو آهي. 1965ع جوسي - ايس - پي آفيسر. حڪومت سند ۾ الاهي  
 اهم عهدن تي رهيو. هاط ريتائر ٿيل آهي. جڏهن جواني جو تورو دم خرم  
 هئس ته، محفل ۾ وينو ڪنهن سهطي عورت سان ٿوري ئي حجائي پڻيندي  
 هئس ته هڪدم سندس پير ڪطي هٿڻا گھمائيندو هيو.

پڇيو مانس ته: "هي چا پيا ڪريو؟"

وراٽيائين، "يار، هن جا پير ڏاڍا سهطا آهن."

صوفيه جي هٿن ۾ ڏنل پنهنجو هٿ ڏنمر ته خبر پئي ته امان مون کي  
 هروير و سهطو چوندي آهي. صوفيه جي هٿ ۾ منهنجو ٿلهو ۽ ڪارو هٿ  
 چٻٽ مولوشيدي جو هٿ ٿي لڳو پنهنجي هٿ جي مولوشيدي، جي هٿ  
 سان مشابهت تي مون کي هڪدم ڪل اچي وئي. ڪلندي صوفيه کي  
 چيم:

"اهورو اج انگريزن ۾ آهي ته پهرئين نالي سان ڪونه سدين - اسان  
 وٽ اهڙو تڪلف ڪونه ٿئي. تنهنجي واتان "احمد" پڏي ته مون کي اين  
 ٿولڳي چٻٽ ڪومدرس ڪنيں بيو آهي."

"شاعر ته ڪونه آهين؟" صوفيه مشڪندي چيو

"سهطي عورت ڏسي به شاعر نه ٿيان چا؟" وراٽيمر.

صوفيه جي ڪنن جو پاپريون شفق رنگن جيان ڳاڙهيوون ٿي ويون  
 رام دياں موقعي جي نزاڪت سمجھندي ڳالهه پئي پاسي ڪطي وڃڻ جي

ڪوشش ڪندي چيو:

”مستر احمد! توهان واري جهاز پر تي پيا به مهمان آهن، انهن جو  
انتظار ڪريون ٿا پوءِ گنجي نڪرنداسين.“

ايجا اهو چئي بس ڪيائين ته مسافرن جي پيهه مان هڪ اڌڙوت عمر  
خاتون اسان ڏي لري آئي.

”آئون آردو جي سيمينار پر شركت لاءِ فلپائن کان آئي آهيان  
تيري سيتا مالوار مستل (Teresta Malvar Mistel) منهنجو نالو  
آهي.“

”يلي ڪري آيا.“ صوفيه ڪيڪار ڪندي کيس پاڪري پائي ملي.  
صوفيه منهنجو ۽ رام ديار جو تعارف ڪرايو، مستل قربائتي نموني  
 ملي.

ايجا بینا هئاسين ته، مسافرن مان په چطا هيڏا انهن هوڏا انهن نهاريندي  
آردو ۽ حڪومت مصر جي آفيسر مهمانداري طرفان لڳايل پلي ڪارڊ  
Play Card ڏسي اچي اسان سان مليا.

سڀن سان هت ملائي چيائون: ”دیو سنگھه گديء.“ ”ڪرم چند.“  
ڪرم چند البته ڪونجل جو نالوبه ڳنڍيو ۽ ”فراماريشس“ بـ  
چيائين.

دیو سنگھه جو هت ملائڪ تمام قربائتو ۽ گرم جوشيءَ وارو هيو، مون  
ته ائين پانيو ته اجهو ٿو پاڪري پائي. البتہ ڪرم چند ڪونجل ذري گهت  
اڌ هت ملايو چن مجحوراً رسماً پوري ڪئي هجيس. هيڪر ته دل پر آيو ته  
پچانس ته برهمنٽ ته ڪون آهين. پر پوءِ پاڻ کي روکي ويس۔ بعد پر خبر  
پئي ته همراهه کي حسب نسب جي مٿيري هئنچ جي بيماري هئي. سندس  
خاندان پر ڪئي وڏا ڪامورا، سياستدان ۽ شاهو ڪار هئا. پر جڏهن  
سندس اندر ڦوليوسين ته خبر پئي ته هي بـ ماڻهو جهڙو ماڻهو آهي، هيءَ  
ظاهري خول منتن پر لهيو ٿو وڃي.

”هلونا!“ صوفیہ چیو

پاھر نکتاسین ته سرکاری ڪو ستر بینو هیو سیپ سوار ٿیاسین.  
دل ٿي ته رستي تي هلندي صوفیه کان اهم جاین، رو دن رستن جي باري ۾  
پچندو هلان پر پوءِ سوچیم ته آفیسر مہمانداري کي تورست گائید ڪري  
ته نه سمجھا، نئي صوفیه رستي ۾ ڪو گھٹو ڳالهائڻ مناسب سمجھیو.  
البتہ مو بايل فون تان نمبر ملاتي ڪنهن کي اسان جي باري ۾ پڌا یائين ۽  
ڪجهه دير ڳالهائڻ کان پوءِ اسان کي پڌا یائين ته گھٹو ڪري سیپ  
پهچی چڪا آهن delegates.

رات جي ماني زرعی ترقیاتي کاتي جي ڳوٺائي ترقی ونگ جي  
ڈائريڪٽر جنرل جي طرفان هڪ هوتل ۾ ڪيل هئي، اسان کي پنهنجي  
هوتل ۾ Check in ڪري ڪجهه دير کان پوءِ اوڏانهن وجھو هیو سیپ  
کان وڌيڪ وري سدور و شاهد دیو سنگهه هیو جوماڻ نه ڪري سین کان  
تعارف وئي، وري پنهنجي ماريشنس کان قاهره جي سفر جي ڪتا شروع  
کيائين.

مون کي ماريشنس جي باري ۾ ڪا خاص چاڻ ڪانه هئي، سواءِ  
انهيءَ جي جواسان جي ملڪ جون ڪجهه فلمي اداڪارائون هر وقت  
ماري شنس ۾ فلم جي شوتنگ لاءِ وجھن لاءِ آتيون هونديون هیو، دیو سنگهه  
سان اها ڳالهه ڪيم ته چيائين:

”هڪ سبب آهي بهترین سمونڊ ۽ سمونڊ ڪنارا توئي وٺڪار وارا  
سین ۽ پيو.“

”بيو چا؟“ مون کان رهيو نه ٿيو

”ماري شنس ۾ نديي کند کان لڏپلاڻ ڪري آيلن جو خاص تعداد  
آهي ۽ شکيا ستابا آهن، رنگ ڪونجل کان وڌ ڪارو اٿن، فلمي  
اداڪارائين جي هڪ ٿي مخصوص تولي جي اتي سٺي مار ڪيت آهي  
 مجرو، عيashi، فلم جي شوتنگ جي شوتنگ.. سٺي ڪمائی ڪري

ویندیوون آهن.“

چا چوانس.... ڳالهه به غلط کانه ڪئي هئائين... ڳالهیون ڪندي اچي هوتل پهتاسین... مون، دیو سنگهه ۽ کونجل کي هڪري ئي فلور تي ڪمرو مليو. ڪمری ۾ ايندي ئي عادت پتاندر ڦچو سامان کولي الماري، لکڻ واري ميز ۽ دريسنگ تي ٺاهي رکيم. سوت ۽ قميص ڪيري House Keeping کي فون ڪيم ته ڪير اچي سوت ۽ قميص ڪتي وڃي استري لاء. هڪ تلهي متاري maid آئي ۽ ڪپڙا ڪتي ويئي. ویندي ویندي چئي ويئي ته اڌ ڪلاڪ ۾ ملندا maid وئي ته وڃي بات روم ۾ تب پرڻ لاءِ ٿتي ۽ گرم وارا نلڪا کولي، ان ۾ خوشبودار جيل (Gel) ودم. برش ڪرڻ شروع ڪيم. تب پراٺو ته وڃي آرام سان ڪجهه دير ليٽي پيم. خوشبودار گرم تب ۾ ونهنجندی ننڍي پڻ ياد آيم. ڳوٹ ۾ ته اڌ بالتي به مس ملندي هئي ونهنجن لاءِ - صابط جي گجي، اول ته ٿيندي ئي مس هئي ۽ جي ٿي ته تڪري نڪرندی کانه هئي. پائي به کوهه جو ۽ کارو هوندو هييو. هيڏي دير ساري پائي سان ته سجي آكهه ونهنجندی هئي - سوبه روزن.

ڏهاڪو منتن کان پوءِ ونهنجي سنهنجي پاهر نڪتس. هينان وڌو توال ويرهيل هييو دروازي تي ٺڪ ٺڪ جو آواز ٿيو. سمجھيم ته maid ڪپڙا ڪشي آئي آهي. بجاءِ ان جي جو کيس اندر اچڻ جو چئي پنهنجي اڌا گهااري جسم جي نمائش ڪيان، دروازي تي ئي ويس ته کائنس اتان ئي ڪپڙا ڪشي ونان. اڌ دروازو کوليم ته سامهون شاهد ديو بيشو هييو  
”اندر اچ۔“ مون ائين چوندي دروازو کولي چڏيو.

”نه مهرباني - مون سوچيو سفر جو ٿڪ هوندو۔ سرڪاري ماني آهي - الئي سڀي هوندي يا رُكي. آئون ۽ کونجل هيٺ لائونج ۾ وجون ٿا. بار نظر آئي اتم. ٻه تي درنڪس وٺدا سين ته ٿڪ لهي ويندو ۽ ماني به وٺندي، ”شاهد ديو چيو.

”پر یار معاف ڪجا نئا توں ڪو سخت مسلمان تے کونه آهین؟  
شکل مان تے کونه ٿولڳین!!؟“

”آئون ڪیترو به نرم مسلمان هجان پر توال ۾ هیث نتو لهی  
سگهان. منهنجا ڪپڙا استري لاءِ ويا آهن. چاڻ ايندا هوندا، پائی هیث  
اچان ٿو“ وراڻیم.

”Good“ شاهدیو چيو.  
”اسان تنهنجو انتظار ڪريون ٿا Isis ۾ هیث ڏئي ائه نه؟ لفت مان  
لهندي ئي کاپي هت تي.“

”ها! اچان پيو.“ ائين چئي در بند ڪيم.  
ايجان وار مس سُڪايم تهوري گھنشي وڳي. هائوس ميد هئي.  
دوازي تي ئي کانس ڪپڙا ڪنيم ۽ سندس مهرباني مجي در بند  
ڪيم. ڏهن منتن ۾ ئي آئون تيار ٿي هیث لش.

## ايمان احمد الرزاق

جيئن لفت جو دروازو كليو ته، سامهون صوفيه ۽ ساڻس گڏ هڪ  
انتهائي حسين نوجوان چوڪري هئي. هن پري پيڪر جو حُور مثال  
جمال ڏسي مون کي لفت مان نڪرڻ ئي وسري ويو. ٻرنڌڙ سون جيان  
سنڌس ڪلهي تائين آيل اڌ ڪتيل وار، ڳاڙها ياقوتي چپ، وڌا ڪارا  
نيڻ، ڪشادي پيشاني، جسم جو توانن ۽ زاويا چٽ گهڙڻ واري وڌي پياريء  
پاپوهه سان ناهيا هجن، بُت بشيو پئي ڏنمـ بي اختيار ذهن تي پٽ ڏٿيء  
جوبيت اڪري آيو.

اکين ۾ ٿي ويه ته آئون واري ڍڪيان.  
توكبي ڏسي نه ڏيهه آئون نه پسان ڪي پيو.  
ايازنه چيو آهي:  
چٽ ديو آڪا پٿرجي!

صوفيه مون کي خيالن مان ڪديوـ ”احمد“ توهان هيٺ لهٽ لاءِ آيا  
آهيويـ؟ هن هاسيڪار جملو ٻڀورو چڏيو.

آئون چەن خواب مان نکري آيس۔ "هيلو صوفيا" چيم، "هیت لەئى آيو آهيان."

پوءِ پاهر اچو۔ اسان جي هك بئي Delegate سان ملو۔ ايمان احمد الرزاق، شام ملک مان آيل آهي." صوفيه چيو

ايترى دير ې آئون لفت كان پاهر نکري چکو هئس. لفت جي دروازي کان تورزو پاسير و ئى كىند لودى ايمان کي "هيلو" گيم.

"چرپر هن چا چپ تىن تا،

مۇركىي موتىن لەپ ذىن تا."

اياز جي چوٹي مطابق سندس چىن ې اين ئى هلىكىي چرپر تىي. موتىي داڭىن مثل ڏىندن ياقوتىي لىبن جي نقاب ې هلىكىي جهلىك ڏيكاري سندس حسن جو تاب نه آظى سگھىيں. اكىيون ھكلەم ھېيت تىي وىيون. جذەن كىند مەتىي كىنیم تە كىنن ې صرف سندس سريلى "هيلو" جي آواز جو پىزاۋو ھيو. لفت جو دروازو بند تىي چکو ھيو. صوفيه ايمان کي سندس ڪمري ې چىن طوبىيەتى.

ايمان جي "هيلو" جو پىزاۋو كىن ې گونجندو. روح کي سرشار ڪري وىيو. آواز نه ھيو چەن سۇرن جي مۇرتاتا جاگائىي ھجييں. مىثان ورى سندس تابناك ھسەن. کن پل لاءِ تە وسىرى وىمەر تە كىتىي بىنۇ آهيان ها، لائونج جي پىرسان جا كليل بارھەئى اوذىي وىچۇھەي. شاھەد دىویع ڪونجل منهنجىي انتظار ې وينا هئا. پىير چەن مەنەن جا گورا تېھەن تىي وىيا. كىنهن روپوت جيان هلندو خالىي ذهن سان استقبالىيە وتنان لىنگەھىي لائونج اورانگەھىندو آئىسس (Isis) بار ذىي ودىيىس. چئن چەن لاءِ ركىل ھك مىز تىي پىن ڪرسىن تىي شاھەد دىویع ڪونجل وينا هئا. ھك ڪرسىي سورى آئون بە وىھى رەھىيىس. گۈرمىسىم. كىن كىكار كىمەنە ئى سندن كىكار بىتمە. شاھەد دىوا لائىي ڪىدىيە مەھل وىتەر کي اشارو كىي جواچىي مىثان بىھەي رەھىي.

”چا پیئندین؟“ شاهه دیو پچیو.  
 ”اسان ته و هکسی پیا پیون.“  
 ”وهکسی... اسکاچ... دبل.“ جھیٹی آواز یہ چڑ پاٹ سان  
 گالهائیندی چیم.  
 ”پاطی یا سودا... یعرف؟“ ویتر پچیو.  
 ”صرف و هکسی. نعمتن یہ ملاوت مون کی کانہ و ٹندي آهي. ها،  
 پر ثوري برف و جھیجانء.“ مون چیو.  
 NEAT“ پیئندین؟“ شاهه دیو حیران تیندی پچیو.  
 ”شاهه دیو... آئون پت ذٹیء جو فقیر آهیان. منهنجمی مرشد جو  
 بیت آهي...“

عاشق زهر پیاکے وہہ پسئو وہسن گھٹو  
 کئی یہ قاتل جا همیشہ هیراکے...  
 یوری ترجمو کری ٻڌایم، پنهنجی مطلب جو. لاکیٹی لطیف جو  
 وہ توڑی ڪڙو یہ قاتل ڪنھن ب طرح و هکسی ڪونه هئی. راه حق یہ  
 زهر جی پیالی پیئندڙ سقراط ڏي اشارو هیو. سچائی یہ حق تی هلنڌن  
 کی ايندر ٽڪلين جي لاء اشارو هیو پر مون کی هروپر و پنهنجو مطلب  
 ڪڍو هیو

”فلسفو یو ٻڌاء ویتر کی واندو ڪر.“ شاهه دیو پچیو  
 ”کھڑی پیئندو، مالت یا بلیندیب.“ ویتر پچیو.  
 خالي ڏهن یه ویران اکین سان ویتر ڏي نهار ٺڳم. هي مون کان ٿو  
 پچی ته مالت یا بلیندیب. هن سدوری کی ڪیئن ٻڌایان ته اسان جي تر ۾  
 چوڏي جي ڪنtri ئي نعمت آهي. پوءِ چوڏو ڪنڊيءَ جو یا ڪونپت  
 جو. هي ميون مان، انگورن مان، صوفن مان شراب نھن ته صرف خیام جي  
 رباعین مان معلوم ٿيو. اسان وتن انگور ٿين نه صوف، نه ئي نندي هوندي  
 ڏناسين. انگريز جي ڪاريگري ته الا هي پوءِ آشڪار ٿي. پر اهو ديسى

راکیت نما ڪنتری به ڪئی ڪئی هوندو هیو معز ماطھو آفیم جي ذري چوسیندا هئا یا کير سان پيئندا هيا. او طاقن ۽ ڪجهرين جا ڪوذيا وري بويڪن جي ڀنگ سان چار معز ۽ بادام گھوتائي مست الست تيندا هئا. ديسى شراب جورواج شروع ۾ ڪولهين ۾ گھٹو هوندو هیو.

”سر! ڪھڙي پيئندو؟“ ويٽروري پچيو.

”جان واڪرس. ريد ليل. جبل. صرف ٿوري برف.“ مون چيو.

”بليڪ ليل پي. ڪونجل جي تريت آهي.“ شاه ديو چيو.

”نه يار، بليڪ ليل پي آندا سٽري ويا آهن. اسان وٽ هر ٻيو ماطھو بليڪ ليل کان سوء پي ڪاشراب ڪون ٿوئي. هڪڙو شريف ماطھو هيو آغا محمد يحيى خان، سوبليڪ داگ پيئندو هيو.“ ورائيم.

ايٽري ۾ ويٽر وهڪسي جو گلاس کطي آيو. گلاس ۾ شراب مثان برف جون ننديون ٿکيون تريون پي. آگر وجهي ڪجهه دير برف جي ڳنديين کي گھمائيندو رهيس. جڏهين برف ڪجهه ڳريل محسوس ڪيم ۽ پاڻياث جو مقدار اڌ گلاس جيٽرو ٿيو ته گلاس ڪشي شاه ديو ۽ ڪونجل ڏي نهاري چيئرز ڪيم ۽ هڪئي ڳيت ۾ اڌ گلاس ختم ڪري هيٺ رکيم. هيٺانهن هوڏانهن جون خبرون ڪندا، پنهنجن ملڪن جون آڪاڻيون بدائڻ شروع ڪيوسيين مس ته، هڪدم وقت جي احساس گلاس جلدي ختم ڪرڻ تي اُڪسايو. مون چيو ته ڳالهين لا۽ وقت پيو آهي، ٿورڙي اکين جي پسار ته ڪري وئون. ايجان ٻيو گلاس مس ختم ڪيوسيين ته آفيسر مهمانداري صوفيه اسان کي ڳوليندي اچي لائونج مان نكتي:

”سي هيٺ اچي چڪا آهن، صرف توهان تن چڻن جو انتظار

آهي.“ صوفيه چيو.

”ڪئي آهن؟“ ڪونجل اٽاولو ٿيندي پچيو.

”سامهون رسپيشن جي پرسان ته ڪي باهر ڪوچ وت“ صوفيه ورائيو.

” هلون!“ ایئن چئی کونجل بل گھرائي پیسا ڈئی اتیو. اسان بے آخری گیت ڈئی اتیاسون کن ساتھین سان لائونج ۾ ملاقات ٿي ته کن ساتھین سان ڪوچ ۾ چڑھندي ۽ سفر ڪندي، هڪ پئي کي نالا، کم، عهدا ۽ ملڪ ٻڌا یاسين.

تڙ تکڑم ڪي نالا سمجھه ۾ آيا ته ڪي صفا ڪونه آيا. پندرهن منتن ۾ خبر پيئي ته اسان منزل تي پهتا آهيون. ڪجهه مصری ڪامورن سان ملاقات ٿي ته وري آرڊوجي آيل ڪجهه آفيسن سان ملاقات ٿي. کونجل ۽ شاهديو جي چوڑ مطابق ماني واقعي رُکي به هئي ته سادي سودي به هئي. نه ڪي ڪورسز نه ئي سجي ۽ رانون. اجنبي ماحدو. اوپرا ماڻهو ملندا رهيا. ڪير ڪير هيو صفا سمجھه ۾ ڪونه آيو. مس مس ڪري جان چتي. ڏھين وڳي واپس هوتل تي پهتاسين. چڻ اسڪول مان موڪل ٿي هجي. هر ڪنهن بنا هيڏانهن هوڏانهن نهارڻ جي ڪمري ڏي وڃڻ جي ڪئي. شاهديو کي روکيم ته يَا ته لائونج ۾ هلون يا منهنجي ڪمري ۾ هلي ٻي پيگ پيون. سخت بوريت پئي ٿي. ڪمري ۾ اچي ڪجهه ڪجهري ڪئي سين ۽ ڪلاڪ کن ۾ شب خير چوندي شاهر ديو پنهنجي ڪمري ۾ آرام ڪرڻ لاءِ هليو ويو.

پئي ڏينهن کان ڪارروائي شروع ٿي. سادي اثنين وڳي رجسٽريشن شروع ٿي ٿي هئي. ورڪشاپ جو انتظام هوتل جي پرسان ئي زرعى ترقياتي کاتي جي مرڪزى آفيس ۾ سيمينار هال ۾ ركيل هيو جي پندت ويچجي ته پنج منت مس ٿي لڳا پر ڪوستر ۾ ڏهه منت کن لڳا جوهه ڪ طرف ٿرئف ڪ جي خيال کان ڪوستر کي ڪافي ڦيرائي وٺي آٺتو ٿي پيو چوڻ ڪاڻ ته ڪانفرنس هال اين ٿي لڳو چوڻ صرف هڪ ئي هال هجي پر پهچي ڏنوسيں ته هي هڪ جديد سهوليتن سان پرپور (Complex) هيو جنهن ۾ هڪ وڏو آڊيٽوريٽ، په ڪانفرنس هال ۽ هر سينڊيڪيت ڪمري ۾ آڊيو وڊيو انترنيت ۽ ملتي ميديا جون سڀ

سہولیتون موجود ھیون. آبیتوریم پر 500 چٹن لاءِ سیمینار طرز تي  
آرامدہ سیتون لڳل ھیون ۽ سامھون وڏو استیح ھیو. اسان کي پن مان  
ھڪڙي ڪانفرنس هال پر وڃڻو ھیو. جتي 50 کان 60 چٹن لاءِ بڀضوي  
شكل پر ڪانفرنس تيبل لڳل هئي.

رجسٽريشن پر آڈ ڪلاڪ کن لڳو. هر نمائندي کي نالي وارو ڪارڊ.  
ھڪ بستو جنهن پر پروگرام جو تفصيل لکيل هو ڏنو ويو. پنهنجيون  
پنهنجيون جڳهون والا ريون سين مس ته آردو جو سڀڪريتري جنرل  
مستر بهار منيپ ۽ آردو جا عملدار داخل ٿيا. پروگرام آفيسر هڪدم  
اعلان ڪيو ته سيشن شروع ڪيو ٿو وڃي ۽ آردو جي سڀڪريتري  
جنرل کي درخواست ڪيائين ته هو افتتاحي تغير ڪري مستر بهار  
منيپ استیح تي رکيل پنهنجي ڪرسي تان اٿي روسترم تي آيو.

## بوس - رانجن - سپیاش

”منهنجونالوبهارمنیپ آهي، مان آردو جي طرفان توهان سپن آيل مهمانن کي خوش آمدید چوان ٿو جيئن ته پروگرام آفيسر مستر انور منهنجو تعارف ڪرايو آهي، انهيءَ ڪري مون کي ورجائڻ جي ضرورت ڪانهي پر اهو ٻڌائڻ ضروري آهي ته ايشيا ۽ آفريقيا جي ڳوناڻي ترقى جو هي ادارو ستاويهن ملڪن جي ميمبر شپ تي مشتمل آهي، جنهن جي سڀكريتريت دھليءَ ۾ آهي. سڀكريتريت جو انتظام سڀكريتري جنرل جي ذميداري آهي ۽ منهنجي ڪلهن تي انهيءَ ذميداري جو بوجهه آهي. سڀكريتريت جو مستقل عملو تيهارو کن آهي ۽ مختلف پروگرامن لاءِ اسان کي مختلف ماهرن جي مدد حاصل هوندي آهي، جيڪي گهربل مضمون ۾ مهارت رکن ٿا. سڀ کان پهريائين آئون استيج تي ويٺل پنهنجن ساتين جو تعارف ڪرائڻ ضروري سمجھان ٿو. منهنجي کاپي هٿ تي مستر عبدالله يحيى آدم آهي جو آردو جو اسستنت سڀكريتري جنرل آهي. منهنجي ڪرسيءَ جي ساچي هٿ تي مستر

زوکی عبدال آهي. مستر عبدال مليشيا جي زرعی ماهرن ۾ شماره تئي ٿو ۽ هن ورکشاپ لاءِ اسان جو معاون آهي. مستر عبدال سان گذ مستر گپتا آهي. مستر گپتا زرعی معاشيات جو ماهر آهي ۽ ڪافي یونیورستین ۾ وزتنگ پروفيسر آهي. مستر انور پروگرام آفيسر ۽ مستر رام دیاں توہان جي معاونت لاءِ هر وقت توہان سان گذ موجود ھوندا.“

”آئون مناسب سمجھان ٿو ته توہان کي آرڊو جي باري ۾ ڪجهه ٻڌائيندو هلان. ٻي مهاپاري جنگ دنيا جي نقشي تي وڌيون تبديليون آنديون. نه صرف نوان ملڪ پيدا ٿيا يا آزاد ٿيا پر نوان اهي جان ٻن نزار ٿيا. آفريقا ۽ ايشيا جانوان آزاد ٿيل ملڪ پنهنجن ملڪن جي پيداواري صلاحيت ۽ آپت جي ذريعن کي ضرورتن لاءِ اٿپورو سمجھي انهي وڃار ۾ پئجي ويا ته ڪيئن پيداواري صلاحيت وڌائي ۽ پاڻپرو ٿجي. پنهنجن پيرن تي بيهن لاءِ پيٺاوارجي وسيلن تي تسلط ڪافي نه هيون هنرمندي ۽ مهارت به گھربل هئي. بک ۽ بيروزگاري جو واڳون وات ڦاڙيون ڪارن، ڏبرن انسانن کي ڳڙڪائڻ لاءِ ماندو رهي ٿو 1955ع ۾ ڪمبوديا، تائيوان، هندستان، انڊونيشيا، چنان، مليشيا، نيبال، پاڪستان، سريلنکا، تائيوند ۽ ويتنام ڪجهه بين الاقوامي ادارن جي سهڪار سان چپان جي شهر توکيو ۾ هڪ ڪانفرنس منعقد ڪئي. انهيءَ ڪانفرنس جو خاص مقصد هيوتا ايشيا جي آبادگارن کي هڪ پئي سان لهه وچڙير آنجي ۽ زراعت جي شعبي ۾ نه صرف هڪ پئي جي تجربن مان فائدو ٿجي پر زرعی آپت کي وڌيڪ فائديمند ڪيو وڃي. انهيءَ سجي جاڪو ڦاڻ ٻه ماڻهو خاص طور تي جمن لهڻن. هڪ هندستان جو زراعت جو وزير ڈاڪٽر پنجاب رائو ديش مك ۽ ٻيو هندستان ۾ جاپان جو سفير ڈاڪٽر هيروشى ناسو مختلف گذجائيون تينديون رهيوون ۽ مختلف ملڪ شامل ٿيندا رهيا. نيث 1961ع ۾ دهلي گونائي بهبود ۽ ترقى جي حوالى سان آفريقا ۽ ايشيا جي ملڪن جي هڪ وڌي

گذجاطی تي جنهن جو افتتاح هندستان جي نالي واري صدر داکتر راجندر پرشاد کيو. کانفرنس ۾ ايشيا ۽ آفريقا جي تيوهين ملڪن شموليٽ ڪئي ۽ ڀونيسڪو توڙي خوراڪ ۽ زراعت جي اقوام متعدده جي اداري به پريپور حصو ورتو. پوين چاڻايل ملڪن کان سوء مص، ترکي، سعودي عرب، افغانستان، سودان، مراكش، تيونس، لبنان ۽ 31 برمابه شركت ڪئي. اڳئين سال وري مصر ۾ بي کانفرنس تي ۽ مارچ 1966ع تي آرڊو ۽ هندستان جي حڪومت هڪ باقاعدہ معاهدي تحت دھلي ۾ سڀڪريٽريٽ جي منظوري ڏني. انهيءَ ڪري آرڊو جي سرڪاري طور سالگرهه يا ڏينهن هر سال 5 مارچ تي ملهايو ويندو آهي.“ هي ته هيو آرڊو جو تعارف، رهيوهن کانفرنس جو مقصوده اسان توهان سڀني سائيني کي ڪوٹ ڏني آهي ته پنهنجن ملڪن جي حوالي سان، توڙي عمومي طور پنهنجي چاڻ ۽ تجربا هڪ ٻئي سان ونڊيون ۽ ڏسون ته زرعي اپت کي وڌائڻ لاءِ ڪهڙي حڪمت عملی اختيار ڪجي جو زراعت ۽ ان سان لاڳاپيل شuba وڌيڪ مفید مقصد جي هيٺيت حاصل ڪري سگهن. توهان سڀ چاڻو تا ته دنيا جو سڀ کان وڌو مسئلو وڌندڙ آبادي کي قابو ڪرڻ ۽ سندس کاڻ خوراڪ جو بندو ڪرڻ آهي. ايندڙ صدي ۾ انسان ذات لاءِ کاڻ خوراڪ هڪ اهم ۽ سنگين مسئلو ٿي پوندو. ضرورت آهي ته هيٺئر کان ئي انهيءَ عالمي مسئلي جو تدارك ڪجي.“

”ورڪشاپ جي مختلف جُزنَ جي شروعات کان اڳ مناسب ٿيندو ته هر نمائندو پنهنجي تعارف سان گذپنهنجي ملڪ جي باري ۾ پڌائي. مان سمجھان ٿو ته هر ملڪ جي باري ۾ معلومات انترنيٽ تي ملي سگهي تي پر ملڪ جي چاڻ انهيءَ ملڪ جي ماڻهو کان سندس زيانى وڌيڪ دلچسپ آهي. اوهان جو پنهنجي ملڪ جي تعارف ۽ زراعت جي حوالي سان لکيل پسپر توهان پروگرام آفيسر مستر انور کي ذئئي چڏيو“

ائين چئي مستر بهار منیپ پنهنجي جاء ورتی. پروگرام آفیسر روسترم تي اچي چيوته: "هاطي آئون بنگلادیش جي نمائدي مستر انوب رانجن بوس کي ڪوٽ ڏيندس ته هوپنهنجو تعارف ڪرائي ۽ پنهنجي ملڪ جي باري ۾ جا معلومات اسان سان وندڻ چاهي اها بيان ڪري" انوب رانجن بوس ڪوميلا جي ڪوميلا ڪوآپريتو ڪارخاني ۾ پروڊڪشن مئيجر هيو. ننڍڙو ڪارو نظر جي تلهي عينک چڑھيل. خاموش خاموش انوب بوس. ايندر ڏينهن ۾ آئون جڏھين به انوب سان ڳالهائيندو هيس يا ڪچري ڪندو هيس ته کيس بوس سڏيندو هيس. هڪري ڏينهن منجهند جي ماني کائڻ لاء وٺاسيين ته بوس منهنجي پرسان تيبل تي وينوهيو.

"بوس، چا حال آهي؟ انقلابي سرزمين تان ايندر منهنجا دوست." مون ڏانهننس نهاريندي چيو.

چيائين: "منهجونالاونوب آهي، جي مون کي انوب سڌين" "نه ادا! آئون توکي بوس ئي سڏيندس. تون مون کي سياش چندر بوس جي ياد ڏيارائين ٿو. تون مون کي اندين نيشنل آرمي جي انهن هزارين غير تمند بهادر جو ٿن جوانن شهيدن جي ياد ڏيارائين ٿو جي وطن بدر ٿيا. جهنگن، ببابان، ڏٻڻ جو کاچ ٿيا. پنهنجن جي ضمير فروشي جو شكار ٿيا پر وطن تي قربان ٿيا. هي هزارين لکين ڪوندر ڪساثا، وطن بدر ٿيا ته هي ڏرتني سون اپائيندي، مزدور ۽ بيوس راج ڪندا. ڪوبکيو ڪون سمهندو. ڪو ٿئ ُاگها ٿو نه رهندو... پر مليو چا؟ بي ضمير، ويڪائون نظام جتي رياستي وڌيرن، اميرن، وزيرن ۽ ڪامورکي لڌي جي سريت آهي. جتي عدل صرف ڪتابن ۾ آهي. انصاف چؤواتي تي وڪامجي ٿو. سامر ارج ويو ته ان کان وڌواستحصلالي ٽڪسال گهڙجي ويو پيداواري وسيلا توري ڏرائع ابلاغ هڪ هتي يا مشترڪ مفادات جي نظام جي ورچڙهيو وڃن ٿا. بوس، مون کي انهيء دنيا ۾ رهڻ ڏي پليزمون

کي اجازت ذي ته آئون توکي بوس چوان ۽ خوابن پر رهان.“  
بوس مون ذي حيران حيران نظرن سان ڏئون مون کي پڪ ٿي ته هن  
سمجهيو هوندو ته آئون نشي ۾ آهيان.

”بوس! توکي خبر آهي ته ڪوميلا جو ڪارخانو پورهيتن جي  
ملڪيت جي خواب جي تعبيير آهي پر اها ملڪيت، عوامي ليگ  
پورهيتن کي خيرات ۾ ڪانه ڏني. هي پورهيتن جي ڪو آپريتو  
ملڪيت جو تصور ئي نه هجي ها، جي بنگال چارو موجمدار پيدا نه  
ڪري ها. چارو موجمدار هيyo ته هڪ موروشي جاڳيردار پر جذهن  
ڪميونست نظريي جو پرچار ڪٿيو ته سڀ کان پهرين پنهنجي جاڳير  
کي پورهيتن جي ڪميون(مشترڪ ملڪيت) لاء وقف ڪري ڇڏيائين.  
ڪاشه! منهنجي ڙاري سند ۾ به چارو موجمدار پيدا ٿين ها. جي منهنجي  
ڙاري تي هزارين ايڪٽ درگاهن لاء وقف ٿيل زمين ئي ڪميون  
(Commune) ڪرڻ وارو ڪوهجي ها ته سند جو مقدر بيyo هجي ها.  
هڪ شاهه عنایت شهيد هو جو پنهنجن جي ئي غداري جوش ڪارٿيو“

”احمد! تون ڪٿان جي ڳالهه ڪڌانهن بيyo ڪريں. نه سپااش  
چندر بوس ۽ نوري چارو موجمدار بنگلا ديشي هئا.“ بوس چيو.  
”يار، تون ڪهڙو بنگالي آهين! اسان بنگال کي هميشه هڪ ئي خطرو  
سمجهندا آهيون. بنگال کي مشرقی بنگال ۽ مغربی بنگال ۾ ورهائي ته نه  
اسان تسليم ڪيو آهي نئي ڪڌين بنگاليين تسليم ڪيو.“ مون چيو.  
بوس نهارين دور هيyo جواب ڪونه ڏنائين.

”بوس! ڪٿي تون انهن مان ته ڪونه آهين جي نذر السلام کي  
بنگال جو قومي شاعر مڃين ٿا، پر بنگالي ٻوليء سان دنيا کي روشنناس  
ڪرائيندڙ نوبل انعام ڪڻ واري مها ڪوي رابندر ناث تيگور کي اوپرو  
سمجهن ٿا.“ مون اڳرو ٿيندي چيو.

بوس جو منهن هَيَبُو ٿي ويyo هڪدم چيائين: ”احمد! مون تي اهڙو

الزام تنهن هن. مها کويه جون کويتاون هر بنگالي لاء کنهن مقدس پاچ جيان آهن.“

”چونه هجن! گيتانجي، جو خالق نبيل انعام کندڙي شانتي نڪيتن جهڙي علم جي گهر کي جو زيندڙ انهيءَ کان به متى ماڻ جو مستحق آهي“ ورائيم.

”صحيح ٿو چوين.“ بوس چيو ”پر او هان تيگور جي ڌرتني ۽ نذرالسلام جي جنم ڀومي، سانوري ڪهڙو چڱو سلوک ڪيو.“

”تنهن جواشار و بنگال سان ٿيل بي واجبين ذي آهي.“ پچيم.

”اهي زياديون پنجابي فوجين ۽ ڪامورا شاهي توڙي اردوان دانشورن جي کاتي ۾ وجهه. اسان سنڌي ته هميشه بنگاليين ۽ بنگالي بوليءَ جاسهڪاري رهيا آهيون.“

”جناح صاحب ته سنڌي هيون. توهان سنڌي ته نشي ضلعي جي جهريڪن جي پرائمري اسڪول جي داخل رجستر جي آذار تي، دعويٰ ڪندا آهي تو محمد علي پت پونجو جي طو جهريڪن جي اسڪول ۾ تئين درجي سنڌي ۾ داخل ٿيو هيون. جناح صاحب ڪهڙي سبب ڪاط متحده بنگال جي منتخب وزير اعظم سهورو ديءَ کي هنائي هڪ غير منتخب خواجه ناظم الدین کي سندس جاءِ تي رکيو بنگال سان بدسلوکي، جو پج توهان چتيو.“

بوس هڪ تاریخي حقیقت بیان ڪري وينو. هي جهريڪن ۾ محمد علي جناح صاحب جي پيدائش جي ڳالهه مون ئي ڪئي هئي جو مون پاڻ 1964 ع ۾ اهو اسڪول رجستر ۽ اها داخل ڏئي هئي. رهي سهورو ديءَ واري ڳالهه ته اهابه هڪ تاریخي حقیقت هئي.

”اهو هڪ علحده بحث آهي. تون چڱي، ربت چاڻين ٿو ته بنگال ۾ ورهانگي تي بدترین فساد تيا هئا. گانڌي جي مرڻ ورت رکيو ته سهورو دي سندس ئي حڪم تي مشرق ۽ مغرب ۾ فسادن تي قابو پائڻ ۾ لڳي ويو.

نئین آزاد ملک پاکستان جي مرڪزيت کان سهرواري پري ٿي ويو ڪمزور مرڪز کي هزارين ميل ڏوره ڪ مضبوط ۽ هر دلعزيز مائڻهؤ کان وڌيڪ ڪمزور ۽ وفادار جي ضرورت هئي.“ مون سمجھائڻ جي ڪوشش ڪئي.

بوس مشكيو: ”هي اجایا بھانا پيو ٺاهين. ڀلا ٻڌاء، اسان ڪهڙو ڏوھه ڪيو جي اردو سان گڏ بنگالي کي قومي ٻولي جي درجي ڏيڻ جي گهڙ ڪئي. صرف هڪتري مها ڪوي جي گيتانجلி، دنيا جي ايترин ٻولين ۾ ترجمو ٿي چڪي آهي جو اردو جا سڀ ڪتاب به ڪونه ٿيا هوندا. چڱو، اهو ئي ٻڌاء ته هڪتري بنگالي شاعر جو ڪتاب 1913ع کان 1917ع تائين گيتانجليءَ جي نالي سان ڀورپ جي تمام زيانن ۾ نه صرف ترجمو ٿئي ٿو پر ستون سالن تائين تمام زيانن ۾ دنيا جو سڀ کان وڌيڪ وکرو ٿيندڙ ڪتاب بُطجي ٿو ۽ انهيءَ ٻولي کي توهان قومي ٻوليءَ جو درجونتا ڏيئي سگھو، ها، اسان تي گوليون ضرور هلايو ٿا. خبر اٿئا ڪيترا جوان شهيد ٿيا ٻوليءَ جي مسئلي تي.“

”يار، اسان ته ڪونه ڪيو، پچ پنجابي ۽ اردو دان دانشورن کان جن جي تصنيف ته خبر نه آهي ڪهڙي هئي ۽ ادب جي دنيا ۾ مقام چا هي پر دانشور چورائيندا هئا ۽ استيبلشمنت جي اک جا تارا هئا.“ ٻيو ڪو جواب سُڏو ڪين سوائين چئي ڪند ڪڍائڻ جي ڪيم.

”نه احمد! توجھڙي باشعور مائڻهؤ کي حقiqiet کان لنوائن نه ڪپي؛ هي جو مون توهان سنتين واري ڳالهه ڪئي. هلو جناح صاحب جو فيصلو ۽ اهو وقت توهان ۽ اسان ڏنو ڪونه، نئي اسان شاهد آهيون ان دورجا. صرف پوءِ پڙھيوسين. پر هي بنگلاديش نهه، مجib جا چهه ٺكتا، يحيي جي مارشل لاهي سڀ ته اسان جي سامهون ٿيا آهن. خبر اٿئه ته مجib الرحمن جڏهين آخري دفعو مغربي پاکستان آيو ته حيدر منزل تي جي ايم سيد کي گذارش ڪيائين، ته مون کي عوامي ليگ جي مرڪزي ڪميٽي لاءِ

شيخ اياز ذيوجواسان جامائهوهن جي شاعري سمجھن ٿا ۽ سنڌس عزت  
ڪن ٿا. پرسائين جي ايم سيد بن سيد وذيرن کي ڪڻڻ تي زوري رو جي شيخ  
مجيب الرحمن کي قبول نه هيا. توهان جات رهنا ما بهنهنجي ذات پات کان  
مٿي ڪون سوچيندا آهن.“بوس شڪايت ڪئي.

”سائين جي ايم سيد کان ساڳي شڪايت ته قائد اعظم کي به هئي  
جو سائين سنڌ مسلم لڳ تي سادات کي ترجيح ڏني.“  
وري ڪلندي چيومانس: ”پر هائي جي منهنجي لڳايل الزام جو بدلو  
وئي ورتوهجيئي ته ڪاپي ڳالهه ڪيون.“

بوس اچي ڪليو. ڪلندي چيائين: ”اسان ننڍڙن ڪارن مائهن جو  
جيءَ نجلاء، اسان ماڻ هجون ته بهتر آهي.“

مون کي بوس جي تعارفي تقرير ياد اچھن لڳي. ڪيئن نه سادن  
سهڻن لفظن ۾ هن اسان کي ٻڌائڻ جي ڪئي ته سُندربن ۽ ديلتا ملڪ  
جو چڱو پلو حصو آهن. باقي جو آهي سوبوڏن ۽ بارشن ۾، پر ڪيئن نه  
همت ۽ عزم کان ڪم وئي هن نئين آزاد ملڪ تيهن سالن ۾ معيشت جي  
اوسر ۽ مضبوطي لاءِ ڪم ڪيو آهي، جواج پيداواري اپٽ ۾ مغربی  
پاڪستان سان مقابلو پيو ڪري ۽ ڪنهن ريت ان کان بهتر آهي.

بوس کان پوءِ ٻين ملڪن جي نمائندن جو وارو آيو تائيوان، گهاڻا،  
هندستان، ڏڪٽ ڪوريا، لبنان، مليشيا، ماريش، فلپائن، شام ۽  
پاڪستان جي نمائندن يعني ڪل ڏهن چڻن پنهنجو ۽ پنهنجن ملڪن  
جو تعارف ڪرايو سجو ڏينهن، جنهن وچ ۾ به چانه جا وقفا ۽ منجهند  
جي ماني جو وقوف هييو انهيءَ اپٽار ۾ گذری ويو پر چئين وڳي ڏاري  
ڇڏهين سيشن ختم ٿيو ته اسان هڪ بئي سان چڱي طرح واقف  
ٿياسين. شام خالي رکيل هئي ته هر ڪو آساني سان پنهنجو سامان سٽو  
هٿي ڪو ڪري رکي ۽ پرپاسي ۾ پسار لاءِ نڪري ۽ پنهنجي هڪان کان  
واقفيت حاصل ڪري سگهي.

## شیام سُندر پرشاد

واپس ڪمری ۾ اچی لتا متائی سُمھی پیس. سايدی چھین وڳی اُٿي منهن تي چندا هڻي جاگرزپائي واك لاءِ نڪتس. هوتل کان پنجن ڏهن منتن جي فاصللي تي نيل ندي هئي. ندي ڪناري يکي پتي بهترین چبر هئي. پاسي سان واڪنگ ٽريڪ (هلڻ لاءِ پيچرو) ٺهيل هيو. ڪناري ڪناري چٻ سهڻو پارڪ ٺهيل هجي. ٿوري ٿوري فاصللي تي ويهڻ لاءِ بینچون رکيل هيون جتي ڪٿي ته نوجوان جوڙا ته ڪٿي وري پوڙها آرام سان وينا نظارو پسن. اڪيلوئي نڪتس. اڃان پند ڪندي ويهارو منت مس ٿيا ته سامهون کان شیام سُندر پرشاد موت کائيندو نظر آيو. شیام پارت ۾ منهن جو هم منصب هيو يعني هريانه رياست ۾ دائریڪٽر جنرل ڳوناڻي ترقى. فرق صرف اهو هيوت هريانه صوبه ۾ يا ڪڻي هريانه رياست چئجji، دائریڪٽر جنرل ڳوناڻي ترقى کي اسيپيشل سيڪريٽري جودرجو (Indian Administrative Service) I.A.S به مليل آهي. شیام

آفیسر هیو. پارت جي انتظامي یانچي ۾ انڊبین انتظامي سروس اط ورهايل هندستان جي I.C.S ۽ اسان جي سی ايس پی وانگیان آهي. پر پارت ۾ چتایپیتی جي چونڊ ۽ تریننگ کان پوءِ آفیسرن کي صوبی ۾ موکلیو ویندو آهي. هتي اسان وت به اين آهي پر پارت ۾ مرڪز جو آفیسر جڏهين هريانه صوبی ۾ موکلیو ویندو ته پوءِ اهواتي ئي هريانه جي انتظامي سروس ۾ سمجھيو ویندو ۽ هريانه ۾ ئي رهندو.

”هيلو آفتاب! هائلي واڪ لاءِ نكتو آهين“ شیام چيو

”ها! تو پنهنجو واڪ ختم ڪيو ڇا؟ واپس پيو وڃين شايد.“ مون

چيو

”ها! پر تو سان ڪچوري ڪندي وري به ڪجهه ڪيلوريز (Calories) سارئي سگھان ٿو.“ شیام ورائيو.

آئون ۽ شیام جاڳنگ تريڪ تي هلنچ لڳاسين. شیام ڪلاڪ کن پنڌ ڪري چڪو هيyo سو ٿورڙو آهستي هلنچ لڳو وري کي من ۾ آيس - چيائين:

”يارا! آئون ڪجهه آهسته هلان پيو تنهنجو واڪ ته خراب ڪونه ٿو پيو ڪيان.“

”يارا! هتي زندگي سجي خراب ڪري چڏيم. تون آهسته ۽ تکي هلنچ کي ٿو ڏسيين. هلنچ جي رفتار جو فڪر صرف انهن کي هوندو آهي جن کي ڪنهن ماڳ تي پهچڻو هوندو.“ مون پڻ ڪندي ورائيو

”زندگي جو فلسفو اٿئ يا ناكامي جو احساس.“ شیام مون ذي نهاريندي چيو.

”ناڪامي جوا احساس انهيءَ کي ٿيندو آهي جنهن کي ڪاميابي ماڻنچ جي خواهش هجي. منهنجي ئه نظر ۾ ڪاميابي ماڻنچ جي امنگ ئي هلاڪو ۽ چنگيز پيدا ڪري تي ۽ انهيءَ بيڪار امنگ جي ڪارٻئي هير وشيما ۽ ناگاساڪي تي ائتمي بم ڪيرايا ويا. رهيو فلسفو... ته

## شیام سُندرپرشاد

یار، فلسفوی معنی آهي. جیون کي رنگن یه ڙاوین جي قید ۾ بند کري  
جیون ڪٿا کي ڪو جهو ڪيو چڏي“

وري چيم: ”پر چڏي يارا هن وقت ته نيل نديء ڪناري پسار ڪريون  
جتي گنجو ٺو ڙهو اڌڙوت عمر مارڪ انتوني پنهنجي مربى یه محسن  
جولييس سيزر جي حسين سريت ٽلوپيترا سان شاهي پيڙن ۾ رنگ و  
نشاط جون محفلون گرم ڪندور هيو“

”سڀين ٿو ته تون مارڪ انتوني ته هئين.“ شیام ڪلندي چيو  
”نه يار! ذک اٿم ته اهڙو سٺو جرنيل وري نياڳو ٿيو جو پاڻ کي سهڻو  
سمجهائيئن ته ٽلوپيترا مٿس شايد عاشق ٿي پيئي آهي! نياڳي کي  
انهيءَ عورت جو حرص سمجھه ۾ ڪونه آيو جنهن هڪ پئي پويان  
پنهنجي بن سڳن ڀائرن سان شادي ڪئي ته هوءَ حڪومت جامزا ماڻي.“  
مون چيو یه وري سيزر کي فتح ڪيائين یه پوءِ... هي گنجو یه ٺو هومٿان  
وري پوڙهو.“

”معاف ڪجاڻ! تنهنجو صدر پاڪستان يحي خان به ته پاڻ کي  
هر وقت حسينائين جي جسم سان گرمائيندو رهندو هيو. فوتن ۾ سندس  
يُونيهٰ ڏئي اٿم. شرم ڪونه آيس پاڻ کي سپاهي سڏيندي هيڏي وڌي  
متکي جهڙي بيٽ سان.“ شیام چيو

مون وڌو ته ڪونه ڪيئه؟“ شیام چيو.

”دل ۾ ته ڪونه ڪيئه؟“ شیام چيو.

”چا؟“ مون خالي ذهن و راڻيو.

”يحي خان واري حوالي تان.“ شیام چيو.

”اڙي نه يار! هونئن به تون یه آئون سرحدن جي پار رهندی به هڪ  
ئي پيٽي جا سوار آهيون. سول سروس چاهي هن وقت ڪيڻي به ويل  
هجي پر اسيين اجا تائين پاڻ کي I.C.S. جا جانشين سمجھندا آهيون.  
فرق صرف اهو آهي ته توهان برطاني سامراج جي نمائندي جي بجائے

هاط عوام جا نوکر آهیو ۽ اسان مقامي سامراج جا نوکر آهیون.  
رهیو ویچارو یحي خان ته هو تاریخ جي مذاق جوشکار وڌيڪ بطيو.  
سندس وڏو ڏو هه شاید ون یونت توڙڻ هیو. باقي فرق به ته آهي - پارت  
۾ ڪي - ايم - ڪاريapa پهريون هندستانی آرمي چيف هیو. فيلڊ  
مارشل..... ملتري ڪراس... پي مهاپاري جنگ جو سپاهي ته هتي  
اسان جو سڀ سالار خود ساخته فيلڊ مارشل محمد ايوب خان - توهان  
وتوري سام هرموز جي فرامجي جمشيد جي مانڪ شا، پي مهاپاري  
جنگ جو هير و ۽ ملتري ڪراس سڀ سالار هيو ته اسان وت آغا محمد  
يحي. توڙي جو آغا سان تاريخ پيانڪ مذاق ڪيو پر گهٽتائي گهوت  
۾ بـ ڪـانـهـ هـئـيـ.

آئون يڪساهيءَ ڊگهي تقرير ڪري ويس. شیام موضوع متائيندي  
چيو: "اڄ تنهنجي تعارفي تقرير ته ڄنٽ حڪومتي انقلابي اقدامات جي  
سارا ههئي."

"نه ته بـ ٻـيوـ وـريـ ڇـاـ چـوانـ هـاـ. سـئـيـ سـرـڪـاريـ اـهـلـڪـارـ ڪـوـمـتـ  
جي پـالـيـسـيـنـ جـيـ وـاهـهـ وـاهـهـ ڪـرـڻـ ڪـپـيـ." وـرـاثـيمـ.  
" مليشيا جي نمائنده خاتون مريري يعقوب جي ڳـالـهـائـطـ مـانـ لـڳـوـ تـ  
 مليشيا زراعت ۾ ڪـافـيـ تـرـقـيـ پـيوـ ڪـرـيـ" شـيـامـ چـيوـ.

" مليشيا هونئن به پام آئيل ۽ رېٿ جي پـيدـاوـارـ ۾ قـدرـتـ جـيـ طـرفـانـ  
ڪـانـيـ نـواـزـيلـ آـهـيـ. انهـيـ ۾ حـڪـومـتـ جـيـ ڪـاـ خـاصـ ڪـوـشـشـ  
ڪـانـهـيـ. تـاـجـ بـرـطـانـيـ طـرفـانـ اـيـشـيـاـ جـيـ انهـيـ ڏـڪـنـ. اوـپـرـ وـارـيـ حصـيـ تـيـ  
قبـضـيـ جـوـ خـيـالـ ٻـنـ مـقـصـدـنـ لـاءـ رـهـيـوـ هـڪـ تـهـ آـبـنـاءـ مـلاـڪـاـ، جـتـانـ دـنـيـاـ  
جيـ سـامـونـديـ جـهـاـزـ رـانـيـ ڇـوـتـيـوـنـ حصـورـاـهـگـذـاريـ ڪـرـيـ ٿـوـ ۽ ٻـڻـ ڏـڪـنـ  
چـيـنيـ سـمـونـڊـ جـيـ ويـتـنـامـ ڪـمـبـوـديـاـ سـانـ پـسـگـرـدائـيـ هـئـنـ، توـڙـيـ رـېـٿـ، تنـ ۽ـ  
ڪـاـچـروـ تـيلـ، ڪـاـثـ ۽ـ مـعـدـنـياتـ سـانـ مـالـامـالـ هـئـنـ، انهـنـ مـقـصـدـنـ جـيـ  
پـورـائيـ ڪـنـدـڙـ هـيـوـ. انـگـرـيـزـنـ انـهـنـ ڪـرـئـنـ کـيـ صـنـعـتـ طـورـ روـشـنـاسـ

کرايو ۽ دنيا جي اهم ترین ساموندي رستي تي قبضور کيو. "مون چيو.  
 هڪ طرح سان تون صحيح آهين." شیام چيو.

"هڪ طرح سان ن... هر طرح سان.... سواء هڪ ڳالهه جي جامون  
 اجا ڪانه ڪئي. ڇو، انهيءَ ڪري ته ڪنهن مستند تاريخدان ايجاز  
 انهيءَ کي ان طرح سان ڏٺوي ڪونهي، اها هيءَ آهي شیام ڊيئرا! ته  
 ڪميونزم چين کان ويتنام، ڪمبوديا، لاوس، مليشيا، سنگاپور  
 اندونيسيا، برماء ويندي فلپائن تائين تمام مضبوطي سان پير کوري  
 چکو هيyo. مليشيا جي آزادي جو هڪ ڏڻو ڪارڻ ڪميونستن کي  
 منهن ڏڀڻ لاءِ ننڍڙيون رياستون گڏي فيدرريشن آف ڀونائيتيد ملايا جي  
 صورت ۾ متعدد قوت ٺاهڻي هئي. اهوئي ڪارڻ هيyo جو برطانيه  
 سنگاپور کي آزادي انهيءَ شرط تي ڏني ته هو فيدرريشن ۾ شامل ٿي. ۽  
 ايئن 1963ع ۾ سنگاپور مليشيا ۾ شامل ٿيو ۽ مقصد پورو ٿيڻ تي وري  
 علحده ٿيو. هي آڪاڻي زيب داستان لاءِ آهي ته تبنکو عبدالرحمن ئي  
 لي ڪوآن کي چيو ته توهان علحده ٿيو. لي ڪوآن ته سنگاپور ۾ ليڊر  
 ڪميونستن جي زور تي ٿيو پر پوءِ انگريز بهادر سان ساتاري ٿي  
 ڪميونستن جي پاڙ پتيلائين. سامراجي پنهنجن چاڙتن کي ڪيئن  
 مٿانهون ڪن ٿا، لي ڪوآن اُن جو چتو مثال آهي. دنيا جهان ۾ سنگاپور  
 مادل.... سنگاپور مادل.... لي ڪوآن.... لي ڪوآن.... عظيم مڊبر....  
 عظيم ليڊر.... ڪجهه حقيت پر اُن کان وڌيڪ پشي ٿپر. لي ڪوآن جي  
 ڪميونست دشمنيءَ ئي سچي خطي ۾ کاپي ٿرجي قتلام کي هٿي ڏني.  
 سث جي ڏهاڪي جي تاريخ تي نظر وجہندien ته مليشيا، سنگاپور  
 اندونيسيا، فلپائين، برماء، هر هند ڪميونستن جو قتلام ٿيو. انهيءَ دور ۾  
 آمريڪا ۾ سخت قسم جو ڪميونست مخالف ميڪارتى ازم هليو۔  
 سرد جنگ بـ زورن تي هئي. چڏينس!! الائي ڪٿان ويحي نكتاسين."  
 ائين چوندي مون واپس هلڻ لاءِ پير کنيا.

هوتل تي اچي پنهنجن ڪمرن ۾ وڃڻ لاءِ لفت ۾ سوار ٿیاسین۔  
شیام ۽ منهنجو ڪمرو هڪئي فلور تي هيو.

شیام پچيوت: ”هن کان پوءِ چا پروگرام آهي؟“

چیومانس: ”ڪجهه به نه۔ شاور و ٺندس ۽ هوتل ۾ رئي هوندس. چو؟“  
”سایا است ٿیا آهن۔ شاور و ئي جي اڌ ڪلاڪ ۾ وري ملون ته آئون  
توکي شيء هندستانی شراب پياري سگهان ٿو.“ شیام چيو.

” ملي ته سگهون ٿا۔ اٺ نه پر سادي ائين وڳي۔ پر يار هي  
هندستانی سني شراب چا آهي؟ خدا کي مج۔ مون ٻيوتي فري شاب تان  
په بليڪ داگ ورتيون آهن. مون سان اچي پي. هندستانی شراب وري  
کوت ۾ پيئنداسون،“ مون چيو  
” تهڪ ڏئي چيائين، سایا اٺ۔ بهتر آهي.“

وهنجي سهنجي ستن قميص پائي تازو تواني ٿي ڪمري مان ئي  
گهرواريءَ کي فون ڪيم ۽ کيس ٻڌايير ته تون ڏايو ڀاد ٿي اچين. نيك  
بختمون کي فڪر نه ڪرڻ جو چيو ۽ تاڪيد ڪيائين ته پنهنجو خيال  
ركجان، فون رکي بوتل، په گلاس ۽ مندل واتر ڪڍي رکيم ته ڄاڻ شیام  
آيو. اجان اهو سوچيم ئي مس ته در تي گھنتي وڳي. اٿي کوليمر ته شیام  
ئي هيو۔ ڪيڪاري کيس ويهڻ لاءِ چيم. ڪمرو ڪافي ڪشادو هيو۔  
پلنگ جي پيرانديءَ هڪ پاسي په سنگل صوفه سيت ۽ هڪ نديي تپائي  
وچ ۾ پيل هئي. پيءَ ڪند ۾ وڏوسارو وارد روپ جنهن ۾ رئي فرج هئي ۽  
پرسان تي وي رکيل هئي.

په گلاس ناهي، هڪ شیام کي ڏنم ۽ هڪ ٿو هت ۾ کطي هت متئي  
ڪري چيم: ”انهن گمنام سپاهين جي نانء جن جي قربانين جي ڪارڻ  
اسين اچ آزادي ماڻيون ٿا.“

”چيئرز“

شیام ائين چوندي گلاس چبن تي لاتوع هڪ ئي ڳيت ۾ اڌ ڪري

هیث رکيو. ”یار، مون کي هڪ ڳالهه تءداء، تون مون کي سند پرشاد يا مستر پرشاد چونه ڪوئيندو آهيں جيئن هر ڪو مون کي مستر پرشاد چوندو آهي.“ شیام چيو.

”ٻے سبب، هڪ ته اسین انگريز ڪونه آهيون جو پھرئين نالي سان سڌن اسان وٽ معیوب سمجھيو وڃي جيسين گھڻي ويجهائيپ نه هجي۔ پيو ته تون به مون کي آفتاب سڏيندو آهيں پيا سڀ ته احمد چوندا آهن جو منهنجي پت جو نالو آهي يا وري منهنجي ڏاڻي جو نالو آهي. تيون سبب به آهي.... شیام سان مون کي نارائڻ شیام ياد ايندو آهي ۽ شيخ اياز ياد ايندو آهي.“

”شيخ اياز ۽ نارائڻ شیام ڪير آهن؟“ هن پچيو.

”شيخ اياز منهنجي سندتي بوليء جومهان شاعر آهي ۽ سند واسي آهي، پر نارائڻ شیام به سندتي آهي، شاعر به آهي پر سرحد جي هُن پار آهي. مون کي توکي شیام چوندي انسیت محسوس ٿيندي آهي.“ مون جواب ڏنو.

يارهين وڳي هيٺ هوتل جي چيني ريزورنت پر ماني ڪائڻ لاءِ لئاسين. هلکي ڦلکي ماني کائي هڪ پئي کي خدا حافظ ڪري ڪمن ڏي وياسين.

ڪمري ڏي ويندي شیام جون ڳالهيوں ياد اچڻ لڳيون. ڪيڙي نه حقiqet پسندانه انداز پر چيائين ٿي ته:

”يار، اج الائي پيويا تيون دفعو بليڪ ڊاڳ بيتي اٿم، هندستان پر به ولائتي شراب عام مليو وڃي پر آئون افورد ڪونه ٿو ڪري سگهان. هڪ ملازم ماظھو جي صرف سفید پوشي جو پرم رکي سگهي ۽ پچا پالي ته به ڪافي آهي. منهنجي ته ڙال به نو ڪري ڪندي آهي. هڪ پرائيويت ڪاليج پر پڙهائيندي آهي ۽ شام جو هڪري ليبيز ڪلب پر تينس جي ڪوچنگ ڪرائيندي آهي. انهيءَ ڪري حالت ڪجهه بهتر آهي. پر،

سکاچ... نه بابا ن... هي دیسيي دارون ؟ جي سجي مهيني جي ڪوٽا هر به ساديون بوتلون به (اسڪاچ جون) مس ملن. عام طور تي ڪنهن جي دعوت تي ڪونه وجان. خبر اٿم ته اتي مهانگي شراب هوندي جيڪا موٽ پير آئون پياري ڪون سگهندس.

واهه جي پڌايائين. ويچاري کي اها خبر ڪانههي ته اسان وٽ ننڍي ڇا سرڪاري اهلڪار فود انسپيڪتر، پوليڪ، ڪسترم جا انسپيڪتر ته ٺهيو پير تبيدار به هر ٻئي ڏينهن دعوتون ڪيو اهڙيون ڏهه سڪاچ هلايو چڏين. سياسي ليڊر، ڪامورا توڙي هر طرح جا ڪارآمد ماڻهو انهن نچندڙيوتلن ۽ حسينانئ جي ڪارڻ بي نام ۽ گمنام ڪوئين ۾ رات جي انڌيرن ۾ دير و ڄمائين ٿا. دل ۾ آيم ته کيس اها آڪاڻي پڌايان جا مون الائي ڪيترن کي پڌائي هوندي پڌايائنس ته جڏهين آئون ڊپتي ڪمشنر هيڪس ته شام جوهڪ دوست وٽ ويس جوبه مون وانگيائان ڪامورو هيون هوا سئي پئي هلي تنهن ڪري لان ۾ ڪرسيون لڳرايو نسین. اڃان وينا هئاسين تراجهو چانهه ٿي اچي ته هڪ تئين چمڪندڙ تيوتا ڪرولا اچي درائيو وي ۾ داخل ٿي. گاڏي بيٺي ته هڪ ٿلهومتاروبوسڪي جي جو ڙي ۾ همراهه هيٺ لٿو ۽ نوڪر جي اشاري ڪرڻ تي سڌولان ڏي اچي لٿيو سانجهيءَ جي هلڪي روشنوي ۾ چتوٽهه ڏسٽ ۾ ڪونه آيو. مون واري دوست مون ڏي نهاري مشڪي وڌي سڌ چيو: ”پوتار اچو سائين وڌا.“

همراهه ۾ تکي جهڙو پيت ڪطندو اچي مٿان پهتو. مون واري دوست اٿي کيس کيڪاري ۽ هٿ ڏنائين. مون به اٿي کيس ”سائين“ چئي کيڪاريو. هن مون ڏي ٿورو چتائي ڏٺو جڻ سڃائڻ جي ڪوشش ڪندو هجي.

مون واري دوست کيس چيو: ”اسان جو دوست آهي ماما، ويهو“ هن چيو: ”نه، هڪ منت توسان ڳالهه ڪرڻي آهي. بيٺي پير ڪيو

ویجان ثو"

ائین چوندي کيس پانهن مان جهلي هک پاسي وئي ويوع پنج منت  
کن مس ٿيا ته مون وارودوست موتي آيو ۽ رئيس اتان ئي موئر ۾ چڙهي  
روانو ٿيو.

موتندي ئي اچي تهک ڏنائين. "خبر اٿئو ڪير هو؟ ۽ وري چوي ٿو  
تنهنجي لاءِ همراهه کي شايد مون ڪٿي ڏنو آهي."  
"نه، مون وراڻيو.

"اڙي توت تپيدار آهي." هن چيو.  
"مارپويس، ايڏو دماغ خراب اٿس." مون چيو.  
"تون ته ڪواڻه مغزي آهين، ڀوک بصر جو..... اڙي ڏئه ڪونه! تو  
اتي هت ملائي "سائين" چئي مخاطب ڪيو ۽ هن توکي تن آگرين سان  
هت ملائي جواب ۾ هک لفظ به ڪونه چيو." هن چيو.  
"ابا! وزيرن ۽ ميمبرن کان گهٽ ڪنهن کي لفت ڪونه ڏيندو آهي  
توجههٽا ڏهه ڪنگلا ٻپتي ڪمشنر خريد ڪري چڏي"

ڪاوڙبه آيم ته خبر به هيم ته هيئر ته ٺهيو پر ورهانگي کان پهرين  
به تپيدار ايڏو مضبوط هوندو هيو جو بقول سائين مرحوم اداد محمد  
شاهه جي ته سر غلام حسين هدايت الله جي حڪومت هک تپيدار جي  
بدلي تان انگريز ڪليڪتر جي ناڪار ڪارڻ ڪري تن ميمبرن جي  
فلور ڪراسنگ ڪارڻ تتي هئي.... هي ويچارو شیام پرشاد جنهن ديش  
مان آيو هيو اتي لال بهادر شاستري جهٽا وزيرا عظم هيا جن جي گهر ۾  
واڻ جون واڻيل ڪتون ۽ چار ڪرسيون هونديون هيوون. اتي جا وزير هک  
پئي لاءِ اها طعني بازي ڪونه ڪندا آهن ته هن وٽ جي 25 ڪروڙ دالر  
آهن ت چا ٿيو. هي ت پڳڙن جي ڦئ آهي. چونه ڪن. افغان جنگ جو  
پئسو... فوجي ساز و سامان جو پئسو. خدايا!! ڪيڏانهن پيا وڃون.  
ڪريون ڳالهه تراتڪسي جي ۽ چي گويرا جي ۽ پيون وري سڪاچ

وهسکي. پل پوءِ سامهون واري ڪچي بستي ۾ رهندڙن کي هڪ ويlobe  
مانني نصيبي نه ٿيندي هجي. پگھريءِ رت هڪ ڪري هر هلاتئي ڌرتني جو  
سينوچيري اناج آپائيندڙ هاري جو جوان پت پلي ڊائيريا ۾ يا مليريا ۾  
علاج مري وڃي پر اسان ديلو مهربان سڀني عيد تي هاري کي ڪپڙن جو  
جوزو ڏاڻي جي نالي خيرات طور ڏيئي معاشی انصاف جو اعليٰ معيار  
قامئ ڪريون!

## بِطْلِيمُوس – سَتَّ رَبْ – قَلْوَبِيتْرَا

موتي اچي سمهن جي ڪيم. پر رکي رکي شيا مر جون ڳالهيوں ياد اچن ۽  
پنهنجي ملڪ جا حال ياد اچن. سوچ ۽ شرم ۾ پاسا ورائيندو هيس. نند چن  
ڪنهن رُئل محبوه جي چولي پاتي هجي. صرف پري کان ڏيکارو ڏئي. نيث  
تنگ تي ريموت ڪنترول ڪطي تي وي چالو ڪيم. چينل متائيندي هوتل  
جي ان هائوس مووي وارو چينل لڳايم. قلوبيتراء (قلوبطراء) جي پس منظر  
۾ هڪ ٻاكيو مينتر هي. فلم ڪونه تي چئي سگهجيس، اصل ۾  
قلوبيترا ۽ سندس بطليموس خاندان تي وڌيڪ هي. سڪندر اعظم  
جي مصر فتح ڪرڻ واري دور کان تاريخ جي حوالن سان هي پر خاصو  
حصو قلوبيترا، بطليموس خاندان جو پس منظر، ان وقت جي رسم و  
رواج ۽ ويندي قلوبيترا جي حڪومت جي خاتمي ۽ بطليموس  
حڪمرانن جي مصر تي حڪومت جوانت موضوع هيا. سڪندر اعظم  
جڏهين مصر فتح ڪيو ته اُتي پنهنجي هڪ جرنيل بطليموس کي  
حڪومت جون واڳون حوالي ڪيائين. پنجويهنج سالن جي سڪندر

اعظم مصر فتح کـيو ۽ ستـن سـالـن جـي عـرـصـي ۾ مرـي وـيو . سـكـنـدر اعـظـم جـي مـوت ۽ مـوت جـي کـارـط بـابـت مـخـتـلـف رـاـيـا بهـ آـهـن پـرـ هيـء تـسـلـيم شـدـه حـقـيقـت آـهـي تـهـ سـكـنـدر اعـظـم دـنـيـا جـي عـظـيم جـرـنـيلـن مـان هـڪـ هـيـوـعـراـهيـ تـامـام فـتوـحـاتـ کـنـديـ پـتـيـهـنـ سـالـنـ جـي عـمـرـ ۾ مرـي وـيو . بطـلـيمـوسـ خـانـدانـ جـا چـوـڏـهـنـ حـڪـمـرانـ رـهـيـا . بطـلـيمـوسـ تـيـرـهـيـنـ مـانـ بطـلـيمـوسـ چـوـڏـهـونـ ۽ بطـلـيمـوسـ پـنـدـرـهـوـنـ بهـ پـتـ هـيـاـ تـهـ بـيـنـيـ رسـ چـوـڻـيـنـ ۽ فـلـوـبـيـتـراـ بهـ ڏـيـئـرـونـ هـيـوـنـ . بـيـنـيـ رسـ چـوـڻـيـنـ 58ـ قبل مـسيـحـ تـائـيـنـ تـيـ سـالـ حـڪـمـوتـ کـئـيـ تـهـ فـلـوـبـيـتـراـ رـاـطـيـ قـلـوـبـيـتـراـ جـيـ نـالـيـ سـانـ اـيـکـيـهـ سـالـ حـڪـمـوتـ کـئـيـ جـنـهـنـ وـچـ ۾ پـنـهـنـجـنـ بنـ سـڳـنـ يـائـرـنـ بطـلـيمـوسـ چـوـڏـهـيـنـ ۽ بطـلـيمـوسـ پـنـدـرـهـيـنـ سـانـ شـادـيـ ڪـريـ گـذـجيـ حـڪـمـوتـ بهـ هـلـائـيـ تـهـ جـولـيسـ سـيـزـرـ ۽ مـارـكـ اـنـتوـنيـ جـيـ طـرـفـانـ حـڪـمـرانـ تـيـ بهـ حـڪـمـوتـ کـيـائـيـنـ . عـجـبـ ڳـالـهـ آـهـيـ تـهـ قـلـوـبـيـتـراـ کـيـ سـيـزـرـ مـانـ جـوـ پـتـ ٿـيوـ جـنـهـنـ جـوـ نـالـوـ سـيـزـيـرـيـنـ رـکـيـوـ وـيوـ سـوـنـاـجـائزـاـوـلـادـ ڪـريـ سـمـجهـيـوـ وـيـندـوـ هـيـوـ تـهـ قـلـوـبـيـتـراـ جـوـ پـيـءـ يعنيـ بطـلـيمـوسـ تـيـرـهـوـنـ بهـ حـرامـيـ پـارـ هـيـوـ . هـرـ بطـلـيمـوسـيـ بـادـشـاهـ جـيـ ڪـهاـڻـيـ عـجـيبـ هـئـيـ بطـلـيمـوسـ پـهـرـئـيـنـ کـيـ تـهـ سـكـنـدرـ اـعـظـمـ پـنـهـنـجـيـ نـمـائـنـدـيـ طـورـ مـصـرـ جـيـ حـڪـمـانـيـ حـواـليـ ڪـريـ وـيوـ هـيـوـ پـرـ سـكـنـدرـ اـعـظـمـ جـيـ مـرـڻـ کـانـپـوءـ سـنـ 323ـ قبل مـسيـحـ ۾ هـنـ پـاـطـئـيـ مـصـرـ جـيـ مـطـلـقـ العـنـانـ حـڪـمـرانـ طـورـ واـڳـونـ سـنـپـالـيـوـنـ ۽ پـاـطـئـ ڪـيـ 'ستـ رـپـ' سـدـائـئـ لـڳـوـ

سـاسـانـيـ ۽ اـيـرـانـيـ، جـيـ گـورـنـرـ مـقـرـرـ کـنـداـ هـئـاـ تـنـ کـيـ 'ستـ رـپـ' سـدـيـنـداـ هـئـاـ . اـچـ بهـ اـدـبـ ۾ 'ستـ رـپـ' وـڌـيـ ماـلـهـوـيـاـ گـورـنـرـ وـغـيرـهـ جـيـ معـنـيـ ۾ استـعـمـالـ ٿـيـنـدوـ آـهـيـ ڪـتـيـ ذـكـرـ آـهـيـ تـهـ سـكـنـدرـ اـعـظـمـ پـنـهـنـجـيـ جـرـنـيلـ بطـلـيمـوسـ کـيـ سـتـ رـپـ ڪـريـ مـقـرـرـ ڪـيـوـ هـيـوـ تـهـ ڪـتـيـ صـرـفـ اـهـوـ آـهـيـ تـهـ بطـلـيمـوسـ کـيـ مـصـرـ جـوـ اـنتـظـامـ حـواـليـ ڪـريـ اـڳـيـانـ دـنـيـاـ فـتحـ ڪـرـطـ هـلـيـوـ . بـهـ حـالـ بطـلـيمـوسـ پـهـرـيـوـنـ سـكـنـدرـ اـعـظـمـ جـيـ مـوتـ يعنيـ

سن 323 قبل مسيح کان پوءِئي ست رپ ڪري لکيووجي ٿو. سڪندر جي موت کانپوءِ مقدونيه يا یوناني حڪومت انتشار جو شڪار ٿي ته سن 304 قبل مسيح ۾ بطليموس پهرئين پاڻ کي مصر جو بادشاهه سڌايو ۽ بطليموسي خاندان جي حڪومت جوبنيار کيائين جنهن مصر تي ٻه سوچوهتر سال حڪومت ڪئي. (304-30) قبل مسيح). بطليموس ٻئي، چوٽين، چهين، ستين، ڏهين، يارهين، تيرهين ته پنهنجي پيڻ سان به شادي ڪئي پر بطليموس ٻارهين جوهن خاندان جو آخری حلالي ٻار هيونهن وري ماء سان شادي ڪئي. سندس ماء قلوبيترا بيرينيس تين بطليموس يارهين جي زال هئي ته وري پت بطليموس ٻارهين جي به زال بطي، اها ٻي ڳالهه آهي ته بطليموس ٻارهون سندس گُك مان پيدا ٿيل ڪونه هيو. بطليموس ٻارهون آخری جائز وارت سمجھيو وڃي ٿو. بطليموس تيرهين کي حرامي ٻار ڪري سمجھيو ويندو آهي. سندس ٿئي ٿيءَ جڳ مشهور قلوبيترا هئي جنهن بطليموس پندرهين يعني پاء سان شادي ڪئي ته ساڳئي دور ۾ وري جوليڪ سيزر جي سُريٽ رهي ۽ وري جڏهين سيزر کي روم واپس گهرايو ويو ته پاء مرس کي مارائي اڪيلي سرملڪ جامزاڻائيين. چئن سالن کانپوءِ جڏهين مارڪ انتوني آيوت ڏهه سال هُن جي سُريٽ رهي ته پاء بطليموس چوڏهين جي زال به رهي.

تان جوسن تيهه قبل مسيح ۾ مصر سلطنت روم جو حصوبطجي ويو.

ائين تو تکن ۾ ڊاڪيو مينترى يا فلم هلندي رهي. مون کي رکي رکي ايلزبيت تيلر ياد آئي جڏهين ويٺهيل غاليجي کي جيشي غلام فرش تي کولي ٿو ته منجهائنس حشر سامان ايلزبيت تيلر بشڪل قلوبيترانڪري ٿي. نندوي هوندي فلم قلوبيترا ڏئي سين. 1963 ۾ هالي وodie جي فلم ڪمپني ايم جي ايم ڪروڙين بالرن جي خرج سان فلم ”قلوبيترا“ ٺاهي هئي. هيءُ فلم جڏهن پاڪستان ۾ آئي ۽ ڪراچي ۾ آن جي نمائش جي شروعات ٿي ته. پوري شهر جي فلمي شوقينن ۾ جوش ۽

ولولوهـوـ أـهـيـ مـاـلـهـوـ جـيـكـيـ بـلـيـكـ تـيـ ئـيـ سـهـيـ بـهـرـيـنـ ذـيـنـهـنـ بـهـرـيـنـ شـوـ  
جيـ تـكـيـتـ وـنـظـ ـمـ كـامـيـابـ تـيـ وـيـاـ هـئـاـ،ـ اـهـيـ ذـاـيـوـ خـوـشـ هـئـاـ يـعـ جـيـكـيـ  
انـ كـوـشـشـ ـمـ نـاـكـامـ تـيـاـ هـئـاـ،ـ انـهـنـ جـيـ ـچـهـرـنـ تـيـ اـدـاسـيـ هـئـيـ.  
”قلـوـپـيـترـاـ“ـ مـونـ پـنـهـنـجـنـ اـسـكـولـيـ دـوـسـتـنـ سـانـ گـذـذـنـيـ.

تنـ ذـيـنـهـنـ ـمـ آـئـونـ پـيـتـارـيـ ـمـ پـتـهـنـدـوـ هـئـسـ.ـ فـلـمـ ـذـسـطـ جـوـشـوقـ بـهـ هـيـوـ  
تـهـ فـلـمـونـ بـهـ سـئـيـونـ هـونـدـيـوـنـ هـيـوـنـ.ـ كـراـچـيـ جـيـ دـوـسـتـ ذـكـرـ كـيـوـتـهـ  
سـئـيـ فـلـمـ آـهـيـ هـكـ دـوـسـتـ كـيـ تـهـ بـاـئـلـاـگـ بـهـ يـادـ هـئـاـ.ـ جـذـهـيـنـ بـذـائـيـنـ تـهـ  
قلـوـپـيـترـاـ جـوـلـيـسـ سـيـزـرـ جـوـهـتـ كـتـيـ پـنـهـنـجـيـ أـرـهـنـ تـيـ رـكـيـ لـڳـائـيـ يـعـ وـريـ  
سـنـدـسـ هـتـ كـيـ پـوـيـانـ جـوـنـظـارـوـ كـرـائـيـنـدـيـ چـوـيـ تـيـ:

“My Breasts are full  
And my hips are round  
Such women, they say;  
bear many a children....”

(منـهـنـجـاـ أـرـهـ پـرـپـورـ آـهـنـ.ـ منـهـنـجـاـ يـڳـرـ (Hips)ـ گـولـ آـهـنـ.ـ چـونـداـ آـهـنـ تـهـ  
إـهـڙـيـونـ عـورـتـونـ زـرـخـيـزـ هـونـدـيـوـنـ آـهـنـ.)

اهـوـڏـنـ کـانـ پـوـءـ شـوقـ جـيـ باـهـ وـديـكـ تـيـزـ تـيـ.ـ كـيـئـنـ اـيـلـزـيـتـ تـيلـ  
جيـ أـرـهـنـ سـانـ شـنـاـسـائـيـ تـيـ هـونـدـيـ پـرـ جـمـلـيـ جـيـ بـيـهـكـ يـعـ زـرـخـيـزـيـ  
وـديـكـ حـيـرـانـ ڪـيوـ.ـ نـيـثـ هـكـ ذـيـنـهـنـ آـچـرـ جـيـ موـكـلـ ڪـريـ صـبـحـ  
پـنـجـيـنـ وـڳـيـ پـيـتـارـيـ مـانـ نـكـتـاـسـيـنـ تـهـ صـبـحـ جـوـ يـارـهـيـنـ وـڳـيـ وـارـوـ شـوـ  
ذـسيـ سـگـهـونـ.ـ ڇـاـ تـهـ حـُـسـنـ جـيـ حـڪـاـيـتـ هـئـيـ.ـ وـريـ منـهـنـجـيـ ذـهـنـ ـمـ  
ڪـنهـنـ لـيـكـ جـوـنـ أـهـيـ سـتـونـ چـتـجـيـ وـيـوـنـ.ـ جـيـكـيـ هـنـ قـلـوـپـيـترـاـ جـيـ  
أـنـ شـاهـيـ جـلوـسـ جـيـ بـارـيـ ـمـ لـكـيـوـنـ هـيـوـنـ.ـ جـذـهـنـ هـوـءـ مـارـڪـ اـنـتوـنيـ سـانـ  
ملـنـ وـئـيـ تـيـ.ـ انـ جـلوـسـ جـوـذـكـ لـيـكـ هـيـئـنـ ڪـيوـآـهـيـ:

”طـرـطـوسـ ـمـ دـاـخـلـ تـيـطـ وـارـوـ شـانـ اـهـڙـوـ عـجـيـبـ وـغـرـيـبـ هـوـ جـوـ هـرـ  
طـرـفـ هـلـچـلـ مـچـيـ وـئـيـ هـئـيـ يـعـ جـنـهـنـ بـذـنـوـتـيـ پـنـدـپـهـنـ ٿـيـوـتـيـ وـيـوـتـهـ

ڪا شهزادي آهي يا آسمان جون پريون يا ديويون آسمان تان لهي آين آهن. هن جي بيئي نهايت ئي پُر تکلف، خويصورت ۽ سون سان ڳاڙهي ٿيل هئي، چوته ان تي هر هند سون ۽ چانديه جو پاڻي چڑھيل هو ۽ نظر کي دوكو ڏيندر چٿ چتيل هئا. پتوار ۽ کينا چانديه جا هئا ۽ هڪ ارغوني رنگ جو نهايت ئي سٺي رنگ وارو جنهندول ڳل هو جيکو هوا تي ڦرڪي رهيو هو، ٻيئي، جي مٿان زربفت جو هڪ شامياني وڌي نفاست سان چڑھيل هو، جنهن جي منقش جهالرسج جي سنوري ڪرڻن سان ويتر چمڪي رهي هئي، ان جي هيٺان هو، پاڻ سون سان مٿهيل، پيرن کان مٿي تائين زيونن سان ٻٽيل، پٽركيلا ڪپڙا پاتل ۽ جواهرن سان ڏيكيل ديوين جي شان جيان ويٺي هئي، انهن ڏينهن ۾ جيئن ته سجي ملڪ جومذهب ڀوناني ۽ رومي بت پرستي هو روم ۽ ڀونان واسين جي عقيدي ۾ حسن و جمال جي ديوبي وينس (زهره) هئي، جنهن جي خويصورتي جي شهرت هئي، اهڙي خيال مطابق قلوبيترا وينس جو بيو روپ ڪري ۽ ان ناز سان گڏ عجيب مان مرتبيء وقار سان ان شامياني جي هيٺان پرت پريل وهاڻي کي تيڪ لڳائي ويٺي هئي، خويصورت چوڪرا جيڪي عشق جي ديوتا ڪيوبڊ جي روپ ۾ هئا ۽ تير ڪمان ساڻ هئن، پرسان بيشا پکو هتلندي ناز ۽ نخرا ڪري رهيا هئا، سوين حسين ۽ پريين جهڙيون خويصورت چوڪريون جيڪي آسماني پريين جي ويس ۾ هيون، خدمت ۾ حاضر هيون، گهڻيون ئي حورون ۽ چند جهڙيون چوڪريون جل پريين جي ويس ۾ هيون جيڪي پاڻي ۾ لتلن ٻيئي، کي سُڪي، ڏانهن ڏکي رهيو هيون ۽ چڪينديون ٿي وين، بس ائين پئي لڳو ته اصلبي وينس آسمان مان لهي آئي آهي ۽ ان جي تخت کي پريون اڏاري ڪطي وڃي رهيو آهن.“

هي اهوئي شاهي جلوس هو، جنهن مارڪ انتوني جو دل ۽ دماغ فتح ڪيو، ان کان پهرين هو، جوليڪ سيزر کي فتح ڪري چڪي هئي ۽

سيزرجي موت کان پوءِ ب انتوني جيڪو سلطنت روما جي قبضي هيٺ آيل ملڪ مصر کي فتح ڪرڻ ۽ پنهنجي تحويل ۾ وٺڻ جي لاءِ آيو هوپر قلوبپترا پنهنجي ذهانت ۽ پنهنجي حسن سان ان کي ائين اسير بطايو جو موت ئي ان کي آزادي ڏياري

اچ تائين اها من موھڻي شڪل اکين آڏو ڦوندي آهي. چا ت حسن هيٺو پر ڪن جولڪ آهي ت قلوبپترا رنگ جي سانوري هئي. اها ڳالهه آئڙي ڪانه ٿي. یوناني نسل بطليموسی سهٽن نقش نگارن ۽ صاف رنگ جاهئڻ كپن. فلم ڏسندي نند پئجي ويمر.

ٻئي ڏينهن وري ساڳيوئي هال ۽ ساڳيوئي ماھول. ايندڙ سجو هفتون مختلف ماھرن جا ليڪچر هلندا رهيا. انهيءَ وج ۾ سجي گروپ کي ٿن نندين گروبن ۾ ورهايو وييو هو جن جي جو ڙجڪ هن ريت هئي. پھر ئين گروپ ۾ پنج، ٻئي ۾ چهه ۽ ٿئين ۾ چهه ميمبر نمائندا هئا ۽ باقي ماھر يا تيڪنيڪ سپورت (مددگار) ميمبر هئا. ٿئين گروپ ۾ وري اسان جي يار ڪونجل گھڻي شوق ۽ لئه بازي ۾ پاڻئي چيو ته چيئرمٽ من آئون آهيان تنهن ڪري سڀڪريتري جي حييثيت ۾ ڪارروائي سهٽڙيندڙ ۽ پيش ڪندڙ به آئون پاڻ هوندس ۽ انهيءَ تي ڪنهن اعتراض ڪونه ڪيو. هر گروپ کي ٿي ٿي Issues ڏنا ويا جن تي هو سجي ورڪشاپ دوران ڪم ڪندا.

### گروپ اي

1	داڪٽ محمد شاڪر	ماھر	مصر
2	مريم ماس يعقوب	مليشيا	چيئرپرسن
3	آفتاب احمد ميمٽ	پاڪستان	سڀڪريتري
4	مس شن-ي-وانگ	ميمبر	تائيوان
5	جيڪ آنانگ تيتهي	ميمبر	گهانا
6	ڪن وو ڪڪم	ميمبر	ڏڪ ڪوريا
7	عبدالوحيد انور	ڀارت	آرڊو عملدار

### گروپ بی

مليشيا	ماهر	زوکي پلي عبدال	-1
ماريشس	چيئرمين	شاهريوسنگهه گديء	-2
بنگلاديش	سيڪريتري	انوب ڪماربوس	-3
تائيوان	ميمبر	چنگ سوهنگ	-4
لبنان	ميمبر	غالب۔ ايمر هدا دين	-5
شام	ميمبر	ايeman الرزاق احمد	-6
شريڪ چيئرمين	فلپائن	تيريسيتا ايمر مستل	-7
عملدار آردو	پارت	راجيشورديال	-8

### گروپ سی

يعي آدم اسستنت سيڪريتري جنرل	آردو ڻ ماهر	-1	
وشواديپ ڪرم چند ڪونجل	چيئرمن ۽ سيڪريتري	-2	
ماريشس			
پارت	ميمبر	شيام سندر پرشاد	-3
ذڪڻ ڪوريا	ميمبر	داڪٽري يونگ هووان	-4
لبنان	ميمبر	مريم يوحنا ايد	-5
شام	ميمبر	احمد صالح الهاشمي	-6
مليشيا	ميمبر	نوريسمي بنت موسى	-7
پارت	عملدار آردو	راجيشورديال	-8

منهنجو نالو گروپ اي ۾ هييو جي تي مسئلا (Issues) اسان جي

گروپ کي ڏنا ويا سي هن ريت هتا:

پهريون: ميمبر ملڪن ۾ زراعت سان وابسته ڪاروباري رکاوٽ

وجهندڙ مسئلن جي نشاندههي.

ڀيو: زراعت سان وابسته ڪاروباري صلاحيت کي وڌ ۾ وڌ آپت وارو

بئائط لاء ڳوٺائي ترقى جي هڪ مضبوط ۽ مربوط نظام ۽ سرشتي جي نشاندهي

تيلون: اهڙيون ڪوششون جن کي هٿي ڏڀط سان ڳوٺان علائين ۾  
ڪاروباري خود ڪفاليت جو پروگرام ڪارآمد ٿئي تن جي نشاندهي  
ڪرڻ.

اينئ ئي بين گروپن کي به مختلف مسئلا ڏنا ويا ۽ عام ورڪشاف  
پروگرام هلندا رهيا. اڃان تي چار ڏينهن مس ٿيا ته اسان آردو وارن کي  
چيوٽهه مهرباني ڪري هن اسکول سان گڏ ڪو گھمن ڦڻ جوا جتماعي  
پروگرام به ڪيو. مختلف تجويزون ورتيلون ويون. نيو ايندر ڏينهن لاء  
جي چند پروگرام طئي ٿيا تن ۾ اهرام مصر جو سير، قاهره ميو زيمر،  
جامعه الازهر، سلطان صلاح الدين مسجد، بازار خليلي، ۽ پراطي قاهره  
جوسير هو. باقي نيل ندي ڪروز چاڪان ته ڪجهه مهندگو هيوع عيashi  
جي زمري ۾ آيو ٿي تنهن ڪري انهيءَ کي آردو جي سرڪاري پروگرام  
جو حصو ڪونه ٺاهيو ويو. هاڻ اسان انتظار شروع ڪيو ته ڪڏهين ٿو  
پروگرام ملي. خدا خدا ڪري هفتني جو پروگرام مليو جنهن ۾ اندرؤن  
شهر، جامعه الازهر، صلاح الدين مسجد، بازار خليلي، جيما جا اهرام ۽  
قاهره ميو زيمر جوسير رکيل هو. مون کي اهرام مصر ڏسٽ جي اڻ تنه هئي.  
پچئي خبر پئي ته ٻئي هفتني جي وچ ڌاري منجهند كان پوءِ اهرام مصر  
جو پروگرام رکيل آهي. اها پچا ڪرڻ لاءِ مون کي پروگرام آنسير انور  
ئي موزون مالهو لڳو انور سان بيٺو اڃان گپ شپ ڪيم ته شاهد ديو  
لانگهائو ٿيو ۽ اچي اسان سان شامل ٿيو. هن به اهو پروگرام بڏو. چو ته  
ڏينهن جو پروگرام ختم ٿي چڪو هيوع ۽ اسان شام جي هن اختتامي  
چانهه تي بيٺا هئاسين سوترتئي واپسي جي ڪئي سين.

هوتل پهتاسين، ڪمری ڏانهن هلندي شاهد ديو چيو ته هن ۽  
ڪونجل پروگرام پئي ٺاهيو ته شام جو ڪييري تي هلجي.

چيومانس، ”جيئن چوين. هي ڪييري ته هر هندڙ ملي ويندو. هتي جي خاص شيء آهي ”نيل ڪروز“ ۽ ٻڌو اٿم ته ڪي ڪروز جي ٿورڙا مهنگا ته آهن پر انهن جوبيلي دانس ڪنهن به ڪييري کان سنو آهي باقي جيئن چوين.“

”چڱو ڪلاڪ ڏيءَ آرام ڪريون ٿا، پوءِ واڪ تي صلاح ڪنداسون.“ شاهد ديوچيو

شام سادي چھين ڏاري واڪ تي آئون، شاهد ديو ۽ ڪونجل گڏ نكتاسين. واپسي تائين فيصلو ٿي ويو ته نيل ندي جي مشهور زمانه ڪروز تي هلنداسين. واپسي تي ڪمرن ۾ وڃڻ کان اڳ هوتل جي ٿريول ڊيسڪ تان معلوم ڪيوسين. هڪ سمارت جهرڙي نوجوان ڪافي مدد ڪئي. اسان کي مختلف ڪروزن جي باري ۾ معلومات ڏنائين ۽ ٻڌايانين ته مختلف ريت آهن. ڪٿي صرف درياءً جو سير ۽ هلمكي ڦلكي موسيقي آهي ته ڪن وڏين جهاز نما بيئين تي بيلي دانس، ڪييري ۽ شراب سان ماني انهيءَ تکيت ۾ شامل آهن. پوءِ به ڪلاڪ جو ڪروز توري تي ڪلاڪ جو ڪروز چار پنج ڪلاڪ جو ڪروز ۽ ماني سان، ڪٿي صرف بيئر شامل آهي ته ڪٿي صرف هڪ ويڪم ڊرنڪ ته ڪٿي انگور جي شراب جي بوتل. تکيت جي قيمت بيزيءَ جي سفر جي وقت جي مدت ۽ شراب جي تواضع توڙي بيلي دانسر جي مشهوري سان منسلڪ هئي. ڪوشش جي باوجود اسان کي ان ڏينهن لاءِ تکيت ڪانه ملي سوپئي ڏينهن لاءِ تي تکيتون چيوسين. في ماڻهو اسي دالر لڳا ٿي. ايجا بينا هئاسين ته تيري سيتا مستل، ايمان الرزاق ۽ انهن سان گڏ تائيوان جي شن-ي- وانگ ۽ چنگ سوہنگ اچي اسان متان بينا.

## بلاد الشام – صلاح الدين ايوبي

”هيلو“

هك سريلو آواز آيو ڪنڌه ورائي ڏئم ته مستل منهنجي پويان بيٺي هئي، سندس پرسان ايمان هئي ۽ ٿورڙو پويان ئي شن-ي۔ وانگ ۽ چنگ سوهنگ بینا هئا. مون کان ڳالهائڻ وسري ويو. ايمان جون روشن اکيون پنهنجي وجود ۾ پيهيل محسوس ڪيم.

ايمان به مشكى ”هيلو“ ڪئي.

”ڪهڙو پروگرام پياڻاهيو“ مستل پچيو.

اڃان آئون جواب ڏيان تنهن کان اڳ ڪونجل چيو ته ”سياطي الڳيزيندرا نالي پيرئي“ تي ”نيل ندي جي شام“ نالي هلندر پروگرام تي پيا وڃون. ائين کان يارهين وڳي تائين ڪروز (ندي ۾ پيرئي جو سفر) آهي. ماني، بيلي دانس وغيره به پروگرام پر شامل آهي. آهي ڪو هلن وارو. اسي دالرن جو تکيت آهي. اسان تي ته وڃون پيا.“

مستل ايمان ذي نهاريو.

هن ڪندڏوٽي ها ڪئي ۽ وانگ ۽ هنگ به هڪدم چيو ته اسان به  
هلنداسين.

اييري دير ۾ مٿان شيمام پرشاد ۽ انوب ڪمار بوس اچي لانگهاوئ  
ٿيا. گروپ کي ڏسندي هوبه تيار ٿي ويا. پر پهريائين معلوم ڪرڻهوٽه  
سڀاطي لاءِ تکيتون ملن ٿيون يا نـ. تريول ديڪ واري کي معلوم  
ڪرايڻ لاءِ چيوسيين ۽ اسان اتي بینا ڪچهي ڪرڻ لڳاسين. ٿوري ٿئي  
دير ۾ تريول ديڪ واري اطلاع ڏني ته تکيتون ٿي ويون آهن. اڌ  
ڪلاڪ ۾ پئسا کپن ته هو ڪروز وارن جي طرفان ڪنفرم تکيتون  
اسان کي جاري ڪندو ۽ جيڪڏهن اسان کي پروگرام ۾ ردويدل ڪرڻي  
آهي ته سڀاطي هڪ بجي سنجهند تائيين ڏهه سڀڪڙو سروس چارجزان  
ڪينسل به ٿي سگهنديون پر پوءِ واپس نـ ٿينديون. فيصلو ٿيو ته  
ڪونجل وٽ سوـ سودالر جمع ڪرايون ٿا جنهن ۾ اوٽ موت ليوموزين  
تيلکسي ۽ پيو ڪو خرج ٿيو تنهن کي منهن ڏجي. اهو ڪري ترپڪر ٿيڻ  
لڳاسين ته مستل چانهه جي صلاح ڪئي. پين جواب ڏنو پر ايمان کي  
مستل سان گڏ ڏسي مون ها ڪئي ۽ اسين ويچي لائونج جي هڪ پاسي  
ويناسين. لائونج ۾ لباس يا جوتن جي بندش ڪانه هئي. مون کي اجا  
سودا جاگرز ۽ تريڪ سوت پهرييل هيyo شاه ديو سمجھي وييو ته مون کي  
ايمان سان انسیت آهي ۽ آئون ساٽس ڪجهه وقت ويھڻ ٿو چاهيان.  
سـک زنده دل هيyo سو ڪانس رهيو ڪونه ٿيو.

چيائين، ”ها، تون ته ضرور چانهه پيئنددين؟ اکيون ڏاڍيون سهڻيون  
اٿـس.“ شڪر جواها بـکواس پـنجابي ۽ ڪـيـائـين.

چانهه اچـڻـ مستـلـ کـيـ هوـشـ آـيوـ  
چانهه آـئـيـ تـهـ چـڻـ مستـلـ کـيـ هوـشـ آـيوـ.

مون ڏـيـ مشـڪـيـ نـهـارـينـديـ چـيـائـينـ، ”ـسـوريـ اـحـمدـ، آـئـونـ ۽ـ اـيمـانـ

هتان جي سوکرین جي باري ۾ ڳالهائی رهيا هئاسين. مون سوچيو ته  
معلومات وارو حصو گجهه پورو ٿئي.

”ڪا ڳالهه نه آهي. مون کي شاپنگ سان ڪا دلچسپي ڪانهه  
تنهن ڪري به ماڻ هيٺ نه ته آئون به گهٽ ڪونه ڳالهائيندو آهيـان.“  
مُركندي جواب ڏنمـ.

ان کان اڳ جو مستل چانهه ٺاهٽ لاءِ ڪيتلي ۾ هـت وجهـي، ايمـان  
هـت اڳـيان ڪـري ڪـيتـلي ڪـنـئـي ۽ مـون ڏـي نـهـارـيـندـي چـيـائـينـ تـهـ: ”چـانـهـهـ  
كـيرـ سـانـ؟ كـنـدـيـاـ...ـ؟“

”اسـانـ چـانـهـهـ پـيـئـنـداـ ئـيـ كـيرـ لـاءـ آـهـيـونـ. كـنـدـ لـاءـ توـهـانـ جـيـ مـرضـيـ.“  
مون چـيوـ

”مطلوبـ؟“ ايمـانـ ٿـورـوـ حـيـرـانـ ٿـيـ ڏـنوـ.  
”مطلوبـ تـهـ...“ آـئـونـ ٿـورـوـ ٻـيـڪـيـسـ. مـونـ ڏـيـ نـهـارـيـائـينـ.  
”مطلوبـ تـهـ ..... تـنهـنـ جـوـ ڪـنـهـنـ شـيءـ ڪـيـ هـتـ لـڳـائـهـ ئـيـ انـ کـيـ مـثـوـ  
ڪـرـ ڦـاءـ ڪـافـيـ آـهـيـ.“ مـونـ مـُـرـكـنـدـيـ ڪـيـسـ شـارـتـيـ نـظـرـنـ سـانـ ڏـسـنـدـيـ  
چـيوـ.

”ءـيـ مـسـتـلـ وـذـوـ تـهـ ڪـ ڏـنوـ. اـيمـانـ جـيـ ڪـنـ جـونـ پـاـپـڙـيونـ ڳـاـڙـهـيـونـ ٿـيـ  
ويـونـ سـنـدـسـ چـهـريـ تـيـ شـرمـ، خـوشـيءـ ۽ـ حـيـرـتـ جـيـ مـلـيلـ جـلـيلـ تـاـثرـ  
واسـ ڪـيوـ. وـارـنـ ڪـيـ ڪـنـدـ سـانـ ٿـورـڙـوـ جـهـتـ ڪـيـنـدـيـ چـيـائـينـ.“ ”ائيـنـ  
چـونـداـ آـهـنـ پـرـ ٻـڌـاءـ، هـڪـ چـمـچـوـ ڪـافـيـ.“  
مونـ وـرـاـطـيـوـ: ”ڪـافـيـ آـهـيـ.“

مستـلـ اـچـيـ بـرـصـغـيرـ جـيـ کـوـجـناـ ۾ـ پـيـئـيـ. کـيـسـ گـهـڻـيـ خـبرـ ڪـانـ  
هـئـيـ. آـئـونـ کـيـسـ مـخـتـصـرـ لـفـظـ ۾ـ هـنـدـسـتـانـ ۽ـ پـاـڪـسـتـانـ جـيـ تـارـيخـ ۽ـ  
جاـگـرـافـيـ ۽ـ جـيـ بـارـيـ ۾ـ ٻـڌـائـينـدـوـ رـهـيـسـ. منـهـنـجـيـ دـائـرـيـڪـتـرـ جـنـرـلـ وـارـيـ  
عـهـدـيـ کـيـ هـنـ تـامـ اـهـمـ عـهـدـوـ ڪـريـ پـئـيـ سـمـجـهـيـوـ جـيـسـيـنـ مـونـ کـيـسـ  
ٻـڌـائـوـتـهـ اـهـوـعـهـدـوـ اـيـدـوـ سـيـنـيـئـرـ بـ ڪـونـهـيـ. اـيمـانـ ماـڻـيـ ڪـريـ ٻـڌـائـنـدـيـ رـهـيـ.

آئون به هیکر بی تکلفی کیو وینو هئس سو کیڈی کیڈی مهل اٹ  
محسوس طریقی سان سندس چھری جو طوف ته کیم پئی پر اهو  
چھائیں جی کوشش به کیم ته منهن جی ڳالهه صرف هک لطیف پیرایو  
هیوئے نہ کو هندستانی فلمن جی عشق کرڻ جی سعی.  
”احمد! آئون پاکستان ڪڏھین ڪانه ویئی آهیان، نه مون کی  
پاکستان جی باری پر کا خاص چھاط آهي. ٻڌوا تم ته سنو ملک آهي ۽  
پر فضا پهاڙي مقام کافي آهن.“ ایمان چيو.

”ایمان، جڏھین ڏسٹ چاهين، مون کی ٻڌائجنا، آئون پاٹھي  
بندو بست ڪندس. ڏسٹ ونان آهي. پر تنهنجو دمشق ته اسان جي ننڍپڻ  
کان وئي اسان جي ذهنن تي چانيل هوندو آهي. دنيا جي قدیم ته ڏيدين  
مان هک جو بهترین اهیجاٽ..... آه! دمشق.... اهو شهر جو ڪیترائي  
دعا تاريخ جي مذاق جو نشانو بُثيو ته وري عروج ۽ طاقت جو گهر به  
رهيو.“ مون چن ترانس ۾ ڳالهائيندي چيو.

”دمشق ڏٺو اتئي؟“ ایمان پچيو.

”نه، مون ٻاهر گهت سفر کيو آهي.“ مون وراڻيو.

”پر ڏسٹ معنی رکي ٿو چا؟ محسوس کرڻ وڌيڪ طاتتور حقیقت  
جو اظہار آهي. چهه هزار سال قبل مسیح کان آباد رہندڙهي شهر جنهن  
کي توهان ”دمشق الشام“ جي نالي سان سڏييnda آهیوئے ڳالهائيندي وقت  
”دمشق“ يا ”الشام“ جي نالي سان سڏييnda آهیو تو زی جو ”الشام“ ملڪ  
شام لاءِ به استعمال ڪندا آهیو چو ته الشام اتر طرف کي چئبو آهي پر  
تاریخي حوالي سان شام ملڪ کي ”بلاد الشام“ سڏبو آهي يعني ”اتر  
جي زمین“. ساڳئي وقت تي ملڪ شام جي نالي جي توجيهه اها به آهي ته  
حضرت نوح جي پت سام جي حوالي سان ملڪ جو نالو آهي. يعني  
”بلاد الشام“ (شام جي مقامي شامي زيان پر سام کي شام کي اچاري ويندو  
آهي).... پر، مون کي صرف انهيءُ etymology ڪونه موھيو آهي. مون

بلاد الشام، صلاح الدين ايوبي

کي انهيء به كونه موهيو آهي ته "تل رمد" جي كوتائي ثابت کيو آهي  
ته هي دمشق جو شهر دنيا جي قديم ترين آباد شهرن مان آهي. انجيل ۽  
توريت پر دمشق جو ذكر آهي."

"توكى ته چەن زيانى ياد هجي. مون کي بـ ايتري چاھـ ئـ كـانـهـيـ دمشقـ  
جي بـاريـ پـرـ ايـمانـ چـيوـ.

"احمد! گـالـهـائـينـدوـهـلـ دـمـشـقـ جـيـ بـارـيـ پـرـ چـاـتـيـ چـيوـ تـهـ دـمـشـقـ جـيـ  
سـحـرـ انـگـيـزـيـ تـوكـيـ هـمـيـشـ وـطـنـدـيـ آـهـيـ؟ـ چـاـ آـهـيـ؟ـ مـانـ بـهـ تـهـ ٻـڌـانـ."ـ مـسـتـلـ  
چـيوـ.

"بابلي ۽ آسييري تهذيبن جي اثر هيٺ آيل هيء خطو سڪندر  
اعظم جي فتوحات پـهـكـ اـهـمـ حصـورـهـيـوـ آـهـيـ.ـ سـڪـنـدـرـ اـعـظـمـ کـانـ پـوءـ  
سنـدـسـ فـوجـيـ سـالـارـ سـيـليـوـكـسـ هـتـيـ حـڪـومـتـ قـائـمـ ڪـئـيـ.  
سـيـليـوـكـسـ ۽ـ سنـدـسـ پـوـينـ حـڪـمـانـ ۽ـ پـتـولـميـ (ـجيـ مصرـ جـاـ  
حـڪـمـانـ هـيـاـ)ـ تنـ جـيـ وـجـ ۾ـ هـمـيـشـ چـڪـتـاطـ رـهـيـ.ـ تـانـ جـوـ دمشقـ مـانـ  
دارـ الحـڪـومـتـ مـتـجـيـ وـرـيـ روـمـيـنـ جـيـ قـبـضـيـ پـرـ وـيوـ.ـ يـونـانـيـنـ ۽ـ روـمـيـنـ  
هـتـيـ عـمـارـتـ سـازـيـ،ـ نـهـرـبـانـيـ ۽ـ شـهـرـيـ منـصـوـهـ بـنـديـ پـرـ ڪـافـيـ ڪـمـ ڪـيوـ.  
تـانـ جـوـ خـلـفـاءـ رـاشـدـيـنـ جـيـ زـمانـيـ پـرـ سنـ 634ـ ۾ـ ڪـسـرـيـ جـيـ سـلـطـنـتـ جـوـ  
خـاتـمـوـتـيـوـ پـرـ دمشقـ کـيـ عـرـوجـ خـلـافتـ اـمـويـهـ جـيـ دورـ ۾ـ مـلـيوـ.ـ اـمـويـنـ دمشقـ  
کـيـ دـارـ الخـلافـهـ نـاهـيـوـ.ـ 661ـ ڪـانـ وـنـيـ 750ـ تـائـيـنـ قـرـيـبـ نـوـيـ سـالـنـ جـيـ  
اـمـويـ خـلـافتـ دـورـانـ اـسـپـيـنـ کـانـ وـنـيـ هـنـدـسـتـانـ تـائـيـنـ يـورـپـ،ـ اـيـشـياـ ۽ـ  
آـفـرـيـقاـتـيـ دـمـشـقـ جـيـ حـڪـمـانـيـ جـوـ پـرـ چـمـ لـهـرـائـينـدـوـرـهـيـوـ.

"تونـ پـاـڪـسـتـانـ کـانـ آـيـوـ آـهـيـنـ يـاـ شـامـ کـانـ؟ـ"ـ اـيـمانـ مـونـ ذـيـ  
نهـارـيـنـدـيـ چـيوـ.

"اـيـمانـ!ـ اـسـيـنـ پـاـڪـسـتـانـيـ مـسـلـمـانـ مـشـرـقـ وـسـطـيـ،ـ دـمـشـقـ،ـ بـغـدادـ،ـ  
غـرـنـاطـ ۽ـ خـلـافتـ جـيـ عـظـمـتـ ۽ـ شـانـ جـيـ ذـهـنـيـ قـيـدـخـانـيـ پـرـ رـهـنـداـ آـهـيـونـ.  
خـبـرـ اـتـئـيـ!ـ اـسانـ جـيـ كـنـهـنـ شـاعـرـ تـيـكـسـيـلاـ ۽ـ مـوـهـنـ جـيـ دـرـتـيـ تـيـ

شاعري کانه کئي آهي پر غرناطه، قرطبه ۽ يروشلم اسان جو پسندideh  
موضوع رهيو آهي. تركي پر خلافت عثمانيه ختم تي ته باقي مسلم دنيا  
ته ڇڏيو پر خود تركي جي ماڻهن تي به کو اثر ڪون پيو پر سجي  
هندستان ۾ باهه پري پيئي. خلافت تحريڪ، ريشمي رومال تحريڪ ۽  
هندستان ڇڏيو تحريڪن نه صرف جيلون پريون پر هزارين ماڻهو ۽  
خاندان دريدر تيا. اسان نجات لاءِ غزني ۽ افغان ڏانهن ڏسنا آهيون  
توڙي جونادر شاه سند تي کاه ڪري ٿي جون عظيم درسگاهون ۽  
لكين نادر ۽ ڪيمياپ ڪتاب سازي ڇڏيا. امير گورگان تيمور اسان لاءِ  
هير و آهي چوته اسان پنهنجي حافظي تان اها ڳالهه ميساري ڇڏي آهي  
ته تيمور دمشق جي درسگاهن توڙي شهر کي سازي رک ڪري ڇڏيو ۽  
شهر جي اُترا پير دروازي تي کويٿين جو مينار نهرائيين. اچ بـ ان هند تي  
چوواتي کي کويٿين جو مينار ڪري سـڏيندا آهن ۽ کويٿيون مسلمانن  
جون هيون. مستل! اسان عجيب ذهنن جا ماڻهو آهيون. اچ ڏينهن تائين  
فيصلونه ڪري سگهيا آهيون ته هندستان تي سترهن کاهون ڪري  
ملڪاڻ ڀيل ڪرڻ واروغاصب هيويا غازي ”مون چيو  
”احمد! صلاح الدين ايوبى ۽ نور الدين زنگي دمشق کي ترقى  
وثرائي، ايمان چيو.

”نور الدين زنگي نه هو صرف حاڪم رهيو سوبه توري وقت لاءِ ها  
البت صلاح الدين ايوبى لاءِ چئي سگهوتا. مشهور تاريخ دان ابن جُبير  
مطابق صلاح الدين جي وقت ۾ دنيا پر کان طالب علم، علم جي حصول  
لاءِ دمشق ايندا هئا جتي درسگاهون هيون، صلاح الدين جي سرپرستي  
هئي ۽ امن هيو.“

”صلاح الدين ايوبى ته دمشق ۾ مسجدِ اميء سان لڳ دفن ٿيل آهي.“  
ايمان چيو

”ها، هن اسلام جي سپاهي، بهادر، سخي ۽ علم دوست کي يو حنا

نبي جي سر مبارڪ ۽ امام عالي مقام حسین ابن علي جي سر مبارڪ  
جي مدفن اميہ مسجد جي پاڑتی ۾ جاء ملي. اميہ مسجد سان لڳ ئي صلاح  
الدين ايوبي جومزار آهي ”مون چيوو

وري ڳالهه کٹندي چيم: ”اميہ مسجد جنهن کي مسجد جامعه  
الکبير به چيو وڃي ٿو اموي خليفه وليد بن عبدالمالک سن 705  
عيسيوي يعني سن 86 هجري ۾ نھرائڻ شروع ڪئي. مسجد جو نقشو  
مسجد نبوی جي طرز تي ٺاهيو ويو ۽ ڏور ڏيساور كان سوين ماھرين،  
ڪاريگر ۽ وايا سڌايا ويا. وليد سان زندگي وفانه ڪئي. سن 96 هجري ۾  
وفات ڪيائين تيسين مسجد جي اذاؤت جو ڪم ڪافي قدر ٿي چڪو  
هيو جي ڪو ڪائنس پوءِ سن 98 ۾ مڪمل ٿيو. هي وليد بن عبدالمالک  
ئي هيو جنهن جي دور ۾ هڪ پاسي محمد بن قاسم سند فتح ڪري  
ملتان تائين پهتو ته پئي طرف طارق بن زياد اسپين فتح ڪيوهه سندس  
هڪ سالار موسى بن نصير پنهنجن فوجن سان فرانس تائين وڃي پهتو  
دمشق شهر اسلام جي هنن سپاهين جي لشڪر جي تياري ۽ سندن عزم  
۽ همت کي ڏنو. وليد بن عبدالمالک کي پنهنجن سڀه سالارن جي  
آڌرياء ڪندي ڏنو ۽ ساڳئي شهروري وليد جي وفات كان پوءِ سندس پاڻ  
سليمان بن عبدالمالک جي هٿان خوار ٿيندي ڏنو: روایتون آهن جن کي  
ڪافي مسلمان مورخ محيط كان انڪاري آهن ته سليمان بن عبدالمالک  
موسى بن نصير، طارق بن زياد، محمد بن قاسم کي پاڻ مارا يو ۽ اهڙي ته  
ڪڙي طريقي سان مارا يو جواج يورپ کي پنهنجن گھوڙن جي سُنبن  
هيثان ڪچلن واري موسى بن نصير، اسپين جي فاتح طارق بن زياد  
جننهن اندلس جي ساحل تي لهندي پنهنجيون پيڙيون ساري مثال قائم  
ڪيوهه فاتح سند محمد بن قاسم جي قبرن جوبه نشان ڪونهي. موسى  
بن نصير کي فرانس جي فتح دوران گهرائي مٿس بدديانتي ۽ خيانه جو  
مقدمو هلايو ويو ۽ سندس تمام ملڪيت ضبط ڪرڻ كان پوءِ تي لک

دینار ڏنڊ و ڏو ویو موسیٰ بن نصیر و ت باقی جو بچیو هو سو و کیائين ته  
ھک لک دینار مس ٿیا. دمشق جي صاحب حیثیت مائلهن ڏي ویو ته  
کیر سندس مدد کري !!

نیٹ عمر بن عبدالعزیز جي سفارش تي سلیمان په لک دینار معاف  
کیا. موسیٰ حج بیت الله لاءِ خلیفی کان اجازت ورتی. رستی ۾ سلیمان  
جي چاڑتن کیس ڙنڊگیءَ جي جنجال کان آزاد کیو. ائین ئی ابن زیاد  
ماریو ویو. محمد بن قاسم کی بی گور و کفن ماریو ویو. بنو امیہ جا هت  
همیشہ رت سان رنگیل رهیا آهن. هنده زوجہ ابوسفیان هجی یا تاریخ  
اسلامی جو سیاھ بخت یزید ابن معاویہ یا سلیمان پر صرف اهي نه. عمر  
بن عبدالعزیز کان سواءِ بنو امیہ جي سموری تاریخ آل رسول جي قتل  
گاہ، جاہ و جلال، ڪشت و خون ۽ ملوکیت جي بدترین مثال آهي.“  
آئون چوند و رهیس ۽ ایمان ٻڌندی رهی.

## يوحنا نبی - مسافر شام - حُسینی برهمن

”يوحنا نبی دمشق ۾ رکیل آهي؟“ مستل عیسائی هئی ۽ کیس شاید خبر نه هئی.

”ها مستل! حضرت يحيی جنهن کي انجيل مقدس ۾ يوحنا نبی ڪري لکيو ويو آهي، حضرت عيسیٰ عليه السلام كان پھرین نبوت تي مبعوث ٿيو توڙي جو پنهني جي عمر ۾ گھٹو فرق ڪونه هيو. حضرت يوحنا جي تبلیغ كان بنی اسرائیل متاثر ٿيڻ لڳا. بادشاهه وقت هيروديتس بدکار ۽ ظالم هيو. هو هونئن به يوحنا نبی جي مقبولیت کان خائف هيو. هيروديتس پنهنجي ڀاء جي زال سان ناجائز تعلق رکيو. يوحنا نبی هيروديتس کي پيري دربار ۾ ملامت ڪئي. عورت جنهن جو نالو سلومي هيو، حُسن ۾ يكتا هئي. هڪ روایت مطابق هوءا اسرائیلي مذهب خلاف هئي ۽ ٻي روایت مطابق هُن حسين يوحنا نبیءَ کي پاڻ ڏي چڪن چاهيو پر ناڪام ٿي ۽ وري يوحنا نبی جي هيروديتس بادشاهه کي ملامت ڪرڻ تي ڪاؤڙ ۾ اچي ويئي ۽ بادشاهه سان شرط رکيائين ته ساڻس وصال تڏھين ڪندي جڏھين هو

یوحنانبی، جو سر کیس پیش کندو، هوس یع عشق پر انڈی بادشاہ جی  
 حکم تی یوحنانبی جو سر مبارک طشت تی رکی هُن ملعون یع بدکار  
 عورت کی پیش کیو ویو، جو بوبه اتئی ئی محل جی پرسان ایندڙ سالن پر  
 نھیل گرجا پر رکیو ویو، جذهن ولید عیسائیں کان گرجا خرید کری  
 مسجد امیه ٹاهنچ جو ڪم شروع ڪرايو ته تعمرات تی معمور نگران  
 کی پتر جی هڪ توکری پر کیل سر ملیو جنهن تی لکیل هیو ته هی سر  
 یوحنانبی، جو آهي، ولید کی اطلاع ڏنو ویو، احترام سان سر مبارک  
 مسجد پر دفن ڪرايائين یع هڪ عاليشان مقبرو به نھرايائين یع خبر ائه  
 ته جذھین ڪربلا جی لُتھیل قافلی کی ملعون این زیاد یزید جی دربار پر  
 وئی آيو ته امام عالي مقام جو سر مبارک شھید کری آندو هئائين.  
 انهی، مسجد امویه واري هند تئی امام عالي مقام جو سر مبارک رکیو ویو  
 ملعون یزید کی همت ڪانه ٿی جو پیو ڪو فيصلو کری اتی ئی دمشق  
 پر جناب سیده بي بي زینب بنت علي ڪرم الله یع همشیره امام عالي  
 مقام یع سیده معصومه سکینه بنت امام عالي مقام جون آخری  
 آرامگاهون آهن.“ مون چيو.

مستل یع ايمان يڪ تڪ مون ڏي نهارينديون رهيو، امام عالي مقام  
 یع پاڪ بيبين جي ذكر تي منهنجيون اکيون آليون ٿي ویون، ايمان ڏي  
 ڏسندي پيريل آواز پر چيم:

”ايمان! تون جذھين واپس وڃين ته ويندي ئی معصومه سیده  
 سکینه یع جنابه سیده بيبی زینب جي مزار تي وڃي منهنجي طرفان دعا  
 گھر جان،“

ائين چوندي مون کي یت ڏطي، جي مندس والد شاه حبیب کي  
 ڏنل ورندي ياد آئي:

سچا سامي، سچا سامي، پندٽ  
 هوٽ وسي هر هند، هُنین لڏو هنگلاج پر

“آئون جهونگارن لڳس.  
”سچا سامي، سچا ساميں پندَ  
نداکين ۾ ايندڙ آلات کي روکي سگھيس ۽ نئي وري ”سچا سامي،  
سچا ساميں پندَ...“ جي تڪرار کي جھلي سگھيس. ايمان ۽ مستل حيران  
مون ٿي ڏسي رهيون هيون ۽ آئون ”هوت هر هند“ جي وحدت الوجود جي  
رنگ ۾ معمول ٿيو هست کان نيسٽ ٿي پندَ جي عجب اسرار جي معني  
ڳولڻ ۾ گمر.

”احمد! ٿيڪ ته آهين؟ Are you ok.“ ڪلهي تي هت رکندي  
شيمان سندر پرشاد چيو  
خبر ئي ڪان پيم ته ڪيڏي، مهل شيمان اچي لانگھائو ٿيو ۽ اسان  
کي ڏسي اسان ٿي لري آيو.  
”آئون ٿيڪ آهي،“ اكين جي آلات کي هت جي تري، سان اگهندى  
جهيٺي آواز ۾ چيم.  
”احمد مسافر شام جنابه سيده بي بي زينب بنت علي ڪرم الله  
وجهه ۽ معصوم سيده سكينه جي ذكر تي جذباتي تي ويو آهي. ائين  
نه، احمد.“

ایمان چيو: ”خبر ن آهي ته توہان کي تاريخ اسلام سان ڪيتري  
دلچسپي آهي؟“

”پارت تي اسلام جا اط مت نقش آهن. هتي ته مسلمان سوين سال  
حڪمران رهيا آهن. ۽ اسلامي تهذيب، توڙي رهشي ڪهشي جي چاپ  
خاصي آهي. اسان ته سچ جي تلاش ۾ رهندڙ ماڻهو آهيون. هي هندستان  
ئي آهي جتي شهزادي سدارت محل چڏي جو ڳ ڪڍيو ۽ شاكيء مني  
ٿي راهِ حق جي طلب ۾ دنيا کي تياڳ ڏنائين. هندستان جي تاريخ جو  
سي ڪان وڏوبادشاهه ڇندر گپت موريا راج پاڻ چڏي جيني ڌرم اختيار  
کيو ته عظيم اشوکا فتوحات ڪندي چارئي پاسن لاشن جا انبار ڏسي

تخت و تاج چذی پُت یکشوٽیو. اسان جی متیءِ مرتاح حق جی تلاش آهي. هي جو پیچین شی ته مون کی رسول عربی (صلی اللہ علیہ وسلم) جی خانوادی ع معصوم شهزادین جی باری پر چارت آهي ته ایمان، تون حیران ٿیندئین ته اسان و ت هندستان پر برهمن پر هک گھر اٹو اھرتو آهي جو پاٹ کی حسینی برهمن سڈائیندو آهي. هي برهمن نه ته مندر پر ویندا آهن، نه ئی دیوی دیوتائیں جی اگیان سیس نوائیندا آهن. هُو خدا جی وحدانیت جا قائل آهن ۽ سندن عقیدی مطابق برهمما انهیءَ قوت لازوال ۽ ازل کان ابد تائین رهندڙ واحد جی علامت هیوجنهن کی پوءِ هندومت ڪتاں جی آمیزش ڪري عجیب شکل ڏیئی چذی، "شیام چیو.

"برهمن!؟" ایمان ۽ مستل ذری گھت هک آواز شی عجب مان پیچیو. "هندومت جی عقیدی مطابق برهمن، برهمما یعنی لازوال قوت جی سیسی مان جنم ورتو آهي تنهن ڪري هو مان وارا آهن ۽ آسماني صحيفه یعنی اشلوک پڑھن، یاد ڪرڻ، هنបائڻ ۽ مذهبی رسمن جي استعمال تی توڑی مندرن جی رکشا تی صرف برهمن جوئی حق آهي. کتری یا کشتري، سپاهی ۽ سالار آهن جیئن ویش واپاري یا هنر مند توڑی کیتی ڪندڙ آهن. انهیءَ ریت شودر صرف خدمتگار هوندا آهن ۽ نیچ ڪم سندن حوالی ڪیا ویندا آهن." شیام سمجھایو.

"پر مون پڑھیو آهي ته هاڻی یارت پر شودر کونه چیو ویندو آهي. مهاتما گانڌي شودرن کی هریجن یعنی دیوتائیں جی اولاد جو درجو ڏنو ۽ شودر جی لفظ جي استعمال جي منع ڪئي." مستل چیو.

"برهمن ته سمجھیوسین پر هي حسینی برهمن ڪير آهن ۽ اهو لفظ ڪتان آيو." ایمان پیچیو.

"اھوئي ته ٻڌايم پئي ته هندستان پر هک گھر اٹو پاٹ کی حسینی برهمن سڈائیندو آهي. هو امام عالي مقام جي عقیدت پر پاٹ کی حسینی سڈائیندا آهن، ماہ محرم پر عزاداري ڪندا آهن. سندن خاص نشاني

ڳلی تی تلوار جی ڏک سان گُسجط جیان ڪٿ جونشان هوندو آهي  
جنهن تی هو فخر ڪندا آهن. اصل قصو خبر نه آهي ته ڪيئن آهي. پر  
روایت آهي ته جڏھين امام عالي مقام رسول عربي جو ڏوھتو ڪربلا  
ويجهو يزيدي لشکر جي گھيري پر آيل هيومه اتان هڪ قافلو لانگهايو  
ٿيو جنهن ۾ هي برهمن جنهن جونالورا هب ٻڌايو وڃي ٿو پنهنجن ستون  
پتن سان شامل هيو. جڏھين معصوم ٻارن، عورتن ۽ ڪجهه باريش  
حسين جوانن کي هزارن جي لشکر پر گھيريل ڏنائين ته اول يزيدي  
لشکر کان ئي پچا ڪيائين ته هي ڪهڙو قافلو آهي جنهن کي تو هان  
جو هيڏو سارولشکر ڪهڙو ڏيو وينو آهي.

”هي آلِ بنو هاشم آهن.نبيءَ جي ڏوھتي جي سروائي پر هنن  
خليفي يزيد بن معاويه جي خلاف خروج ڪيو آهي.“ يزيدي لشکر جي  
هڪ سالار و راڻيو.

”اوہان تي خدا ۽ خدا جي رسول جي تا محشر لعنت هجي. ڪهڙي  
قوم جا فرد آهييو جو پنهنجينبيءَ جي آل ۽ اولاد سان جهیڙو ٿا جو تيو.“  
راهب تامڻي ٿيندي چيو.

ائين چئي راهب قافلي ۾ وڃي پنهنجن ستون ئي پتن کي سان وٺي  
امام عالي مقام جي حضور پر حاضر ٿيو ۽ حاضر رهڻ لاء منٿ ڪري  
اجازت ورتائين. راهب جاست ئي پت شهزادن تان صدقو ٿيا البته راهب  
زخمي ٿيو. شهادت امام عالي مقام کان پوءِ جڏھين معصوم ۽ پاڪ بيبيين  
سان گڏ صرف هڪ بيمار امام زين العابدين مسافر شام ٿي روانا ٿي ٿيا  
ته امام زين العابدين راهب کي اجازت ڏني ته هو پنهنجي ڦلڪ روانو  
ٿئي. يزيدي لشکر ته بنو هاشم ۽ آل رسول (عليهم السلام) کي ئي خليفي ڏي  
وئي وڃي جا پابند هيا تن راهب کي وڃي ڏنو. راهب ڦلڪان ڦلڪ ٿيندو.  
اچي هندستان پهتو ۽ پاڻ کي حسیني برهمن سذرائي عزاداري شروع  
ڪيائين. سندس خاندان صدien کان اها رسمي وفاداري نڀائيندو اچي.

يوجنابي-مسافر شام-حسيني برهمن

خبر اتو!! اداكار سليل دت ۽ سنجي دت انهيءَ حسيني برهمن خانوادي  
مان آهن.“شيمار چيو.

چو ته مون اهو ذكر ڪتي پڙهيو هيوبنهن ڪري عجيب نه لڳو پر  
ايمان ۽ مستيل ڏاڍيون حيران ٿيون.

”مستيل جو حيران ٿيڻ واجبي آهي پر ايمان، تون ته ملڪ شام جي  
رهنڌڙ آهين. توکي ته خبر هوندي ته عقيدت ۽ محبت جي هن راهه ۾  
عجيب عجيب مظهر آهن.“ مون ايمان ذي ڏسندي چيو.

”مطلوب!“ ايمان پچيو شايد ڪومثال پچڻ پئي چاهيائين؟

”حلب ڪانه وئي آهين؟ ڪيترو پري آهي دمشق كان. دنيا جي  
قديم ترين شهنر مان آهي. ائين نه؟ روایت آهي ته حضرت ابراهيم عليه السلام  
به حلب پر آيو هيويه ڪافي وقت رهيو.“ مون چيو.

”چو حلب سان ڇا منسوب آهي؟ آئون واعي ڪانه وئي آهيان ۽  
مذهب جو ايڏو مطالعوبه ڪونهي.“ ايمان چيو.

”حلب پر هڪ عمارت کي مشهدِ حُسين چوندا آهن. مسجد نهيل  
آهي. حجراء نهيل آهن ۽ وج پر شيشي جوهڪ وڏوباڪس رکيل آهي.  
انهيءَ باڪس جي وج پر هڪ پتر رکيل آهي. هيءَ مُتبرڪ پتر آهي  
جنهن تي امام عالي مقام جو سر مبارڪ رکيو ويو هيويه و هنجاريyo ويو  
هيyo. هن پتر تي وجهه تخليق ڪائنات رسول عربي جي ڏوهي جورت  
لڳل آهي ۽ تا قيامت نشان رهندو. چون ٿا ته جڏهين يزيدي سپاهي آل  
رسول کي قيدي بٺائي حلب جي شهر مان لنگهيا ته هڪ عيسائي راهب  
ڏئويه سپاهين وت آيو پچيائين:

”هي ڪير آهن جن کي ڪنيوبيا وڃو.“

”قيدي، خليفه جا باجي.“ جواب مليو

”۽ هي سر ڪنهن جو آهي؟“

”حسين جو.“

يوجناتبي. هسافرشام. خسني برهمن

”حسين كير؟“

”حسين ابن علي“

”حسين ابن عليا رسول عربي جو ذوهتوا“ راهب كان رز نكري

ويئي

”ها!“ جواب مليس

”توهين انداتي ويا آهيو پنهنجي رسول جي ذهتي جو سر كتي

هين كطي بيوا وجوا!!“

يزيدي لشكر ماث.

”توهان تي خدا جي لعنت هجي! قهر نازل تئي توهان تي الله جوا هي

چاكيو اتو بد بختو!!“ راهب رزندي چيو.

”هي سر كيدانهن بيما كطي ويجو؟“

”دمشق“

”هاطي ترات تي ويئي آهي. صبح جوسفر كندو؟“

”ها!“

”مون كي رات لاء هي سر ذيندو؟“

”نـا!“

”صرف اج رات لاء ذهـ هزار دينار ذيندـ س.“

حرص ۽ طمع جا ماريل يزيدي لشكري تيار تي ويا پران شرط تي

تهـ هزار دينار هاطـ ئـ ذـينـ دـينـ اـسـينـ گـذـ رـهـنـدـ اـسـينـ

راهـبـ منـظـورـ ڪـيوـ. سـكـنـ جـيـ پـرـيلـ صـنـدـوقـ حـوـالـيـ ڪـيـائـينـ ۽ـ

سرـ مـبارـڪـ ڪـطيـ پـنهـنجـيـ حـجـريـ ۾ـ آـيوـ. سـرـ مـبارـڪـ ڪـيـ چـميـائـينـ. وـارـنـ

مـبارـڪـ ڪـيـ لـڳـلـ ڪـربـلاـ مـعلـيـ جـيـ متـيـ پـنهـنجـيـ اـكـيـنـ ڪـيـ لـڳـاـيـائـينـ. پـٿـرـ

تيـ سـرـ مـبارـڪـ رـكـيـ غـسلـ ڏـنـائـينـ.

انـهـيـ ٻـٿـرـتـيـ اـمامـ عـالـيـ مقـامـ جـورـتـ مـبارـڪـ لـڳـيـ وـيـوـ جـوـ اـجـ ڏـينـهـنـ

تـائـينـ ظـاهـرـ آـهـيـ. رـاهـبـ سـچـيـ رـاتـ عـقـيـدـتـ سـانـ سـرـ مـبارـڪـ جـيـ سـامـهـونـ

یوحنانبی. هسافرشام. حسینی بردهمن

ویشورهیو. وقت گذری ویو آهي پر راو عشق جي هک نشاني چذی ویو  
مون پُدل ۽ پڙهيل داستان کین پُتايو.  
”چا حقیقت آهي؟“ مستل پچيو.

”محبت، عشق ۽ عقیدت ۾ اهڙيون ته عجب نشانيون ظاهر ٿين  
ٿيون جي اسان جي سمجھه کان ٻاهر آهن. هي جڳهه موجود آهي. پٿر  
آهي. زيارت آهي. دنيا جي مختلف ملڪن کان ماڻهو زيارت ڪرڻ لاءِ  
ایندا آهن ۽ اهو عقيدو رکي ايندا آهن ته هتي امام عالي مقام جي سر  
مبارڪ کي غسل ڏنو ويو هيو ۽ غسل ڏپندڙ عيسائي راهب هيو. محبت  
مذهب جي ويچي کان مٿيري آهي.“ مون هنن ڏي نهاريندي چيو.  
شيمار ڏي ڏنم ته لڳم ته کيس نند پئي اچي. مون کي ٿورڙو عجيب  
لڳو جو هو ڪافي دير کان اچي وينو هيو ۽ اسان کيس چانهن لاءِ به نه  
پچيو هيو. مون تي فرض هيو ته پچانس ها.

”يار! معاف ڪجان ۽ چا پيئندين؟“ مون چيو.

”ڪجهه به نه. آئون ته ٻاهر سگريت وٺڻ نكتو هئس. واپسي ۾  
توهان کي ڏنم ته سوچيم ته ٻه چار منت ويهان ٿو پر ڊگهي ڪچري ٿي  
ويئي. هاڻ ته نند جو وقت آهي.“ شيمار چيو.

”صحيح ٿو چوين. هلن جي ڪجي.“

ائين چوندي مون واج ڏي ڏنو. مستل سمجھي وئي ته هاڻ اُٿن جي  
ڪجي. اشارو ڪري ويتر کي سڏ ڪيائين ته هويل کشي اچي. منهنجي  
اصرار جي باوجود مستل مون کي پئسا ڏيٺ ڪونه ڏنا. خدا حافظ چئي  
اسان پنهنجن پنهنجن ڪمن لاءِ روانا تياسين.

## ڪملا منصور

اڳئين ڏينهن اربع 29 آڪٽوبر تي جيئن ئي ورڪشاپ لاءِ وڌي هال ۾ داخل ٿي سوچيوسيين ته هائي آرڊوجي طرفان مقرر ڪيل عملدار جو هر گروپ لاءِ علحده رابطي آفيسر جو ڪم به ڏيندو هو سوايندو ۽ اسین پنهنجي علحده علحده سينديڪيت ڪمن ۾ ويندا سين ته پروگرام آفيسرانور استريح تي اچي اعلان ڪيوهه:

”اج حڪومت مصر ۽ آرڊوجي گذيل دعوت تي اقوام متعدده سان منسلڪ هڪ ذيلي اداري جي فني ماهر ۽ معروف Social anthropologist ۽ ليbiz يونيورستي جي پروفيسر ڈاڪٽر ڪملا منصور اسان وت آيل آهي. سڀڪريتري جنرل آرڊو ۽ ڈاڪٽر ڪملا منصور اسان سان شامل ٿيڻ وارا آهن. ڈاڪٽر ڪملا جي ڳالهه ٻولهه کانپوءِ چانهه جو وقوٽ ڦيندو ۽ پوءِ گروپ پنهنجي ڪم ڪرڻ لاءِ مقرر ٿيل سينديڪيت ڪمن ڏي ويندا.“

. اڃان ايتروچئي بس ڪيائين ته مستر بهار منيپ ۽ ڈاڪٽر ڪملا

منصور اندر داخل ٿيا. ڪملا منصور 45 سالن جي متوازن جسم ۽ 48 دگهي قد، ڪارن وڏن وارن ۽ وڏين چمڪندڙاکين سان ڪڻڪ رنگي ڪنهن قدر خوبصورت چوٽ جهڙي عورت هئي. سندس هلنچ جوانداز پر اعتماد ۽ شاناٺو هيو. سڌو اچي سامهون رکيل روستم جي پرسان ميز پويان تن ڪرسين مان هڪ تي ويٺي. باقي ٻن ٻين ڪرسين تي مستر بهار منيب سڀڪريتري جنرل آرڊو ۽ يحي آدم استنت سڀڪريتري وينا. مستر انور روسترم تي اچي ڪملا منصور کي خطاب جي دعوت ڏني.

”منهجو ذاتي تعارف به ڪرايان ۽ پنهنجي ڪريت توري تعليمي پس منظر به اوهان جي اڳيان ركان، جيئن اوهان مون کي بهتر سمجھي سگهو ۽ جي ڪوسوال ڪرڻو آهي ته انهيءَ م به آساني ٿيندي جيئن نالي مان ظاهر آهي، ته منهجومڙس مسلمان آهي ۽ آئون هندوالدين جي گهرم پيدا ٿي هئس. منصور سان منهنجي ملاقات ليدز یونيونوريستي ۾ منهنجي ريسرج اسڪالر هئڻ دوران ٿي ۽ اسان جي شادي ٿي ويٺي. نه آئون ڪا عملی هندوآهي، نه ئي منصور ڪو عملی مسلمان. جي مذهبی حوالى كان ڏسنڌءٰ ته اسان زال مڙس ڪنهن عملی خاني ۾ فٽ ڪونه ٿيندا سين. تعليم ۾ مون ماسترس ڊاڪا یونيونوريستي مان ڪئي ۽ پي. ايچ. دي ليدز مان. منهنجو خصوصي شوق توري تحقيق جو حوالو ”عورت جو معاشي ۽ معاشرتي ترقى ۾ حصو“ رهيو آهي. اچ اسان جي ڳالهائڻ جو موضوع ”زراعت ۽ زراعت سان وابسته ڪاروبار ۾ عورت جو ڪردار“ آهي. انهيءَ كان اڳ جو آئون اصل موضوع تي اچان هڪ ذكر ضروري آهي. اهو هيءَ ته اسان مشرقي مادرانه معاشرو يا Matriarchial Society رهيا آهيون. عورت گهر جي وڌيرزي آهي ته ليجمي به آهي. زراعت پيش ماشرسي ۾ عورت خاندان جي سربراهه جييان آهي، جتي ڪيتني پاڻي كان

وئي، ڊور دنگر بالڻ، مال کي چارو ڏيڻ، ڏڻ ولوڙن، وري مڪڻ ٺاهڻ، چيز ٺاهڻ، غرض هر معاشی ضرورت جي پورائي عورت جي هٿان ئي ٿئي ٿي. مرد اناج ۽ بین جنسن کي منديءَ تائين رسائين جي ڪم پر وڌيڪ رُڏل آهي. مادرانه معاشری جو هڪ وڏو اهڃاڻ Polyandry به آهي جتي هڪ عورت هڪ کان وڌيڪ مردن سان شادي ڪري ٿي. ايشيا ۽ آفريقا پر آهي معاشراء هيا جتي اها رسم هئي. چڻ مرد شادي ٿي، عورت جي گهر اچي رهندو هييو ۽ ايستائين رهندو جيسين آها عورت کيس ڙکي، نه ته عورت کي حق هييو ته هو پيو مرد ڪري خير هن وقت Polygamy يا اسان جو موضوع ڪونهي. نه ئي انهيءَ حواليءَ سان گناه ۽ Polyandry ثواب جوليڪو ڪرڻ. گناهه ته 'برتراند رسيل' جي لفظن پر جاگراني سان معنيٰ متائيندو آهي يا گناهه جو تصور هر خطيءِ جو پنهنجو هوندو آهي. اسان جو ته موضوع آهي، "عورت جو زراعت ۽ زراعت سان وابسته ڪاروبار پر حصو." جي پورهئي جي وند ورج جو ڪاٿو لڳائجي ته خبر پوندي ته کاڻ خواراڪ جي تمام وسيلن جي پيدائش پر 85% پورهيو عورت جو آهي پرائين نظر ڪوند ايندو آهي. انهيءَ ڪري نه ته عمل جي سرگرميءَ پر عورت جي پائيواري گهت آهي پر انهيءَ ڪري ته عورت کي پورهئي جي اجرت گهت ملندي آهي. عورت لاءِ معاشری پر هڪ عام ٻيائيءَ وارو رويو هوندو آهي. جنسيءِ طور هراسان ڪرڻ به عورت ذي هڪ ٻيائيءَ وارو رجحان آهي. جتي مصر پر ڏيڍي لک ندييون صنعتون آهن تن مان 49% زراعت سان وابسته آهن ۽ زراعت سان وابسته انهن تمام صنعتن کي هلاتڻ واريون گھڻي پاڳي عورتون آهن."

ڪملا ڳالهائيندي رهي ۽ تمام پيرائشي طور ثابت ڪندي رهي ته نيل نديءَ جي سيرابي بلڪے اُن سان منسلڪ زمين جي زرخيزي لاءِ جيئن اوسيرس ديوتا ۽ سندس زال آئيسس ديوي پاڳي پائيوار آهن تيئن عورت به مرد سان گذ زراعت ۽ زراعت سان وابسته صنعتن پر

شانه بشانه هلي ٿي.

ڪملا منصور جوليڪچر ۽ سوال جواب ڏيءَ ڪلاڪ کن هلندا رهيا. جيئن ئي سوال جواب ختم ٿيا، ته انور اعلان ڪيو ته هاڻ تمام دليليگيت چانهه جي وقفي کان پوءِ پنهنجن پنهنجن سينديڪيت هالن ڏي وڃن. سينديڪيت جي ڪارروائي چار وڳي شام جو ختم ڪري واپس هوتل ورنج جي ڪئي سين.

اسان تمام ساتين پروگرام ٺاهيو هييو ته شام جو چھين وڳي آئيسين لاؤنج ۾ ڪنا ٿيندا سين. ڪونجل هاڻ اسان جوا جو ڪي پروگرام لاءِ سروان هيو. سڀن کان سوسو ٻالر وئي رکيا هئائين جنهن مان اسي ٻالر في ماڻهو ته ڪالهه ئي تريول ڊيسڪ تي ڪروز لاءِ ڏيئي ٽكiet هت ڪيا هئائين. باقي ويه ٻالر في ماڻهو اسان نو چڻ يعنی شيام، بوس، شاهد ديو ڪونجل، مستل، ايمان، وانگ، هنگ، ۽ منهنجي حصي جا يعنی هڪ سواسي ٻالر ڪونجل وت بچيل هئا ته لموزين جو پاڙو ۽ بيو متفرق خرج انهيءَ مان ڪبو. گاڏي لموزين ته ڪانه هئي پر آرام ده آمريڪي ڪرسليز هيون. ماڻهن جي حساب سان ٻه گاڏيون اچڻيون هيون. سادي چھين وڳي هوتل مان روانو ٿيڻو هيو. اسان جي هوتل کان درياءَ جو گهات جتان راهي نيل ڪروز توڙي وذا استيمير ۽ پيئا سفر لاءِ نڪرندما آهن، ڏهن کان پندرهن منتمن جي سفر تي هيو. ڪروز جو وقت شام ستين کان يارهين وڳي تائين هيو. دوستن جي صلاح هئي، ته سادي چھين ڌاري نڪرجي جو ستين کان اڳ پهچڻ تئي. الڳزيندرا جي مليل پروگرام مطابق جهاز کي سادي ستين وڳي لنگر ڪڍڻو هيو. پهريون اڌ ڪلاڪ آڌرياءَ، ويلڪم درنڪ ۽ هڪ به رقص جا آئتم هيا. هيٺ لاؤنج ۾ دوست ڪنا ٿيندا ويا. ڪونجل ۽ شاهد ديو گڏئي آيا. آئون هنن کان ٻه منت پهريون ئي لاؤنج ۾ پهتو هئس جتي بيا به ڪجهه ساتي لابي ۾ ئي بينا هئا. جيئن ٻئي مليا ته شاهد ديو سُرات ڪيو ته

کونجل چوي ٿو ته پنجاھه دالر ٻن گاڏيin جا وڃڻ ۽ پنجاھه اچڻ لاءِ معنی ته هڪ سو دالر ته ختم ٿي ويا باقي اسي دالرن مان ويترز کي بخشش ۽ شراب لاءِ پئسا گهت ٿيندا جو آتي اسڪاچ جي بوتل چاليهه دالر ۽ Wine ويهه دالر آهي، ته بيئر جو ڏپو پنج دالر آهي تنهن ڪري چونه پنجاھه دالرفي ماڻهووري ڪشي وٺون. هيءا ڳاللهه چو ته آهستي ۽ اردوءَ ۾ ڪيائين، تنهن ڪري شيمار ۽ بوس کان سواءِ ڪنهن نه ٻڌو نه

سمجهيو

وراڻيو مانس ته يار ايترو خرج ڪونه ايندو. صرف تون، آئون،  
کونجل ۽ شيمار شرابي آهيون. بوس ويچارو بيئر جي ٻن ڏبن جي مار  
آهي. ايمان پيئندي ڪانه، مستل، وانگ ۽ هنگ به شريفن جيان هڪ يا  
ودڙو ڏبن وائين جي بوتلن وارا آهن، انهيءَ ڪري هائي اهونه ڪريو  
جي پنجاھه. سو دالرو ڏيڪ ٿيا ته تون ۽ آئون پري چڏينداسين. شاهه  
ديو اها ڳاللهه ڪونجل کي چئي جنهن مجيندي چيو ته پوءِ جي ڪو  
ڏيڪ خرج ٿيو سو هو ڏيئي چڏيندو ۽ پوءِ اسان ٿيئي يعني شاهه ديو  
ڪونجل ۽ آئون پاڻ ۾ ورهائي پيرينداسون.

سايدى چهين وڳي تريول ديڪ واري ٻڌايو ته لموزين اچي ويون  
آهن. مون ته ڪاللهئي کيس سمجهايو هي لموزين ڪانهئي ۽ نهئي  
کين لموزين چئبو آهي پر هُن صرف ڏند ڪڍي ڏيڪاريا. مون انهيءَ تي  
دosten کي انڊونيشيا جي جنت نظير جزيري 'بالي' جو ٻڌايو ته ڪيئن  
بالي ۾ جڏهن ڪجهه ڪلاڪن لاءِ يا ڏينهن لاءِ ڪار تيڪسي ڪبي  
هئي ته اتي تريول ديڪ وارا يا rent-a-car وارا انهيءَ کي ڪڙو ز  
چارتر ڪري چوندا هئا. ڪنن کي ڏاڍيو ڀول ڳندو هيوجڻ ڪو جهاز پيا  
چارتر ڪريون. ٻاهر نڪري موتن ۾ چرڙهياسين. شاهه ديو هاسي ڪار  
هڪ کي جهلي ڪار ۾ اين ويهاريو جوشيم مستل، ايمان ۽ آئون  
هڪ ئي ڪار ۾ ويناسين. اهڙيءَ طرح جو پؤين سيت تي ايمان

منهنجي ۽ مستل جي وچ ۾ ويٺل هئي، شيمار هڪ بُرڊبار I.A.S آفيسر هيو. آرام سان ويجي اڳئين سيت تي ويٺو ۽ سيت بيلت ٻڌي چڏيائين. موتن هوتل ڇڌي گهات ڏي ويچ شروع ڪيو.

اسان جي هوتل ڪارنيش جي علاقئي ۾ هئي جو قاهره جو نسبتاً مهانگو ۽ پُرآسائش علاقئو سمجھيو ويندو آهي. شهر جا وڌا فائيواستار هوتل بهن ئي علاقئي ۾ آهن. هڪ هوتل جون په ۽ تي عماراتون به مختلف جايin تي آهن. ڪارنيش ۾ فرنشد اپارتمينتس به الاهي ملي ويندا آهن. قاهره شهر پن حصن ۾ آهي، جونيل ندي، جي مشرقي ۽ مغربي ڪناري جي وندب مطابق آهي. قاهره جي مشرقي ۽ مغربي ڪناري کي نيل ندي، تي پنج مضبوط ۽ ڏييون پليون ٺاهي، هڪ پئي سان ڳنڍيو ويو آهي. پنهي ڪنارن سان گڏ وڏين شاهراهن جياب رود ٺاهيا ويا آهن. مشرقي ڪناري واري روڊ کي "شارع النيل" چون ٿا. مصرى عجائب گهر، ڪاروباري علاقئو وغيره "ڪارنيش النيل" تي آهي. نيل ندي جي پنهي ڪنارن جي پاسي گھنم ڦرڻ لاءِ سرسبز پارڪ، باغ ۽ تفريح جون جاييون آهن. درياء جي پنهي ڪنارن تي گهات آهن، جتان نه صرف ڪروز لاءِ نندنها وڌا جهاز ملندا آهن پر پيڙيون ۽ لانچون به ملنديون آهن. هتي وڌا جهاز به آهن جي اسوان ۽ اسڪندرية تائين به ويندا آهن پر اهي تن کان ستون ڏينهن جي باقاعدہ پروگرام لاءِ ويندا آهن. انهن جهازن ۾ سوئمنگ پول، ڪلب، جوا خانه، شراب خانه، ۽ هر قسم جي تفريح هوندي آهي، توڙي رهائش لاءِ مختلف درجن جون ڪيбинون ۽ ڪمرا به هوندا آهن. اهي جهازن ندي، جي سير کان سواءء مختلف جايin تي لنگرانداز ٿي، مسافرن کي زميني مقامات جو سير پڻ ڪرائيenda آهن. قاهره کان ٿورڙو ئي پري نيل ندي پن شاخن ۾ ورهائجي وڃي تي. أنهي، جاءء تي به بيراج ٺاهيا ويا آهن، جن کي مصرى "قناطير" ڪري ڪونيندا آهن. جيتو ڻيڪ هي، قناطير آپاشي جي

مقصد لاءِ ٺاهيَا ويا آهن، پر اُتي پار ڪن ۽ باغضن جي گهڻائيءَ جي ڪري هيءَ جاءِ قاهره جي باشندن لاءِ مقبول ترين تفريح گاهه آهي. هتي پارن لاءِ جهولا ۽ گھوڙا ۽ بيون تفريح جون جايون پڻ جام آهن. ڪارنيش واري علائقي جي سامهون ٻه جزيره پڻ آهن، جن کي 'الجزيره' ۽ 'روضه' جونالو ڏنو وي ۽ آهي. پنهي بيتن تي گھمنڻ قرهٽ لاءِ ڪافي جايون آهن. نيل نديءَ جي پنهي ڪنارن تي وسندڙ هيءَ قاهره شهر پراطيءَ ۽ نئين عمارت سازيءَ ۽ تڪسال جوهڪ سهڻو ميلاب آهي. نيل نديءَ تي نهيل پنهي ڪنارن کي ملاتيندڙ پليلن تي هر وقت تريفڪ جاري رهندى آهي، عمارتن ۾ قديرم ۽ جديد جوميلاب نظر ايندو. وڌ ۾ وڌ پنجاهه منزله عمارت هوندي سا به ڪاتفاقي، پراطيءَ قاهره ۾ وڌ ۾ وڌ په مازٽيَا ته مازٽ عمارت نظر ايindi، پراطٽو قاهره مينار، گنبذ، قبرستان، مزار ۽ مساجدن سان پريل آهي.

قاهره اصل ۾ تن شهرين تي جٽيل آهي. هڪ حصو 'فسطاط' جو حضرت عمر ابن ابى خطاب جي زمانی ۾ آباد ٿيو جڏھين سنے 91 هجري بمطابق سن 640 عيسوي عمرو بن العاص مصر فتح ڪيو فسطاط جي معني خيمو آهي. هي نالو مسلمانن جي لشكري جي اُتي خيمه انداز تڀط ڪري ڏنو وي. قاهره جو پيو حصو جو قديرم قاهره سڄجي ٿو اهو حصو سن 358 هجري يعني 969 عيسوي ۾ فاطمي خليفي المعز جي زمانی ۾ قائم ٿيو ٿيون حصو يعني جديد قاهره قريب ٻسوال پراطٽو آهي. هي ٿيئي حصاته نيل نديءَ جي مشرقى ڪناري تي آهن پر هائي ته مغربى ڪناري تي شهر ميلن جا ميل پكٽيل آهي ۽ وڌندو وڃي. قاهره جونالوبه اڪثر مسلمان مؤرخن جي مطابق فاطمي خليفي المعز جي دور ۾ ڏنو وي. قاهره لفظ 'قاٽر' مان نڪتل آهي، جنهن جي لفظي معني 'فاتح'، جي آهي ۽ هيءَ لفظ فاطمي حڪمرانن جي فتح کي ظاهر ڪري ٿو پرائين به ن آهي ته شهر جونالو فاطمي خليفن جي دور ۾ ڏنو وي. مشهور تاريخدان فلپ هيتى (Philip Haiti) جي چوڻ مطابق جڏھين قريب ٻسوال اڳ اُن وقت

جو مشهور شهر یە گادی، جو هند اسکندریه عیسائی حمله آورن سان  
جنگین ھە تباھە ٿي ويوتە آن وقت قدیم شهر میمس جی قریب ھە نعون  
شهر وجود ھە آیو یە جذھین اُنهی، شهر جوبنیاد رکیو ويوتە مشتری ستارو  
نصف النهار تان لنگھی رھیو ھیو یە فلکیات جی ماھن اُنهی، شهر کی  
القاهره جو نالو ڏنو، هتي عیسائین جی آمد سن 180 عیسوی ھە ٿي یە  
پھریون ڪوپتک یا قبطی ڪلیسیا تعمیر ٿیو.

## اوسيرس - آئيسس - هورس

ايمان جي قربت ڀه سندس جسم مان ايندڙمههڪه مون کي مدهوش  
پئي ڪيو. موثر ڪار جي دريءَ جي شيشي مان پاھر رستن، روڊن ڀه  
وٽڪار توري عمارتن ڏي ڏسندي، ذهن کي انهيءَ مدهوشيءَ مان ڪڍڻ  
جي سعي ڪرڻ جي ڪوشش ڪيم. شڪر جو مسئل منهنجي مشڪل  
آسان ڪئي. مون کي مخاطب ٿيندي چيائين:  
”احمد! ڪروزتي پھرین ڪڌهين ويو آهين؟“

”نا“ مون ايمانداريءَ سان کيس سچ ٻڌائيئندي چيو: ”هي ڪروز ته  
ٺھيو پر اسان وٽ شراب پيئڻ به منع آهي. ناج معیوب سمجھيو ويندو  
آهي. توري جو شراب جو واهپوءِ دانس پارتيون نجي محفلن ۾ عام آهن.“  
”پلاهي.... معاف ڪجانءَ... منافقت ڪانهي.“ مسئل چيو.

”آهي، پر چاٿو ڪري سگهجي.“ وراٽيومانس.  
ائين هلكي ڦلڪي ڳالهه ٻولهه ڪندي اچي گهات تي پهتاسين.  
ڪافي ندييون ٻيريون، لانچون ۽ ڪي وڏا شاهي بيرزا به بيهيل ڏناسين.

الىيگزيندرا هك وچولي درجي جوبيرتو هيون جتي هيست دائئننگ هال طرز  
تي وذو هال هيون جنهن کي تن پاسن کان دائئننگ لاء ميزون ۽ كرسيون  
ركيل هيون تره هك پاسي آركيسترا جا سازندا پنهنجا ساز ۽ سامان رکط  
ير مشغول هيا. كجهه ماتهو آيا هئا. کي تهال ڏسي پوين پيرن واپس ٿي  
ذاڪٽيون چٿهي متى تيرس تي هليا ويا جتي باري ڪيو ۽ عمهه بار  
هئي. تيرس تي توڙي اندر هال ۾ هرايندڙ کي ويترز پچي سندس پسند جو  
شراب آڻي پئي ڏنو. اسان جي پهچندي ئي هك ويتر اجي اسان کان اسان  
جي پسند پچي. منهنجي چوڻ تي سڀن سواء ايمان جي پورت وائين جي  
گھر ڪئي. ايمان جوس جو چيو. مستل ايمان ڏي نهاريندي مون کي  
مخاطب ٿي چيو:

”احمد! ايمان کي چئون. اڄ ڪطي هك گلاس وائين جو پئي.“

مون به بناسوچي ايمان کي چيو.“ Why not? ”(چونه؟)

ايمان هكى بڪي ٿيندي چيو:

”احمد! شراب حرام آهي.“

”مون کي ڪٿي به او ڏيڪاري وڃين ته شراب ائين حرام قرار ڏئي  
ويئي آهي، جيئن سوئر جو گوشت واضح طور حرام قرار ڏنل آهي ته آئون  
اڄ ئي شراب پيئڻ چڏي ڏيندم.“ مون چيو.  
”چوندا آهن.“ هن پڻ ڪيو.

”ڪير چوندا آهن. ڏس، منع ٿيل آهي 'خمر' جي حوالي سان. هاط  
کي چون ٿاٿه خمر مان معني تازئي جو شراب آهي. ڪن جو چوڻ آهي ته  
'خمر' نشي جي معني ۾ آهي. ڪن جو چوڻ آهي ته خمر نشي جي انهيءَ  
حالت ۾ اچڻ آهي، جتي پانهن جي تري فاصللي تي عورت ۽ مرد ۾ تميز نه  
ڪري سگهجي.“ مون پنهنجي اٻ پوري معلومات مٿس مٿهيندي چيو.  
”پر احمد.....!“

”چڱوپلا! هيئن ڪرا! تون گلاس مان صرف هك سُر ڪي پرجانءَ.

اوسيمن-آئيسن-هورمن

باقی نه پی، باقی مان ئی پی وينديم." مستل شرات مان مون ڏي نهاريندي  
ايمان کي چيو ۽ ويتر کي سين لاء وائين آڻڻ جو چيائين.

ويتر ٿوري ئي دير ۾ سين لاء وائين کشي آيو. مون ويتر کي هڪ  
جوس لاء چيو ته جيئن ايمان ڀيل پيمانو پنهنجن لben کي لائي پر پوءِ کيس  
جوس ئي ڏجي. ايمان ائين ئي ڪيو هڪ نديزري سُرڪي پيري گلاس  
مستل جي اڳيان رکندي چيائين:

"بس! هاڻ ته منهنجي دوست جو ضد پورو ٿيو. هاڻتي هي تون ئي  
پيءَ."

مستل جام هت ۾ کشي اٿي بيهي، مون ڏي جپانين واري انداز ۾  
ركوع جيان نورندي چيو:  
"احمد! تنهنجو انعام!!"

ايمان جي سرخ سفید رنگ تي لالي، جي رنگ سرس واس ڪيو.  
آئون به ڪجهه لجي ٿيس پر هڪدم پڪائي ڪري چيم ته:  
"هن شراب کي ٻن خوبصورت هشن وڌيڪ نشيلو بطايو هوندو. خدا  
خير ڪري"

"ڳالهه نٺاهي." مستل چيو.  
"نه مستل! تون اچ به ايڏي سهطي آهين جو توتی ڪير به عاشق تي  
سگهي ٿو. آئون ته صرف تنهنجن هشن جي خوبصورتيءَ جي ساراهه پيو  
ڪريان."

"ڏايدوبدمعاش آهين، ڪيئن تو ڳالهه مٿائين."

ايجا اهو چئي مستل بس مس ڪئي ته انائونسر جو آواز آيو:  
"خواتين و حضرات! اچ جي محفل ۾ الڳ زيندرا جي نيل نديءَ جي  
ڪروز ۾ شامل ٿيندڙ مهمانن کي سعيد غزالي جو سلام. اسان جي اچ جي  
پروگرام ۾ سڀ کان پهرين اسان توهان کي اوسيرس ديوتا ۽ آئيسن ديوسي  
جي بي شمار ڪٿائين مان هڪ تي ناتڪ پيش ڪنداسين جنهن ۾ هورس

جي جنمر جي ڪتا آهي. انهيءَ كان پوءِ ميوزك جو پروگرام آهي، جنهن جي شروعات ۾ مشهور ڳاٹھو مائيڪل ديسوزا توهان کي پنهنجي آركسترا سان گڏ ڪجهه مشهور گانا ٻڌائيندو. توهان مان ڪو دوست ڪافرمايش ڪرڻ چاهي ته مهربانی ڪري ٻڌائي پراهو خيال رکجئو ته پروگرام جو هي حصو صرف اڌ ڪلاڪ لاءِ هونڊو ۽ ڏ ۾ وڌ پنج يا چھ آئتم ئي ٿي سگهندما. ڳاڻئ جي هن پروگرام جي پچائيءَ تي اسان مٿي ٻيڪ تي باري ڪيو جو انتظام ڪيو آهي. مانيءَ جي وقفي کان پوءِ توهان هال ۾ واپس اينڊو ۽ اسان جي مشهور بيللي ٻانسر فوزيه ٻانس جو مظاهر و ڪندي بيللي ٻانس کان پوءِ اسان توهان کي مشهور اسپيني ناج ”فليمنگو“ پيش ڪنداسين، جنهن لاءِ اسپين کان آيل خاص طائفو ڪلهه ئي پهتو آهي.“

بيس (Base) ۽ درمن جي چظرات جي زوردار آواز سان گڏ سامهون ٻانس فلور واري حصي جون بتيون ڏيميون ٿي ويون ۽ هلکي رنگ برنگي روشنني چائنجي وئي.

قدير مصرى لباس ۾ مصر جي بادشاهه اوسيرس جي ڀاءِ ’سييت‘ کي حبش جي ملڪ سان پيار ونبيندى ۽ راز و نياز ڪندي ڏيكاريو ويو. بتيون اڃان ڏيميون ڪيون ويون. جهڻي آواز ۽ جذبن جي وهڪري ۾ پڻل جسمن جي ميلاب کي صرف جسم جي لمس کي محسوس ڪرڻ تائين ڏيكاريو ويو جيئن فحاشي يا اڳاٿا ڙپ جي زمي ۾ نه اچي. انهيءَ سان گڏ پس منظر ۾ سعيد غزالى جو آواز ڏيمي موسيقىءَ سان گڏ ايندو رهيو. سعيد ٻڌائي رهيو هيون:

”اوسيرس بادشاهه جي هيءَ آڪاڻي اهرا ۾ مصر جي معبدن مان مليل نشانين، ديوارن جي سنگتراشيءَ ۽ مخطوطات مان ملي ٿي. مصر جو هيءَ بادشاهه فراعين مصر جي پنجين حڪومت مان معلوم ٿئي ٿو. اوسيرس جي ڀاءِ ’سييت‘ حبش جي ملڪ سان سازش ڪري ٻاهتر (72) چظن جو

هـک جـتو اوـسيـرس جـي قـتل لـاء نـاهـيو هـن چـالـاـكـي ءـسان اوـسيـرس كـي  
 هـک صـندـوق ـيرـوجهـن جـي اـئـين كـئـي جـوـاوـسيـرس پـاـطـئـي پـنهـنـجـن پـيرـن  
 تـي هـلي صـندـوق ـيرـويـع وـريـمـثـان دـكـ وـارـي چـذـهـيـائـين تـهـ ذـسـيـ تـهـ چـاـ هوـ  
 هـنـ صـندـوق ـيرـپـورـوـتـي وـينـدوـ. جـيـئـن ئـيـ هـنـ صـندـوق جـوـيدـكـ وـارـيوـتـ سـيـتـ  
 ـعـ سـنـدـسـ سـاتـيـنـ ڪـڙـوـچـاـڙـهـيـ صـندـوقـ كـيـ هـرـ طـرـفـ کـانـ سـيـسـيـ (Lead)  
 سـانـ پـيرـ چـذـيـوـعـ صـندـوقـ کـيـ نـيلـ نـديـ ـيرـ قـتوـ ڪـريـ چـذـيوـ. اوـسيـرس جـيـ  
 زـالـ آـئـيـسـسـ جـذـهـيـنـ ڳـولاـ شـروعـ كـئـيـ تـهـ نـيـثـ کـيـسـ اـهاـ صـندـوقـ (جاـ  
 تـابـوتـ جـيـ شـكـلـ ـيرـهـئـيـ) نـيلـ نـديـ ءـجيـ ڪـنـارـيـ تـيـ ڪـنـ وـطنـ جـيـ چـارـيمـ  
 ـقـاـئـلـ مـلـيـ. آـئـيـسـسـ تـابـوتـ کـولـاـيوـپـ اوـسيـرسـ تـيـسـتـائـيـنـ مـرـيـ چـڪـوهـيوـ.  
 آـئـيـسـسـ کـيـ پـنهـنـجـيـ پـيـءـ جـيـ طـرـفـانـ هـکـ جـادـوـ مـلـيلـ هـيـوـ جـنهـنـ جـيـ  
 ڪـرـڻـ سـانـ مـئـلـ مـاـڻـهـوـ ڪـجـهـ وقتـ لـاءـ جـيـئـرـوـتـيـ وـينـدوـهـيوـ. آـئـيـسـسـ وـارـ  
 کـوليـ درـيـاءـ ڪـنـارـيـ وـيـهـيـ اـهـوـ جـاـپـ ڪـيوـ. جـاـپـ ڪـرـڻـ دورـانـ هوـ رـقصـ بـهـ  
 ڪـنـديـ وـيـئـيـ ـعـ پـنهـنـجـيـ حـسـيـنـ جـسـمـ کـيـ ڪـپـڙـ کـانـ آـجوـ ڪـنـديـ وـيـئـيـ  
 تـانـ جـوـسـنـدـسـ ڪـنـدنـ مـثـلـ ـعـ شـعلـهـ بـدـنـ جـسـمـ تـيـ ڪـپـڙـ جـيـ لـيـڙـ بـاـقـيـ نـهـ  
 بـچـيـ. اوـسيـرسـ زـنـدـهـ تـيـ وـيوـ. آـئـيـسـسـ پـنهـنـجـيـ دـلـ لـيـائـيـنـدـرـ جـسـمـ جـيـ  
 گـرمـيـءـ سـانـ اوـسيـرسـ کـيـ اـهـزـوـتـهـ مـدـهـوـشـ ڪـيوـ جـوـهـوـ آـئـيـسـسـ جـيـ جـادـوـءـ  
 جـيـ اـثـرـ ـيرـ مـكـمـلـ قـابـوـتـيـ وـيوـ. ـعـ اـئـينـ آـئـيـسـسـ هـنـ کـيـ جـسـمـانـيـ مـيـلـاـپـ تـيـ  
 آـمـادـهـ ڪـيوـتـ جـيـئـنـ هـوـاـلـادـ پـيـداـڪـريـ وـيوـ. ـعـ اـئـينـ آـئـيـسـسـ ـعـ اوـسيـرسـ جـيـ  
 وـرـيـ مـرـيـ وـيوـپـ آـئـيـسـسـ کـيـ ڳـيـڻـ ڪـريـ وـيوـ. ـعـ اـئـينـ آـئـيـسـسـ ـعـ اوـسيـرسـ جـيـ  
 مـيـلـاـپـ مـانـ سـنـدـنـ پـُـتـ 'هـورـسـ' پـيـداـ ٿـيوـ. آـئـيـسـسـ، اوـسيـرسـ جـيـ جـسـمـ کـيـ  
 صـحـراـ ـيرـ وـجيـ دـفـنـ ڪـريـ چـذـيوـ. اوـسيـرسـ جـوـيـاءـ 'سـيـتـ' جـذـهـيـنـ صـحـراـ ـيرـ  
 شـكارـ ڪـرـڻـ نـكـتوـتـهـنـ کـيـ اوـسيـرسـ جـوـجـسـمـ مـلـيوـ. سـيـتـ کـيـ ڪـروـڙـ ـعـ  
 ڪـاوـڙـاـيـدـوـ تـهـ تـپـاـيـوـ جـوـهـنـ اوـسيـرسـ جـيـ جـسـمـ جـاـ چـوـڏـهـنـ حصـاـ ڪـياـ ـعـ  
 سـيـنـيـ حـصـنـ کـيـ زـمـينـ جـيـ مـخـتـلـفـ حـصـنـ ـيرـ قـتوـ ڪـراـيـائـينـ. آـئـيـسـسـ کـيـ  
 جـذـهـيـنـ خـبـرـ پـيـئـيـ تـهـنـ پـنهـنـجـيـ رـاتـ ذـيـنـهـنـ جـوـآـرامـ قـتـائـيـ اوـسيـرسـ جـيـ

جسم جا تکتا هت کيا ۽ ڳندي ڪري اُن جو شان شاييان دن جو  
بندوست ڪيو. پر آئيسس کي هن جي جسم جا تمام حضا مليا سوء  
اوسيرس جي مخصوص مردانه عضوي جي، جنهن کي درياء ۾ اچلايو ويو  
هييء هڪ مجيء جو کاچ ٿيو. ديوتا، آئيسس جي هن قرباني، کان ايڊو ته  
متاثر ٿيا جوهن اوسيرس کي دوام بخشيو ڪيس زير زمين جوديوتا بطيء  
اُن ڏينهن کان اوسيرس نيل ندي، جي لاه و چاڙه، سيلابن توڙي خشكيء  
سان منسوب آهي ۽ نيل ندي، سان وابسته زراعت سان منسلڪ آهي.“

ڏيمى روشنى هاط ڪجهه تيزشي. ڪتاجي درامائي تمثيل جواختتم  
ٿيو پر سعيد غزاليء جي ڪتاجاري رهي. سعيد جو پر تاثر آواز آيو:

“آئيسس ته ديوبي هئي. زمين جي ديوتا گيب ۽ آڪاش جي ديوبي  
نت، جي پهرين ڏيء، اوسيرس، آئيسس ديوبي جو پاء هيو. سعيت به سندن  
پاء هيو. اوسيرس سان آئيسس شادي ڪئي. ائين ئي شايد رواج هليو جو  
آئنده صدien ۾ ايندڙ پتولمي خاندان جنهن مان جڳ مشهور قلوبيترا  
حڪمان هئي تذهين پائري يينرن جي شادي ۽ گڏجي حڪومت ڪرڻ  
کي ديوبي ديوتائن جو طرز عمل ليکيو ويندو هيو ۽ حڪماني لاء  
ڪاميابي سمجھيو ويندو هيو. آئيسس کي مري ويلن جي نگهبان ۽ بارن  
جي محافظ ديوبي، جودرجو ڏنو وي آهي. قديم مصرین جوايمان هيو ته نيل  
ندي، ۾ هر سال ايندڙ بوده آئيسس ديوبي جي لٽکن جي ذرڪندر لار آهي.  
جا هوء پنهنجي مري ويل مترس لاء ڳاري ٿي. جيئن ته مرده اوسيرس کي  
جيئرو ڪري جنسی ميلاب وسيلي هورس پيدا ڪيل هيوم انهيء نسبت  
سان هورس کي زنده فرعون ۽ ديوتا ته اوسيرس کي موت ۾ ديوتا ۽ فرعون  
جو در جو ڏنو وي. هورس وڌو ٿي ’سعيت‘ کان پيء جي قتل جو بدلو ورتو  
جنهن لاء هن کي ڪافي جنگيون و ڙهڻيون بيون. هورس کي انهيء نسبت  
سان جنگ ۽ حفاظت جوديوتا چيو وڃي ٿو.“

سعيد جي آواز جو درامائي تاثر سڀ ويلن کي پاڻ ڏي چڪي رهيو

هیو تان جوروشنی تیزتی ویئی ۽ سعید خاموش ٿيو گڏئي ٻرمن ۽ بیس  
 جي چترات جوزودار آواز آيو سپن سمجھيو ته هي آئتم ختم ٿيو آهي.  
 هال ۾ طرح جي پولین ۾ پيٹ پيٹ شروع ٿي ویئي. هاڻ مائیکل ڊيسوزا  
 جووارو هيو. مون کي ساتين چيو ته ڪافر ماڻش ڪر. مون گھٺوئي نتايو  
 پر نیث فرمائش ڪرڻي پيئي. ياد نٿو اچيم پر شايد 'بیتلز' يا 'بي جيز'  
 جي ڪنهن نمبر جي فرمائش ڪيم ۽ انهيءَ ۾ مون کي شیام مدد ڪئي.  
 ڊيسوزا سهٺو ڳايو ۽ سندس آركسترا جاسازندا به پنهنجي فن ۾ پيڙ هيا.  
 جيئن ڊيسوزا جو پروگرام ختم ٿيو ته اعلان ٿيو ته مٿي باري ڪيو تي  
 ماني تيار آهي.

اسان به سپن سان گڏمٿي ٻيڪ تي وياسين. باري ڪيو ته هيو پر گڏ  
 عمدہ بار بهئي. هڪ تبيل سڀاليسيين. ڪونجل سپن سان صلاح ڪري  
 شاهد ڏيو ۽ مون کي سان ڪطي بارتني آيو.

مون چيو. "يار هڪ هڪ پيگ مان ڪجهه ڪونه ٿيندو. هڪ بوتل  
 ئي ريد لبيل جان واڪرز جي وٺ. باقي سڀ ريد وائين جي طلب ڪن ٿا.  
 ايمان جوس پيئنددي. هنن پنجن لاءِ ريد وائين جون به بوتلون ڪطي هلون ٿا.  
 جي وري طالب ٿين ته وٺي لا هينداسيين."

ڪونجل ائين ئي ڪيو. اسان جي تبيل تي اچن تائين گلاس، منزل  
 واتر، برف، سودا ۽ ايمان لاءِ جوس جو گلاس اچي چڪا هيا.

رات چاند ووکي هئي. ٻيڪ تان نيل نديءَ جي پنهي ڪنارن تي  
 وسندڙ شهر ۽ روشنينون سهٺيون پئي لڳيون. ڪروز به هاڻ وچ درياءً ۾ پئي  
 هليو. چاند ووکي پنهنجي مدرتا ۽ سونهن کي نيل نديءَ ۾ ۽ سچي ماحمل  
 ۾ چن اوتني چڏيو هجي. مون کي 'روميو' جو 'جوليٽ' کي چيل مشهور  
 جملوياد آيو:

"Lady, by yonder blessed moon, I vow  
 that tips with silver all these fruit tree tops."

اوسيرس-آنيسس-هورس

(مون کي هن مقدس چندب جو قسم، جنهن ميون پريل وڻن جي تارين کي  
چانديءَ جي رنگ مرنگيو آهي....)

مون کي روميو جو هي قسم ۽وري جولييت جي ورندي ڏاڍي وٺندي  
هئي جولييت چوي ٿي:

“O swear not by the moon, the inconstant moon,  
That monthly changes in her circled orb,  
Lest that thy love prove like wise variable.”

(آها! چندب جو قسم نه کط. چندب ته پنهنجي محور مير ڦرندو آهي ۽  
گهتبوعه وڌندو آهي. تنهنجو بيار بهائين ئي نه ٿي وڃي).  
”چيئرز“ اوچتو منهنجي ڪنن تي شاهد ديو جو آواز آيو. ڪونجل ۽  
شاهد: ٻيو انهيءَ وچ مرسپن لاءِ گلاس ٺاهي چڏيا هئا. وائين جي بوتل لاءِ  
وبتر کي گهرائي وائين اوپنر برکيو هئائون.  
”ڪشي گمر آهييو“ ايمان مشڪندي پچيو.  
مون کان بي خيالي مير نكري ويو:

“Lady, by yonder blessed moon I swear...”

منهن جو ايترو چوڻ ته شيام، بوس، شاهد ديو ڪونجل ۽ مستل  
تازيون وجايون. مون کي هڪدم احساس ٿيو ته هي پڙهيل لکيل تولو آهي.  
وانگ ۽ هنگ کي شايد شيشڪ سڀئر سان واسطو گهت هيyo. هونئن به چين  
جي پنههي پاسن تعليم مادري زيان مير آهي يعني چيني ٻوليءَ مير انگريزيءَ  
جو واس ڪجهه گهت اتن. ساتين جي تازين جي ڦهڪي تي ايمان جي  
ڪنن جون پاپرئيون ڳاڙهيوں ٿي ويون. آئون به کين ڪجهه چئي ڪونه  
سگهيس. چوڻ چاهيم ٿي پر تنهن کان اڳ شيام چيو:  
”واه! مزو اچي ويو. گهڻن ڏينهن کان پوءِ موقعي جي مناسبت سان  
کنهن سهي شاعري جي ياد ڏياري آهي. احمد، هو حصو ياد اٿئه جتي

جوليت کي جذهين روميو پريم ساگر جي سموند جي وچن ۽ نشاني لاء  
چوي ٿو ته جوليت پيار ساگر جي لامحدود هئڻ لاء چوي ٿي.

”نهنجوا شاروا ذي ته ڪونه ٿي جتي جوليت چوي ٿي.

”My bounty is as boundless as the sea,  
My love as deep; the more I give to thee,  
The more I have, for both are infinite.”

(منهنجو خزانو اتاه سموند جيان آهي، ۽ سموند جيان او انهو جيئن جيئن  
توسان پيار ساگر ونديان ٿي ۽ توکي قرب ڏيان ٿي تراها دولت وڌندی وڃي  
ٿي. منهنجو پيار ۽ سموند پئي لامحدود آهن.)

”يادا تئ!“ شيمار حيران ٿيندي پچيو.

”نيار، هن خوبصورت ماحول ياد ڏياريو آهي“ ورا ٿيم.

شاهد ديو كان رهيو نه ٿيو. ايمان ڏي شарат پريل نظرن سان ڏسندي  
چيائين:

”ايمان! اسان تنہنجا شکر گزار آهيون جو تنہنجي موجود گيءِ مر  
هي کھري ۽ ٿلهي کل وارو صحرائي ماڻهو نرم دل ۽ خوش ڪلام مهذب  
ماڻهو ٿي ويو آهي.“

ايمان هڪ در و را ٿيو:

”ن، ن، احمد ته ڏايو محبت ڪندڻ دل رکڻ وارو انسان آهي. حساس،  
نرم دل ۽ راڻو ملڻو توهان هي کھريءَ ڪل وارو مثال احمد لاء نتا ڏيئي  
سگهو.“

شاهد ديو وري رهڻ وارو ڪونه هيو. تڪڙا تڪڙا به بدل لڳائي چڪو  
هي. مون ڏي ڏسندي پنجابي ۾ چيائين:  
”اوے بد معاش! گُردي نوں قابو ڪر ليا!

ڪنهن سمجھيو ڪونه نئي موقع هيو. مون ڳالهه ٺاهيندي چيو:  
”ماني ته کائي چڏي آهي. هاڻ هيءَ شراب جي بوتل باشي آهي، هيٺ

ٿا کڻي هلون. هنگ، وانگ، بوس ۽ مستل جو وائين ختم آهي. اُتي ئي پيو وائين گهرائي ونداسين.“

چئني چظن هاڪارڪئي. يعني اڃان وائين پيئط منظور آهي. اسان باقي اڌ بوتل وهسڪي کڻي هيٺ هلياسين. تيل تي ويٺندي ئي ٻه بوتل وائين لاءِ چيوسين.

هاط بيلي دانس شروع ٿيو بيلي دانسر فوزيه عربي ڏُنن تي پنهنجي مهارت جومظاهرو ڪيو. پن آئتمن كان پوءِ مايڪ هٿ ۾ کڻي هائي هوءِ مهمانن ۾ آيل جو ٿن کي به پاڻ سان گڏ ناچ لاءِ دعوت ڏيٺ لڳي. عربي گيتن تي جهوندي هڪ يوربيين جوزيءَ کي هت مان جهلي فلور تي وئي وئي. يوربيين جوزءَ ڪو سنو دانسر جوزءَ هيو. هو بيلي دانسر جي ساث ۾ ئي تينگو دانس جو بهترین مظاهرو ڪرڻ لڳا. جنهن کي جيئن وٺي. ائين سوچيم ئي پئي. ته هن ايمان جواچي هٿ پڪريو پر اسان ڏي سواليه نظرن سان ڏسٽ لڳي ته هن سان الائي ڪير هوندو. مستل هڪدم مون ڏي آئي. آئگر کڻي اشارو ڪيو پوءِ ته فوزيه لچڪندي ۽ ترڪندي مون ڏي آئي. ايمان جوهت کڻي منهجي هٿ ۾ ڏنائين. ايمان مشڪندي منهجو هت پڪريندندي ترڪندي فلور ڏي هلي. ناچ ڏسندندي ۽ ڪندي عمر گذردي وئي. اسڪول ۾ هوندا هئاسين ته رمبا، راك ايند رول، والزيع الاهي پوءِ تينگوجي ڏنن تي ڪلاڪن جا ڪلاڪ نچندا هئاسين. پوءِ هڪ وقت ۾ جڏهين اسپيني "فليمنگو" ناچ ڏٺوسيين ته پيرن جي ڪڙين سان فرش کي زور سان وجائي .... نڪ ... نڪانڪ .... نڪ ... نڪ نڪ ... جي لئ تي جسم جي توازن کي سڌو رکي هڪ هم آهنگيءَ سان ڦيري ڏيئي پنهنجي پارتنر جي ٻڳهيري ٿيل هٿ کي چڪي پاڻ سان ويجهو ڪري سندس چيلهه ۾ هٿ وجهي وري استيپ ڪڻ جو مزوئي ٻيو هوندو آهي. منهجو ته رؤن رؤن ايمان جي قربت لاءِ ڦتكيو پئي، سو مون ائين ئي استيپ ڪڻ جي ڪئي. شايد جسم ۽ ذهن جي هم آهنگيءَ جو ڪو

مکینزم هوندو آهي. جيئن ئي پهرين قيريءَ مير ايمان جي وڌيل هت کي چڪير ته هوءِ قيريءَ کائيندي اچي منهنجي پانهن ۾ پيئي. مون کي هڪ لمحي لاءِ ت چٺائين لڳو ت ڪائنات رُڪجي ويئي. خوشبو ۽ رنگن حواسن تي واسوکيو.

ابني پانھوں میں سمت آئی تھی وہ توں ترجم  
لوگ تصویر ہی کھینچا کیے انگڑائی کی  
(احمد فراز)

ايمان ذي نهاري مر ته هُن جو چھرو بھڪي رهيو هيyo. پنهنجن چپن  
کي منهنجي ڪنن کي ويجهو آڻيئندی سربات ڪيائين.  
”بيهڻي چورهين؟“ آئون چٺ هوش ۾ موتي آيس.  
وراڻيو مانس، ”مون کي خواهش ٿي ته هي لمحو بيهڻي رهي.  
ڪائنات ئي ساكت ٿي وڃي.“

مشڪي مون ذي ڏنائين. مون کي هُن جي قربت بنھه هوش کان  
بيگانو ڪري چڏيو. مون کي صرف هُن جي جسم جي گرمي، هُن جو  
لمس، هُن جي چھاء، هُن جو چھرو پئي نظر آيو. نه مون کي خبر هئي ته  
آئون ڪيئن پير پيو ڪطان نه مون کي سرت هئي ته چو ڦيريءَ چا پيو ٿئي.  
ايمان هئي ۽ آئون هئس، هوءِ منهنجي پانهن ۾ هئي. ورو ڪري نكتي  
ٿي ۽ ڦيريءَ کائي وري اچي منهنجي جسم ۽ روح کي گرمائيين ٿي. خبر  
نپئي ته ڪيڏي، مهل فوزيه جو دانس ختم ٿيو.

آركسترا به هڪ وارو فوزيه جي گاني تي ختم ڪري پر وري  
شروع ٿيو. مون کي خبر ئي نه پيئي. ڪائنات ۾ چٺ اسان په ئي هئاسين  
جن ستارن جي هُن پار ڪھڪائين سان هم آهنگ ٿي رقص پئي  
کيو. تان جو تازين جي ڦهڪي تي اکيون کولي ڏثر ته آئون ۽ ايمان ئي  
پيارقص ڪريون. دنيا و مافيها کان بي خبر.

ايمان کي مون کان کافي اگ إها خبر هئي پر هن مون کي روکٹ  
نتي چاهيو. آئون چھ واپس موتي آيس. بيلي دانسر فوزيه پنهنجي حسين  
جسم ع سهطي کمر لوڈيندي تازيون وچائيندي آئي ۽ ايمان کي پاکر  
پائيندي چيائين:

”هي صرف بياري ڪرايي سگهي تو هي تنهنجو گهر وارو آهي يا  
دost.“

”دوست ۽ ..... پيارو“...

سندس ائين چوٹ ئي هيومون سندس هت جهلي چميوع اكين  
تي رکيو.“Thank You Eeman!

فوزبه مون کي ڳراتري پائيندي ڳل تي هلكي چمي ذني. اسان  
واپس پنهنجي تibil تي وياسين.

اسان جو پهچھئي هيومه تازين جي ڦهڪي سان اسان جو آڌرياء  
ٿيو. سڀن تعريف ڪئي ته اسان ڏايو سٺوناچ ڪيو آهي. چا پتايان ته  
مون لاء هي ناج نه هيوم جيئري ئي جنت جوسير هيوم. ايمان جورئن رئن ۽  
هر ساهمه خوشبوء ۾ پريل هيوم.

هائي فليمنگو دانس شروع ٿيڻ وا رو هيوم. ڪروز به واپسي جوسانيو  
کيو. ڏه لڳي ويه منت ٿي چڪا هيا. اڌ ڪلاڪ جي پروگرام سان  
واپسي ۽ جو سفر هيوم. اسپيني فنکارن پنهنجي فن جو پرپور مظاهر و  
ڪيو. اسان جي وهڪي جي بوتل ختم ٿي چڪي هئي. وڌيڪ شراب  
پيئڻ لاء مون سڀن کان پچيو. سڀن جي ناڪار جي باوجود مون پنهنجي  
لاء، شيماء شاهه ديو لاء هڪ ديل ريد ليبل جي پيگ لاء چيو هاڻ  
دنيا جو ڪوبه ٽشومون تي ڪواثر ڪونه ٿي ڪري سگهيو. ايمان جي  
قرب جي اڳيان هر اثر ”بي اثر“ هيوم! اڌ ڪلاڪ کن ۾ فليمنگو ختم ٿيو  
ته گهات به اچي ويوم سعید غزالي بوتل جي ڄن جيان حاضر ٿيو ۾ مهمان  
لاء الوداعي جملاء چيائين ۽ أميد ڪيائين ته هنن پروگرام پسند ڪيو

هوندو یه هوری آيندا.

اسان هوتل واپس ورن لاء ساڳي رينت اي-كارجي موکليل ٻن  
گاڏين ۾ چٿهياسين ۽ پندرهن کن منتن ۾ واپس هوتل پهتاسيين. سڀن  
هڪ ٻئي کان موڪلايو. مون چيوته آئون آئيسن ۾ روبي هڪ ٻه درنڪ  
وشندي. شيمار ۽ شاهه ديو منع ته ڪئي، پر منهنجي ضد کي ڏسي  
گڊنائيت چئي مٿي هليا ويا ۽ آئون آئيسن ڏي وڌن لڳس. مون ڏٺو ته  
ايمان مون ڏي عجيب نظرن سان ٻئي ڏٺو پر منهنجي نهارڻ تي مستل  
سان گڏلفت ڏي وڌي ۽ هت سان خدا حافظ ڪيائين.

## نيلَ كُنوار

جيئن آئيسس ۾ آيس ته گُرسى سنياليندي ئى هڪ ويتر اچي  
مٿي بيٺو. شايد سمجھيو هوندائين ته هيء همراه پهرين ئى 'ٿن' آهي  
تنهن ڪري شايد خالي گُرسى نسنيالي ويهي.  
‘بليڪ داڳ - بيل - آن راكز’ مون آردر ڏنو.  
‘برف؟’ ويتر پچيو  
‘تابرات (پري ڇڌ).’ چيومانس.  
ويتر جهت ۾ منهنجو گلاس ئاهي کٿي آيو مون ننديون ننديون  
چُسكيون ئاهي پيئڻ شروع ڪيو مون کي شراب جي طلب ته شايد  
ڪانه هئي، پر حُسن جي هن ديويءَ جي جسم جي ڻههڪ مون کي ويڪاڻو  
ڪري ڇڏيو هيو.  
واپس پنهنجي دنيا ۾ ورڻ چاهيم پئي.

رات جي هن پهڙ وڏين هوتلن ۾ اڪيليون عورتون ۽ ڇوڪريون به  
ساتيءَ جي تلاش ۾ ڦرنديون آهن. جتي ڏسکو هوندو آهي، اُتي گهڻو  
ڪري جوري لاءِ يا اڪيلي مرد لاءِ ته في هوندي آهي، پر اڪيلي عورت

لاءِ كافيه نه هوندي آهي. كجهه عورتون ليباپوجي كري لاونج جي  
كنهن حصي ٢٠ وينيون بـ هيون. هـ بـ منهنجي پـ سان بـ لنـ كـ هـ يـون تـ  
متـ انـ هيـ ئـ بـ شـ كـ اـ رـ هـ جـ يـ، بـ كـ يـنـ كـ هـ تـ خـ بـرـ تـ هيـ ئـ پـ اـ طـ وـ يـ چـ اـ روـ  
شـ كـ اـ رـ تـ يـلـ آـ هيـ. موـ مـ لـ جـ يـ مـ جـ اـ زـ يـ اـ كـ يـنـ جـ يـ آـ نـ بـ وـ رـ جـ وـ جـوـ پـ اـ طـ ئـ يـ  
كـ ئـ لـ هـونـ دـ سـوـ كـ نـ هـنـ ذـ يـ چـ اـ نـهـارـ يـنـدوـ. هـتـيـ تـ هـوشـ حـواـسـ ٤ـ لـذـتـ جـوـ  
كـوـ دـخـلـ ئـ يـ نـ هـيـوـ. هـكـ تـيـ قـداـورـ. سـبـولـ جـسـمـ ٤ـ قـوهـ جـوانـيـ ئـ جـيـ  
حسـيـنـ شـاهـكـارـ اـچـيـ منـهـنجـيـ پـ سـانـ بـيـثـيـ. مـونـ كـيـ مـراـكـشـيـ لـگـيـ.  
مـونـ ذـيـ پـنـهـنجـيـنـ وـذـيـ كـارـيـنـ اـكـيـنـ سـانـ نـهـارـيـنـدـيـ ٤ـ مـسـكـرـائـيـنـدـيـ  
پـيـجـائـيـنـ:

”اكـيلـوـ آـهـيـنـ؟ چـاـ آـئـونـ توـسانـ گـذـ وـيـهـيـ سـگـهـانـ ئـ؟“

”مـونـ كـيـ مـعـافـ كـجاـنـ ئـ. هـكـ حـسـيـنـ عـورـتـ كـيـ جـوابـ ڏـيـنـدـيـ  
ڏـكـ ٿـوـ ٿـيـمـ پـرـ آـئـونـ تـنـهـنجـيـ ڪـمـ جـونـ آـهـيـانـ.“ مـونـ كـيـ پـنـهـنجـوـئـيـ  
آـواـزـ چـنـ پـولـارـمانـ پـئـيـ آـيوـ.

”پـرـ وـيـهـيـ تـهـ سـگـهـانـ ئـ. جـيـ ڪـمـريـ ٢ـ نـتوـ وـثـيـ وـيـجـطـ چـاهـيـنـ تـهـ  
بسـكـوـ ٢ـ تـنـهـنجـيـ سـاـتـيـ ئـ سـگـهـانـ ئـ. ڪـاـ فـيـ ئـ ڪـانـ وـنـدـمـ.“  
مراـكـشـيـ حـسـيـنـ مـشـكـنـدـيـ پـنـهـنجـيـ پـيـشـانـيـ ئـ تـيـ آـيـلـ آـواـرهـ وـارـنـ كـيـ  
جهـتـكـيـنـدـيـ چـيوـ.

”ٻـڌـاـ!“

ائـينـ چـئـيـ آـئـونـ أـثـيـ بـيـثـ ٤ـ سـنـدـسـ هـتـ جـهـلـيـنـدـيـ سـنـدـسـ اـكـيـنـ ٢ـ  
ڏـسـنـدـيـ چـيمـ:

”تـنـهـنجـوـ وـيـهـنـ مـونـ كـيـ وـذـيـكـ أـداـسـ ڪـنـدوـ. آـئـونـ هـنـ وـيلـ جـنهـنـ  
كـيـفـيـتـ ٢ـ آـهـيـانـ، تـونـ ڪـونـهـ سـمـجـهـنـدـئـيـنـ. مـهـربـانـيـ ڪـرـيـ مـونـ كـيـ  
اكـيلـوـ چـڏـيـ ذـيـ“

كـيـسيـ ٢ـ هـتـ وـجـهـيـ هـكـ سـوـدـالـرـ جـونـوتـ ڪـيـيـ سـنـدـسـ هـتـ جـيـ  
تـريـ ئـ تـيـ رـكـنـدـيـ سـنـدـسـ مـثـ بـنـدـ ڪـنـدـيـ كـيـسـ التـجـاـكـيرـ:

”هيءَ تنهنجي مهربانيءَ جي فيس يا منهنجي طرفان تحفو جوب سمجھين. پرپليزا وج!!“

”منهنجونالوسعديه آهي مراكشي آهيان. هيء منهنجو ڪارڊ ته رکي وٺ. انهيءَ تي منهنجا نمبر لکيل آهن. منهنجو هتي فليت آهي پاسي ۾ مون کي هنن سو بالرن جي ضرورت ڪانهبي پر تنهنجو تحفو سمجھي رکان ٿي. هيئر تون ڏکي ٿولڳين. جڏهين به فون ڪندين ته آئون اچي وينديس. ٽيو آهيوں اجنبي!“ سعديه اداس مسکراحت ڏيندي چيو ۽ بيل جي چال هلندي ٻسکو ڏي هلي ويئي. آئون ويهي رهيس ۽ بليڪ ٻاگ جون هلكيون هلكيون چسڪيون هڻ لڳس. نه چاڻ ڪيڏيءَ مهل اکيون بند ڪري جهونگار ڻ لڳم: اک جله دٻپ، اک من مورا پھر بھجي نه جائے مورے من کا انڌيراء....

هن گاني ۾ الاهي ڪهڙو درد آهي. جڏهين يادايندو اٿم ته اکين مان ڳوڙهن جو آبشار و هن لڳندو آهي. آواز ته جهڪوئي رکيم، پر اکين ۽ دل تي قابو ڪونه رهيو اوچتوئي پنهنجي هٿ تي هڪ نرم و نازك هٿ محسوس ڪيم.

حواسن چاتل خوشبوءَ جي واس کي سيجاتو. هي چا....؟

منهنجي ۾ واريءَ ڪرسيءَ تي ايمان الائي ڪيڏيءَ مهل اچي ويئي هئي ۽ منهنجي بند اکين مان و هندڙ لُرڪ ڏسي، کائنس قابونه ٿيو. منهنجي هٿ تي هٿ رکي پنهنجي هئڻ جو يقين ڏيارياين. مون اکيون کوليون.

ايمان منهنجي هٿ کي پنهنجي هٿ ۾ ڪطي پنهنجي ياقوتي چبن سان لاتو. ور ور ڏيئي چمندي ويئي ۽ چوندي ويئي: ”احمد .... احمد .... پليز.... نه ڪر، چوڏکي ٿيو آهين؟ آئون ته ڏاڍي خوش آهيان جو توجه ڙو دوست مليو آهي. تون چو اداس آهين.“

نيل ڪنوار

”شاڪيءِ منيءَ..... يار..... شاڪيءِ منيءَ“ پٽڪير.

”چا مطلب؟“ هُن پچيو.

”دُكم..... سروم دُكم.....“ چٽ پاتال مان پئي پوليس.

هُن مون ڏي سواليه نظرن سان ڏٺو سندس اکين ۾ ڪيئي سوال نظر آيم.

”چڏ يار! هي منهنجي متئي جو خلل آهي. آئون ورهين کان گوت مرپٽه  
جي انهيءِ فلسفوي ۾ ٿاٿل آهيان ته جو آهي سودک آهي..... چڏينس....“  
چيو مانس.

ايمان جي اچٽ مون کي چٽ زندگيءِ ڏي واپس آندوهنجي.

”پاھر هلو، نيل ڪناري پسار ڪريون.“ ايمان چيو.

مون شرات پيريل نظرن سان هُن ڏي ڏسندي چيو:

”پر هن وقت ته صرف پيار ڪندڙ جوڑا ئي چبر تي، بئنج تي  
ڪنهن ڪندڙ مصروف هوندا. توسان گڏ هلندي عجيب ٿولڳي.“

”آئون پنجوين سالن جي جوان عورت آهيان. مون جنهن معاشری  
۾ اک کولي آهي اُتي اهي ڳالهيوں معیوب ڪونه سمجھيوں وينديون  
آهن. ثبوت کبيئه ..... !!“ ائين چوندي ئي ايمان منهنجي اچي کير جهري  
ٻانهن منهنجي ڪندڙ وجهي پاڻ ڏي ويجهو ڪندي پنهنجا ياتو تي لَب  
منهنجن چپن تي رکيا. سندس لben جي مناس ۽ وجود جي خوشبوءَ قوس  
و قزح جي تمام رنگن کي منهنجي اندر پيري چڏيو. رنگن ۽ خوشبوءَ  
جي واس مون کي چٽ حواسن کان بيگانو ڪري چڏيو.

”بس! هاڻ اُتي! ڪجهه واڪ ڪريون. پر هيءَ قربت جو اظهار  
صرف توکي پـٽائـڻ لـاءِ هيـوتـه مـونـ کـيـ توـتـيـ اعتـبارـ آـهـيـ. وـڌـيـ ڪـجهـهـ نـهـ  
سمـجهـهـ جـانـءـ“ ايـمانـ چـيوـ.  
”هـلوـ.“

مون ڳـيـتـ ڏـيـئـيـ گـلاـسـ خـالـيـ ڪـيوـ ۽ـ ويـترـ کـيـ گـهـرـائيـ بلـ اـداـ ڪـريـ

پاھر نڪتا سين. هوتل کان نڪرندي ئي پنجن منشن جي واڪ تي نيل ندي، جو سربز ڪنارو هيو. اسان واڪ ڪرڻ لڳاسين. فرحت بخش ٿڌڙي هوا شراب جي نشي کي مدهوشيءَ جي حالت مان ٿڌڪار ۽ سکون ۾ آڻي چڏيو. ياتهوري ايامن جوسات هيو جو خُمر مان دلڪشي ۽ رنگيني ڏي وٺي وي. رات جو هڪ ٿيٺ تي هيو. تريفڪ جو گوز ڏري گهٽ گهٽجي وڃي ڪنهن ڪنهن مهل ڪنهن موٽر ڪارجي آواز تي پهتو هيو. چوقيريءَ لڳل وڌيون بتيون به هاط وسامط شروع ٿيون هيو. ندي، ڪناري سبزه ڙار تي روشنیون هونئن به ٿيميون هيو. اسان هلط لڳاسين. ڪجهه دير ته بلڪل سانت هئي. جذبا لفظن جا محتاج نه هوندا آهن ۽ ايامن مون ۾ پنهنجن لبن سان تمام مدرتا پري چڪي هئي. انهيءَ مناس جوا احساس پنهنجي رؤن رؤن ۾ رچيل هيو. نه ڳالهائيندي به سڀ ڪجهه چئي چڪي هئي.

”ڪيڏونه سنو ٿولڳي!“ ايامن چيو.

”ها! تون آهيں تنهنجو واس آهي. هر شيءِ چتي ۽ روشن ٿي لڳيم. ڪجهه دير پهرين جا اداسي چانيل هئي. اها چٽ هئي ئي ڪان.“ مون ورائيو.

”پر ٿيو چا هيو؟ ڪروز تي ڏايو خوش پئي لڳين.“ چيائين.

”يارا مون سوچيو به ڪونه هيو ته تون مون کي پسند ڪندين،“ ايڏو ڦرب ڏيندين، خوش ٿيس. پروري جڏ هيئن پنهنجي پنهنجي ماڳ ڏي وياسين ته چوقير مون کي انتيرول ڳلو. لمجن جي خوشيءَ کي آئون دوام ڏيٺ تي قادر ڪونه آهي. انهيءَ احساس مون کي اندر ۾ وڌ پئي ڏنا.“ چيم. ”مون سان شادي ڪندين؟“ ايامن هلندي بيهي رهي ۽ منهنجو هٿ پڪري مون ڏي نهار ڻ لڳي.

آئون هڪو ٻڪو ٿي ويس. سُدم ڪونه ته چا چوانس. پر پاڻ کي سنيالييندي چيو مانس:

”منهنجي شادي ٿيل آهي. منهنجا چهه خوي صورت ٻار به آهن.“ مون

## كيس حققت بدائي

”تنهنجهو چا خيال آهي؟ مون کي انهيءَ حققت جو ادراك کونهوندو!! يا پنهنجي گهرواريءَ جي پيار بارن جي محبت ۽ ذميوريءَ جي احساس ۽ منهنجي قرب جي طلب جي وچ ۾ ورهایل آهين..... به واتو؟!!!! ائين نه آهي..... فکر نه کر..... منهنجهو پيار لامحدود آهي.... وندجڻ سان گهتبو کون..... شام يا پاڪستان، جتي چوين شادي ڪريون. تون ڀلي پنهنجن ٻارن سان وڃي ره. تنهنجهي قرب جي لمحن کي آئون زندگي پر ساهه سان ساندي رکنديس.... پر، پس، هاڻ هن موضوع تي ڳالهه بند. وري ڪنهن ويل جواب ڏجانءَ نه ڏنه، ته به آئون توکي دوش کونه ڏينديس. پيار جي تكميل جسمن جي ميلاب جي محتاج ڪانهي.“

ايمان ائين چوندي ئي هڪدم ٿتو ساهه ڀرينديءَ ۽ ڳالهه متائيندي چيو:

”توكى ته نيل نديءَ جون ڪيئي ڪٿائون ياد آهن. ڪجهه وري بداءن.“

مان هيڪر ته جو ڪجهه ايمان چيو ان جي گهرائيءَ ۾ گم هئں. هيءَ ته چڻ صدين جو سفر ڪندڙ لازوال روح هيو. اهڙيون ڳالهيون هن عمر ۾ ڪيئن ڪري سگهي ٿي.

”ڪٿي آهين؟“ سُر ۽ ٿال جو پٽلاءَ ڪنن تي پيو.

”نيل ندي..... ها، نيل ندي.... اچ جڏهين سعيد اوسيرس ديوتا ۽ آئيسس ديويءَ جي ڪتا بيان پئي ڪئي ته توکي ياد آهي ته هن اهو به چيو هيو ته قديم مصرى جڏهين نيل نديءَ پر چاڙهه ايندي هئي ته ان کي آئيسس جي ڳوڙهن جي ڪري درياءَ جو پيرجڻ ۽ اتلڻ سمجھندا هئا. پر هڪ پيو پاسوبه آهي هن آڪاڻيءَ جو اوسيرس مرڻ کان پوءِ آئيسس جي جادوءِ جي زور تي جيئرو ٿيو ۽ آئيسس سان جسماني وصال ڪيائين. پوءِ مري وييو. مري ويل اوسيرس پاڻ کي ته زنده فرعون پراوتي وييو. ديوتائن

هُن کي نيل جي وادي جي سرسبزي ۽ شادابيءَ جو مالڪ ڪيو پر مرڻ  
 كان اڳ جو هُن هڪ حسين عورت جي جسم جي لذت آشنائي جو  
 آخری فعل ڪيو تنهن ڪري سندس روح هميشه عورت سان وصال  
 ڪرڻ جي ترتپ ۾ رهيو. جڏهن نيل نديءَ ۾ سوكھڙو ايندو هو ته قدير  
 مصرى تمام وڌي اهتمام سان هڪ مذهبى رسم ادا ڪندا هئا ته نيل  
 نديءَ جو مالڪ پنهنجي آئيس سان وصال لاءَ آتو آهي. اوسيرس کي  
 ڪنوار جي ضرورت آهي. اوسيرس کي راضي ڪرڻو آهي، تڏھين ئي  
 نيل نديءَ راضي ٿيندي ۽ وهندى هر سال نيل نديءَ کي پيتا ڏيٺ لاءَ  
 موجوده قاهره جي پرسان ان وقت جي مشهور شهر "ميمفس" جي وڌي  
 معبد ۾ جشن بريا ٿيندو هيyo. نيل ڪنوار کي تمام وڌي اهتمام سان  
 سينگاريyo ويندو هيyo ۽ شاديءَ جي ڳيچن توڙي نيل نديءَ جي قصيدن کي  
 پوچاري ۽ پيا پولڳ ڳائيندا، هڪ نوجوان حسين ۽ ڪنواري  
 چوڪريءَ کي نيل درياءَ ۾ ڦتوڪري ايندا هئا ته ديوتا خوش ٿئي، نيل  
 ندي روان دوان رهي. هي ڪڏي رسم هلندي رهي، تان جو عمرو بن  
 العاص، حضرت عمر ابن ابي خطاب جي دور خلافت ۾ مصر تي فتح  
 حاصل ڪئي. عمرو بن العاص جو لشڪر ميمفس شهر کان ويجهوئي  
 خيم زن ٿيل هيyo جو پوءِ موجوده قاهره جو فسطاط وارو حصو سُدرائي ٿو  
 عمرو بن العاص کي جڏھين هن ڪڏي ڪم جي خبر پيئي ته انهيءَ  
 رسم تي پابندی هئي چڏيائين ۽ گڏئي خليفي کي لکي موڪليائين ته  
 نيل نديءَ ڪنط لڳي آهي. قدير رسم مطابق هن سال به مصرین نيل کي  
 ڪنوار جي پيتا ڏيٺ جي رسم پئي ڪئي پر مون ان کي سختيءَ سان  
 روڪرائي چڏيو آهي. نيل سُڪندي وڃي ٿي. مقامي ماڻهن جي مطابق  
 نيل نديءَ ديوتا ناراضي ٿي ويا آهن. منجهن تاءَ پيل آهي. توهان ذي  
 احوال عرض ڪريون ٿا ته ڪھڙو تدارڪ ڪجي. روایت آهي ته خلیفة  
 المسلمين عمر ابن ابي خطاب نيل نديءَ کي مخاطب ٿي خطلکيو:  
 ”الله جي پانهيءَ ۽ مسلمانن جي امير عمر ابن ابي خطاب“

جي طران نيل نديه ذي ...

بعد از حمد و صلوٰة معلوم تئي تون اها آهين جنهن کي  
پنهنجي مرضي ئسان نه و هنچو اختيار آهي نه تئي رکن جو.  
تون حڪم الاهي جي پابند آهين. آئون الله جو بندو رسول  
عربى جو خادم ۽ مسلمانن جو امير ۽ خلیفو توکي اُن مالک جي  
نالي تي حڪم ٿوڏيان توهي وڃ ۽ مصر کي سرسبز ۽ شادات  
ڪري خدا جي مخلوق جو يلوکر. بيشهک الله تبارڪ و تعالیٰ  
جي فرمانبردارن تي الله جي رحمت و سندی آهي.

چون ٿا ته عمرو بن العاص جيئن اهو خط مصرین جي مجمع جي  
سامهون نيل نديه ۾ ڦتوکرايو ته ڏسندی تئي ڏسندی درياءه ۾ چاڙهه آيو ۽  
ڪنارا پرجي ويا.

”ها، مون به پڙهيو آهي.“ ايمان چيو

”هن روایت جي به کامستند تاریخ ڪانه تي ملي، پر هلندي اچي.  
نيل سان ته هونئن به ايدينون ته ڪتايون وابسته آهن جو هڪ اٺ گٽ  
سلسلو آهي.“ مون چيو

”هيءه ڪتا آهي. پر هن نديء سان فاطمي خليفن، مملوک ۽وري  
مشهور جنگجو مملوک سلطان ۽ امير البحر بيبرس، توڙي نيبولين  
جهڙو عظيم فاتح، جونيل نديء جي سحر ۾ گرفتار هيyo انهن سڀن جون  
ڪتايون ۽ تاريخي حقيقتون وابسته آهن. نيبولين ته نيل نديء جي سحر  
۾ ايدو مبتلا هيyo جو جڏهين هو سينت هيلينا جي جزيري تي نظر بند هيyo  
ته به پنهنجي هتن سان وينو نيل نديء تي بندن ۽ نهری نظام جا نقشا  
ٺاهيندو هيyo. ويندي نهر سوئيز جا الاهي پوءِ ثهي اُن جو خاڪوب نيبولين  
جي ذهني ڪاوشن هيء.“

”واپس هلون.“ ايمان چيو

”هلو، ۽ اسيين واپس هو تل ذي ورياسين.

## اهرام مصر - خوفو

هوتل واپس اچي اسان هڪئي کي الوداع چئي پنهنجن پنهنجن  
ڪمرن ڏي وياسيين. ٻئي ڏينهن پارهين وڳي تائين سرڪاري پروگرام  
يعني سينديكيت هئا. منجهند جي مانيءَ کان پوءِ تين وڳي جيزا  
(Giza) ڏي هلڻوهو. جيزا هاطي قاهره شهر کي ويجهوٿي ويو آهي. جيزا،  
جتي دنيا جي مشهور ستن عجوين مان هڪ يعني اهرام مصر موجود  
آهن. اهي اهرام هونئن ته مصر ۾ ڪافي هندن تي لدا ويا آهن پر  
اوچائي. عمارت سازي ۽ حساب دانيءَ جو بهترین عجوبو جيزا ۾ نهيل  
فرعون خوفو جو آخری آرامگاه 'هرم خوفو' آهي. هڪئي سان لڳئي  
اهرام آهن، جن ۾ ڏي ۾ وڏو 'خوفو'، انهيءَ کان ننديو 'خفرع' ۽ سڀ کان  
ننديو 'منكاٽوس' آهي. جيئن سينديكيت ڪلاس ختم ٿيو ۽  
مانجهاندي تي گڏ ٿياسين ته سڀن کي اُٹ ٹڻ هئي ته هاط مانيءَ کان پوءِ  
هوتل هلي اذ منو ڪلاڪ آرام ڪري. پوءِ ڪوسترن ۾ چરڙهي دنيا جي  
هڪ عجوبوي کي ڏسڻ هلنداسيين. هونئن ته آئون گھڻو ڪري ڪلاس

رومپر به جینز (Jeans) پائيندوهئس، پر هلٹ مهل الائي ڪھڙو خيال آيو جوشلوار قميص ۽ متان واسڪوتى پاتم. هيٺ لاونچ ۾ آيس ته گهانا جي جيڪب، مستل، تائيوان وارن دوستن ۽ ايمان بريس جي باري ۾ پچيو. جيڪب ته رکي رکي پچيو ته ڪيئن ٺهندي آهي ۽ ڪٿان ملندي ”چا پاڪستان ويچي مون لاءِ هڪڙواهڙو جوڙوموڪلي سگهندين ۽ گهڻي قيمت ٿيندي؟“ جيڪب اهڙي ته معصومائي انداز ۾ چيو جو مون سندس هٿ جهلي کيس چيو:

”قيمت ڪا ڪانهٽي. جي چوين ته آئون توکي پاڪستان مان موڪلي ڏيندس، منهنجي طرفان تحفو. پر توکي خبر ڪانه پوندي ته شلوار کي استري ڪيئن ٿيندي منجهس هيءَ رسی جنهن کي اسان اڳڻ چوندا آهيون ڪيئن پوندو. مون وت هڪ بيوجو ٻه آهي، جي قبول ڪريں ته هينئي ئي منهنجي ڪمرى ۾ هل. اڃان ويچ ۾ ڏهه منت آهن. تنهنجي لاءِ اڳڻ وجهي توکي سمجھائي به ڇڏيان.“

جيڪب کي ٻانهن مان جهلي کيس مشي پنهنجي ڪمرى ۾ وئي آيس. هُن اُتي ئي جينز ۽ شرت متأئي شلوار قميص پاتي. رکي رکي سامهون لڳل قد آور آئيني ۾ ڏسي ۽ ورور ڪري چوي: ”مرسي..... مرسي .....“ ذري گهٽ سندس اكين ۾ پاڻي اچي ويو. مون چيو:

”هاط هلو سڀن کي دير ٿيندي هوندي“

جيڪب مون کي ڳراٽري پائي ڳلن تي ۽ نرڙ تي چميون ڏنيون ۽ تتل ڀڳل انگريزي ۾ چيائين ته هو اها مهرباني ڪڏهين ڪونه وساريendo.

اسان هيٺ آياسين ته سڀ هلٹ جي تياريءَ ۾ هئا. آردو جي عملدار انور سان گڏ هڪ اڌڙوت عمر مصرى مهاندي ماڻهو وينل هيو جنهن لاءِ انور ٻڌايو. سندس نالو ”غالب‘ آهي ۽ هو قاهره ۾ سياحت کاتي طرفان رکيل گائيدزمان هڪ آهي. آردو وارن اڄ جي توير لاءِ سياحت کاتي کان

کنیو آهي، انور و ڈیک پتايو ته غالب اهرامن تي کافي چاطر کندڙ آهي  
عءاميد آهي ته سڀ ساٿي سندس چاطر مان فائڊو وٺندا.

رستي پرگالهيون ڪندا آڻ-منئي ڪلاڪ پر جيما پهتاسين، اهرامن  
عءابوالهول كان ڪجهه پري ئي پارڪنگ جي جاءه هئي، ڪوسترن مان  
لهي غالب جي سرواتي ۾ سڀ کان پهرين 'هرم خوفو' تي پهتاسين.  
سجي گروپ کي ڪٺوکري غالب پڌائڻ شروع ڪيو:

"مصر ۾ جيما (Giza) جا اهرام دنيا جي ستون عجوبن مان هڪ  
آهن، انهن اهرامن جي جو ڙجڪ عجب ۾ وجہندڙ ۽ وڌي حيران ڪندرڙ  
آهي، اچ جي جديد دور ۾ جتي جديد تيڪنالاجي ۽ ايڊوانس ناليج  
آهي، باوجود ان جي انهن اهرامن جهڙو ڪو پيو ٺاهي نه سگهيا آهن.  
توڙي جو جاپاني حڪومت نندي پيماني تي ڪوشش ضرور ڪئي پر  
اچ تائين ان ۾ ڪامياب نٿي سگهي آهي، انهن اهرامن جي جو ڙجڪ  
اچ تائين ذات لاءِ هميشه کان هڪ راز ئي رهيو آهي. 51  
صدی قبل مسيح ۾ يوناني تاريخ دان هيرودتس پنهنجي لکظين ۾  
عظمير اهرامن جو ذكر ڪيو آهي ۽ پنهنجي راءِ ڏيندي چوي ٿو ته:  
"هڪ لک ماڻهن 20 سالن کان وڌيڪ عرصي تائين هنن اهرامن کي  
ناهڻ ۾ حصو ورتو، ڪن ڪتابن مطابق 120 سالن جي عرصي ۾  
اهرامن جي تعمير ٿي.

مصر جي فرعونن کي پنهنجي لاءِ وڌيون عمارتون ۽ يادگار نهرائي  
جو وڌوشوق هوندو هو، ۽ ان لاءِ اهي غلامن کي استعمال ڪندا هئا، مصر  
جا تاريخي اهرام جو ڙائڻ لاءِ غلامن جي فوج کي پٿري ٻئڻ جي ڪم تي  
لڳايو، اهي اسوان جي هند تان جتي هن وقت مشهور اسوان ديرم قائم  
آهي، اسي لک پترن جون هر هڪ ايدائي تن وزني وڌيون چپون، نو سؤ  
اسي ڪلوميٽر جي پند تان ڪطي قاهره آيا، هرم (اهرام جو واحد) تعداد ۾  
نَو آهن، جن مان چھه ننديا ۽ تي تمام وڌا ۽ جهان ۾ مشهور آهن، اهي چپون

غلامن هڪ پئي تي ڄمائني بادشاهه ۽ راڻيءَ جي آخری آرامگاهه جي عمارت جوڙي، جنهن ۾ انهن جا حنوط ٿيل لاش دفن ڪيا ويندا هئا. اصل دفن گاهه ڪافي وڏو آهي جي ڪوپٿر جي صرف پنجن وڏين چpin سان نهيل آهي. انهن مان چار چپون چؤديواري ٺاهن ٿيون ۽ پنجين چت وانگر انهن تي رکيل آهي. چت واري چپ جي ٻيگهه ۽ ويڪر جي اندازي لاءِ ايترى چاڻ ڪافي آهي ته اها سنگ مرمر جي آهي ۽ ان جي مٿان ئي هرم جو سجوجون آهي. هرم جي چوٽي زمين جي سطح کان چار سؤ پنجاسي فوت بلند آهي ۽ ڪيترن ئي لکين چpin جو سمورو وزن انهيءَ هڪ چپ تي آهي، جن کي هيءَ پنجن هزارن سالن کان وٺي کطي بيٺي آهي.

اهرامن کان چند سؤ والن جي فاصلبي تي ڪيتريون ئي چپون بيقاعدگيءَ سان هڪ پئي تي وکريلوون پيوون آهن. اهي ته خانا آهن جي ڪي زمين ڪوٽي اندر ئي اندر ڪيترن ئي ڪلوميترن تائين بنايا ويا آهن. ٿيويهه هزار غلام تيهن سالن تائين تقربياً هڪ هزار ميلن کان انهن چpin کي پنهنجي پشين تي رکي ڊوئيندا رهيا. روزانو تولن جا تولا انهن جي هيٺان اچي چتبا رهيا ۽ روزانو سوين غلامن جي موت جو اطلاع فرعون جي خدمت ۾ پهچايو ويندو هو. اهي ماڻهو غلامن جي لاشن کي هڪ ڪڏ ۾ پوري انهن جي جاءءِ تي پين غلامن کي وٺي ايندا هئا. هاڻي ته صرف پٿر آهن جي ڪي هڪ پئي مٿان انهن جي وسيع ۽ ويڪري اجتماعي قبر تي وکريا پيا آهن. هيءَ قبر فرعون جي ئي حڪم تي انهيءَ مقبري جي پاسي ۾ ٺاهي وٺي هئي. ان جو مقصد هو ته هيءَ ماڻهو جي ڪي زندگيءَ ۾ سندس غلام هئا، سيءَ مرڻ کان پوءِ به نه صرف انهن جا جسم بلڪے انهن جاروح بسندس غلاميءَ ۾ رهن.

صرمي اهرامن کي چار تکندا پاسا ۽ هڪ چوکور بنیاد اتشن جي ڪو 13 ايڪزن تي مشتمل آهي. اهرامن جي اصولو ڪي لمبائي 485

فوت آهي پر وقت گذرنە سان ان جي ڈيگەه گهتجي 450 فوت تي رهجي وئي آهي. چوکور بنیاد جو هر پاسو 5.5 فوت آهي. اهرام جي گندب 51 دگري، 51 منت ٰ 143 سیکنبد آهي. اهرام پر تقریباً 2.5 ملین پتر استعمال ٿيل آهن. پترن جا وڏا وڏا بلاڪ مهارت سان اهڙيءَ طرح تراشیل ۽ رکیل آهن جوانهن جي وچ ۾ هڪ کریدت ڪارڊ رکڻ جي به گنجائش ڪانھي. تمام بلاڪ چُن جي پتر سان اوسرائي ۽ پلستر ٿيل آهن جيڪي سج جي روشنی ۽ صحراء پر تارن جييان چمڪن ٿا.

هونئن ته اهرامن جي باري پر تمام گھڻيون ڳالهيوں حيران ڪندڙ آهن پر سڀ کان پهرين جيڪا شيء دریافت ٿي اهو هو قطب نما سان مشابهت جوهجهن. مطلب ته اهرام جون چارئي ڪندبون اوله، اوپر، ڏڪن اترجمون ڏس ڏين ٿيون.

وڌيڪ چرڪائيندڙ ڳالهه اها آهي ته اهي اهرام قطب نما جي بانيءَ جي ڄمڻ کان 4000 سال پهرين تعمير ڪيا ويا. انهيءَ قطب نما جي ڪماليت مان ان ڳالهه جو اندازو لڳائي سگهجي ٿو ته ٺاهڻ واري کي طرف معلوم ڪرڻ جو ڪوپيو طريقو هيويما وري اهي ڪنهن انسان ذات لاءِ ٺاهڻ ناممڪن آهي. عظيم اهرام دنيا جي وڌي تعميرات مان هڪ آهن. جنهن لاءِ ماهر تعمير هڪ اهڙيءَ جڳهه جي چونڊڪئي جيڪا ان عظيم عمارت کي وڌيڪ عرصي لاءِ قائم رکي پئي سگهي. چئي سگهجي ٿو ته انهن اهرامن کي ٺاهڻ وارا دنيا جا بهترین ماهر ارضيات هئاجن هڪ بهترین جڳهه ڳولهي.

اهرام چو ٺاهيا ويا؟ ان باري پر ڪيترائي رايا آهن. ڪن تارixinدان جو چو ڻ آهي ته 3350 قبل مسيح پر فرعون Khufu پنهنجي مقبري لاءِ اهرام نهرايو. چو ته انهيءَ کان اڳ مصر جي ڪيترين ئي بادشاھن جا. جيڪي به اهرام لئتا ويا آهن اهي زير زمين هئا. ڪجهه تارixinدان جوا هوبه خيال آهي ته عظيم اهرام مصر هڪ اڳتي وڌيل تهذيب جو

چذيل هك تائيم ڪيسول آهي. ٿي سگهي ٿو ته ان تهذيب جا ڪجهه اڳواڻ انهن اهرامن جي ذريعي مستقبل جي تهذيبن لاءِ ڪوپيغام چڏن چاهيندا هجن.

اهرامن جي باري ۾ ڪيتريون ئي ڏندڪتائون پڻ مشهور آهن. Max toth پنهنجي ڪتاب ۾ اهرامن جي باري ۾ هيئن لکي ٿو: "اهرامن جا پاسا يا ڪندبون موسمن جي ۽ وقت جي تبديليءِ جا اهڃاط آهن. اولهه ۽ اوير وارا پاساروشني ۽ اونداهه کي چاڻائڻ ۾ مدد ڪن ٿا. ۽ اتر ۽ ڏڪ وارن پاسن مان سردي ۽ گرمي جو پتو پئجي ٿو اهرامن جو بنیاد نمائندگي ڪري ٿو: بنیادي عنصرن هوا، پائڻي، باهه ۽ متيءِ جو جنهن سان انساني جسم نهيو آهي. انهيءِ کان علاوه اهرام ۾ موجود تي چيمبرس نمائندگي ڪن ٿا انسان جي تن اهم عضون، دل، دماغ، ۽ جنسی عضون جي."

تاریخ ٻڌائي ٿي ته عرب أهي پهريان ماثهو هئا جن اهرامن ۾ اندر وڃڻ جي ڪوشش ڪئي. بغداد جي خليفي مامون الرشيد 820 عيسوي ۾ پنهنجي فوج کي اهرامن جي کوتائي لاءِ مقرر ڪيو ته جيئن هوان جو دروازو کولي ان ۾ اندر داخل ٿي سگهن پراهي ڪامياب نه ٿي سگهيا. خليفي کي اها اميد هئي ته کيس اهرام مان خزانو حاصل ٿيندو چو ته پراڻين ڳالهين ۽ ڏندڪتائن مان اهائي خبر پيئي ٿي ته اتي خزانو دفن ٿيل آهي. خليفو خزانو ته نه ڳولهي سگھيو پر بادشاهه جي چيمبر مان انهن کي سنگ مر مر جو نهيل تابوت هت آيو جنهن تي ڪابه لكت اُكرييل نه هئي.

نيپولين بوناپارت 1797 ۾ مصر کي فتح ڪيو ۽ ڪيترن ئي تحقيقدانن کي عظيم اهرامن کي جانچن جو حڪم ڏنو انهيءِ کو جنا جي نتيجي ۾ روز ويٽا استون لڏو جيڪو قدimer مصرى لكت ڳولڻ ۾ ڪارآمد رهيو."

غالب ٻڌائيندوريو ۽ اسيين خاموش ٻڌندار هياسين.

”خوفو جي اهرام ۾ ٿيوههن لكن كان وڌيڪ بلاڪ استعمال ٿيا آهن، جن مان هر هڪ جو وزن تي تن كان گهٽ نه آهي ۽ ڪي ڪي بلاڪ ته ويهن تنن جا پڻ آهن. هرم خوفو جي وچ منزل ڏاري فرعون خوفو جي آرامگاهه آهي جنهن ۾ تي چيمبر آهن. هرم جوا هو حصو جتي خوفودفن ٿيل آهي، تنهن جي دروازي نما لنگهه جو اُتر ڏي منهن آهي. اُتر ڏي منهن علامت آهي ته قطب تاري جيابن رستو ڏيكاري ٻڌندڙ آهي. جڏهين مئل فرعون جيئري فرعون جي روپ ۾ ايندو ته اُتر كان راهه نما ٿي ايندو.“  
 ”وري هڪ عجیب ترين ڳالهه ٻڌائيان ته روشنی ۽ ڻنگهه جوا هر ٿو ته انتظام ٿيل آهي جو جڏهين خوفو جي پيدائش جو ڏينهن ايندو آهي ته سچ جو پهريون ڪرڻو خوفو جي مرقد جي اندرئين چيمبر ۾ سندس آخری آرامگاهه تي اچي پوندو آهي. چوندا آهن ته فراعين ديوتائين جي اولاد هئا ۽ خوفو سچ ديوتا يعني ‘رع’ ديوتا جو پيارو هيوب جي ديوتائين واري ڳالهه نه بـ معيون ته به حساب داني جو ڪمال آهي ته 364 ڏينهن نه پر 365 هين ڏينهن تي اندرئين چيمبر ۾ سچ جو پهريون ڪرڻو اچي پوندو آهي.“

اوچتوانور جو آواز آيو:

”سچ لهڻ وارو آهي. جلدي سان به ٻيا اهرام به ڏسي وٺو ته شام جي روشنی ۽ رنگن جي بارش ۾ ابوالهول تي ٿيندڙ پروگرام جو لطف وٺي سگهون. ائين اسيين به ٻيا اهرام يعني خفرع ۽ منڪائوس جلدي جلدي ڏسي واپس ورياسين. واپسي ۾ جتي ڪوستر بيهاريا هئاسين اُن كان پهرين ئي ابوالهول جو جسمير مجسمو هيوب.

## جيزا جي هك شام - ابوالهول

ابوالهول جي مجمسى جي هك پاسى وذى ميدان پر ٿيئتر ۾ ويھن لاءِ جيئن ڪرسيون رکجن، ائين ئي ڪُرسيون رکيل هيون. جتان کان سامهون واريون ڪُرسيون شروع ٿي ٿيون، تنهن کان اڳ پنهي پاسن کان ڪرسين جون ڪجهه قطارون هيون. أنهيءَ سيت اپ کان اڳپرو هك پاسى سازندا وينا هئا ته پئي طرف رنگ برنگي روشنين ۽ ترورن جي کيڏ لاءِ بتيون ۽ ڪي مشينون رکيل هيون، جن مان ڪن جو منهن استريح جي طرف هيو ته ڪن ڪي مختلف طرفن ڏانهن ڪجهه متپرو توڙي آسمان ڏانهن منعڪس ڪيو ويو هيو. سندن هلائڻ وارونظر ڪونه ٿي آيو پوءِ خبر پيئي ته رنگن ۽ آواز جي تاثر توڙي پروگرام سان هي ڪمپيوٽر تي هم آهنگ ٿيل مسلسلو هيو جي بيلي ڏانسر آئي ٿي ته رنگن ۽ روشنين جو امتزاج أنهيءَ طريقي تي ٿيل هيو جي ابوالهول ۽ خوف فرعون توڙي اهرامن جي جو ڙجڪ جو بيان ٻڌائي وارو آيو پئي ته ره ذكر تي روشنين جوفوكس، ڪرڻا، رنگ توڙي چتائي خود بخود پئي

تبديل ٿي. اڃان سچ شفق جي هن پار ڪني هنئي هئي. ڪافي روشنی هئي. خبر پيئي ته پروگرام تڏھين شروع ٿيندو جڏھين روشنی اونداهيءَ جي آغوش ۾ آرامي ٿيندي چوٽه مصنوعي رنگ برنگي روشنيءَ جو تاثر تڏھين ئي چتو ٿيندو.

ايمان، مستل، جيڪب، مريم ۽ پين ڪجهه دوستن فوتو ڪيلڻ جي ڪئي. مون ڪيميرا ڪانه آندي هئي. اُتي ركيل ڪافي سارن وقتي ڪوکي نما دوڪانن مان هڪ تان ڪوديڪ جي هڪ Disposable ڪيمرا ورتم. ائين اسان جوفو تو سيشن شروع ٿيو. جيڪب کي صبح جو جيڪا شلوار قميص ڏني هئم انهيءَ کيس اهڙو ته متاثر ڪيو جو سچي شام ۾ شايد ئي ڪو مون کان پري ٿيو هجي. تنهن وري هڪري پولورائيڊ ڪيمرا واري کي سڌي کيس اسان پنهجي جوفو اهڙي طريقي سان ڪيلڻ جي فرمائش ڪئي جو پس منظر ۾ ابوالهول ۽ تيئي اهرام اچي وڃن ۽ به فوتو هجن جيئن هڪ هوپاڻ وٽ رکي ۽ هڪ مون کي ڏئي. فوتو نكتاته هڪ مون کي ڏيئي چيائين:

”هن جي پويان تون هيءَ فوتو منهنجي نالي ڪر.“

مون فوتو جي پويان لکيو:

”پياري دوست جيڪب جي نان، جنهن جو اندر چنڊ جيان چمڪندڙ ۽ سچ جيان روشن آهي.“  
نالو لکي سندس حوالي ڪيم. پڙهي اکيون آليون ٿي ويس. چيائين:

”آئون پنهنجي گهر وڃي ٻارن ۽ زال کي ڏيڪاريندس. هيءَ فوتو درائينگ روم ۾ رکننس ته هڪ پاڪستاني دوست به اٿم جو پنهنجي نالي جيان روشن دل ۽ دماغ رکي ٿو.“

”تنهنجي مهرباني، جيڪب.“ ورا ٺيو مانس.

ايتريءَ دير ۾ پيا دوست به اچي ويا. انهيءَ پس منظر کي ايڏو ته پسند

جیزا جي هڪ شام۔ ابوالھول

کیائون جو سین وری انهیءَ ساڳی جاءِ تی ائین ئی فوتو ڪدایا جو  
ابوالھول ۽ اهرام صاف نظر اچن.

ایتري دير ۾ انور ۽ مصری گائيد به باقي دوستن سان گڏ اسان ڏي  
آيا. انور چيوهه: ”ايجان پروگرام ۾ اڌ ڪلاڪ کن آهي، غالب توهان کي  
ابوالھول تي ڪجهه پڌائي چاهي تو“

غالب ۽ انور سین کي هڪ هند ڪنو ڪيو ۽ غالب اسان کي پڌائي  
شروع ٿيو:

”مصر جي عجوين مان ابوالھول به ڪنهن عجوبی کان گهت نه  
آهي. هن مجسمي جي مندي ماڻهوهه وانگر ۽ ڏڙشينهن وانگر آهي، جنهن  
کي ڏسندی ماڻهن کي ڏندين آگريون اچيو وڃن. ابوالھول فرعون خوفو  
جي اهرام ۾ وڃن جو هڪ ڳجهه رستو آهي جيڪو 300 فوت اولهه  
طرف آهي. ابوالھول عربي ٻوليءَ جو لفظ آهي جنهن جي معني آهي  
خوف جو آبو، اهو دنيا جو وڌي ۾ وڌو پٿر سان تراشيل هڪ مجسمو آهي.  
سچ جي اپرندی (اوپر طرف) منهن ڪري ويٺل هي مجسمو صدين کان  
ع تائين کاڌيءَ تائين زمين ۾ پورييل رهيو.

ابوالھول جو مجسمو Megaliths مان نهيل آهي. ميگالٿز هڪ  
اهڙي پٿر کي چون ٿا جنهن مان ڪنهن چُن يا سيمنت جي مدد کان بغير  
وڌا وڌا مجسمما اڪيلي سر ثاهي سگهجن.. جن Megaliths کي جيزا  
(Giza) جي عجوين لاءِ استعمال ڪيو ويو انهن جو وزن هر هڪ جو  
هڪ اندازي مطابق 200 تن آهي. مصر جي حڪومت ابوالھول جي  
اندرin خانن جي کوتائيءَ کان انڪار ڪيو آهي.

aho چوڻ انتهائي ڏکيو آهي ته ابوالھول ڪڏهن نهيو. جيئن ته اهو  
هڪ پٿر تي تراشيل آهي. تنهن ڪري ريديو ڪاريڊان ٽيڪنيڪ سان  
معلوم ڪرڻ ممڪن نه آهي. جيئن ته ابوالھول تي ڪاٻه لكت اُڪرييل  
نه آهي، انهيءَ ڪري رسم الخط جي طريقي کي به معلوم ڪري نتو

سگهجي. پر هك ڳالهه يقيني آهي ته اهو مجمسو خوفو (Khufu) جي زمانی ۾ ضرور موجود هيyo. مقدس ڪتابن ۾ جيڪي ”خدا هورس جا خادم“ سڏيا ويندا هئا، سي آريا هئا جيڪي مصر جي شروعاتي دور ۾ اچي آباد ٿيا، تقربياً 5550 کان 3050 قبل مسيح ۾ شاهي گهرائي کان به پهرين. جيتوthic تاريختان جو چوٽ آهي ته ابوالهول پراطي بادشاهت واري دور يعني 3 صديون قبل مسيح ۾ ٺاهيو ويyo. پراطي بادشاهت کي اهرامن جي دور واري بادشاهت سڏيو وڃي ٿو جنهن ۾ اهي عظيم اهرام ٺاهيا وييا. پراطي بادشاهت جو وقت 2686 کان 2181 قبل مسيح جو چاڻايو وڃي ٿو انكري اهو مطمئن ڪندڙ جواب اچ تائين نه ملي سگھيو آهي ته ابوالهول ڪڏهن ٺاهيو ويyo.

انهيءَ مجسمي کي ماضيءَ ۾ پاڻيءَ جي ڪري ڪافي نقصان پهتو آهي پر اها به هك غير يقيني ڳالهه آهي. ڀڳل تقل مجسمي جي حصن ٿي پاڻيءَ جانشان ايا آهن ته ڪي پاسيرا جنهن سان اها ڳالهه ثابت ٿئي ۽ جيڪڏهن مجسمي جا حصا واريءَ ۽ هوا جي ڪري نقصان کائين ها ته اهي نشان اهڙا هجن ها جيئن اهرامن تي آهن. بهر حال اسان کي اها خبر آهي ته صحراء ڪڏهن هك سرسبز ميدان هوندو هيyo جيڪو بعد ۾ ببابان ۾ تبديل ٿيو اندازا 10000 کان 5000 قبل مسيح جي وج ۾ پر ڇا ان جومطلب اهو آهي ته ابوالهول جومجسموان کان به وڌيڪ پراٺو آهي جيترو تاريختان ٻڌائين ٿا.“

ايتريءَ دير ۾ انور چيو ته:

”لڳي ٿو ته هاط پروگرام شروع ٿيڻ وارو آهي، آهستي آهستي ڪرسيون ڀرجن ڀيون. خاص طور ڀوري بي ته ڪوشش ڪري وقت کان به ڪجهه اڳي اچڻ جي ڪندا آهن، جيئن پروگرام جو پرپور لطف ونجي.“ غالب انور سان اتفاق ڪيو ۽ اسین ميدان ڏي هلط لڳايسين، وڃي پنهنجيون سيتون سنپاليوسين. ڏهن پندرهن منتن ۾ جيئن ئي ڏينهن

جیزاجی هەشام. ابوالھول

جي روشنى ختم ٿي ته میوزڪ جي جھڻكار سان مختلف رنگن جي  
روشنين ابوالھول جي مجسمى کي روشن ڪيوٽ انائونسر جو آواز آيو:  
”مصر جي سحر آفريني کان دنيا واقف آهي. مصر جو ذكر  
نيل نديء سان وابسته ڪتائين، اهرامن ۽ ابوالھول کان سوء نامڪمل  
آهي.“

پروگرام چا هيyo ابوالھول، اهرامن، خوفوٽ مصر جي سحر آفريني  
جي هڪ صدакار جي واتان تمام صوتی تاثرات جي مجموعي جي  
هڪ بهترین پيشکش کان وڌيڪ. بيلي ڏانسر جي حشر ساماني ۽ رات  
جي انڌاري ۾ روشنين ۽ رنگن جي ورکا. شام جي ٿڌري هير جي لطف  
اندوزي هئي. روشنين ۽ رنگن جي امتزاج سان سينگاپور ۾ پاڻيء جا  
نچندڙ ڦوھارا ڏنا هئم، جن جو تاثر اچ تائين وساري نه سگھيو آهيان ۽  
هتي وري روشنين ۽ رنگن جي بارش ڏشم.

ڏيءِ ڪلاڪ کان پوءِ پروگرام ختم ٿيو. اسان واپس ورط جي  
ڪئي. رات جو سادي ائين وڳي هوتل پهتاسين. ڪاٻه سرڪاري ماني  
ڪانه هئي.

ننديا ننديا گروپ ٺاهي هر ڪو پنهنجي منهن نكري ويyo ايمان.  
مستل، شيام ۽ آئون گڏهئاسين.  
ايمان چيو:

”احمد! توهان تيئي اچ مون سان ماني کائيندا. آئون ميزيان آهيان  
لباني کاڌو وطنڊؤ آٿيو ۽ شيام اوهان کي گوشت کان پرهيزت ڪانه هي.“  
”آئون هر شيء کائيندو آهيان، منهنجي لاءِ مسئلو نه آهي.“ شيام  
وراڻيو ”البته مستل کان پچ!<“

”مون کي ته لباني کاڌو کائڻ جوشوق آهي. هڪ ڏينهن احمد ايدي  
تعريف پئي ڪئي. مون سوچيو ڪڏهين کائيندس.“ مستل وراڻيو  
”ٿيڪ. اڌ ڪلاڪ کن ۾ شاور وٺي ڪپڻا متائي هيٺ ملون ٿا. آئون

جيزادجي هك شام، ابوالهول

وشي هلنديس توهان سين كي، پنجن متن جورستو آهي. واك كندا  
هلنداسين.“

يارهين وگي ماني كائي هوتل واپس آياسين. ايمان هك بهترین  
ميزيان هي. توژي جو مون اڳ به دئي ۾ لباني کاڏو آتميڪ  
ريستورانت توژي صدف هوتل تي کاڏو آهي پر آئتمز جي هي چونڊ  
بهترین هي. واپس اچي پنهنجن ڪمرن ڏي هليا وياسين.

## قاھره جو عجائب گھر

اچ منجهند جي مانيء تائين گروپس جي Presentation رکيل هئي. تنهن کان پوءی بین وگي اسان کي قاهره عجائب گھر ذي وڃڻو هييو طبيعت ۾ رسستي ۽ بيزارى هئي پر پنهنجي گروپ جي طفان مون کي ئي Presentation ذيطي هئي ۽ گروپ سان گذ وڃڻو به ضروري هيو منجهند جي مانيء کان پوءی اسان ڪوسترز ۾ چٿهي عجائب گھر پهتاسين. انور اسان سڀني جا تکيت ورتا ۽ اسان هڪ گائيڊ سان گذ عجائب گھر ۾ داخل ٿياسين.

مصرى نوادرات جو عجائب گھر، مصرى عجائب گھر جي نالي سان سڃاتو وڃي ٿو. قاهره ۾ وڌي تعداد ۾ قديم مصرى نوادرات ملن ٿا. هڪ لک ويه هزار قيمتي نوادرات هن عجائب گھر ۾ رکيل آهن. مصرى عجائب گھر قديم مصرى تاريخ جو اهڃاڻ آهي، جيڪو فرعوني نوادرات ۽ بادشاهه طوطخ آمون جي خزانى جو دنيا ۾ وڌي ۾ وڌو مرڪز پڻ آهي.

ع 1830 مصري نوادرات ۽ خزانو مصر مان پاھر اسمگل ٿيڻ لڳو.  
 ۽ وڌي تعداد ۾ خزانو چوري ٿيڻ لڳو جنهن کان پوءِ فرانس جي آگست  
 ميريت (Auguste Mariette) کي مصر ۾ موڪليو ويو جنهن جي  
 نگرانيءَ ۾ مصرى حڪومت 1835 ع ڌاري ازىڪيءَ گاردن ۾ هن عجائب  
 گھر جي تعمير ڪئي. عجائب گھر ٿوري ئي عرصي ۾ 1858 ع ڌاري  
 بولاق منتقل ڪيو ويو چو جو عمارت تمام نندي هئي ۽ نوادرات تمام  
 گھٹا هئا. 1855 ع ۾ جذهن نوادرات ٻئي هند منتقل ڪيا ويا تاهو ڪم  
 آسٽريا جي ديوڪ ميڪسلن جي حوالي ڪيو ويو جنهن فرانسيسي  
 ماھر تعمير مارسل دورگنون (Marcel Dorgnon) کي نوادرات لاءِ  
 نئين بلدينگ ٺاهڻ جو ڪم سونپيو. عجائب گھر جي نئين عمارت نيل  
 نديءَ جي ڪناري بولاق ۾ ٺاهيءَ وئي. 1878 ع ۾ جذهن نئين عمارت جُرٽي  
 تيار ٿي، ته اُن وقت نيل نديءَ ۾ ٻوڏ اچڻ سبب نوادرات کي ڪجهه وقت  
 لاءِ جيزا (Giza) ۾ اسماعيل پاشا جي محل ۾ منتقل ڪيو ويو جنهن  
 کان پوءِ 15 نومبر 1902 ع ۾ موجوده عجائب گھر (جيڪو تحرير  
 اسڪواير قاهره ۾ آهي) ۾ تمام نوادرات منتقل ڪيا ويا ۽ ان جي  
 سرڪاري طور تي رونمائی ڪئي وئي. تازو مصرى انقلاب (2011 ع) ۾  
 عجائب گھر کي نقصان رسایو ويو جنهن سبب ٻه ميمون ۽ ڪجهه  
 نوادرات مكمل طور تي تباھه ٿي ويا آهن.

گيستن ماسپيرو (Gaston Maspero)، پيو دائريڪتر آف  
 ائنتيكوئينيز سروس نامزد ڪيو ويو جنهن آگست ميريت جي ڪم  
 کي اڳتي وڌايو ۽ عجائب گھر ۾ موجود نوادرات جي ڪئتلاڳ جا 50  
 واليوم تيار ڪيا ۽ يورپ ۽ آمريڪا جي ڪيترن ئي عجائب گھرن کان  
 فند ورتو جيڪو عجائب گھر جي واڌاري لاءِ استعمال ڪيو. ماسپيرو  
 1916 ع تائين دائريڪتر رهيو.

موجوده عجائب گھر ٻه ماڙ عمارت تي مشتمل آهي. گرائونڊ فلور ۾

42 ڪمرا آهن ۽ پھرئين فلور ۾ 47 ڪمرا آهن. عجائب گھر ۾ 107 هال آهن. ان کان علاوه فوتوگرافي جوسيڪشن پڻ آهي.

عجائب گھر جاست حصا آهن:

- پھرئين حصي ۾ طوطخ آمون جو خزانور کيل آهي.
- پئي حصي ۾ شاهي گھرائي ۽ پراطي بادشاهت جا يادگار رکيل آهن.
- تئين حصي ۾ پھرين وچئين دور ۽ وچين بادشاهت جا يادگار رکيل آهن.
- چوٽين سيڪشن ۾ جديد بادشاهت جا يادگار رکيل آهن.
- پنجين سيڪشن ۾ يوناني، رومي ۽ آخر بادشاهت جا يادگار رکيا ويا آهن.
- چهين سيڪشن ۾ سڪا ۽ ربئي جا ڪاغذ (جنھن کي پائپس (Papyrus) چوندا آهن) تنهن تي ٿيل لكت رکيل آهي.
- ستين سيڪشن ۾ صندوقتی تابوت رکيل آهن.
- گرائونڊ فلور ۾ مصری قدیم دور ۾ استعمال ٿيندڙ لكت لاءِ ڪاغذ ۽ سکن جو وڌو تعداد رکيو ويو آهي. لكت وارن ڪيترن ئي ڪاغذن جو وڌو حصو پويين ٻن صدien دوران ٿاتي پيو آهي. لكت وارن انهن ڪاغذن تي ڪيتريون ئي پوليون لکيل آهن. جن ۾ يوناني، لاطيني، عربي ۽ قدیم مصری لكت به موجود آهي. جيڪي سڪا موجود آهن اهي ڪيترن ئي ڌاتن جا ٺهيل آهن جن ۾ سون، چاند ۽ ڳاڙ هسرى رنگ جا آهن. سڪا نه صرف مصری آهن، پر يوناني، رومي ۽ اسلامي دور جا پڻ رکيل آهن جيڪي محققن کي مصری تهذيب کي سمجھن ۾ وڌي مدد ڏين ٿا.
- گرائونڊ فلور ۾ نئين بادشاهت جي دور جي دستڪاري پڻ رکيل آهي جيڪا 1550 کان 1069 قبل مسيح جي آهي. دستڪاري جو وڌو حصو

شروعاتی صدین ۾ تیار کیل آهي، جنهن ۾ مورتیون، تیبلون ۽ تابوت آهن.

پھرین ۽ فلور تي موجود نوادرات قدیم مصر جي آخری پن شاهی گھرائین ۽ فرعونن تیتموسس ثئین (Thutmosis III)، تیتموسس چوتین (Thutmosis IV)، آمن هوتپ پئین (Amenhotep II) ۽ هشتپت جي مقبری سان واسطورکن ٿا. ان کان علاوه بادشاہن جي وادیء جا نوادرات پڻ موجود آهن. جنهن ۾ بادشاہ طوطخ آمون جو سامان وڌيڪ آهي. بادشاہ طوطخ آمون جي استعمال جون شيون جنهن ۾ چتسالی ٿيل عندوq (جيڪا گھٺو ڪري ڪپڙا رکڻ لاءِ استعمال ٿيندي آهي) هاتيءَ جا ٻه ڏند، سوني جا ڪنگڻ، هار ۽ پيا آرائشي زيوڙ پڻ موجود آهن. طوطخ آمون جي مقبری مان اسلحي جو سامان ۽ پيا اوزار پڻ مليا آهن جيڪي بادشاہ استعمال ڪندا هئا. جيتوٽيڪ هن مقبري ۾ 3500 نوادرات موجودهئا پر دریافت ٿيڻ تائين انهن مان ڪافي تباہ ٿي چڪا هئا. طوطخ آمون جي دفن ٿيڻ کان پوءِ مقبري ۾ ڪيترا دفعا چوري پڻ ڪئي وئي جنهن ۾ ڪافي سامان لتيو ويو. پر پوءِ به ڳچ سامان بچيو جيڪو عجائب گھر ۾ موجود آهي. بادشاہ جي استعمال ٿيل سامان ۾ طوطخ آمون جو اهو سونو خول وڌيڪ مشهور آهي جيڪو بادشاہ پنهنجي چھري تي هميشه چاڑھيندو هو. اهو سونو خول تقربياً 11 ڪلوگرام وزني آهي ۽ خالص سون جو نهيل آهي، جيڪو بادشاہن جي شان جي عڪاسي ڪري ٿو.

عجزاب گھر ۾ ڪيترن ئي مشهور فرعونن جا لاش به پيل آهن، جن ۾ راميسس تين جوبه آهي جيڪو هڪ ويزهاڪ فرعون هو. انهن ۾ مي ٿيل فرعونن ۾ ڪيتراي فرعون اهئا آهن جن جي باري ۾ معلومات ناهي ته اهي ڪڏهن پيدا ٿيا يا انهن جي حڪومت جو دور ڪھڙو هو. محققن تائيم جو صرف هڪ ڪاٿولڳايو آهي. آمن هوتپ چوتین جي تاريخ جو

ڪاٿو 1372 قبل مسيح لڳايو ويو آهي. اها خبر به ائين پيئي ته آمن هو تپ  
تنيون جڏهن وفات ڪري ويو ته ان جي تاريخ قبر تي لکي ويئي هئي.  
عجائب گھر ۾ لائبريري پٽ آهي جيڪا 1902ع ۾ قائم ڪئي وئي  
هئي. لائبريري جي نگرانيءَ لاءِ هڪ اعليٰ اختياري ڪونسل جو ڙيل  
آهي. هن لائبريري ۾ پراٺي مصرى دور جي تهذيب جو چڱو خاص مواد  
پيل آهي. مثلاً تاريخ، رياضي، ادب، آرت ۽ ميديڪل. هن لائبريري ۽ کي  
دنيا جي خاص مضمون واري لائبريري ۾ ميحتا مليل آهي.  
لائبريري ۾ 42500 ڪتاب ۽ رسالا عربي، انگريزي، فرانسيسي ۽  
ڊچ زيان ۾ موجود آهن. هر مهيني 20 کان 30 ڪتاب ۽ رسالا هن  
لائبريري ۾ شامل ڪيا ويندا آهن. لائبريري ۾ محققن ۽ شاگردن کي  
ويچ جي اجازت آهي. ان کان علاوه پاهرين ملڪن جي محققن کي پٽ  
اتي سهولتون ڏنيون وڃن ٿيون.

اسان جو گروپ گائيڊ سان گڏ هلندو رهيو ۽ گائيڊ اسان کي  
عجائب گھر جي باري ۾ پـٽـائـينـدـوـ هـليـوـ. شـيـامـ ۽ آـئـونـ ڪـجهـ پـوـئـتـيـ وـارـيـ  
ميـڻـاـڪـيـ ۾ هـئـاسـينـ پـرـ گـائيـدـ جـوـ آـواـصـافـ ۽ چـتوـپـئـيـ آـيوـ. اوـچـتوـمـونـ  
کـيـ ماـحـولـ ۾ اـجـنبـيـتـ مـحـسـوسـ ٿـيـنـ لـڳـيـ. شـيـامـ جـوـ هـتـ جـهـلـيـ کـانـئـسـ  
پـيـچـيمـ:

”توکني دلچسپي آهي وڌيڪ ٻڌڻ ۾:

”چو؟ تون بيزار ٿي پيو آهين چا؟“ شـيـامـ چـيوـ

”يارا بيزار ۽ کان وڌيڪ افسوس تو ٿئيم، انساني ذهن کي هـنـنـ  
فضـولـ ڳـالـهـيـنـ ۾ ضـايـعـ ڪـرـڻـ جـوـ تـارـيخـ جـيـ وـهـڪـريـ ۽ تـسلـسلـ جـيـ  
خـبرـ هـئـڻـ کـيـ. اـهـارـامـ ڪـيـئـنـ نـهـيـاـ. حـسـابـ دـانـيـ جـوـ چـيوـميـترـيـ جـوـ  
ڪـماـلـ هـيـوـ سـوـ سـمـجهـ ضـرـوريـ آـهيـ. لـاشـنـ کـيـ حـنـوطـ ڪـريـ هـمـيـونـ  
ڪـيـئـنـ ٺـاهـيـنـداـ هـئـاـ سـوـ عـلـمـ چـاـطـنـ ضـرـوريـ آـهيـ، پـرـ..... پـرـ..... هيـ جـوـ  
مـصـرـيـ فـرـاعـيـنـ مـصـرـ جـوـ ذـكـرـ ڪـنـديـ فـخـرـ مـحـسـوسـ ڪـنـ ٿـاـ سـاـ ڳـالـهـ“

صفا نتی و ٹبی، غلامانه ذهنیت ۽ تنهن ۾ تفاخر جواحساس ڪنهن قوم کی جُگائی ڪونه ٿو، پر چڏینس! آئون پاھر ٿو وڃان. تون جی هلین ته ب نیک نه تباھر ٿلهي ٿي ویهي چوپیر مائھن جواچڑ ويچڻ ذسٽ ۽ تازی هوا کائڻهن وقت مون کي وڌيڪ ضروري ٿولڳي.“

”مون کي به مصریات تي ڪو عالم ڪونھي ٿيڻو، ايتري ڄاڻ ئي ڪافي آهي، هلو.“ شیام و راڻيو

۽ اسین آهستي آهستي ڪري پاھر نكري آياسين. هلندي هلندي شیام چيو:

”پر يار، هن سحر ۾ ته اسان به مبتلا آهيون، پارت اڃان تائين چندر گپت موريا تورٽي اشوکا جي وسیع سلطنتن جي تفاخر ۾ مبتلا آهي پراهو ڪڏھين به ڪونه ٿو ڄاڻائي ته چندر گپتا آخری عمر ۾ سلطنت جي هوس جي چار مان نكري جين ڌرم اختيار ڪري دنيا تياڳ ڪيائين يا عظيم اشوکا كالنجر جي لڑائي، كان پوءِ لاشن جا انبار ڏسي تلوار تورٽي سلطنت ڦتي ڪري تياڳي ٿيو ۽ مذهب اختيار ڪري ڪشكول ڪطي ڀڪشو ٿيو، توهان هند و پاك جا مسلمان محمود غزنوی، شہاب الدین غوری کي ته چڏيو پر انهن مغلن جي سحر ۾ به گرفتار آهي، ظهير الدین بابر کي چڏي صرف هڪ ڪم ۾ ماھر هياته پاءَ کي ڪيئن مارا جي، پيءَ کي ڪيئن اندتو ڪجي.“

”صحيح ٿو چوين شیام، اسان هند و پاك جا ماڻهو به غلامانه ذهنیت جي پستي، مان نتان ڪرون.“ و راڻيم.

ائين اسان ڪافي دير ڳالهيوں ڪندا ۽ دل جو غبار هلکو ڪندا رهياسين، تان جو اسان جو گروپ واپس ايندي نظر آيو، ڪوسترن ۾ چرڙهي واپسي، جو سفر ڪيوسيين.

## جامع الازهر- بازار خليلي

اچ 3 نومبر تي تمام سينديكيتز کي پنهنجي مطالعي ۾ آيل جُزئيات تي پنهنجي حتمي راءٰ ذيطي هئي. 9 وڳي کان 12 وڳي تائين اهو پروگرام هيو. مستر عبدالزوکي ۽ هڪ پئي ماھر کمپيوتر ليب تاپ کنيو هر هڪ جي ويچارن جو تجزيو کري رهيا هئا. جيئن چانهه جي 15 منتن جي وقفي کان پوءِ هو تمام گروپس جي ربورتن جو تجزيو پيش ڪن ۽ گروپ ليذرز جي سهڪار سان انهيءَ مهل ئي آردو ڪانفرنس جي طرفان سفارش جوهڪ پيپر ناهي ميمبر ملڪن توڙي بيٺ لڳاپيل هندن تي موڪلي سگهن. ائين ڪندڻ ۽ ماني ڪائيندي ايائي وجي ويا. اچ جي پروگرام ۾ جامع الازهر ۽ بازار خليلي کي ڏسڻ هيو. پروگرام هيئن بيٺو جو پهريان اسان سڀ جامع الازهر هلنداسين. جامع الازهر ۽ الازهر مسجد کي ڏسڻ بعد بازار خليلي جا بلڪل لڳ آهي، انهيءَ کي ڏسڻ ۽ ڪجهه هلڪي خريداري ڪرڻ جو پروگرام هيو.

جامع الازهر، عظيم الازهر مسجد جي قدرتی توسيع آهي، جيڪا

تمام قدیم ۽ دنیا جي تمام اسلامی تعلیمي ادارن ۾ میجیل یونیورستی جي حیثیت رکی ٿي. جامع الازهر کي تقریباً هڪ هزار سالن کان اوپر ۽ اولهه جي مسلمانن جي لاءِ هڪ ثقافتی سینتر پٺ تسليم ڪيو ويندو آهي. الازهر جي تعلیمي پاليسي هيٺین بنیادي ڳالهین تي مشتمل آهي:

- (1) جامع الازهر تمام مسلمان شاگردن لاءِ هوندي جيڪي اسلامي، تعلیم ۽ تعلیمي نظم و ضبط کي حاصل ڪرڻ جا خواهشمند هوندا.

- (2) جامع الازهر اسلامي دنیا ۾ رہندڙ تمام مسلمانن جي وچ ۾ هميشه ڪوشش ڪندي ته باهمي ٻڌي ۽ باهمي ڏاهپ پيدا ٿي سگهي.

- (3) اسلامي تعلیم ۽ اسلام لاءِ قرباني ۽ جو جذبو پيدا ڪرڻ لاءِ پٺ سخت محنت ڪندي

- (4) پنهنجي نصاب ۾ ۽ ليڪچرن ۾ یونیورستي ماظهن جي وچ ۾ روحاني لاڳاپو ۽ اسلامي قوميت پيدا ڪرڻ جو جذبو پيدا ڪندي.

- (5) یونیورستي جو مقصد مسلمانن جي اخلاقی ۽ قدری تربیت، عرب قوم لاءِ هدایت جي روشنی، دلي ۽ ذهنني طور مسلمانن ۾ مقصدن ۽ اهداف کي پورو ڪرڻ، پنهنجي ثقافتی ورثي جي حفاظت ڪرڻ ۽ انسان ذات لاءِ خدمت جو جذبو پيدا ڪرڻ آهي.

اهتيءَ طرح جامع الازهر هر دور ۾ پنهنجي مٿان هڪ وڌو ڪم کنيو آهي، جيڪو هو وڌي فخر سان ادا پٺ ڪندي رهي آهي، جنهن جي ڪري مصر مسلمانن لاءِ هڪ خاص اهميت رکي ٿو جامع الازهر جو مقصد مصر ۽ اسلامي دنیا کي اسلامي ثقافت ۽ اخلاقيات سان سينگاريل دانشور ۽ علماء ڏيٺ آهي، جيڪي پنهنجي معاشرۍ ۾ خدمت ڪري سگهن ۽ پنهنجي ملڪن جي ترقى ۽ سائنسي ۽ مذهبی بنیادن تي اهم ڪردار ادا ڪري سگهن. الازهر ايندڙ نسلن لاءِ اهڙا تعليمي ادارا، استاد ۽ سائنسدان پيدا ڪرڻ چاهي ٿي جيڪي ڄاڻ جي هر

شعبی ۾ پنهنجی پاڻ کي ميرائين ۽ ماڻهن جي روحاني ۽ دنياوي تربیت، زندگی جي تمام گهرجن مطابق ڪن. ان مقصد کي حاصل ڪرڻ لاءِ مسلمان ملڪن ۽ مصر جي شاگردن کي اعليٰ تعليم حاصل ڪرڻ لاءِ اسڪالرship پڻ ڏني وڃي ٿي. الازهر یونیورستي سائنسی سرگرمين جي لاءِ شاگردن کي سهولتون ۽ معلومات جي ڏي وٺ لاءِ دنيا جي پين تحقيقي ادارن ۽ یونیورستين جودرو پڻ ڪرائي ٿي، ته جيئن اهي دنيا ۾ هلندڙنئين سرگرمين کان واقف ٿي سگهن، جنهن ۾ مختلف ليڪچر، دنيا ۾ ٿيندرنئين تحقيق ۽ مختلف مهارتون جو مشاهدو پڻ حاصل ڪري سگهن. الازهر یونیورستي پنهنجي ميمبرن، استادن ۽ ماھرن کي پڻ دنيا جي مختلف ملڪن ۾ خاص دورا ڪرائيندي آهي ته اهي دنيا ۾ سائنسی ۽ تعليمي ميدان ۾ ٿيندرنئيون کو جنائون ۽ مهارتون حاصل ڪري سگهن.

فاطمي خليفي المعز جذهن سسليءَ جي رهاڪو جواهر جي اڳوائي ۾ فاطمي تولا مصر فتح ڪرڻ لاءِ موڪليا، انهن 358هـ مطابق 969ع ۾ قاهره جوبنياد وڌو ۽ گذوگڏ الازهر مسجد پڻ تعمير ڪئي. مسجد پن سالن ۾ مڪمل ڪئي وئي. 7 رمضان 361هـ مطابق 22 جون 972ع تي پهريون دفعو مسجد ۾ نماز پڙهي وئي. جيڪا بعد ۾ اسلامي دنيا جي تمام بهترین مسجدن ۾ شمار ٿيڻ لڳي. تاريخدانن کي مسجد جي نالي تي ڪافي اختلاف آهن. ڪجهه ماڻهن جو خيال آهي ته جذهن قاهره فتح ڪيو ويو هن علاقتي جو گهيرو ڪيو ويو هوان ڪري ان جو نالور ڪيو ويو جذهن ته پين ماڻهن جو خيال آهي ته مسجد جي تعليم ۽ ان جي مرتبوي کي ڏسي ڪري ان جو نالور ڪيو ويو. الازهر جنهن جو مطلب آهي ته "الله تعالى جو دارو". جذهن ته تين راءُ اها آهي ته مسجد جونالو حضرت محمد مصطفى ﷺ جي ٿيءَ "فاطمة الزهراء" جي نالي سان رکيو ويو آهي. فاطمي ان راءُ کي اهميت ڏين ٿا. هڪ تاريخي

حقیقت اها آهي ته فاطمی خلیفهن جي دور ۾ جامع الازهر جوبنیاد وجھهٰ کان سن 972 ع پھریون دفعونماز پڑھن 975 ع پھر شیعہ عالم ابوالحسن علی ابن النعمان جي امامت، سندس اهل تشیع عقیدی موجب خطبو ڏیڻ ۽ کیس قاضی القضاة یعنی چیف جستس مقرر ڪرڻ ۽ وری کانئن پوءِ ویندی مملوک سلطانن جي دور تائین یعنی ادائی تی سوالن جي عرصی تائین جامع الازهر جي انتظام توزیٰ وڈائٹ پھبداران علی یعنی اهلٰ تشیع سرگرم رهیا، بلکے سندن ڪوشش جامع الازهر کی هن اوچ ۽ عروج تائین پهچائڻ پار اهم ڪردار ادا کیو. انهیٰ حقیقت کی نظر پر رکندي امکان غالب آهي ته هي عظیم ادارو بیبی جناب سیده 'فاطمة الزهرا' جي نالي تی قائم کیو ويو تان جو مملوک حکمرانن هن اداری جو انتظام پنهنجي هت پر کیو ۽ هر فقهه جي تعلیم کي جامع الازھر پر سمومی چڏيو.

الازھر یونیورسٹی جي تعمیر ٿیڻ کان پوءِ شروعاتی ساين ٽن سالن پئي یونیورسٹي عالمانه سرگرمیں ۽ تعلیمی میدان پاڻ کی میرائي ورتو. رمضان جو مهینو هئو 365 هـ مطابق آڪتوبر 975 ع خلیفی المعز جي حکومت پر، قاضی ابوالحسن علی ابن النعمان الکیروانی مسجد جي صحن پر ویثو ۽ هن شیعی فقهه جي حوالی طور "الاختصار" پڑھيو جي ڪوسندس والد ابوحنیفہ النعمان لکیو هئو. ان تاریخي موقعی تی هزارین ماڻهن جي موجودگی پر ابوالحسن کی چیف جستس قرار ڏنو ويو. اهو پھریون سیمینار هو جیکوان مسجد پر ٿیو ان کان پوءِ ڪیترائي مذهبی سیمینار هن تاریخي مسجد پر ٿیندا رهیا ۽ تعلیمی ڪاميابيون حاصل ٿیندیون رهیون. فاطمی حکومت دوران الازھر دانشورنہ زندگی ۽ جو لازمي حصو سمجھیو ویندی هئي. ان کان علاوه اُتي عورتن لاءِ خاص سیمینار ۽ اخلاقی تعلیم جا ڪلاس پڻ ڪرایا ویندا هئا. الازھر یونیورسٹي کي پوین ٻن صدین کان پر محتسپ ۽ ججن جون سرڪاري

سيتون بيط مليل آهن. اندلس ۽ بغداد ۾ اسلامي ثقافتی مرکزن جي تباھي، کان پوءِ الازھر عرب ۽ اسلامي دنيا لاءِ وڌو مرکز بُنجي چڪو آهي. الازھر ۾ ٿيندرٽ تمام سيمينار خالص تعليمي مقصدن جا هوندا هئا. جيڪي مفت سائنسي بحشن ۽ اسڪالرشپن تي پٽل هئا.

جيٽوٽيڪ الازھر يونيورستي ايوبي دور نائيں پنهنجي تعليم اهڙي طرح جاري رکي جيئن فاطمي خليفن جي هئي. جڏهن ته اها تعليم لسانی ۽ مذهبی هوندي هئي. ان کان پوءِ مملوک دور حڪومت 922-648 هجري مطابق 1250-1517ء) ۾ الازھر يونيورستي مسلم دنيا ۾ نيون ذميواريون کنيون. وج ايشيا ۾ مغلن جي حملن، اندلس ۾ مسلم حڪومت جي سقوط کانپوءِ الازھر يونيورستي انهن عالمن لاءِ هڪ پناهه گاهه بُنجي وئي جن کي پنهنجن ملڪن مان ڏترييو ويو انهن عالمن نائيں ۽ ڏھين هجري (چوڏھين ۽ پندرھين عيسوي) ۾ الازھر کي پيهر پنهنجي مقام ۽ مرتبى جي بحالى ۾ وڌي مدد ڪئي. هتي اهوب پٽائيندا هلون ته الازھر قدرتى سائنس جي ترقى ۾ پٽ اهم رول ادا ڪيو آهي. الازھر جي ڪجهه استادن سياسى ۽ فڪري بڳاڙ جي ڏينهن ۾ طب، رياضي، فلكيات، جاڳراڻي ۽ تاريخ تي وڌي محنت ڪئي.

عثماني خلافت جي دور ۾ الازھر مالي طور خود مختار هئي، وقف جي ڪري تمام علماء پنهنجي مضمون چونڊٻڻ ۽ ڪتابن جي حاصل ڪرڻ ۾ آزاد هوندا هئا. جنهن جي ڪري الازھر کي اسلامي ۽ عربي دنيا جي ادارن ۾ هڪ سنڌي سڃاڻي پلي وئي. الازھر اسلامي دنيا جي ڪيترن ئي استادن ۽ شاگردن کي پنهنجي طرف متوجه ڪيو. اها ڳالهه به قابل ذكر آهي ته عثمانين ڪنهن به ماڻهؤهه کي الازھر جو وڌو امام مقرر نه ڪيو. اها وڌي پوست صرف ئي صرف مصرین لاءِ رکي ويئي هئي. جڏهن نسيولين بوناپارت مصر تي حملو ڪيو (1213هجري مطابق 1789ء) ته هن ڏٺو ته الازھر اسلامي دنيا جي وڌين ۽ بهترین

يونيورستين مان هڪ آهي. پنهنجي جلاوطنیه دوران سینت هیلینا ۾ Sorobonne پنهنجي دائري ۾ لکي ٿو: "الازهر يونيورستي پيرس جي جي برابر جي آهي ۽ هن ڏٺو آهي ته الازهر جا عالم تعليم ڀافت ۽ اشرافيه طبقي طور ماڻهن جا اڳواڻ آهن. جڏهن هن قاهره ۾ پنهنجو پهريون قدم رکيو ته هن هڪ خاص ڪائونسل (ديوان) جوڙي جيڪا گاديءَ جي هند جوانظام هلائيندي هئي. اها ڪائونسل نئو مشهور شيخن تي ٻڌل هئي، ۽ الازهر جي وڌي امام شيخ عبدالله الشرکوي جي سرپرستي ۾ هئي. ان ڪائونسل جي قيام سان الازهر جي اهميت ۽ سندن عالمن جي حيثيت جي خبر پوي ٿي.

الازهر فرانس جي قبضي جي مخالفت ۽ انقلابين جي ملاقاتن جي جڳهه هئي. هڪري خاص انقلابي ڪاميٽي شيخ محمد السادات جي اڳواڻي ۾ جوڙي ويني. جڏهن فرانس جي مخالفت ۾ انقلاب تمام گھڻو وڌي وين ته وڌي امام ۽ بین عالمن اهو فيصلو ڪيو ته هائي تعليم کي جاري نثارکي سگهون ان ڪري مسجد کي بند ڪيو وڃي.

اهو پهريون وقت هوجو پنهنجي دگهي تاريخ ۾ مسجد کي بند ڪيو ويو هو. جڏهن فرانس تن سالن کان پوءِ مصر خالي ڪيو ته الازهر پنهنجون تمام سرگرميون دوباره جاري ڪيون ۽ پنهنجن استادن ۽ شاگردن کي پيهر گهرايو ويو. جڏهن محمد علني مصر جي حڪومت سنپالي (1220 هجري مطابق 1805 ع) ۾ ته فيصلو ڪيائين ته مصر کي هڪ جديد رياست ۾ تبديل ڪندو. ان مقصد کي حاصل ڪرڻ لاءِ هن الازهر تي پاڻيو. هن الازهر جي شاگردن کي يورپ ويچن جون اسڪالرشيون ڏنيون. اهي ئي شاگرد هئا جيڪي مصر ۾ ڏئين جا ڳرتا جا علمبردار بٿيا. جڏهن 1952 ع ۾ انقلاب پنهنجي جڳهه ورتا، ته الازهر ئي اهو سماج هونجنهن نه صرف مصر بلڪه عرب ۽ اسلامي دنيا جي فلاح بهبود جي لاءِ پنهنجور وشن ڪردار ادا ڪيو.

جامع الازهر جي مختلف حصن کي ڏسندي الازهر مسجد ذي آياسين. سچي گروپ ۾ اسان تي چار مسلمان هئاسين پر تمام ساٿين نهايت احترام سان ستريوشی ڪئي هئي. ويندي مستل جا هميشه اسکرت پائيندي هئي تنهن به هڪ دلوبيري قسم جو پاجامو پاتوهيو. باقي تولي کي مسجد جي چتسالي ۽ عمارت ساريءَ سان دلچسي هئي. مون باقين کي چڏي هڪدم وضو ڪرڻ لاءِ جاءءَ جونشان معلوم ڪري ويچي وضو ڪيو ته جيئن ظهر نماز کي قضا ۽ عصر کي وقت سر گڏي پڙهان ۽ ڪجهه نفل به پڙهي وٺان.

نماز ۽ نفل پڙهڻ کان پوءِ خيال آيم ته هتي ئي هڪ پيو ميمڻ آيو هيyo. جامع الازهر جو طالب علم هيyo. علم پرائينجي طلب ايڏي ته هئس جو سالن جا سال هُن عربي زيان، قديم عربي، مختلف لهجا Dialect توڙي پولي ۽ جو بُط بنيد سڪٽ ۾ عمر گذاري پوءِ سعودي حڪومت کيس گهرايو ته سندس چاڻ مان فائدو وٺي. هڪ وقت اهڙو به آيو جو عربي پولي جا عالم، توڙي الازهر يونيورستي ۽ سعودي علماء جذهين به ڪنهن لفظ جي معني يا تصحيح جي ضرورت محسوس ڪندا هئا ته علامه عبدالعزيز ميمڻ (جيڪو پوءِ علامه عبدالعزيز الميماني طور مشهور ٿيو) جو چوڻ مستند ۽ حرف آخر سمجھندا هئا. ۽ هڪ آئون آهييان جو ڪورو جاهل رهيوس. نديڙن ٻارن جياب سمونڊ ڪناري بيهي سڀون ته ٺهيو رڳو رنگ به رنگا خوشنما پٿر چونڊيندو رهيوس ۽ خوش ٿيندو رهيوس. اچ جذهين جيون سفر جي تپهري جي ساعت اچي ويجهي پهتي آهي ته احساس ٿو ٿئيم ته ڪجهه ڪونه پرايم. مون کي ته هر عام مسلمان جياب قرآن شريف جي معني به ڪانه ٿي اچي. طوطي جياب رتيل سبق ڪهڙواثر ڪندو!

جامع الازهر مان نڪري ٿوروئي پند ڪري بازار خليلي پهتايسين. صدر ڪراچي ۾ بوهري بازار جون ڳٽيل ڳليون منجهائيندڙ لڳنديون

آهن، پر هتي ته سوئهين گهتين ڪو جو چار هيyo هيڪر هڪ پاسي وڃ تهوري واپس ورڻ ڏايو ڏڪيو جيسين ڪو واقف ڪار گذنه هجي. گهتين جو حساب ڪجي ته ڪل ڪيترن ئي ميلن ۾ وجي ٿينديون. هر طرف مختلف ٻولين ۾ جيئن اسان وٽ ٿيلي وارا ڪندا آهن، ائين هوڪا پيا لڳندا. بازار ۾ هر هندت چهوه خانه، شربت، جوس ۽ ڪائڻ پيئڻ جانديا استال ۽ دوڪان لڳل آهن، جيئن اسان وٽ طارق رود تي KFC ۽ مڪبونلڊ جي بيمارين کان اڳ هوندا هئا. ساڳيو بند ڪباب پنجن روپين ۾ ڪائي هر ڪو سُکيو ٿيندو هيyo هاڻ آن بند ڪباب کي برگر جو نالو ڏيئي سينين پڪ ڪئي آهي ته چولي طبقي کي ائين ڦرجي جو سڄي عمر پييت پورائي جي گھائي ۾ پيسارهن.

خان الخليلي عثماني دور خلافت ۾ ترکيءَ جي بازار طور سچياتي ويندي هئي، هاڻي هن کي صرف 'خان' جي نالي سان سڌيو وڃي ٿو. ان كان علاوه هن مارڪيت کي مسڪي (Muski) مارڪيت طور پيڻ سڌيو ويندو آهي. مارڪيت 1382ع ۾ فاطمي شهر جي امير جي حڪم تي المسڪي مارڪيت جي اولهه طرف گڌو گڌ تعمير ڪئي ويئي، جيڪا قاهره جي خريداري جي حوالي سان هڪ وڌي مارڪيت آهي.

پران کان علاوه هي مارڪيت قاهره جي اهم تجارتی مرڪز جي نمائندگي پيڻ ڪري ٿي. خان الخليلي ۾ توهان کي غير ملكي دوڪاندار پيڻ ملندا. شايد هن مارڪيت جي اجاره داري مملوڪن جي حوالي آهي. جن اوير ۽ آمريڪا جي دريافت ۾ يورپين جي حوصللي افزائي ڪئي.

شروعاتي دور ۾ مارڪيت باغين جو ڳڙهه پيڻ رهي آهي. سلطان غوري جي چاپي دوران 16 صديءَ ۾ هن مارڪيت کي پيهر ٺاهيو ويو. هيءَ مارڪيت هڪ ڪنڊ سان تڪنڊي نهيل آهي، جيڪا ذڪر ۾ باب زويله ۽ اولهه ۾ ازيڪيءَ طرف وڃي ٿي. خان الخليلي جو باربر ذڪر ۾

الازهر استريت سان اولهه ۾ مسکي ماركيت سان جٿيل آهي. ماركيت ۾ داخل ٿيڻ جو دروازو سڪت البدستان گهتيه وتن آهي. البدستان جي پير سان هڪ سوڙهي گهتيه ۾ El-Fishawi ڪيفي يا شيشي جو ڪيفي آهي، جيڪو آرتسن جي ملڻ جو هڪ هند آهي. هيءَ جڳهه نوبيل انعام ڪندڙ Naguib Mahfouz (نجيب محفوظ) جي حوالي سان پڻ آباد آهي.

مصري خريدار البدستان جي اتر پاسي ۽ اولهه پاسي کان خريداري ڪندا آهن جتي قيمتون ڪجهه گهت آهن. سون ۽ چاندي جي لاءِ الخليلي جي اولهه طرف سونارن جا دكان آهن. ان کان علاوه پتل ۽ تامي جادڪان پڻ اتي جام آهن.

خان الخليلي ۾ هر قسم جو سامان هيyo. اسان مختلف تولين ۾ ورهاييل هئاسين. ايمان، مستل، مريم، شيمام ۽ آئون گڏ هئاسين. مون پنهنجي لاءِ، گهر واريءَ ۽ نياطيءَ لاءِ اُث جي ڪلَ مان ٺهيل سههن نقش و نگار وارا تي ڪسا ورتا. عورتن لاءِ ڪسا وئندي ڏسي گڏ خواتين بهاهي جوتا ورتا. ايمان مون کي پئسا ڏيڻ ڪونه ڏنا ۽ چيائين ته هيءَ منهنجي طرفان پنهنجي گهر واريءَ ۽ نياطيءَ کي تحفو ڏجان ۽ منهنجي گهر واري کي هيءَ شعر ضرور پڌائجان:

”اي گل! تون مون کي ڏايو ڦين تو جو تومان مون کي اُن جو واس ٿو اچي جومون کي پيارو آهي.“

اڳيان هلي مون درائي ريشي يعني پائپرس جاست ڪاغذ ورتا جن تي رامسيس، نيفريتني ۽ ٻين مصرى ديو مالائي ڪردارن جون تصويرون ۽ شڪليون هيون. سوچيم ته چهه ٻاريءَ هڪ آئون ۽ گهر واري يعني ستن خاندانن لاءِ هڪ هڪ تصوير فريم ڪرائي سين کي ڏيندنس تهارن لاءِ هڪ ياد ۽ تحفو هوندو.

## الوداع.... الوداع.... اي نيل ندي .... الوداع

4 نومبر، يعني اڳئين ڏينهن تي آردو ڪانفرنس جو آخری ڏينهن هيو تنهنڪري رات جو واپس اچي جلدئي وڃي ڪمن ۾ آرامي ٿيڻ جي ڪئي سين. مون ڪافي ڪوشش ڪئي ته نند ڪريان پر نند ته چن رُتل محظوب هجي. پاسا ورائيندي جڏهين تنگ ٿيس ته اُتي ڪمري جي بتني پاري فرج کولي ٿتي پاڻيءَ جي بوتل ڪڍيم ۽ ڪٻٽ ۾ پيل اڌ كن بچيل بلিং ڊاڳ جي بوتل ڪڍيم ۽ ٿي وي کولٽ سان جڏهين هڪ انگريزي فلم ڪنهن چينل تي نظر آئي ته اُتي رکي پنهنجو وهسڪيَ جو گلاس ٺاهي، آهستي آهستي چسڪيون هڻش شروع ڪيم. نيث جڏهين بوتل ختم ٿي ۽ رات جا ٿي وڳا ته مڌ جي اثر هيٺ بي ستو ٿي بستري تي وڃي ليتيس. نشي ۽ ذهني دباء هڪدم نند جي مهربان آغوش ۾ اُطي چڏيو.

صبح جوسادي ائين وڳي تيار ٿي آدبي توريم بهتاسيں.<sup>9</sup> وڳي مصرى حڪومت جي خاتون وزير براء ديهي ترقى، جا اختتامي تقرير جي مهمان خصوصي هئي، اها آئي سڀكريتري جنرل آردو مهمان خصوصي جي

آذریاء کان پوءِ کانفرنس جي موضوع تي گروپ جي گذیل رپورت جو تَت  
پیش کيو رپورت جو خلاصه هیئن هيوم، جیئن تے میمبر ٹلکے صنعتی  
طور ترقی یافته نه هیاء گھٹی یا گھٹی سندن قومی آمدنی پر زراعت جو حصو  
و ڈیک هیو سواءِ تائیوان جہڑن چند ملکن جي، تنهنکري اهڑا اپاء  
و ٹجن جوزراعت یہ زراعت سان وابسته صنعتون کیئن ترقی وثن، جونه  
صرف ملک پر فی کس آمدنی کي و ڈائي سگھن۔ یہ انھی ڪوشش پر  
کھڑيون رکاوتوں آهن، کھڑا کارٹ آهن، جن جي هئٹ یہ نه هئٹ سان  
ھک موثر یہ جامع لائح عمل طئی ٿي سگھي ٿو.

انھی ڪان پوءِ مهمان خصوصي تمام شریک مندوبيين کي  
سرتیفیکیت ڏنا، فوتو سیشن ٿيا، یارهین و ڳی تقریب ختم ٿي، گھٹی  
پاگی سین جي واپسی جا جهاز شام 6 و ڳی کان شروع ٿي ٿيا، صرف 3-4  
چلن جي ٻکنگ 5 تاریخ ٿي هئي، مون ته 5- تاریخ جي واپسی جو  
پروگرام ناهیو هیو، جهاز رات جو یارهین و ڳی هیو، سوچیو هئم ته  
4- تاریخ جو واندو ٿي، سکندر میمٹ کي ڳولیندس، سندس ائبریس  
کٹی آيو هئس، سکندر پیتاري پر منہنجو ڪلاسي هیو یعنی دوست  
هیو، خیال هیو ته جي ملي ویو ته گھٹ پر گھٹ هک ڏینهن ته سکندر  
سان گزاریندس.

پر هاڻ ته ڪجهه یاد رهیو... ن سکندر... ن پی ڪاشی...!  
ڪجهه نه پئي و ڦیو!! همت هئي ڪان يا وفا جي زنجیرن پر  
جڪریل هئس، ايمان ته ڏینهن اڳ سپ چئي چُڪي هئي.

شیام، ڪونجل، رانجن، شاھم دیو جیکب یہ بین سین کي اچ ئي  
وجھو هیو پویان ايمان، مستل، هاشمي یہ آئون هیاسین، ايمان پتايو ته  
هوءِ منہنجي وجھ کان پوءِ به تي ڏینهن مصر پر رهندی، جو سندس هک  
مامو مصر پر رهندو آهي یہ سندس هک پیط به مصر پر ٻیل آهي، سچو  
ڏینهن ویندڙ دوستان کي لاونچ پر الوداع ڪرڻ پر مشغول رهیاسین، ايمان

الوداع....الوداع...اي نيل ندي....الوداع....

شام جو اسان کي اهو چئي نکتي ته رات جي ماني سندس پيچ جي  
گهر آهي ۽ هوءَ صبح جو اسان سان ملڪ ۽ هوتل تان سامان کڻه ايندي  
هاشمی ۽ مستل وڃي ڪمن ۾ آرامي ٿيا. جڏھين شيم، شاهه ديو ۽  
كونجل رات جو ڏھين وڳي واري جهاز ۾ وڃن لاءِ ستين وڳي ڏاري هيٺ  
لتاته آئون به هنن کي الوداع ڪرڻ لاءِ هيٺ لهي آيس. شاهه ديو ۽ شيم  
پاڪر پائي مليا ۽ پنهنجي ائڊپريس ۽ فون نمبر ڏيئي تاڪيد ڪيائون ته  
آئون سندن ملڪ ضرور اچان ۽ وتن مهمان ٿيان. كونجل به ساڳي  
فرمائش ڪئي.

سندن وڃن کان پوءِ مون آئيسس ۾ ئي دير و ڄمايو. ويتر آيو ته  
کائنس وودڪا جي بوتل آڻهنجي فرمائش ڪيم. مون ڏي حيران ٿي  
نهاري پڃيائين:

”سجي يا اڌ يعني پنت.“

”پنت؟“ وراٿيم. ”بوتل ڪطي اچ- سجي- جي روسي  
هجي ته بهتر.“

ٻه گلاس پي باقي بچيل وودڪا ڪطي ڪمري ۾ آيس. مانيءَ جي  
طلب ڪانه هئي. دل أداس ۽ ٻاٻائي هئي. ڪجهه سمجھه ۾ ڪونه پئي  
آيو. رکي رکي من موھڻيءَ جي تصوير اکين آڏو پئي ڦري شام جو  
وهنجڻ جي عادت به اٿم. اڃان شاور به ڪونه ورتوهئم. سوچيم ته شايد  
ٿڌي پاڻيءَ جو ڦوارو طبعت ۾ ڪجهه فرحت آڻي. غسل خاني ۾ وڃي  
برش ڪري ٿڌي پاڻي جي ڦواري هيٺ بيٺس. وهنجي ٻاهر نڪتس ته  
طبيعت ڪجهه بهتر محسوس ڪيم. پوري وودڪا ۾ هٿ ودم. رات جا  
يارنهن وڳا هئا. اوچتو گهنتي وڳي، وڃي در ڪوليئم.

خواب ته ڪونه ٿو پيو ڏسان! يا نشي ۾ هر پاچو سندس پاچو ٿو  
لڳيم! هي چا؟

”ايمان...!“ ڇن پولارمان پئي پڻڪيم.

الوداع....الوداع....اي نيل ندي ....الوداع ....

مون کي هت سان پاسي کري اندرaindi چيائين:  
”ها! چو؟ توکي حيرت ٿي.“

چاچوانس! حيرت ۽ بي يقيني شايد ننديا لفظهئا. کيئن ٻڌايانس  
ته منهنجو ملهه ايترو ڪونهي. آئون ته ايترو لهان به ڪونه. اوڏيءَ مهل  
مون کي هڪ پنجابي شاعر جون ستون ياد آيون.....  
”راند ڪرڻ وارو بلور توڙي لعل پئي آهن ته مڻڪا؛ پر جڙهين  
صرف اچن ته پنههي جي وڃ ۾ لکن جو فرق ڪن“

هي تون ڀلي ته ڪانه آهين! آئون ته ڪچو بلور آهيان! بي رنگ ...  
بي حيشت.... بي نام.... ڪهڙي صراف آهين جو هن بي رنگ شيشي  
کي لعل جومول ڏنو ٿائے؟

”چا ٿو پيو ڏسيئن؟ تون سياط وجين پيو. آئون پاڻ کي روکي ڪانه  
سگهيس. توسان ملڻ آئي آهيان!“ ايمان اکيون هيٺ ڪندي چيو.  
مون سندس هٿ جهلي چميو ۽ کيس آهستگيءَ سان صوفي تي  
ويهارڻ لاءِ هڪ پاسي چڪيو. هُن ڪنڌ متئي ڪنيو. سندس اکيون پر آلات  
هئي. بجاءِ صوفي تي ويهار چي هن منهنجو هٿ پاڻ ڏي چڪيو ۽  
منهنجي پانهن ۾ هلي آئي. مون سندس اکيون تي چپ رکي ڪرندڙ موتي  
مثل لُرٽکن کي پنهنجي لَبن سان پيتو. سندس اکيون، نرڙ ڳل ۽ ڪنڌ  
کي چمندو ويس ۽ بي خودي ۾ سندس ڪنن ۾ سُربات ڪندو ويس:  
”ايمان.... ايمان.... ايمان....!“

هڪدم جيئن پنههي کي هوش اچي ويوجي. مون کيس صوفي تي  
ويهار چميو آئون سندس قدمن ۾ ويهي رهيس.  
”هي چا ٿو ڪرين؟ سامهون ويه.“ هُن چيو

”نا!“ ائين چوندي مون سندس پير ڪشي پنهنجي هنج ۾ رکيا.  
”جي آئون سامهون ويهندس ته توکان پاڻ کي پري محسوس  
ڪندس ۽ ويجهو ٿيندڙ. هي تنهنجي پيرن جو ڄمس مون کي تنهنجي

الوداع....الوداع....اي نيل ندي....الوداع....

هئٹ جو يقين ذيار ائيندو ۽ آئون پاڻ تي قابو به رکي سگهندس.  
”پليز!“ هن التجاڪئي

”نا ائين ئي رهٽ ذي“ مون ضد ڪيو.

مون سندس پير ڪطي پنهنجي هنج ۾ رکيا. سندس هڪ پير جي  
تريءَ کي پنهنجي هٿ جي تريءَ تي رکي، سندس پير کي هلڪومشي  
ڪطي آگريين کان ۾ رئي تائيين چمندو ويس ۽ اکين کي لائيندو ويس.  
صرف هڪ لفظئي پئي ورجايم:

”ايمان....ايمان.....ايمان.....ايمان.....“

ايمان ڪٿائين ۾ حُسن جي ديوبي به ته هئي! ها.....! هُوءِ منهنجي ايمان  
هئي. وري پئي پير ۽ پير جي تريءَ کي چمڻ جي ڪيم. بي خوديءَ ۾ الائي  
ڇا چوند ورهيس. هُن هيڪر ته مون کي رو ڪيو پر پوءِ صوفي سان تيڪ  
ذيءَ گُم سُم ويني رهي. انهيءَ ديوانگي ۾ ڪندڙ مٿي ڪطي جو سندس  
چهري جو واس ڪيم ته ڏثمر ته هُن جي اکين ۾ لُرٽڪن جي لار لتل هئي.  
 منهنجي نظرن جي تپش تي هُن مون ذي ڏٺو ۽ منهنجي چهري کي پنهنجي  
هشن ۾ جهلي چيائين:

”ٻڌا! جسم جو چھاء ۽ لمس جي لذت اسان کي پاڻ تي شرمسار  
ڪرائڻ جي حد تي نه ڪطي اچي. مون کي تنهنجي لمحن جي خوشبي به  
پنهنجي زندگيءَ کان پياري آهي. روئن انهيءَ ڪري ٿواچيم جو توسان  
اُنسيت کان مٿي پيار ٿي ڪريان ۽ توکي ته ايجا چڱيءَ طرح ڏٺوبه ڪونه.  
دل ٿي چوي ته سچي رات ڳالهيوں ڪريان. پنهنجي گهر وارن جون،  
نندلپٽ جون، خوابن جون.... آئون پنهنجي حواسن کي تنهنجي آواز ۽  
اکين جي نشي ۾ رگن گهران ٿي. احمد! مون کي رگجن ذي!!“

مون سندس پير کي هڪ دفعو وري چجمي پنهنجي هنج ۾ رکي  
ڇڏيو. اسان ڳالهيوں ڪندا رهياسون. ڪنهن ڪنهن مهل مون سندس  
هٿ ڪطي پنهنجي ڳل تي لاتو ٿي ته ڪلاڏهين پير تي هٿ ٿي ڦيريم.

الوداع....الوداع....اي نيل ندي....الوداع....

خبرئي نه پيئي ته ڪڏھين رات گذری ڪنهن مهل هُن جو واج ڏي  
ڏٺو ته چيائين:

”احمد! صبح جا ست پيا ٿين. اج 5 نومبر آهي. شام جو تنهنجي  
فلائيت آهي. آئون ڪمري مان جاگرز پائي اچان ٿي. هل ت، پاهر هلي  
نيل ندي، ڪناري پسار ڪريون. پوءِ واپس اچي ناشتو ڪنداسين لاؤنج  
ير. ڪجهه آرام ڪجان، شام جو آئون توکي ايئرپورت تي چڏڻ ڪان  
هلنديس. مون کان برداشت ڪونه ٿيندو.“

ائين چئي هوءَ اٿي. آئون به اٿيس ته جاگرز ۽ تريڪ سوت پايان. در  
تي وڃي وري موٽي مون ڏانھس نهاريو منهنجي چيلهه ۾ هت وجهي مون  
کي پنهنجي وجود جي ڄمس ۽ گدازجي لذت ۾ گم ڪري پنهنجا ياقوتي  
لٻ منهنجن چپن تي رکي چُميائين:

”هي آخر پيار آهي... جيسيين تون منهنجو پيار قبل نه ڪندin...  
آئون انتظار ڪري سگهان ٿي... پر توتي ڪا پابند ڪانهي.“  
ائين چئي هوءَ ديل جيڻن ٿلندي ڪمري مان پاهر نڪرندي ويل  
چوندي ويئي:

”ڏهن منتن کان پوءِ هيٺ هوتل کان پاهر ملون ٿا.“  
ڏهن منتن کان پوءِ اسان نيل ندي، ڪناري پسار لاءِ نڪتاين.  
آهستي آهستي هلندا رهياسين چڻ دپ هجي ته ٽکو هلڻ يا جاگنگ  
ڪرڻ سان وقت جو ڦيٺو تکو ڦرندو. سندس ناز ڪ ڪمر سان توئست  
جياب هڪ بيلت هيو جنهن ۾ هڪ پاسي ڪيمرا هئي. هر ٿوري دير  
کان پوءِ هُن مون کي ڪڏھين ڪنهن بينج تي، ڪڏھين چڀر تي،  
ڪڏھين ڪنهن هنڌ وه ڻ لاءِ ٿي چيو ۽ منهنجو فوتوٽي ڪييائين. نيث  
هڪ هنڌ هڪ بينج تي اچي ويهي رهياسين. ڳالهيوون هُيون جي ڪڻ  
جون ڪين هُيون. ايترى، دير ۾ سامهون ڪجهه نوجوان ڇوڪرا ايندا  
نظر آيا. هڪ آئيس ڪريم وارولنگھيو

الوداع....الوداع....اي نيل ندي.....الوداع....

”آئيس ڪريمر ڪائيندين؟“

”صبح ساڻ.“

”چو صبح جو آئيس ڪريمر ڪائط منع آهي؟“

”منهنجي دل ٿي چوي.“

”پوءِت آئون ڪائيندنس.“

”كون يا ڪپ؟“ هُن پڇيو.

”كون آئيس ڪريمر. مون کي ڪون جو بسڪت وٺندو آهي.“  
مون ورائيو.

هُن آئيس ڪريمر واري کي سڏ ڪري ڪائنس ٻه ڪون آئيس  
ڪريمر لاءِ چيو. ايتربي دير ۾ پريان کان تلندا ايندر ڙنجوان به سامهون  
ندي، ڪناري لڳل ريلنگ سان لڳي ندي، جونظارو ڪرڻ لڳا.

”تنهنچو ۽ منهنجو فوتوكدير ايان.“

”ڪنهن کان؟“

”هنن چو ڪرن مان ڪنهن کي چوان ٿي. تون نه ته تنهنچو فوتوري  
مون کي تنهنچي قرب جي ياد ڏيارئيندو.“ ايمان چيو.  
5 نومبر 2000 ع.... ايمان..... آئون..... نيل ندي، ڪناري.....  
اي نيل! تنهنچي داستان ۾ هڪ گمنام داستان جو ڪردار آئون به  
آهيان.

الوداع!

الوداع!

الوداع! اي نيل الوداع.....

يادن جو واچو ڙو وجود کي وکو ڙي ويو. حسين يادون ئي ته آهن جي  
جيون ڪتا جو شمر آهن. نه ت.....  
ذکر..... سروم ذکر.....

\*



# Sindhica

---

# سندھیکا